







TERENTIVS. A M ANTONIO MVRETO

LOCIPROPE innumerabilibus emendatus.

Eiuldem Mureti Argumenta, & Annotationes in figures Comædias, quibus tum correctionum magna ex parte, ratio redditur, tum logi obscuriores explicantur.

Omnia nunc recens, quanta fieri potuit cura, ac vigilantia emaculata, & pristina integritati restituita.



Apud loannem de Albertis.



MICHAELI PRIOLO PETRIF

PATRITIO VENETO

Hieronymus Caninius. S.P. D.



AE TV Michael Priole
Puer & auorum peruetu
fto, maximoque splendo
re, & morum tua nobilitate Clarissime; Teren-

tium semper in delicijs rectè habuisti. Redolet enim liberalem quandam, & viuidam ingenuitatem, quæ non solum in rebus, verum etiam in scriptis spirat, atque elucet neque sanè iniuria

A 2 nam

nam, vt iplemet Poeta fateturingenue in his Comædijs conscribendis, & con cinnandis adiutus est ab hominibus no bilibus; hocelt à P. Scipione Africano Maiore, & C. Lalio, quibus ea tempestate nemonobilior, atque eloquentior. Hac tu auta, & luce, vi est animi nostri quoruda ueluti igniculoru, & seminu uis vel septenhis cospicatus, & taquave stigis odoratus: ita animu ad Terentium adiunxisti tuum, veillum vnum, quod non modo in manibus, & in finu domi, forisque haberes; sed etia in oculis ferres: dignum existimaneris. Ex quo factu est, vt eum in primis libenter, atq.auide tractes, & discas adactionis etia solli tudiné: non cruda lectione, vt vulgo fit, sed quam, sensis, velut cibis mansis, ac propa liquefactis, & demissis, atq ita facilius digestis; multa iteratione molli

ta, & confectam memoriæ, atque imit rationi tradas. Enimuero Te minime fe fellitanim'. habes eni a pstatissimo scri ptore Latinæ liguæ germana proprieta tem, no e vulgi quifquilijs, sed e rotudo liberorum hominu ore manare hac ad bonarúlitterarú studia nihilaccomoda eius.habes ab code incredibile iudicij a cumen, quo quidem ad fummum, ac celerrimu profectu nihil valetius. hos vnum si assequare, quamplurima, ne di cam omnia nullo fere negotio carque adeo summa cu voluptate pernosces co destitutus in litteris, immo vero omnibus in rebus, Andabataru more peruagere necesse est. Sed illud, vide me, ne feiugas a proprietate, que vniuerfi litte rarij, vt dicam de hoc duntaxat, ædificij instar fundameti est. hoc ca nititur, arq. hæc per illud crescit in immensu. Veru

hac de re plura inter nos. Tu vero viru questerim vrgeas, & perge, vt facis Te rentiane proprietati, atq. acumini puri tatem Cælaris, & M. Tuliti vbertatem adiungere. Sic enim fiet, vt tibi haudquaqua necesse sit riuos consectari, Ip si fotes Tibi semper presto erunt a qui bus, quotiescunque libuerit, flumem, idque aureum eloquentie deduces, vt. tandem eo ceterisque tuis optimis stu dijs, summa que ingenio Te ipsum, no bilissimamque familiam tuam; ac ve-Aram amplissimum Rempublicam (nuc scilicet quidquid ate profectum fuerit, euadere oportet) plurimum iuues; atque ornes, Vale, ac Terentium Tuum nunc, vtauebas, expolitiorem magis, magisque in dies amplectere. ALL STORESTER MOTORS

STVDIOSO LECTORI

TOTAL CONTRACTOR

有影響

T PVMICE, & lima, quanta fieri potuit diligentia, studiofe Lector, librum hune expoliuinus. In Comœdijs innumeras maculas eluinus, in Mureti Annotationibus, & Argumentis plures, ac magnas lacunas exple-

ttimus etenim hic, que aliquid Grece scripture, cou nebant, ea omnia miscrandum in modum detracta, fuerant, & in quibusdam ipsa vniuersa integra Argumenta. Nune verocuncta in vnguem emendata, at que ad amussim expolita essenutiquam recipimus, nec nobis tantum tribuimus; presertim in huiuscemodi Chironijs vulneribus, atque optimis Mureti Annotationum exemplaribus destituti, ea certe, diligenter, atq; anxie conquisuimus, quid sacertemus, cum Typogratphe Terentij, nune ipsum imprimendi sententia staret; emen-

4 datiora

datiora selecta, ex quibus plurima loca reposi-ta, vt erant, paucuia in Scholijs ex ingenio, qua in re maxime nimiru, scio, periclitamur, quem-admodum fortasse & in eo, quod in Comœ-dijs plerasque voces à Mureto per clisionem de truncatas resarbinus, verum id haudquaquam temere alijs classicis authoribus tam creoras, at que asperas, elisiones minus probari animaduertimus & profecto in manuscriptis carum nullum vestigium. porrò ne confragose illa quidem nimis pueris; cum primis ijs , quibus non potest explorata esse Comicorum versuum , ratio , quæ eruditissmi viris tantum negotium adhue saeruditissimi viris tantum negotium adduc facessit. Tenera puetorum ingenia ne oneretuti;
obsecto, graui aliquo cibo, sed primum suaui,
atque simplici puritatis Terentianæ lactæ alantur. quod si cibus solidor deinceps eis ingerendus, docent rationem aues, quæ teneris, infirmisque setibus cibos ore suo collatos partiuntur.
Itanobis videtur: si quispiam meliora, non inuidemus. duimmodo tu, humanissime sector, quæ
in præsentia præstate potuinus, æqui, bonique
facias. Vale. facias. Vale.

TERENTII VITA;

ET TRAGOEDIA,

Ac Comædia non pauca, ex Aelio Donaro, & alijs:



V B LIVS Terentius. Aer, Carthagine natus seruiuit Roma Terentio Luca no Senatori, aquo ob ingenium, & formam ; non , institutus modo liberaliter , fed & mature manmiffus. Quidam ca-

prum ese existimant quod fieri nullo modo poruise, Fenestella docet; cum in fine secundi belli Punici, & ante initium terti natus sit, et mortuus, nec, sid Numidis, aus Getulis captus sit, ad ducem Romanum peruenire poenisse, nullo commercio inter Italicos & Afros, nist post deletam Carthaginem capto. Hic cum multis nobilibus familiariter vixit; sed maxime cum Scipione Africano, & cum Lalio: quibus etiam corporis gratia conciliatus existimatur. quod & ipsum Fenestella arguit, contedens ptroque maiorem natu fuiffe, quamuis Cornelius Nepos.equales omnes fuiffe tradat, & Porcius suspicionem de consuetudine per hac faciat.

Dum lafciniam nobilium, & fucofas laudes petit; Dum Africam vocem dininam in biat auidis auribus; Dum ad Furium feuenitare,et Leliu pulchrium putat; Dam se amari ab bisce credit, crebrò in Albanum rapi Ob florem atattis sua; ad summa inopiam reductus est Itaque è conspettuomnin abyt Gracia in terra vitima: Moreuus eft in Stymphalo Arcadia oppido nil Publius

Scipio profuit , nibil ci Lelius , nil Furius.

Tres

Tres per idem tempus qui agibant nobile facillime. Eorum ille operane domu quidem habuit coductitiam. Saltem vt effet', quo referret obitau domini fernulus. Scripfit comædiis fex, exquibus prima Andriam cum. Aedibus daret, jugus ante Cerio recitare, ad conante cum veniffet, dietus eft initin quidere fabulæ, quod erat contemptiore vesticu, subsellio iuxta lectulum residens legisc, post paricos però perfus, inuitatus pt accuberet emasse vna, deide catera per curriffe no sine magna Ce ry admiratione. & hac aut, & quing; reliquas aqualiter populo probauit quanis Volcatius de enumeratione ofum ita scribat, Sumetur Hecyra fexta ex bis fabula Eunuchus quidem bis acta est, mernita; pressum quamtum nutta antea cuinfquam comedia, ideft ofto millia. numma: propterca fummo quoque titulo afcribitur. Nã. Adelphorum principium Varro etiam prefert principio Menandri non obscura fama, eft , adiusum Ferenzium in scriptis à Lalio & Scipione, quibuscum familiariter vixit eandem ipfa auxii,nunquam enim, nift le niter, fe tutari conatur, vt in prologo Adelphorum. Nam quod ifti dicunt maleuoli, homines nobiles Hunc adiutare, Affidueg; vna feribere : Quodille maledittum vebems existimant. Eam laudem die ducit maximam: cum illis placet. Qui vobes vninersis. A populo placent: Quorum opera in bello, in otio, in negotio, Suo quisque tempore psus est sine superbia-Videtur autem fe leuius defendiße, quia sciebat Lalio & Scipioni non ingratum effe banc opinione : que tamen magis, & vique ad posteriora tempora valuit.Q. Memmius in oratione pro fe ait P. Africanus quia Te-

Fentium per fona mutaatus, que domi luferat ipfe, nomi ne illius in scena deculie . Nepos auctore certo coperisle fe ait. C. Lalin quonda i Puteolano Cal. Martin admo nitu ab vxoresteporius vt discuberet. petille abea, ne interpellaretur: ferius, tande ingressu iricliniu, dixise, non fape in scribendo magis successiffe sibi, denide roga eum ve scripta illa profert, pronunciasse versus, qui sut : in Heautontimorumeno, Satis pol proterue me Syri pro miffa bue induxerunt. Santra Terentium existimat, ft modò in scribedo adiutoribus indiguerit, non ta Scipione & Lalio vti potuiße, qui tunc adolescentuli fuere; guam Sulpicio Gallo bomine docto, & qui consularibus ludis initium fecerit fabularum dandarum: vel Q. Fubio Labeone, & M. Popilio, confulari vtroque, ac poeta. Ideo ipsum no inuenes designasse, qui se adinnisse dice rentur; sed viros, quorum operam & in bello, & in otio, de in negotio populus sit expertus. Post aditas comædias nondum quintum atque trigefimum egressus annum, caufa euitanda opinionis, quia videbatur aliena. pro suis edere, seu percipiendi Gracorn instituta, mores que, quo perinde exprimeret i scriptis; egresus vrbe est. neque amplius redit. De morte eius Folcatius tradit ; Sed pt Afer lex populo edidit comædias.

Inter binc in Asiam fecit; nauim cum semel

Confeendit, visus nunquamest, sic vita vacat.

Q. Cosentus redeuntem è Græcia, pervisse in mari dicit:
eum centum, er octo fabulis conversis à Menadro seeri mortuum esse in Arcadiæ Stympalo, tradunt, sin.
Cornelio Dolabella, M. Fuluio Nobiliore Cos, morbo im
plicitum acri dolore, ac tædio amisfarum fabularum,
quas in naui pramiserat, ac sinul fabularum, quas no-

nas fecerat Fuisse dicitur mediocri statura, gracili corpore, colore susco. Reliquit silia, qua equiti Rom.nupsit. Jeem horculos XX. iugerum in via Appia ad Martis villam: quo magis miror Portium scriber e, nil Publius.

Scipio profuit, nibil ei Lalius nil Furius,

Tres per idem tempus qui agitabant nobiles facillime Eorum ille operane domum quidé b abuit codufficiams Saltem »t effet quò referret obicum domini feruulus. Hunc Afranius quidem omnibus comicis prafert, feribens in Compitalibus.

Terentio non similem dices quempiam.

Vocavius autem non solum Nauio, & Plauto, & Cecilio, sed Licinio quoque postiponit Cicero in Limone ba-Henus laudat.

Tuquoque, qui solus sermono l'erenti Conuersum expressumque latina voce Menandrum In medio populi sedatis vocibus essers, Quidquid come loquens, ac omnia dulcia dicens.

item C. Cælar.

Tu quoque tu in summis, ò dimidiate Menander
Poneris, & meritò puri sermonis amator.
Lenibus atque vitinam seriptis adiuntea foret vis ;
Comica; vi equato virtus polleret bonore
Cum Græcis, neque in hac despectus parte iaceres.
Vnum hocanaceror, & doleo tibi deese Terenti.
Hæc Suetonius Tranquillus, nam duos Terentios poetae
fui se serioius Ateius; quorum alter Fregellanus suerie:
Terentius Libosalter libertinus Teretius Afer patria
dequo nunc loquimur. Scopionis fabulas edicisse Tereneium, Valgues in Astaone ait.

Ele que vocatur fabule, cuius funt?

Non bas qui iura populis recensentibus dabat

Honore summo affectus fecit fabulas?

Duę ab Apollodoro trāslatę esse dicūtur comico "Phor mio, & Hecyra,quattuor reliquę d Menandro : ex quib. magno successu, & pretio stetit Ennuchus fabula Hecy

ra sape exclusa, vix acta est.

TNitium tragadia, of comadia à rebus divinis est in-Leboatum quibus pro fructibus vota soluentes operabantur antiqui. Nam incensis iam altaribus, er admoto birco,id genus carminis, quod facer chorus redde bat Libero patri, tragad ia dicelatur : pel and rou spayou , boc est ab hirco hoste vinearum, & dcatilena, Eius ipsius rei apud Virgilium plena sit mentio, vel quòd birco donabatur eius carminis poeta, vel quod vter eius musti plenus, sollene pramium cantoribus fuerat, vel quod ora sua facibus pertinebant scenici ante plum personarum ab Aeschylo repertum, feces enim ducuntur grece Trives, & his quidem causis tragædiæ nomen est inuentum. At verò nondum coactis, in prhem Atheniensibus, cum Appollini Nomio, idest, pastorum, vicinorumque prasidi Deo, constructis aris in honore dinina rei circu Artica nicos, nillas, pagos, & compita, fell u carmen solenniter cantarent: orta est comædia, ano roinous (eiv, nat, as een quod est, comes-Catum ire cantates, ad a poetis folenni die, vel amatorie lascinientibus choris, comicis, non absurdu est itaque ot rerum, ita etia temporum ipforum capto ordine, tragædia primò prolata ese cognoscitur. Nam vt ab incultis, & feris moribus, psulatim peruentum est ad mansuetudinem, prhesque sunt condita, & vita mitior atque

atque otiofor processit, itaves tragica longe ante comicas inuenta. Quamuis autem retro prisea voluentibus reperiatur Thespis tragadie primus inuentor, & comædiæ veteris pater Enpolis, cum Cratino, Anftopha neque effe dicatur, Homerus tamen , qui fere omnis poetica largiffimus fons eft, etiam bis carminibus exem pla prabuit, & velut quadam suorum operum lege præscripsit : qui fliadem inftar tragædia, Odysseam ad imaginem comædiæ fecise monstratur. Nam post illius tale, tantumque, documentum ad ingeniofissimis imitatoribus, o digesta in ordinem, o dinifa funt ea, que etiam tum temere scribebantur ad buc impolita; atque in ipfis rudimentis baudquaquam, vt po stea, fasta funt decora, atque leuia. at nes, ea, que propria de tragadia dicenda funt, titulo propositi operis instan tes,in alia tempora differamus; & de his fabulis iam loquamur,quas Terentius imitatus eft. Poftqua demon-Stranda originis caufa, de ptriufq; generis initio diximus, quod necese est, iam dicemus. Comadia fere uetus ptipfa coque olim tragædia, simplex carmen (quemadmodu jam diximus fuit quod chorus circa aras fuma ces, nunc spatiatus, nunc reuoluens gyros, cum tibicine concinebat. Sed primò, vna persona subducta est cantoribus, que respondes alternis, choris locupletanit; variauitq;rem musicam: tum altera; tum tertia, & ad poftremum crescente numero, per actores dinersos persana, palle, cothurni, focci, & cateri ornatus, atque, infignia scenicorum reperta, o adboc vnicuique suus habi tus, & ad vltimum, qui primarum, partium, qui secundarum, & tertiarum qui quarta vu atq; quintarum acto res,effent, distributa, & dinifa quinque partità tota est fabu-

Tabula; que tamés ipfis ortus fui velut quibufda icuna bulis, et vix dum incipiens aouwdia dictaest, apxasa, ideireo quia nobis parum cognitis initijs nata est; aus quiainest in ea velut historia fides vera narrationis. et denominatio omnin, de quibus liber è describebatur. Etenim per priscos poetas non , pe nunc , penitus ficta argumenta, jed res gesta a cinibus, palam cu eoru fepe, qui gefferant, nomine dicatabantur . Ideo ipfa suo tempore moribus multu profuit ciuitatis; cum vnufquifque caneret, culpa ne speltacuto cateris effet, & domeftica probro-sed cu poeta abutilicetius stylozet passim ledere ex libidine capissent plures bonos; ne qui squa in altera tarmen infame proponeret, lata lege fanger untget hine deinde aliud genus fabule,idest Satyra, sumpsit exordium: qua a Satyris, quos illotos semper acpetulantes deos scimus esse, vocitata est, etsi aliunde nomé traxisse praue putant aly: hac,qua Satyra dicieur,eiusmodifuic pt in easquamuis duros es veluti agresti modo de vitus ciun, tamen fine vllo proprij nominis titulo carmé effet. Quod né genus comædiæ multis, obfuit poetis, cui fufpi cionem potentibus ciuibus venissent, illorum facta descripsise in peius, ac deformasse genus stylo carminiss quod primo Lucilius.nouo conscripsie modo, ve poesim in de faceret, id est, pnius carminis plures libros. hocigitur, quod supra diximus modo coatti omittere Stayram) aliud genus carminis ruv véar noupobiar, boc eft, nouam comudia reperere poeta qua argumento coi magis, & generaliter ad oés homines, qui mediocribus fortunis agunt percineret: & minus amaritudinis spectatorib. & eade op ra multu delestationis afferret. Concinna argu méto, cojuetudine congrua peilis sententijs gratasal-

bus apta metro. vt igitur superiores illa suis quaq. cele brantur auctoribus ita bec via noupsia cumultoru ante,ac postea, tum pracipue Menadri Terétiq.eft, de qua cu multa diceda fint, fat erit tamé, velut admone di lectoris caufa, quid de arte comica veteru chartis contine tur.exponere. Convædia vetus, vt ab initio chorus fuit. paulatima. per sonaru numero in quinq actus processit: ita paulatim. velut attrito, atq.extenuato choro ad nona comædia sic pernenit, pr iea no modò no indicatur choros fed ne locus quide pllus tam relinquatur choro. Nam postqua otioso tempore fastidiosor spectator effe-Etus, tunc cu ad catores ab actorib. fabula trasibat con-Jurgere, & abire capiffet, admonuit poetas primo quide choros pretermittere, locum eius relinquentes, pt Mena der fecit, bac, de caufa, non, vt alij existimant, alia. po-Stremo ne locum quidem reliquerunt : quod Latinifecerunt Comici: vnde apud illos dirimere actus quinque par itos difficile est tum et Greci prologos no habent mo renostroru, quos Latini babent, deinde Jeous de miunnávne, idest Deos argumétis naradis machinatos, cateri Latini,instar Gracoru babet, Teretius no babet, ad boc. προτατικά πρόσωμα, id est, personas extra argumentuma accersitas, non facile cateri babent: quib. Teretius sape veitur, ve per haru inductiones facile pateat argumeneum. Veteres, etst ipfi quoque in metris negligentius egerunt iambici versus duntaxat in secundo & quarto loco; tamen a Terentio vincuntur resolutione buius me tri, quantum potest comminuti ad imaginem profe ora tionis. Tum personaru leges circa babitum, atatem, offi cium, partes agendi:nemo diligentius Teventio custodi wit. Quinetiam folus aufus est, in fictis argumentis, fidem

dem veritatis affequeretur, etiam contra prafcripta comica meretrices interdum non malas introducere; quibus tamen, cur bone fint, & voluptas per ipsum, & caus fanon defit. Hac cum artificiosi/hma Terentius fecerit. tum illud est admirandum, quod, & morem retinuit, vt comoediam scriberet, & temperauit affectum, ne in tragoediam transiliret quod cum alus rebus minime obten tum, & a Planto, & ab Afranio, & Accio es multis ferè magnis Comtes inuenimus.illud quoque inter Terentianas virtutes mirabile, quodeius fabula eo sunc temperamento, ve neque ex ume scant ad tragicam cel fitudine nequo abuciantur ad bistrionica. Adde, quòd mbil abstrusum ab eo ponitur, aut quod ab historicis re quirendum fit, quod fapius Platus facit, & coeft ob-Scurior in pluribus locis. Adde, quod arguméticas styli ita atente memor est vt nulquam non cauerit, aut curanerit. ea, que obese potuerunt, tum quod media primis, atque postremis ita nexuit, pe nibil additum alterissed aptum & ex fe totum, & vno corpore videatur effe con positum, illud quoque mirabile in co; primo, q sod non ita miscet personas quattuor, pt obscura sit aru distinctio: er item quod nibil ad populum facit actorem velut ex tragædia loqui, quod vitium Plauti frequentiffima est. illud etia inter cateraeius laudes dignu videtur, qued locupletiora argumenta, ex duplicib.negotiis deli gerit ad scribendum. Na exceepta Hec yrra in qua scribit Pa phili amorem, cateraquique binos adel-scentulos ha bent. Illud verò tenendum est, post viar nwawsiar. Lati nos multa fabularum genera protulifie, ve I ogatas, d scenicis, atque argumentis latinis; Pretextatas, ab dignitate personarum. O latina bistoria; A tellanas a ci inta-

uitate Capania, vbi actitate sunt plurima, Rhyntonicas, ab actoris nomine, Tabernarias, ab humilitate argumenti, & ftyli; Mimos, ab diuturna imitatione uiliu rerum, & lenium personarum. Inter tragadiam autems er comedia cum multa. tum in primis boc distat, quòd in comædia mediocres fortune boium, parui impetus, periculag. letig. sunt. exitus actionum. At in tragedia omnia contraria, ingentes persone; magnitimores exi tus sunesti babentur: Et illic turbulenta primastraquil la vitima. In tragædia contrario ordine res aguntur: tu quod in tragadia fugienda vita,in camedia capellenda exprimitur. Postremo quod omnis comoedia de fictis est argumentis, tragoedia sape de bistorica fide petitur. Latina fabula primo a Liuio Andronico scripta sunt ad cunctas res, etiam tum recentius idem poeta, et actor fabularum suarum fursset. Comoedia autem aut motorie funt aut Stataria aut mixta. Motoria, turbulenta, Stataria quietiores, mixta, ex veroque actu consistentes Comædia per quattuor partes dividitur, prologum, prota sin, epitasin, catastrophen . Prologus, est uelut prafati quedam fabuia, in quo solo licet preter argumentum aliquid ad populum velex poeta, velex ipfius fabula, velex actoris comodoloqui. Protasis primus est actus initiumq; drammatis. Epitasis, incrementum processus que turbarum, ac totius, pt ita dexerim, nodus erroris. Catastrophe, conversio rerum est ad incudos exitus, pa tefacta cunctis cognitione gestor um. Comædia est fabula diuerfa institula contines, affectumq.ciuilium, ac pri natarum rerum, qua discitur, quid sit in vita viile quid contrà euitandum banc Graci sic definiere : nouw sia è. בוי ול ושדונתשי א אמן שסאודונתשי שפמצונט דשא מאויל טיים

weenexi. Comadia ese, licero ait, imitationem vita speculum consuctudinis, imaginem veritatis. Comoedia aute a more antiquo dieta quia in vicis huiu/modi carmina initio agebantur apud Gracos, ve in Italia compitalitys ludieris admixto pronunciationis modulo: quo dum actus commutantur, populus detinebatur: aut Sino tat nouar hocest ab actu vita beminum qui inui tis babitabant ob mediocritatem fortunarum, non i aulis regijs, vt funt persone tragica. Comvedia nerò, quia poema sub imitatione vita, atque similitudine copositu est,in gestu & pronuntiatione cosistit. Comoedia apud Gracos dubin eft ques invenerit primus: apud Latinos, certum est, et comadiam togatam, et tragadiam primo Liuium Andronicum reperisse: "qui ait comoediam esse quotidiana vitae speculum. neciniuria.nam pt intenti speculo, peritati s lineamenta facile per imagines colligimus, ita lectione comoe diae, imitationem vitae, cofue tudinisque no agerrime anima aduertimus. Huius aut originis ratio ab exteris cuinitatibus, moribusq. prouenit. Athenienses namque Attıca custodietes elegatia, cum vellent male viuentes notare,in vicos, et compita ex omnibus locis latizalacresq.veniebant; ibiq.cum nominibus singulorum vitam publicabant; vnde nomen compositu, vt comoedia vocaretur, hec autem carmina primitus in pratis mollibus agebantur: nec deerant premia quibus ad scribendum doctorum prouocarentur ingenia sed & actoribus numera offerebantur, quò libenzius iucudo, vocis flexu ad dulcedinem commédationis pterentur. Caper numque pro dono his dabatur quia vi tibus noxium animal habebatur, a quo etiam tragoediæ nomen exortum est. Nonnulli autem ex amurca olanfe

cerqua est humor aquatilis, tragadiam dici, vocarique maluerunt.qui ludi cum per artifices in bonorem Liberi patris agerentur, etiam ipfi comædiarum, tragædiarumq. scriptores, buius Dei velut prasens numen colere menerariy.coperunt.Cuius rei probabilis ratio extitit: ita enim carmina inchoata praferebatur, vt per ea lau des eins, & facta gloriosa celebrari, proferrique constavet.tum paulatim fama buius artis increbuit . Thespes autem primus hac scripta in omnium notitiam protulit postea Aeschylus secutus exemplum publicanit. de quibus ita Horatius in arte poetica loquitur; ingnotum tragica genus inuenisse camana Dicitur, & plaustris vexisse poemata Thespis, Qua canerent, agerenta peruntti facibus ora. Post hunc persone, pallag. repertor honesta Aeschilus & modicis instrauit pulpita tignis, Et docuit, magnumq.loqui, nit iq.cothurno. Successit vetus bis comædia, non fine multa Laude, sed in vitium libertas excidit, & vim Dignam lege regi lex eft accepta chorusq, Turpiter obticuit, sublato iure nocendi, Nil intentatum nostri liquere poeta: Nec minimum meruere decus vestigia Graca Aufideserere, & celebrare domeftica fatta, Vel qui prætextas vel qui docuere togatas. Fabula generale nomen est eius dua prima partes sunt tragædia, & comædia. Si latina argumétatio sit prætex tala dicieur, Comædia autem multas species babet; aut enim Palliata eft, aut l'ogata aut Tabernaria, aut At tellana aut Mimus, aut Rhyntonica, aut Planipedia. Planipedia ante dicta ob humilitate argumentieius, ac viliac villtatem actorum; qui no cothurno aut focco venn tur in scena, at pulpito, sed plano pede; vel ideo quod pon ea ne gotia continet. que per sonarum in turib. aut in canaculis babitantiu funt sed in plano & humili lo co. Personati primiegise dicuntur comædiam Cincius & Faliscus; tragædiam Minutius, & Prothonius. Om nium autem comædiaru scripta ex quattuor rebus omnine fumuntur; nomine, loco facto, euentu, nomine, pt. Phormio, Hecyra, Gurgulio, Epidicus; loco vt Andria Leucadia, Brundifina, Facto, ve Eunuchus Afinaria, Captini: Euentu, pt Commorientes, Crimen, Heautontimorumenos. Comediarum forma funt tres : Palliata, Gracum habitu referentes: quas nonnulle Tabernarias vocant: Togate, iuxtaformam persona rum, habitum togarum desiderantes : Attellana, salibus et iocis com posita,que in se non babent nisi venustam lelegantiam. Comædia auté dividitur in quattuor partes: Prologus Protasin, Epitasin. Catastrophen. Prologus est prima dictio, à Grecis dicta ap shoyos, id est antecedens vera fabula compositionem elocutio. Eius species quattuor funt: ovsarinds, commendaticius, quo fabula vel poeta commendatur avapo pixis, relativus; quo aut aduersavio maledicta, aut gratia populo referuntur inolezinis argumentatiuus, fabule argumentum exponens : uix: vis, mixtus, omnia hec in se continens Inter prologum. O prologium. quidam boc interesse voluerunt; quia prologus est, vbi poeta excufatur, aut fabula commendatur. Prologium autem est, cum tantum de argumento dicitur . Protasis est primus allus fabula, quo pars argumenti explicatur, pars reticetur ad populi expecta tionem tenendam . Epitasis inuolutio argumenti, cuius eleelegantia connectitur. Cataftrophe explicario fabula; per quam euenius eius approbatur . In plerifque fabulis ipfarum nomina priora ponebantur, quam poeta rum in nonnullis poetarum quam fabularum cuius moris diversitatem antiquitas probat. nam cum primum aliqui fabulas ederent, ipfarum nomina pronunciabantur ante, quam poete pronunciarentur ne aliqua inuidia a scribendo deterreri possent Cum autem per editio nem multarum poeta iam effet auttoritas aquifita, rur fus propria poetarum nomina proferebantus, ve per ipfo rum vocabula fabulis attentio acquireretur. Actas di uersi ludis manifestum est inseribi. nam ludorum quatuor funt species, ques curules ædiles munera publico cue rant: Megalenfes, magnis dijs confecrati, quos Greci Erunus oois appellant: Funebres, ad retinendum populum inflicutis, dum pompa funeri decreta in honorem patrici peri plene inftruitur: Pleben, qui pro salute plebis luduntur: Apollinares, Apollini confecrati In scena due are poni folebat; dextera Liber, finiftra eius deis qui ludi fiebant. vnde Terentius in Andria ait.

Ex ara hinc sume verbenas, multa desunt, hinc Ulyssem palliatum semper inducunt, sue quod ati quando insantam simulauit, quo tem pore tectum se esse voluit ne agnitus cogeretur in bella prodire, seu ob sin gularem sapientiam qua tectus, munitus que plurimum socia profuit. Huius enim virtuis seras, mini semper decipiene s ingenium, nomulli tehace incolas sicui Lo cros, palliatos sussenium commentat. Achillis & Neo ptolemi persone diademata babent, quamuis regalia scepira iumquam tennerim cuius argumenti probatio talis inducitur, quod nun quam cum reliqua Gracia in enerio dialis inducitur, quod nun quam cum reliqua Gracia in enerio.

nentute ad gerenda cum Troianis bella facramenta coinrationis interunt nec vique (ub Agamemnenis imperio fuerunt. Comicis fembi scandidus vi stiiusinduci tur quod is autiqu fimus fuiffe memoratur. Adoie scen tibus discolor attribuitur. Jerus comici amictu exiguo conteguntur paupertat santique gratia vel quo expeditiores agant. parasiti cum incortis palijs uenaint Leso restitus candidus arumnoso obsoletus purpureus diviti, pauperi phaniceus d'atur militi chlamys purpurea puella babitus peregrinus inducitur leno pallio vavi coloris veitur meretrici ob auaritiam luteum datur. Syrmata di Eta (unt ab eo, quòd trabuntur, qua res ob-Cenicam lu xuriam instituta est eadem intuctuosis personisincuriam sui pernegligentiam significant. Aulea queque in seena in terra sternuntur, quod pictus orna tus erat ex Attalica regia Romam. plque perlatus: pro quibus si paria atas posterior accepit. Est autem minutum velum, quod populo obsistit dum fabularum actus commutantur. Diverbia histriones pronunciabant. Cantica verò temperabantur modis, non a poeta sed à perito artis musica factus neque enim omnia isdem mo dis in vno cantico agebantur, sed sape mutacis, vt signi ficant, qui tres numeros con adjis ponunt, qui tres continent mutatos modos cantier elleus Qui huiusmode: modos, faciebant, nomen in principio fabila & scripto. rs, & actoris superponebant. huin smedi adeò carmina: adubias fiebant, ot his auditis multi ex populo ante di scerent quam fabulam acturi scenici essent, quam omni no spectas oribus ipsis antecedens titulu pronununciare tur. Agebantur aucem vilijs paribus, aut imparibus ; & dextris, aut sinistris dextora autem tibia sua granit ate seriam comædie distionem prenunciabant: sinifire & Serrane acuminis leuitate socu in comædia ostédebant. vbi autem dextra, & sinistra asta fabula inscribebatur, mixtim ioci & gravitates denniciabantur.

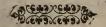
Æ LII DO NATI

IN ANDRIAM TERENTII.

Præfatio.

fit,de loco nomenhaccepit, & à Menandro prius, & tunc ab ipso Terentio : cut cum de Chryside loqueretur,sic ait:

Hei vereor, ne quid Andria ad portet mali & hoc commune pocabulum est in Graca, & in Latina lingua. hac maiori ex parte motoria est continetque actus amatorum addolescentiu, & patrum piorum. Sunt ibi callidi ferui, affuta ancille , seueri senes , adolescentuli liberales , in hac prima partes senis Simonis sunt, secunda Dani, tertia Chremetis, & de inceps reliquorum. Prologus in hac acer inducitur, & in aduersarios non mediocriter exasperatur : sed tamen id Subtiliter fie, pe omnia lacessitus facere videatur acdicere. Hic protasis subtilis, epitasis tumultuosa catastrophe penè tragica: & tamen repente ex his turbis intranquillum peruenit, bac prima alta est ludis Me galensibus, M. Fuluio, & M. Glabrione Aedilibus curulibus. Egerut. L. Attilius , Latinus Prene-Stinus, & L. Ambinius Turpio: modes fecit Blaccus (lanClandi filius, tibijs paribus dextris, & sinistris. Et est tota Græca, edita N. Marcello, & C. Sulpitio Con sulpitio Et a. Marcello, & minoris apud populum audtoritatis, ac meriti. Diuerbijs & canticis lepide distincta est. Successulpitio Et apresentatio entre pet fut ad alias conscribendas. Initium autom poratitio no proper eucluendam argumenti obscuritatem persona autom protatica ea intelligitur, qua semelindusta in principic sabula: in nultis deineceps sabula partibus abbibetur, adnotandum sanè, puellarum biberalium nullamorationem in proscenio induci in comedia palliata, prater inuocationem Iunonis Lucia; qua ipsa quoque post scenam sierisolet.



EIVSDEM ARGVMENTVM

INEANDEM.

TENDICADE

HREMES Atticus, pater Pasibulæ, er Philumenæ, cum ex his duahus se-Pasibulam perdidisse salso crederet, relistam Athenis, nec visam postea multo tempore; tanguam vnicam sibi pu-

tabat Philumenam, quam Charinus adolescens Athe mensis adamabat vnice, & sibi petebat vxorem sed pater cam Pamphilo cuidam Simonis filio vitro despon derat qui Pamphilus contra sororem Chrysides, ac pere grinam tum credictam Pafibulam supra d Etam, alteram Chremetis filiam, sub nomine. Glycery latenter sic amauit, ot ex ea-filium suscepiset, instio patrequare intellecta commotus Simo pater Pamphili, dum per falsas nuntias tentat animum Pamphili, multis dolis à Dano ipse deluditur seruo, periculòque Charini, et Pam phili motus error in fabula, qui vique ad eum finem ductus, est dum Athenas veniens Andrius quidam (rito, rem aperiat, & nodum fabula soluat: per quem agnita Pasibula recipitur a parentibus, & traditur Pamphilo amanti: Philumena verò Charino desponde tur. & traditur exoptanti. Perspecto argumento scire debemus hanc. effe virtutem poeticam, vt a nouissi mis argumenti rebus: incipiens, initium fabula, et origi nem

nem narrative reddat spectatoribus, auctoremque prasentem sibi exhibeat, porfinis est fabula hunc enim or dinem, & circulum poetica artis, vel virtueis non modo secuti sunt tragici, comicique auctores, sed Homeus etiam, et Virgilius tenuerunt. Divisionem actuum iam latinis fabulis internofcere difficile est causam iam dudum demonstrauimus. vnde autem, ant quomodo quam uis agre, tamen intelligi, distinguiq; possint, est opera pretium dicere. Principio dicendum eft, nullam perso nam egreßam quinquies plera exire posse; sed illa re ple runque decipimur, quòd personam cum tacuerit, egrefsamfalso putamus que nibilominus in proscenio tacens loquendi tempus expettat. est igitur attente animaduertendum, ubi, of quando scena vacua sit ab omnibus personis, vt in ea chorus, vettibicen audiri possit, quod cum viderimus, ibi actum esse finitum debemus agnosere. Confundit sape lectorem id quod personain supenori scena definens, er in proxima incipiens loqui, non intelligituringressa:quod ipsum experientes statim diindicant de rerum ac temporum quatitate, potest enim feri, vt et ingressa sit ac egressa, quam praue credimus de proscenio non recessisse. posse autem quinto egredi personam, non, & necesse esse dicimus, vt appareat bl. tra exire non posse; in tragadia parcius exire, & solere pariter, & licere. Primus actus in Andria narrattonem Simonis apud Sofiam continet argumenti: quod po pulus hac occasione perdiscit: moxquerelam apud se Daui de domino, & eisdem cum domino verba, & rursus einsdem serui deliberationem quid rerum gerat. Se cudiactus bac funt: Char ni verba primo cum Byrrhia struo, & post cum ipso Pamphilo de nuptijs: Pamphili fermo eum patre dolo cofentientis in nuptias: Birrhia verba: Dani callida oratio aduerfum fene. Tertio attui hac attribuuntur: Mysidis cum obstetrice colloquium Dano, ac Simone audientibus: partus Glycery suspettus leni, & Dauid apud eum fraudulenta fermocinatio: Simonis verba cum chremete de nuptijs; Daui perturba tio, a c Pamphili. Quartum actum per hac intelligimus primi Charini verba, sunt , indignantis uelut fidem sibi non seruatam a Pamphilo : tum Mysidis verba apud Pampilum , eisdemg; quastus : Daui administratio doli aducrsus Cremetem. In quinto actu Simonis, & Chremetis prope iurgium, disputatio, tum detectio falla ciarum Daui: tum indignatio patris aduersus filium: tum Critonis interuentus, & per eum cognitis rebus, in tranquillum res asta, ducentibus vxores, quas concupinerant, Pamphilo, & Charino Illud non commouere nos debet, quod in borum actuum distinctione videtur de prosenio non discessife persona quadamised tenere de bemus, ideo l'erentium vicinitatis mentionem fecisse in principio, ve modico receptu & adesse , & abesse personam inteligamus, nibil ergo secus factum est ab antiquis, qui ad bunc modum Terentianas fabulas, dinife-PHRT.

VOLCATII SEDIGITI

DE COMICIS LATINIS

IAMBI.

VLTOS incertos certare hanc rem vidimus
Palmam poeta comico cui ferant.
Eum, iudice me errorem dissoluam tibic
Vt, contra si quis sentiat, nil sentiat.
Cacilio palmam siatuo de comico.

Plantus secundus facile exuperat ceteros.
Dein Næuius qui seruet, pretio in tertio est.
Si quid quarto detur, dabitur Licinio.
Post insequi Licinium facio Attilium
In sexto consequetur hos Terentius.
Turpilius septimum, Trabea octauum obtinet.
Nono loco esse facile sacio Luscium:
Antiquitatis causa decimum addo Ennium.

De usdem Varronis indicium.

Citat Nonius.

In argumentis Cacilius poscit palmam, in ethesi.
Terentius, in sermonibus Plautus.

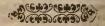
Freindem libro e dalasino Communicationes

Ex einsdem libro s.de latino sermone.
Citat Sosipater,

Honnulli aly fervare convenit, quam Titinio, & Terentio: ALIn verò Trabea, Attilius, Cacilius fa cile moverant.

PERSONAE.

fencx, MODIC Simo seruus, Solia feruus, Dauus ancilla, Mysis adolescens, Pamphilus adolescens. Charinus Byrrhia leruus, Lesbia oftetrix, Chremetis filia Glycerium fedex, Chremes hospes, Crito seruus, Dromo



C. SVLPICII A POLLINARIS

PERIOCHA.

SOROREM falsò creditam meretricula,
Sonere Andria, Glycerum vitiat Pamphilus.
Gravidaque faeta dat fidem vxorem fibi
Fore hanc:nam aliam pater ei desponderat,
Gnatam Chremetis: atque vt amorem comperit.
Simulad futuras nuptias, cupiens, suus
Quid haberet animis filius, cognoscere.
Daui suasu non repugnat Pamphilus.
Sed ex Glycerio natum vt vidit puerulum
shremes, recusar nuptias, qenerum abdicat:
Mox filiam Glycerium insperato agnitam,
Dat Panphilo banc, aliam Charino coniugem.

Acta Ludis Megalenfibus M.Fuluio, & M. Glabrio ne Aedilibus Curulibus egerunt L. Ambiuius Turdio, L. Attilius Præneftinus. Modos fecit Flaccus Glaudij Filius, Tibijs Paribus Dextris, & Sinifitis, & eft tota, Græca, edita M. Marcello, Cn. Sulpitio Coss.

PROLOGVS.

POET A cum pomu animum adferibendum appulit, Id sibi negotų orestidit folum dari, Populo vė placerent quas fecisfet fabulas. Verum aliter euenire multo intt ellegis.

Nam in protogis scribundis operam abutitur, Non qui argumentum narrat sed qui maleuoli Veteris Veteris poeta male dictis rospondeat. Nunc quam rem vitio dent, quaso animum a duortite :

Menander fecit Andram, & Perintbiam. Qui vtramus recte norit, ambas noueriti Non ita funt diffimili argumento. fed tamen Diffiniti oratione funt facta ac ftyio. Qua conuenere , in Andriam -x Perinthia Facetur transluliße, atque voum pro suis. Ifti id vituperant fattum, atque in eo disputant . Contaminari non decere fabulas. Faciunt næ intelligendo. vt nibil intellegant Qui cum bunc accufant, Neuium, Platum, Ennium Accusant; quos bic noster austores babet: Quorum amulari exoptat negligentiam Potius, quam istorum obscuram diligentiam. Dehine vt quiefcant, porro, moneo; & defiant. Maledicere, male facta ne noscant sua. Fauete, adeste aquo animo, & rem cognoscite, Oi pernoscatis, ec quid spei sit reliquum, Post hac quas faciet de integro comædia s, Spectanda, an exigenda sint vobis prius.

Ordiosum Sanê gerus hsmiram afficia expussantin mya meminin debet is linguis Vonenleaux non phi Contult.

ACTVS PRIMI, SCENAPRIMA

Si mo, Sofia.

SI. VOS ist hac intro aferté: habite. Sofia Ades du: pauciste volo. SO diétum puta. Rempe ut curentur reété hac. SI. immo aliud. SO quid est,

Quod cibi ars efficere hoc possit amplius ?

SI. Nibil isthac opus est arte ad hanc remqua paro. Sedijs, quas semper in te intellexi sitas,

Fide, & taciturnitate. SO. expecto, quid uelis.

SI.Egoposiquam te emi d paruulo, ut semper tibi Apud me iusta, & clemens suerit servitus, Scis, seci, è seruo ut esses libertus mibi, Propterea quod serviebas liberaliter,

Quod habui summum pretium persolui tibi. (deo, SO.In memoria babeo. SI. haud muto sattum. SO.gau SI tibi quid feci, aut facio, quod placeat Simo: & Adgratum suisse aduer sum te, habeo gratiam. Sed mihi hoc molestü, est nam 18thec comemoratio, Quast exprobatio est immemoris benesici

Quin tu vno verbo dic, quid est quod me velis. SI. Ita faciam hoc primum in hac re prædico tibi:

Quas credis esse has, non sunt vera nuptia.

SO sur simulas igitur. SI. remoem a principio audies.
Ex pacto, er guati vitam, er consilvum meum
Cognostes, er quid secre in hac re te velim.
Nam is possquam excessit ex ephobis Sosia,
Liberius viuendi suit potestas, nam antea
Qui sen posses, aut ingenium noscere,

Dum

ANDRIA.

Dum atas, metus, magister prohibebat? 50. ita est . S1. Quod plerique omnes faciunt adolescentuli, Vt animum ad aliquod Studin adingant, aut equos Alere, aut canes ad venandu, ant ad philosophos: Horum ille nihil egregie, prater.catera, Studebat, & tamen omnia hac modiocriter. Gaudebam. SO.non inturia: nam id arbitror. Adprime i vita effe vtile, vt NEQVIDNIMIS.

SI. Sic vita erat: facile omneis perferre, ac pati; Cum quibus erat, cunque pna, is fefe dedere, Eorum obsequi Study, aduersus nemini; Nunquam præponens se alijs . ita facillime. Sine inuidia inuenias laudem, & amicos pares. SO. Sapienter vitam instituit.namque boc tempore;

OBSEQVIVM AMICOS. VERITAS ODIVM PARIT.

SI.Intered mulier quadam abbinc triennim Ex An dro commigranit buic vicina, Inopia, & cognatorum negligentia Coacta, & egregia forma, atque etate integra. SO. Hei percor, ne quid Andria apportet mali. SI. Primum has pudice vitam, parce, ac duriter. Agebat, lana, ac tel a victum quaritans. Sed postquam amans acessit, pretium pollicens: Unus, o item alter; IT A vt ingenium eft omniu Hominum a labore procline adlubidinem: Accepit conditionem, de in questum accipit Quitum illam amabant, fored, ita vt fit filium Perduxere illuc secum, ve vna effet meum. Ego met continuo mecum: certe captus est: Habet

Habet observabam mane illerum seruulos. Venienteis, aut abeunteis, rogitabam Heus puer, Die fodes, quis beri Chryfidem habuit?nam Andria Illiderat nome. SO. teneo. SI. Phadrum aut Ciliniam Dicebant, aut Niceratum. (nam hitres tum simul Amabant. (Eho, quid Pamphilius ?quid? [ymbolum Dedit,canaui. Gaudebam. Item alio die Quarebam, comperiebam nihil ad Pamphilum. Quidquam attinere, enimuero spectatum satis. Putabam o magnum exemplum continentia: Nam qui cum ingeniis conflictatur eiusmodi. Neque commouetur animus in eave tamen, Scias poffe habere iam ipfum fue vite modum. Cum id mihi placebat, tum vno ore omnes omnia Bona dicere, & laudare fortunas meas, Qui gnatum haberem tali ingenio praditum. Quid uerbis opus est? hac fama impulsus Chremes · Vitro ad me venit, vnicam gnat am suam Cum dote summa filio vxorem vt daret. Placuit, despondi, bic nuptus dictus est dies. SO. Quid obstat; cur non vera fiant? SI. audies. Fere in diebus paucis, quibus bac acta funt, Crylis vicina bac moritur. SO. o factum bene, Beasti; metui a (ryside. SI. ibitum filius Cumillis, qui amabat Chryfidem, vnd aderat frequens: Curabat vna funus, trifti interim, Nonn unquam conlacrumabat, placuit tum id mihi-Sic cogitabam, hic paruæ consuetudinis, Causa mortem buius tam fert familiariter: Quid fi ipfe amaßet ? quid mibi bic faciet patris ? Hec ego putabam esse omnia humani ingeni,

Mansuetiq.animi officia.quid multis, moror?

Ego 3

A N D R I A

Esomet quoque eius causa in sunus prodeo,
Nibil supicaus etiam mali. So.hé quid est? SI.scies.

Essertar: imus, intereà inter mulieres.
Que ibi aderant, sorte vnam as picto adolesentulam.
Forma. SO.hona sortasse? SI. & vultu Sosia
Adeò modesto, adeò venusto, vt nibil supra.
Quia cum mibi lamentari prater cateras.
Visa est, & quia erat forma prater cateras.
Honesta, & liberali; accedo ad pedisseguas;
Qua sit; rogo sororem esse aiunt Chryssidis.
Perculsit illico animum at hoc illud est,

Hinc illa lachryme, hac illa est misericordia.

SO. Quam timeo, quor sum euadas. SI. sunus interim.
Procedit. sequimur. ad sepulcrum venimus.
In ignem postia est; stetur, sintered hac soror,
Quam dixi, ad slammam accessi imprudentius,
Satis cum per iculo. ibi tum examinatus Pamphilus
Bene dissimulatum amorem, & celatum indicat.
Accurric; mediam mulierem completitur;
Mea Glycerium, inquit, quid agis ? cur te is perditi?
Tum illa (ve consuctum facile amorem cernere)
Reiecit se in eum, stens quam familiariter.

SO. Quid ais? SI. redeo inde iratus, atque ægrè ferens, Nec fatis ab obiurg indum causa diceret, Quid seci ? quid commerui, aut peccaui pater? Que sese voluit in ignem iniscere, probibui: Seruaui, honesta oratio est SO. rette putas? Nam si illum oburges, vita qui auxillium tullit

Qui d'facias illi,qui dederit damnum,a ut mal um ? SI.V enit Chremes, postridie ad me clamitans Judignum facinus, comperiße Pampbilum Pro vxore babere banc peregrinam. ego illud sedu ;

Nega-

Negare factum ille instat factum denique Ju tum discedo ab illo, ve qui se filiam

Neget daturum. SO. non tu ibi gnatum : SI. ne hac

quidem.

Sal is vehemés causa ad obiurgandum. SO.qui, sedo? SI.Tute tiple his rebus sinem præscripsi sli pater. Propè ad est, cum alieno more viuendum est mihi.

Prope ad eft, cum alieno more viuendum est mihisine nunc meo me viuere intered modo.

SO.Quis igitur relictus est obiurgandi locus? SI.Si propter amorem vxorem nolit ducere;

Ea primum ab illo animaduerten dutcire;
Et nunc id operam do, vt per falfas nuptias.
Ueraobiurg andi caufa fit, fit deneget;
Simul sederatus Dauus, se quid consili.

Habet, vt consumat nunc, cum mibil obsint doli. Quem ego credo manibus, pedibus q.obnixe omnia Fulturum, magis id adeò, mibi vt incommodet,

Qua ve obsequatur ganto. SO. qua propter? Sl. rogas? MALA mes malus aius quem quidem ego si sensero Sed quid opus est verbis? sin euenint.quod volo,

In Pamphilo ve nil sit mora, restat Chremes, Quid mihi exorandus est, & spero consore.

Nunc tuum est officiu, bas bene vet adsimules nuptias. Perterre facias Dauum obserues silum.

Quid agat, quid cum illo confilij captet. SO. fat est Curabo; earnus iam uunc intro. SI. Ipsa fequatur. Num dubium est, quin vxorem nolit silius

Ita Dauum modo timere sensi, vbi nuptias. Futuras esse audinit, sed ipse exit foras.

ACT V S P R I M I, S C E N A I I. Dauus, Simo.

D. MIRABAR hoc fi fic abiret, & heri semper le

Verebar, quor sum enaderet.

Qui postquam audierat non datum iri filio vxorem suo, Nunquam cuiquam nostrum verbu fecu, neque id ægrè tulit.

S.At nuc faciet, neq; vt opinor, sine tuo magno malo D.fd voluit nos sic nec opinanteis duci falso gaudio, Speranteis iam amato motu, interea oscitantes oppri-

mi.

Vt në esse spatiu cogitandi ad disturbandas nuptias Astutė. S. carnusex quæ loquitur? D. berus est neg. præ-

uideram. S.Daue.D.hem,quid est ? S. ehodum ad me.D. quid bic

volt? S.quid ais? D.qua dere? S.rogas?
Meum gnatum rumor est amare. D. id populus curat

S.Hoccine agis, an non? D.ego verò ist buc.S.fed nunc ea me exquirere;

Iniqui patris est: nam, quod ante hac fecit nihil ad me

Dum tempus adeam rem tulit, sini animum vt ex pleret suum:

Tuc has dies aliam vitam adfert, alios mores postulat.

Debinc postulo, sue aquum est te oro Dane, petredeat
iam in viam.

D.Hoc quid sit. S. omnes qui amant, grauiter sibi dari pxorem ferunt.

D.7ta

D.Ita aiunt. S.tum figuis magistrum cebit ad eam rem improbum,

Iplum animum agrotum ad deteriorem partem plerun-

que applicat.

D. Nonbercle intelligo. S. non? hem. D. non:

DAVVS Jum, non Oedipus.

S. Nempe ergo aperte vis, que restant, me loqui. D. sane quidem.

S.Si sensero bodie quidam in his te nuptus

Fallacia conari, quò fiant minus:

Aut velle in ea re oftendere quam sis callidus.

Vexberibus casum te in pistrinum , Daue dedam v sque 'ad necem-

Ealege, atque omine, ve, fite, inde exemerim, ego pro te

molam.

Quid boc? intellextin'? an nondum etiam ne boc quidem? D.immocallide.

Ita aperte ipfam rem modo locutum: nibil circuitione pluses.

S. Ubi us, facilius passus sim , quam in bac re, me deludier. D.Bona verba quafo.S. irrides ? nibil me fallit. sed dico

tibi,

Netemere facias, nequeta boc dicastibi non prædi-Etum: caue.

ACTVS PRIMI SCEN Dauus.

NIN VERO Daue nibil loci est segnitia, neque socordie Luantum intellexi modò senis sententiam de nupius;

Que si non actu providentur, me aut herum, pessundal bunt

Nec, quid agam, certum est; Pampbilum ne adiutem; an ascultem seni.

Si illum relinquo, eius vita timeo, sim opitulor, buius min 15.

Cui verba dare difficile est. primum 'iam de amore hoc comperit.

comperit.

Me infensus servat, ne quam faciem in nuptijs fallaciam Si senserit, peri; aut si libitum suerit causam ceperit, Quo iure, quaq.iniuria preci, item me in pristinum dabit. Ad hec mala hoc mi accedit eti am. hec Andria, Sive ista vxor, sive amica est gravida è Pamphilo est. Audireq; corum est opere previum audaciam:

Nam inceptio est amentium, haud amantium:
Quidquid peperiset decreuerunt tollere.

Et sigunt quandam inter se nunc fallaciam, Guem Atticam esse hance sive tapud Andrum insulam;
Is obigenortem: ibi tum hanc eie Etam Chryssids
Patrem recepisse orbam, parvam sabile.

Mibi quidem non hercle sit veristmile.

Mihi quidem non hercle fit verisimile.

At qui ipsi commentum placet,

Sed Mysis ab ea egreditur, at ego hine me ad forum?

Ut conuentam Pamphilum, ne de hac re pater imprudentem opprimat.

ACTVS PRIMI, SCENA IIII. Myfis.

A VDIVI Archillis; iam dudum Leshiam adduci

Sane

TERENTIL

Sant polilla temulenta est mulier, & temeraria, Nec latis digna, cui commitas prinio partu mulierem; Tamen cam adducam.importunitatem spectate anicule:

Quiacompotrix eius est. Di date facultatem, obsecro, Hunc parundi, atq; illi in alijs potius peccandi locum-Sed quidaam Pampbilum exanimatum video? vereorquidset.

Opperiar, ot sciam, nunquid nam hec turba triffitie ad-

ferat-

ACTVS PRIMI, SCENAV.

Pamphilus, Mysis.

P. HOCCINE off humanum factum, autinceprum? boccine officium patris? M.Quidillud est?

P.Pro Deum, atque hominum fidem, quid est, finon

hac contumeliae ft?

Vxorem decreuit dares es emi hodie non, ne oportuit.
Prascise me ante? non, ne prius comunicatu oportuit?
M. Miseram me, quod verbum audio? P. quid Chremes? qui de nevauerat.

Se commifforum mibi

Gnatam suam vxorem, mutaniid;

Queniam me immutatum videt.

liane obstinate operam dat, vi me d Glycerio miserum
abstrebat?

Quod si fit: pereo funditus.

Adeon'hominem inuenustrum esse, aut infelicem quen quam pe ego sum ?

Pro

Pro Deum atque hominum fidem, nullo'ego

Chremetis pacto affinitate effugere potero? quot modis Contemptus, pretus: facta. transacta omnia hem

Repudiatus repetor quamobrem ? misi si id est, quod

Suspicor;

Aliquid moftri alunt: ea quonia nemini obtrudi poteft, Itur'ad me . M. oratio bac me miscram exanima uit metu.

P. Nam quid ego dicam de patre? ab

Tantam'ne re tam negligenter agere? præteriens modò Acihi apud forum, vxor tibi ducenda est Pamphile bodie , inquit , para:

Abi domum. id mibi vifus est dicere, abi citò, co fu-

Spendete.

Obstupu, censen.ullum me verbum potuisse proloqui. Aut pllam causam , ineptam saltem, falfam , iniquam? obmutui.

Quod si ego prius id rescissem; quid facerem? si quis

nunc meroget;

Aliquid fecerem, vt boc ne facerem, fed nunc primum quid exequar; Tot me impediunt cura, que meum animum diuerse

- trabunt; Amor, buius mifericordia, nuptiarum follicitatio;

Tum Patris puder, qui me tam lens paffus e st animo plane adbuc.

Qua meo cunque animo libitum est, facere: ei ne ego pt advor for? bei mibis

Incertum eft, quid agam . M.mifera timeo, boc incertum quor fum accidat.

Sed nunc peropus oft, aut hunc cum ipfa, aut me aliquid de illa ad aduor fum bunc loqui.

DVM

DVM in dubio est animus, paulo momento buc illuc impellitur.

P. Quis his loquitur? Mysis salue. M. o salue Pam

phile, P.quid agit? M. rogas,

Laborat è dolore: atq; ex boc misera solicita est, dié Quia olim in bunc sunt constitutæ nuptiæ: tum autem hoc timet.

Ne diferas se.P. hem, ego'ne ist buc conari queam?

Ego propter me illam decipi miseram sinam?

Quemibi suam animam, atque omné vita credidit, Quam ego animo egregiè cora pro vxore babuerim; Bene, & pudice eius dictum, atq; eductum, sinam, Coactum ege state ingenium immtarier?

Non faciam. M:haud vereor, si in te solo sit situm. Sed vim vt quetas ferre. P. adeo'me ignaum putas? Adeon'porro ingratum, aut inhumanum, aut soru, Vt neque me consueto,neq; amor, neque pudor

Commouedt, neque commoneat, vt servem sidem?

M.V nu boc scio, banc meritem esse, vt memor esses sui.

P. Alemor essemilo Mysis, Mysis, etiam nunc mihi Scripta illa dicta sunt in animo Chrysidis. De Glycerio iam ferme moriens me vocat:

Accessit : vos semote : nos soli : incipie

Mi Pamphile, buius formam, atque atatem vides Nec clamte est, quamilli vtraque res inatles

Et ad pudicitiam & tutandum ad rem fient. Quòd ego per hane te dextram oro, & genium tuum Per tuam fidem perg; huius soliiudinem

Te obtestor, ne abs te sanc segreges, neu deseras; Si te in germani fratris dilexi loco,

Sine hac te folum semper fecit maxumi, Scu tibi morigera fuit in rebus omnibus. T'e ifti virum do, amicum, tutorem patrem : Bona nostra hac tibi committo, & iua mando fides Hac mi in manum dat mors continue iplam occupat Accepi : acceptam fernabo M. ita spero quidem.

P. Sed cur tu abis ab illa? M.obstetrice accerfo. P . pro-Stque audin? verbu vnum eaue de nupijs, (pria-

Ne ad morbum hoc etiam. M.teneo .

ACTVS SECVNDI, SCENA PRIMA

Charinus, Byrrhia, Pamphylus.

VID ais Byrrhia? Datur ne illa Pamphilo bodie nuptum ? B. fic eft. C.qui fcis Byrrhia?

B. Apud ferum mode de Dauo audini, (, ve mifero

mibi-

Vt animus in fpe, atque in timore pfq; ante bac attentusfuit:

Ita, post quam adempta spes est, lassus, eura confe-

Etus Stupet.

B. Quaso adepol Charine, quoniam id fieri, quod pis non potest.

Velis id quod possit, C. nibil aliud, nisi Philume-

nam, volo.

B. Ab, quanto fatias eft, id operamte dare.

Istum qui amorem ex animo amoueas quam id loqui, Quo magis libido frustra incendatur tua.

C. FACILE omnes, cum valemus, rella confilia agre-

tis damus. Tu si bic sis, aliter sentias. B. age, age, vt lubet . C. sed Pamphilum.

Video.

I.

Video. omnia experire certum est, prius, quam per reo, B. quid hic agit?

C.fpsum bunc orabo : buic supplicabo : amorem buic

narrabo meum:

Credo, spetrabo, ve aliquot salte nupeijs, prodat dies Interea siat aliquid, spero. B. id aliquid nibil est. C, Byrrbia.

Quid tibi videtur ? adeon ad eum ? B. quid ni ? si ni-

bil impetres.

Otte arbitretur sibi paratum machă si illă duxerit C,Ah hinc, in malam crucem cum suspicione isthac scelus.

P. Charinum video, salue. C.o salue Pamphile :
At te aduenio, spem, salutem, auxilium, consilium

expetens.

P. Neque pol confilii locum habeo, neque auxilii copia.

Sed isthuc quidnamest? C. bodie vixorem ducis?

P. Aiunt. C. Pamphile.

Si id facis bodie postremum me vides . P. quid ita?

C. beimibi.

Vereor dicere; haic die quaso Byrrhia . B. ego dicam. P. quid est?

S. Sponsam hic tuam amat. P. næ iste haud mecum sen tit. chodum die mihi.

Nunquidnam amplius tibi cum illa fuit Pharine? C.ad Pamphile,

Nil. P.quam vellem. C. nunc te per amicitiam, e

Principio, ve ne ducas. P. dabo equidem operam.

C. sed si id non potes. Aut tibi nuptia ba funt cordi. P. cordi? C. saltem aliquot dies.

Profer,

ANDRITA

Profer, dum proficiscor aliquo, ne videam. P. audi nunciam.

Ego Charine neutiquam officim effe liberi puto. Cum is nil promereat. postulare id gratia apponi sibi. Nuptias effugere ego istas malo quamtu adipiscier-

C. Reddidisti animam. P.nunc fiquid potes aut tu, aut bic Byrrhia,

Facite, fingite, inuenite, efficite, qui detur tibi: Ego id agam, mihi qui ne detur. C. sat babeo. P. Dauum optume.

Video, cuius consilio fretus sum. C. ac tu bercle band

quidquam mibi.

Nisi ea que nibil opus sunt sciri.fugin'binc ? B.ego verò ac lubens.

ACTVS SECVNDI, SCENA PRI

Dauus, Charinus, Pamphilus.

I boni boni quid porro ? Sed vbi inueniam Pamphi

Ut metum in quo nuncest, adimam, atque exempla animum gaudio.

C. Letus est, nescio quid. P. nibil est nondum hec resciuit mala.

D. Quem ego nunc credo fi , iam audierit fibi paratas nuptias.

C. Audin'tu illum? D. toto me oppido examinatum que vere.

Sed pbi quæram? aut quò nune primum intendam? C.cessas aloqui?

D. Abeo. P. Daue ades , refifte. D. quis bomo est , qui

melo Pamphile,

Te ipsum quæro. euge o charine : ambo oppureune vos volo,

P. Daue, perij. D. quintu boc au . P. interij. D. quod timeas, scio.

C.Mea quidem bercle in dubio vita est. D. & tu quid,

fcio.

P. Nuptiamibi. D. & id scio. P. hodie. D. obtundis tametsi intelligo.

Id panes, ne ducas tu illam, tu autem, vt ducas. C. rem tenes.

P. fithuc ipsum. D. atqui isthuc ipsum, nil pericli, est ; me vide.

P. Obsecro te, quamprimum boc me libera miserum metu, D. hem,

Libero: vxorem tibi iam non dat Chremes. B. quiscis ? D. Cio.

Tuus pater modò me prehendit, ait, tibi vxorem dare Hodie, item alia multa, que nunc non est narrandi locus.

Continuò ad te properans percurro ad forum, vt dicam tibi bec.

Vbi te non inuenio, ibi ascendo in quendam excelsum locum.

Circumspicio, nusquam. forte ibi buius video Byrrbiam, Rogo negat uidife: mibi molestu: quid agam cogito. Redeunci interea ex ipsa remi incidit, suspicio, bem,

Paululum obsonisipsius tristis, de improviso nuptia, Non coharent. P. quor fum nan; ifthuc ? D. egomet continuo ad Chremem.

Cumillo aduenio, solitudo ante ostium: ia id gaudeo Preste dicis perge D.maneo: interea itroire neminem

Aliquam causam, quamobrem enciat oppido. P. enciat ? D.cito.

P.Cedo igitur, quid faciam Dane? D. dic te ducturunz P.bem. D.quid est?

P.Ego dicam? D.cur non? P.nunquam facia. D.ne nega

P. Suadere noli D. ex ea re quid fiat, vide. P. Utab illa excludar, bue concludar. D. non ita est.

Nempe boe sic esse opinor disturum patrem:

Ducas polo hodie vxorem tu, ducam inquies:

Cedo quid iurgabit tecum? hic reddes omnia,

Que nunc sunt certa ei consilia, incerta vt sient,

Sine omni periclo: nam hocce haud dubium est, quin

Chremes.

Tibi non det gnatam: nec tu ea causa minueris Hæ qua sacis, ue is mutet suam sententiam. Patri dic uelle: ut eu uelit tibi iure erasci, no queat. Nam quod tu speres, propulsabo sacile . vxorem bis

moribus.

Dibit nemo . inopem inueniet potius , quam te cor-

rumpi sinat.

Sed fite aqua aío forre accipiet; negligentem feceris Aliã otiofius queret:interea aliquid acciderit boni.

P.ltan'cred is ? D. haud dubium id quidem eft. P. uide auò me inducas. D. quin taces?

P. Dicam. puerum autem ne resciscat mibi esse ab illa

Nam policitus sum suscepturum. D.o facinus audax. P.banc sidem

Sibi me obsecrauit, qui se sciret non deserturum, ni-

D. Curabitur, sed pater adeft.cane, te effe tristé sétiat.

ACTVS SEC VNDI, SCENAIIII.

Simo, Dauus, Pamphilus.

S. R EVISO, quid agant, aut quid captent confili.

Hic nunc non dubitat, quin te ducturum neges:

Venit meditatus alicunda ex folo loco,

Orationem sperat inucnisse se,

Qua differat te: proin'tu face, apud te vt ses.

P. Modo vt possim. D. crede mibi boc sinquam.Pāpbile. Nunquam bodie tecum commutaturum partem Vnum esse verbums si te dices ducere.

ACTVS SECVNDI, SCENA V.

Pyrrhia, Simo, Dauns, Pamphilus,

B. HERVS me, relitis rebus, iust Pamphilume
Hodie observare, ve quid ageret de nuptis,
Scirem id propterea nunc hunc venientem sequor.
Ipsum adeo presso video cum Dauo, hoc agam.
S. V trunque adesse video. D. hem serva. S. Pamphile.
D. Quasi de improuiso respice ad eum. P. ham pater.
D. Probe S. bodie vxorem ducas, vt dixi, volo.
B. nunc nostræ parti eimeo, quid hie respondeat.
P. Neque isthic, neque alibi tibi vsquam erit in memora. B. hem:

B.Obmutuit. B. quid dixit? S. facis, ot te decets & Cum isthuc, quod postulo, impetro cum gratia.

D. Sum verus? B. herus, quatum audio, vxore excidit.

S.lam nunc intro,ne in mora,cum opus sit, sies.

D. Ait

P.EoB.nullane in re esse homini cuiquam sidem?
Verum illud verbum est, volgò quod dici solet,
OMNES sibi melius malle esse, quam alteri,
Ego illam vidi virginem: forma bona
Memini videre: quo equior sum Pamphilo.
Sise illam in somnis quam illum amplesti maluit.
Renunciabo, vt pro boc mallo mibi dent malum.

ACTVS SECVNDI, SCENAVI.

Dauus, Simo.

D.T II C nunc me credit aliquam sibi fallaciam Portare, & ea me bic restitisse gratia. S. Quid Dauns narrat ? D. aque quid quam nunc quide. S. Nibilne ? bem. D.nibil prorfus. S. atqui expectabam auidem. D. Prater spem euenit: sentio; hoc male habet virum. S. Potin'es mibi verum dicere? D.nibil facilius. S. Num illi mole stæ quidpiam bæ sunt nupties Huiusce propter consuetudinem bospitæ? D. Nibil bercle: ant si adeo, bidui est, aut tridui Hec solicitudo: noctin'? deinde desinet: Etenim eam fecum rem recta reputauit via. S. Laudo. D. dum licitum est illi, dumq. atas tulit. Amauit: tum id clam: cauit, ne vnquam infamiæ Eares fibi effet, vt virum fortem decet. Nunc vxore opus est: animum ad vxorem appulie S. Subtriftis visus est esse aliquantulum mibi. D. Nibil propter hanc rem: fed est, quod succenfet tibi S.Quidnam est ? D. puerile est. S. quid est ? D.nibil.

S.quin dic,quid eft?

A N D R I A

D.Ast nimium parce facere sumptum S.mene? D. te?
Vix inquit, drachmis obsonatus est decem: \
Num filo vuletur. vvore m drare?
Quem, inquit, uocabo ad cænam meerum aqualium
Pocissimum nuuc? et, quod dicendum bic stet.

Possifimum nunc?et, quod dicendum hic siet, Tu quoque perparce nimum non laudo. S. tace. D. Commoui. S. ego, isthac recte vt fiant, videro.

Quidnam hoc rei est ? quidna hic vit veter ator sibi? Nam si hic mali est quidquam, hem illic est huic rei caput.

ACTVS TERTII, SCENA PRIMA

Mysis Simo, Dauus Lesbia, Glycerium.

M. IT A pol quidem reseft, ve dixti Lesbia:
Fidelem haud ferme mulieri inuenias virum.
S. Ab Andria est ancilla hac.quid narras?
D.ita est.

M.Sed hic Pamphilus. S.quid dicit? M.firmauit fide. S.bem.

D.V tinam aut hic surdus aut hac muta fa Ha sit. M. Nam quod peperisset, iussit tolli. S.o Iuppiter,

Quid ego audio: activest, si quidem hac vera predicat L. Bonum ingenium navras adolescenti. Moptimum. Sed sequese me intro, ne in mora illi sis. L. sequor.

D. Quod remédium nunc huic malo inenia: S. quid hoc?

Adeon'est demens ex peregrina? sam scio ab

Vix sandem sens stolidus. D. quid hic sensisse at?

S.H.ac primum ad fertur iam mihi ab hoc fallaci a.

Hanc fimulant parere, quo Chremeten absterreant
G.Iun o Lucina fer opem ferua me obsecro.

S. HHIZ

TERENTIL

S.Huitam citor rediculum: postquam ante ostium Me audinit stare, approperat . non sat commode Dinisa sunt cemporibus tibs Dane bac D.mibin?

S. Numimmemor es discipuli ! D. ego, quid narres >

nescio.

S.Hiecine si me imparatum in veris nuptijs
Addortus esset, quos mibi ludos rederet?
Nunc buius periclo sit: ego IN PORT V. nauigo.

ACTVS TERTII, SCENA II

Lesbia, Simo, Dauus.

L. A DHVC Archillis qua adfolent, quaq; oportes.

Nunc primum fac, ist hac ve lauet: post deinde.

Quod iust ei dare bibere, & quantum imperani,

Date: mox ego huc reuertar.

Pere castor scieus puer natu'est Pamphilo. Deos quaso', ot sit supestes : quandoquidem ipse est

ingenio bono.

Cumque buic veritus est optumæ adolescenti facere iniuria.

S. Vel boc quis non credat, qui norit te, abs te esse or

tum? D.quidnam id est?

S.Non imperabat corā, quid opus falto esset puerpera: Sed postquā egressaest, illis qua sunt intus, clamat de via.

O Daue, itan' contemnor abs te? aut ita ne tandem

idoneus

Tibi videor ese, quem ta aperte fallere in cipias dolis Saltem accurate, ut metui uidear, certe, si resciuera ANDRIA

D. Certe berele nunc bic fe ipsus fallit hand ego. S. edi-

Interminatus sum ne faceres ? num veritus ? quid

Credon'tibi hoc,nunc peperisse bane a Pamphilo?

D.Teneo, quid erret: quid ego agam, habeo. S. quid taces? D. Quid credas? quasi non tibi renunciata sint hac sic

fore. S.Mibin'quisquam ? D.ebo, an tute intellexti hoc ad si-

mulari ? S.irrideor.

D. Renuciatum est:na qui isthec tibi incidit suspectio? S.Qui: quia te noram.D.Quasi tu dicas, factum id con silio meo.

S.Certe enim scio. D. Non satis me pernofti etiam qua-

lis sim, Simo.

S. Ego ne te: D. sed si quid narrare occapi, continuo dari Fibi verba ceuses. S. salsò. D. itaque hercle nibil iam mutrire audéo.

S. Hoc ego scio unu, nemíné peperisse bic. D. intellextin's Sed uibilo sectus mox deserte, pueris buc ante ostrum Id ego sa nunc tibi renuncio bere suturum, ut sis sciés Ne boc posterio dicas. Dani sattu constituo ant dolis. Prossus dme opinionem bac tua ego esse amota volo S. Vnde id scis?. D. audiui, & credo multa concurrunt

Qui coniecturam banc nunc facio iam primum bac fee

Pamphilo.

Granidam dixit effe inuentum est falfum, nune post quam videt.

Nupeias domi apparari,m sa est ancilla illicò
Obstetricem accersicum ad cam, & puerum ad adserret
Rmus.

HOG

Hoc nisi sit, pueru vt su videas, nibil mouentur, nu-S. Quid ais ? cum intellexeras. Id consilis capere, cur non dixti ex templo Paphilo? D. Quis igitur eum ab illa abstraxit, nist ego? nam om-

nes nos quidem

Scimus, quam mi serè hanc amarit: nunc sibi vxorem

Postremò id mihi da negoti tu tñ idem has nuptias Perge facere ita, vt facis:etiam spero adiuturos deos S.Jimmo abi intro ibi me opperire, es quod parato opus

est, para. Non impulit me, bac nunc omnino vt crederem.

Atque haud scio, an, quæ dixit sint vera omnia:
Sed paru pendo, illud wid; multo maximum est,
Quod mibi pollicitus est ipsus gnatus. nunc Chreme
Conueniam, orabo gnato v xorein, si impetro,
Quid aliàs malim, quam bodie has sieri nuptias?
Nam gnatus quod pollicitus est, haud dubiu est mihi
Sinolit, quin eum meritò possim cogera.
Atque adeo in tempore eccum ipsum obuia Chreme.

ACT VS TERTII, SCENA III.

Simo. Chremes.

S. TEBEO Shremetem. C.oh, te ip sum quæreban.

Aliquot me adiere, ex te auditum qui aichant, hodie fi-

Meanubere tuo gnato: id viso tu nezan illis iseniant S. Ausculca paucis: & quid ego te velim, & tu quod quaris, scies.

D 4 C.Au.

ANDRIA

C. Ausculto: loquere; quid velis.

S. Per ego te Deos ero, & nostram amicitiam Chreme. Que incepta a paruis cum etate accreuit simul. Perque vnicam gnatam tuam, & gnatum meum, Cuius tibi potestas summa seruandi datur; Vt me adiunes in hac re, atque ita vti nuptia Fuerant futuve fiant. C.ab ne me oblecra: Quasi boc te orando a me impetrare oporteat. Alium effe cenfes, nunc me, atque olim, cum dabams Si in rem est vtrique, vt fiant, accersi iube. Sed li ex ea re plus mali est, quam commodi. V trique; id oro, te in commune, pt consulas, Quafi illa tua fit, Pamphiliq; ego simpater.

S.Immo ita volo itaque postulo ve fiat, Chreme : Neque postulem abs te nist ipsares moneat. CH.

quid est?

S. Fra funt inter Glycerium, & gnatum. C. audio. S.Itamagne, vt sperem posse auelli. C.fabula. S. Profecto fic eft. C. fic. bercle, ve dicam tibe:

AMANTIVM wa, amoris redintegratio eft.

S. Hemid te oro, pt ante camus, dum tempus datur. Dumq.eius libido occulfa est contumeliis. Prius quam hanum scelera, o lacrima conficta dolis Reducant animum agrotum ad misericordiam, Uxorem demus spero consuecudine, & Confugio liberali denictum chrame,

Dechine fe facile ex illis feje émerforum malis. C. Tibi ita videtur at ego non posse arbitror

Neque illum banc perpetuo babere, neg; me perpeti. S. Qui fers ergo ifthue, nifi periculum feceris?

C. At isthuc per sculum in filia fieri graue eft.

S. Nempe incommoditus denique buc omnisredits

Si euenlat, quod di probibeant discessio. As fi corrigitur, quot commoditates, vide Principo amico filium restitueris. Tibi generum firmum & filia inuenics virum.

C.Quid iftuc? si isthuc an mum induxteesse utile.

Nolo tibi vilum commodum in me claudier.

S. Merito te semper maximi feci Chreme.

C. Sed quid ais? S.quid ? C.quiscis eos nune discordare

inter fe. S. Apfus mibi Dauos qui intimus est eovit eosilijs, dixit: Et is mibi suadet, nuprias quantum qued. ve marrem Num censes saccret, sitti nis servet eade bac velle?

Tute adeo iam eins audies perbasheus enocate buc Dauom.

Sed eccum video ipsum for as exire.

ACTVS TERTII, SCENAIV. Dauus, Simo, Chremes.

D. A D te ibam. S. quidnam est? D. A Cur non accessitur? iama duesperaseit.

S.audın'tu illum?

Bgo dudum nonnil veritus fum Daue abs teşne face-

res idem, Quod voltus sernorum solet, dolis ve me deluderes, Propterea quod amat situs. D. egon'i sibuc faceres S. credidi.

Idq. adeo metuens vos celaui, quod nunc dicames quid ? S. scios.

Nam propemodum babeo iam tibi fidem. D. tandem agnostigui siem.

S. Non fuerant nuptie future. D. quid non . S. Sed

24

ea gratia.

Simulaui, vos vt pertentarem. D. quid ais ? S. fic est res. D. vide.

Nunquam quiui ego i sthuc intelligere, vab consi-

S. Hoc audi, vt hinc te iustintroire, opportune bic fit mibi obuiam.

D. Heu, nummam perijmus & S.narro, que tu dudum narrasti mibi.

D. Quidnam audio? S. gnatam vt det oro, vixiq. id exoro. D. occidi.

S. Hem, quid dixti? D. optime, inquam & factum, S. nunc per bunc nulla est mora.

C. Domum modò cibo, ve apparentur, dicam, atq. buc renuncio.

S. Nunc te oro, Daue, quonia solus mibi. effecisti has nuptias.

D.Ego vero fol⁹.S. corrigere mihignatū porrò enitere, D. Taciam hercle fedulò. S. potes nunc, dum animus irritatus est.

D. Quiescas. S. age igitur: vbi nunc est ipsus? D. mirum,ne domi est.

S. Ibi ad eum, ateque eadem hæc, quæ tibi dixi, dicam itidem illi. D nullus sum.

Quid cause est squin binc in pistrinum recta profici

Nibil est preci loci relictum: iam pertubaui omnia, Herum fefelli: in nuptias conieci berilem filium:

Feei hodie, ut sierent, insperante hoc, atque inuitio Pamphilo.

Hem astutias.quod si quiessé, nihil enenisset mali. Sed eccum issum video: occidi:

Vti-

TERENTII.

Vinam mibiesse aliquid bie, quò nune me pracipitem darem.

ACTVS TERTII, SCENA V.

Pamphilus, Dauus.

P. TB I illic scelus est, qui me perdidit ? D. peri P.atque boc confiteor.

Iure obtigisse, quando quidem tam iners, tam nulli

confili

Sum feruon fortunas meas me commisiße futili? Ergo preteritum ab stultitiam fero . sel inultum id

nunquam a me auferet. D. Posthac incolumen sat scio fore me, nunc si euito

bar malum.

P. Sed quid ego nunc dicam patri? negabon' velle me modò

Qui sum pollicitus ducere? qua fiducia id facere au-

Nec, quid me nunc faciam, scio. D. nec de me equidem, atque id ago sedulo.

Dicam aliquid sam inuenturum, vt huic malo alli-

quam producam moram. P.ob.

D.Visus sum. P.ehodum bone vir, quid ais? viden'me confilies tuis.

Miferum impeditum effe ? D. at iam expediam.

P.expedies ? D.certe Pamphile.

P. Nempe; vt modò. D. immò melius , spero. P. ob , tibi ego ve credam furcifer?

Turem impeditam, er perditam re flituas? bem quo fretus fim, Qui

ANDRIA

Qui me bedie ex tranquil fimare coniecifti in ne-

An non dixi boc efe futurum ? D. dixit , P.quid

meritus es? D.crucem.

Sed paululum sine ad me ve redeam: iam aliquid dispeciam. P-bei mibi,

Cur no babeo spatium, vt de te summam suppliciu,

pti volo:

Namque hocce tempus, pracauere mihime, haud te vicifei.

ACTVS QUARTI, SCENA PRIMA

Charinus, Pamphilus, Dauus-

TOCCINE credibile est, aut memorabile ; Tanta vecordia innata cuiquam ve sict, Vt mal s gaudeat alienis, atque exincommodis Aiterius fua vt comparet commoda ? ab. Id ne est verum ? immo id genus est bominu peffimi In degnando modo queis pudor est paululum: Poft vbi iam tempus est promi fa perfici. Tum coalt necessario se aperiunt, or timent Et tamen res cogis cos denegare. ibi Tum impudentiffima corum oratio eft: Quistu es ? que mibies ? cur meam tibi?beus. Proxumus su egomet mibi.attamen, vbi fides est. Si ruges, nibil puder bic, vbi opus est. Non verentur, illic, vbi n:bil opus est, ibi, verentur. Sed quid a gam ? adeam ne ad eum , & cum eo iniuriam hancexpostulem? Mala ingeram multa. atque aliquis dicat, nibil

Pro-

promoueris.

Multum, molestus verte ei fuero atque animo morem gessero.

P.Charine, & me & inte imprudens, nist quid di re

Spiciunt, perdidi.

C. Ita,ne imprudens 2 tandem inventa est causa; soluisti sidem.

P. Quid tandam? Cet jam nunc me seducere istis d Etis

postulas ?) ... with wall

P. Quid ishucest; C. possquamme amare dixi complacita est tibi. Hen me miserum qui tuum animum ex animo spe-

Etaui meo.

P. Fulsus es. C. non tibisatis esse hoc visum solidum est gaudium,

Nisi me lactasses amantem, et falsa spe produceres? Habeas. P. habeam? ah neciscis quan is in mals ner

fer mifer.

Quatasq.bic suis confilis mibi confeeit solicitudines Meus carnusex. C. quid ist buc tam mir is est ? de te exemplum capit.

P. Haud istud dicas, si cognoris vel me, uel amoré meis C. Scio, cum patre altercasti dudum, @ is nunc pro-

Succenfet, nec te quiu it hodie evgere, illa ve duceres P.Immo etiam, quo tu minus scis erumnas meas,

He nuptie non apparabantur mibi,

Nec postulabat nunc qui squam vxorem dare.

C. Scio: coactustua voluntate.es. P.mane,

Nondum scis. C. scro quidem illam ducturu. esete.

P.Cur me emecas : boc audinunquam defiti.

Instare, vt dicerem effe ducturum patri:

DHA-

Suadere orare, rsque apeò, donec perpulis.
C. Quis bomo isthuc? P. Dauos. C. Dauos? P. Dauos oi a
C. Quamobrem? P. nescio. nisi mibi deos satis
Sctio susseria i anscultauerim.
C. Fastu est hoc Daue? D. fastu est. C. be, qd ais scelus?

C.Fastuest hoc Daue? D.fastuest. C.he, ad ais scelus At tibi dy dignum fastis exitium dent. Ebo, dic mihi si omnes hunc coniectum in nuptia s Inimici vellent, quod, ni boe, constitum darent?

D. Deceptus sum at con defatigatus. C. scio.

D.Hac non successity alia aggriediemur via: Risi id putas, quia primo processit parum, Ron posse iam ad salutem converti hoc malum: P.Immo etiam:nam satis credo, si aduigilaveris,

Ex vnis geminas conficies nuprias.

D.ego Pampbile hoc tibi pro seruitio debeo, Conari manihus pedibus nosteisq & dies Capitis periculum adire, dum prosin tibi, Tuu est, se quid prater spem euenit, mihi ignoscere, Parum successi quod ago at fatio sedulo. Uel me lius tu aliud reperi, me missum face.

P.Cupio, restitue, in quem me accipisti, locum. D.Faciam. P.at iam hoe opus est. D. hemist', mane: ere puit à Glycerio ostium:

P. Nihil ad te. D. quaro. P. hem , muncine demum? D. at iam boc tibi inuentum dabo.

ACT VS Q'ARTI, SCENAIL

Mysis, Pamphilus, Charinus, Dauus.

M. JAM, vbi vbi erit, inuentum tibi curabo o e me cum addu Gum

Tuum Pamphilum: tu modo ose mi noli te macerare. P. Miss. M. quid estrhem Pamphile, optume nihi te of-

fers. P.quid eft?

M.Orare iussit si se ames, bera, iam vt ad sese venias, Videre ait te cupere. P. vah, perij; boc malum integrascit.

Siccinc me, atque illam opera tua nunc miferosfolli-

tarier?

Namideireo accersor, nuptias quòd mihi apparari sen

C. Quib quidé quam facile poterat quiesci, si bic quieset. D. Age, si bic non fanit satis sua sponte, instiga. M. atque adepol.

Ea res est prætereaque nunc misera in mærore est.

P. Mysis.

Per omneis tibi adiuro deos nunquam eamme deserturum,

Non,si capiundos mibi sciam esse inimicos omneis ho mines.

Hanc mibi expetiuie contigit : conveniunt mores : VA leant.

Qui inter nos dissidium volunt hanc, nisi mors mihi adimet nemo.

M. Resipisco. P. non Appollinis magis verum, asque boc responsum est.

Si poterii fieri, ve ne pater per me sletisse credat, Quo mino bæsierët nupite volo sed si id non poterit; Id facta, in procliui quodest, per me sterisse ve credat Quis videor: C. miser æque, atque eço D. consilium

C.fortis es

Scio quid conere. D. hoc ego tibi profetto effettum reddam.

B.7am

ADNRIA

B. fam hoc opus eft. D.quin iam babeo, C.quid eft? D.buic, non tibi babeo, ne erres

C. sat babeo. P. quid faceis? cedo. D. dies bic mibi ve fit fatte vereor.

Ad agendum, ne vacuum effe me nunc ad narrandum credas.

Proinde bic vos amolimini:na mihi ipedimeto estis P. Ego bane visam. D. quidtu ? quo bine te agis. C. ve rum vis dicam ! D.immo etiam:

Narrationis incipit mibi initium. C. quid me fiet ? D. Ego impudens no fatis babes, quòa tibi die cula addo. Quantum buic promoueo nuptias? C. Daue attamen. D. auid erco?

C. V's ducam D'. ridiculum. C. buc face ad me vt ve-

nias, si quid poteris.

D.Quid'veniam? nibil babeo. C. attamen si quid. D. age veniam. C.fi quid.

Domi ero.D.Tu Myfis dumexeo, parumper opperire bic.

'M. Quapropter? D. ita facto opus est. M. matura. D.

iam inquam bic adero-ACTYS QVARTI, SCENAITI

Mysis

M. NIL'ne effe proprium eniquam ? Dif vostram fi-

Summum bonum effe beræ petabam bunc Pampbilum, Amicum, amatorem, virum, in quo uis loco Paratum: perumex es nunc mifera quem capit

Dolorem: facile bis plus mali est quam illic bonis

TERENTI. Sed Danus exit. mi bomo, quid isthuc observe est ?

Sed Danus exit. mi bomo, quid isthuc obsecto est 1 Quò portas puerum?

ACTVS QVARTI, SCENAIIII;

Dauus , Mysis.

D. MISIS nunc opus est tua
Mibi ad banc rem exprompta memeria at-

M. Quidnam incepturus? D. necipe a me hune ocyus »

e. Acque ante nossi am ianuam appone. M. objecto ».

Humi'ne? D. ex ara bine sume verbenas tibi ,

Atniess subsernere. M. anamobré id tute non facis?

D. Quia, si forte opus sit ad berum insurandum mibi Non apposuisse, ve liquido possim. M. intellego. Noua nunc religio in te isthac incessit, cedo?

D. Mone ocyus, te ve, quid agam, porrò intellegas.

Prò luppiter. M. quid ? D. fponsa pater interuenit.

Repudio consilium quod p. imum intenderam.

M. Nescio, quid narre, D. ego. quoque line ab dextera
Venire me adsimulato. tu vt subseruias
Ovation, recurana constituentia

Orations, vicunque opus sit verbis, vide. M. Ego, quid. agas, nibil intelligo: sed si quid est,

M.Ego, quid. agas, nibit intelligo: jed. ji quid est , Quod mea opera opus sit vobis aut tu plus vides ; Manebo, ne quod vostrum remorer commodum.

ACTVS QVARTI, SCENA V.

C.R EVERTOR, posiquam, que opus sucre adnuplias

Gnata

ANDRIA

Gnata parui, ve iubeam accersi. sed quid boc ?
Puer bercle est.mulier, tun' apposuisti huns? M. vbi
Illie est? C. non mibi respondes? M. hem, nusquam
est: ua misera mibi

Reliquit me homo atque abijt D. dij vestram sidem Quid turba est apud forum; quid illi c hosum litigat?

Tum annona cara est. quid dicam aliud nescio.

M. Car tu obsecto hic me sola? D.he, qua hec est fabula?
Eho Mysis, puer hic vnde est? quis ve huc attulit?
M. Satin sacus es, qui me id rogites? D. quem igitur
rogem,

Qui bic neminem alium video : C.miror , vnde sit. D.Ditturan', quod rogo ? M.au.D. concede ad dextera

M. Deliras.non tute ipse ? D. verhum si mihi

Unum, praterquam quod te rogo, faxis, caue.
M. Male dicis. D. vnde est; dic clare, M.à vobis. ha ha
Mirum verò, impudenter mulier si facit. (he.
C. Ab Andria est ancilla hac, quantum intellego.

D. Adeon'uidemur uobis esse idonei,

In quibus sit illludatis ? C.ueni in tempore.

D. Propera adeo puerum tollere binc ab ianu a,

Mane: caue quoquam en isthoc excessis loco.

M. Dij te eradicent.ita me m:seram territas. D.Tibi ego dico,a non; M.quid uis ?D.at etiam rogas? · Cedo,cuium puerum bic apposuisti,dic mihi.

M.Tunescis? D.mitte id quod scio: dic, quod rogo: M.uestri. D.cuius nestri: M.Pampbili. D. bem quid

Pamphili.
M. Eho, an non est: C.rettè ego séper fugi has nuptias
D.O facinus animaduertendum. M. quid clamitas ?
D. Quem'ne ego heri vidi ad vos ad ferr i vesperi?

M.O hominem audacem. D. verum. vidi Cantharam

54-

Suffarcinatum. M. Dis pol habeo gratias, Cum in pariundo aliquot ad suerunt libera:

D. Na illa illum haud nouit, cuius caufa hac incipit. Chremes, si positum puorum ante ades viderit. Suam gnatam non dabit, tanto hercle magis dabit.

C. Non hercle faciet. D. nune adco, yt tu sis sciens
Ni puerum tollis, iamiam ego hunc mediam in yiz
Prouoluam, teq. ibidem peruoluam in luto.
Tu pol home non es sob ius. D. fallacia
Aliaaliam trndir. iam su sarari audio,
Ciuem atticam esse hanc. C. bem. D. coastus legibus.

Eam vxorem ducet. M. au, objecto, an non cuius efs C. Jocularium in malum in sciens pene indici.

D. Quis hic loquitur; o Chreme, per tempus aduenis, Ausculta. C. audiui iam omnia. D. an ne tu omnia?

C. Audiui,inquam, à principio. D. audistin'obsceros be Scelera: hanc iam oportet in cruciatum hinc abripi Hic ille est, non te credas Dauum ludere.

M.Me miseram: nibil polfalsi dixi, misenex.

C. Nouirem omnem: Jed est Simo intus? D. intus est M. Ne me atting as sceleste, si pol Glycerio non osa hac D. Eho mepta, nescis quid sic assum. M. quid sciam?

D. Hic socer est. also pacto band poterat sieri.
Per scirce hac, qua volumus. M. hem, pradiceres

D. Paulum interesse censes, ex animo omnia, De fert natura, facias; an de industria ?

ACTVS QYARTI, SCENA VI.

Crito, Mysis, Danus,
C.IN has habitasse platea dissum est Chrisidem
Quase in bonesse estante parare hie duing

ANDRIA Potius, quam in patria boneste pauper viuere. Eins morte ea ad me lege redierunt bona. Sed quos perconter, video saluete, M. obsecro, Quem video : est ne bic Crito, sobrinus Chrysidis.

Is est. Co Myfis falue. M. faluus fis Crito. C.Itan' Chrysis: be.M. nos quidem pol miserat perdidie? C. Quid vos squo pacto bic? fatis ne rette M.nos'ne; fic Vt quimus, aiunt; quando, vt volumus, non licet.

C. Quid Glycerium ? iambu suos parentes repperit? M.V tinam. f. an nondum etiam hand auspitato buc me

appuli:

Nam pol, si id sciffem, nunquam huc tetuliffem pede: Semper enimein dicta est hecatq; habita eft foror: Que illius fuerunt, possidet, nunc me hospitem Lites fequi, quam bic mibi fii facille, atque vtile, Aliorum exempla commonent: simul arbitror, Jam effe aliquem amicum, et defensorem e: nam fere Grandinfenla iam profeeta e Stilling.clamitent, Me sycophantam bareditatem persequi, Mendicum tum,ipfam despoliare non licet.

M.O optume hospes pol, Crito, antiquum obtines. C.Duc me ad cam', quando hunc veni ve videam. M.

maxume. D. Sequar bos: uolo me in tempore boc videat senex.

ACTVS QVINTI, SCENA PRIMA:

Chremes, Simo.

C. ATIS iam satis Simo spectata erga te amiciti ?

Saus pericli capi adire: orandi iam finem face.

m Clia

Dam Studeo obsequitibi penè illusi vitam filia.

S. Immo enim quam maxume ab te oro atque postula
Chreme.

Vt beneficium verbis initum dudum nuncre compre bes.

C.Vide quam iniquus sis præ studio, dum efficias id

Neg; modum benignitatis, neg; quid me ore cogitas: Nam si cogites, remittas iam me oner are iniurijs.

S. Quibus? C. abrogitas ? perpulisti me, vt homini adolé

In alio occupato amore, abhorrenti abre vxoria, Filiam dare in seditionem, atque incertas nuptias:

Eius laboure, atq; eius dolore gnato, ve medicare tue Impetrafii:incepi dum res retulit:num no fert:feras Illam hinc ciuem esse aiunt: puer est natus:nos missos

Illam hinc ciuem esse aiunt; puer est natus:nos missos face.

S.Perego te deos oro, vt ne illis animă inducas eredere Quibus id maxime vtile est illun es qua deterimă. Nuptiarum gratia hec sut sista, atq; incepta omnia. vie ea causa, quamobrem hec faciunt, erit adempta bis sinent.

C. Erras cum Dauo eg omet vidi iurgantem ancillam S. scio. C.at.

Vero voltu; cum ibi me adesse , neuter tum prasen-

S.Credo: & id facturas Danus dudum prædixtt mibia Et nefcio quid tibi fum oblitus hodu, ac volui dicere,

ACTVS QVINTI, SCENAIL

Dauus, Chremes, Simo, Dromo.

A NIMO iam nune otiofo effe impero. CH: hem

S. Unde egreditur? D. meo prasidio, atque ospitis.

S.quid illud maliest?

D. Ego commodiorem hominem, uduentum, tempts non vidi. S. scelus.

Quemna hic laudat? D.omnisres eft iam in vado. S.

· cesso alloqui?

D.Herus'est: quid agam? S. of alue bone vir. D. hero Simo,o noster (breme,

Omnia apparata iam sunt intus. CH. curasti probl. D. Ubi voles, accerfe. S. bene sind. id enimuero bic nunc

abest.

Etiam tu hoc respondes, quid isthic tibi negoti est. D.mibin's S.ua.

D. Mihi'ne ? S.tibi ego. D. modo introij. S. quasi ego

D. cum tuo gnato vna S. anne est intus Pampbiluss crucior mifer.

Ebo, non tu dixti esse intereos inimicitias carnusex D. Sunt. S. curigitur bic est? CH. quod illum cense? cum illa litigat.

D. Immo uerò indignum Chome iam facinus faxo ex me Nescio qui s senex modò uenti ellum considens, catus Cum faciem uideas, nidetur esse quantinis pretis: Tristis seucritas inest in uoltu, atq; in ueros sides.

S-Quidnam adportas? D.nihil equidem,nifi quod illum audiui audiui dicere.

S.Quid ait tandem? D.Glycerium se scire esse hanc ciuem Atticam.

S.Hem Dromo Dromo.D.quidest? S.Dromo.D. audi. S.nerbum si addideris.Dromo.

D. Audi obsecto. DR quid uis? S. sublimem hunc intre

DR.Quem? S. Dauua. D. quamobrem? S. quia lubes rape inquam.D.quid feci? S. rape.

D. Si quinquam mentitum inuenies , occidito. S. nibil audio

Ego iam te commotum reddum. D. tamentsi bocuerum est. S. tu tamen

Cura adferandum, uinttum: atque audin' equadrupedem conftringito.

Agenunc; iam ego pol hodie, si uino tibi Ostendam, herum quid pericli saltere, & Illi patrem. CH. ah ne sait tantopere. S. Chreme, Pietatem gnati non ne te miseret mei? Tantum laborem capere ob talem silium? Age Pamphile: ex: Pamphile: ecquid te pudet;

A CTVS QVINTI, SCENA III.

Pamphilus, Simo, Chremes.

P. QVIS me volt? perij, pater est. S. quid ais om-

Rem potius ipfam dic, ac mitte male loqui. S. Quasi quidquam in hunc iam grauius dici posset. Ain't andem, ciuis Glycarium est? P. ita prædicant.

S.Ita prædicant?ingentem confidentiam:

4 2 um

TERENTII. 41 C.PRO peccato magno paulum supplicii satis est patril

ACTVS QVINTI, SCENA IIII.

Crito, Chremes, Sino, Pamphilus,

E. MITTE orare, vna harum quanis causa me, vt fa ciam, mouet.

Veltuquòd verum est, vel quod ipsi cupto Giverio. CH. Ancriumego Critonem video eccre et est. CR. saluos sis Chreme.

CH. Quideu Arbenas infolens? CR. euenit. fed biccine est Simo?

CH.Hiceft.S.me ne quæris 3 ebo tu Glycerium hinc ciuem else ais?

CR.Tu negas? S. Itane buc paratus aduenis? CR. quare? S. rogas?

Tunc impune hac facias ? tu ne bic homines adole-

Imperitos rerum, eductus liberò, in fraudem illicis ? Solicitando, & pollicitando eorum animos lastas ? CR sanufires ?

S Ac maretricios amores nuptus conglutinas?

P.Peri: metuo, vt substet bospes. CH. ft Simo bunc vio

Non ita arbitrere.bono hicest vir.S. hir uir sit bono Ita ne adtemperate venir hodie in ipsis nupijis, Vt veniret ante hec nungnameest verò huic creden-

dum Chreme ?

P.N: metuam patrem, habeo, pro illa resillum quod moneam probè.

S.Sycoz

5. Sycophantu. CR bem. CH. sie Crito est hic, mitte. CR. videat qui siet.

Si mihi pergit que volt, dicere, ea, que no volt, audiet. Ego isthac mouco, aut curo? non tu tuum malum

aquo animo ferrer?

Nāsego que dixi vera an falsa audieris siā sciri põt: Atticus quidnam olim naus fracta apud Andrum elettus est

Et isthac vna parua uirgo.tu ille egés ferté applicat Primii ad Chrysidis patrem se. S. sabulam inceptat.

CH. fine.

CR. Ita ne verò obturbat ? Ch. perge. CR. tum is mihi

cognatus fuit,

Qui eu recepit.ibi ego audiui ex illo sese esse Atticu Is ibi mortuus est. CH eius nomen? CR.nomen tam cittò tibi?

Phania CH. bem perij. CR. verum bercle opinor

fuisse Phaniam.

Hoc certò scio. Rhanusi i se aichat e e. CH.o Iuppiter CR. Eadem hec. Chreme, multi ali in Andro tum au-

diuere. CH. vtinam id fiet,

Quod spero ebo dic mibi, quid in eam tuum, Crito? Suumme aiebat esse? CR.non. CH.cuiam igitur? CR.fratris siliam.

CH. Certe mea est. CR. quid ais? C.quid tu?quidais?

P.arrigere aures Pamphile.

S.Qui credis? CH. Phania ille, frater meus fuit. S.no ram er leio.

GH. Is hinc bellum fugiens, meq. in Asiam persequens, proficifeitur.

Tum illam bic relinquere est veritus. postilla nunc

Quid

Quid illo sit factum. P. vix sum apud me: ita animus commotus est metu.

Spe. gaudio, mirando hoc tanto, tam repentino bono S.Ne istammulti moc is tua sueniri gaudeo. P. credo pr

CH. At mihi vnus scrupulus etiam restat, qui me male habet.P. dignus es

Cum tua religione odio NODV Minscirpo quaris

CR.quid iftud eft?

CH. Nomen non convenit. CR. fuit hercle aliud huic parue. CH. quod Crito?

Runquid meministi? CR.id quaro. P. egone ius

memoriam patiar mee.

Voluptati obstare, cum ego possm in bac remedicari mibi.

Non patiar. heus Chreme : quod queris, Pasibula.

CR.ipfaest. CH. ea est.

P. Ex issa millies audini, S. Omneis nos gaudere boc Chremes,

Te credo credere. CH. ita me dij ament, credo,

P.quid restat pater?

S.Iam dudum resreduxit me ipfa in gratiam : P. à Lepidum patrem.

De vxore ita, vt possedi, nibil mutat (bremes.)

CH. causa optume est:

Nifi quid pater aliud ait. P. nempe, S. Scilicet. CH.

Decem talenta. P. accipio. CH. propero ad filiam.

Namillam me haud nosse credo . S. cur non illam huctransferri iubes?

P. Restè ad mones. Dano istuc dedamia negoti. S. no pt. P. Qui & S. quia habet aliud magis ex sese-go-mains.

P.quid-

P.quidnam ? S.vinttusest.

P. Pater , non rette vinttuseft. S. baud ita iuffi. P. in-

S.e Age fat. P.at matura. S.eo intro. P.o faustum &

felicem bunc diem.

ACTVS QVINTI, SCENA V.

Charinus, Pamphilus.

C.PROVISO, quid agat Pampbilus, atque eccum.P.

Non putare boe verum, at mibi nunc sic effe hoc ve-

rum lubet.

Ego. vita deoru propterea sempiterua esse arbitror. Quòd voluptates corum propria sunt nam mibi immortalitas

Parta est si nulla huic ægritudo gaudio intercesserie Sed quem ego potissimum ex opté nunc mihi , cui hæc narrem dari è

C.Quid illud gaudi est P.Dauum video.nemo est, quemalum: mnium:

Nam buc scio mea follide folk gauifuru effe gaudia.

ACTVS QVARTI, SCENA VL

Dauus, Phamphilus, Charinus.

D. PAMPHILVS voi nem bicest? P. Dane.
D. quisnam homo est? P. ego sum D. o Pamphile
P. Nescis quid mibi obtigmit. D. certé: sed, quid mibi bi obtigerit, seig

P.Et quidem ego. D.mere hominum euenit,ego vi quod sum nactus mali.

Prius rescisceres tu, quam ego, tibi quod euenit boni. P. Mea Glyceriu suos paretes repperit. D. ò fe ctubene. C. Hem. P.pater amicus summus nobis, D.quis?

P.Chremes. D.narras probè.

P. Nec mora villa est, quin eam vxorem ducam C.num ille somniat

Ea, que vigilans voluit? P.tum de puero Daue? D. ab define.

Solus est, quem diligunt dij. C. saluus, si bac vera funt.

Colloquar. P. quis homo est ? Charine in tempore ipso mibi aduenis.

C. Bene faltum. P. hem, audisti ? C. omnia age . me in suis fecundis rebus respice.

Tuus est nunc chremes facturuque voles scio omnia. P. Memini: atque adeo longum est, nos illum expecta redumexent.

Sequere ac me . intus apud Glycerium est nunc . tu Dane abi Domum.

Proptera, accerse, hinc qui auferant eam : quid stas? quid ceffas ? D. eo.

Ne expectetis dum exeant huc: intus despondebitur; Intus transigetur, si quid est, quod rester. Plaudite.

TERENTII EVNVCHVS.

ACTA LVDIS MAGALENSIRVS L. PC-STHVMIO ALBINO. L. CCRNELIO MF-RVLA ÆDILIB. CVRVLIB. EGERE AMBIDIVS TVRPIO. L. ATILIVS

16 EVNVCHYS
NESTINVS, MODVLAVIT FLACCYS
CLAVDII TIBIIS DVABVS DEXTRA,
ET SINISTRA. GRÆCA MENADRYS
ACTA II. M.VALERIO C.FANNIO COS.

PERSONÆ.

Phadria adolescens, Parmeno seruns, Thais meretrix, Gnatho parasitus, (bærea adolescens, Thraso miles, Pythias ancilla, Chemes senex,
Antipho adolescens,
Dorias ancilla,
Dorus enunchus,
Sanga seruus,
Sophrona nutrix,
Laches senes.

C. SVLPICII APOLLINARIS

PERIOCHA.

Trimetri Iambici.

OROREM falsò distitalam T baidis;
Il ipsim ignorans, miles adnexit Thraso,
Ipsiq.donat.erat bac cinis Attica.
Eidem ennuchum, quem emerat, tradi inbet
T baidi amator Phadria, ac rus ipse abit.
Trasoni oratus biduum concederet.
Ephebns frater Phadria puellulam.
Cum deperiret dono misam Tbaidi,
Ornatu Eunuchi induitur: suadet Parmenos
Introgi: vitiat virginem, sed Atticus
Ciuis repertys frater eius scollocat
Ditiatam

TERENTI. Vitiatam iphebo: Phadriam exorat Thraso:

A"SHAOF.

MERETRIX adolescentem, cuius mutuo amore tenebatur, exclusit: eique renocato exclusionis causas reddidit: eius frater m: nor natu virginem, quam miles meretrici dono miserat, amare cæpit; dedustus que in donum meretricis pro eunucho, vittat re itaque contenta, cum illusam se meretrix dolerit, abeodem adolescente placatur: interuentuque fratris eius ciuem cognitam Atbeuiensem ducit vxorem, miles quoque in partem meretricij amoris receptus illuditur.

PROLOGVS.

CI quisquam est, qui placere se studeat bonis. Quam plutimis. & minime multos ladere, In his poeta hic nomen profitetur suum. Tum si quis est, qui dictum in se inclementius Existimauit effe, sic existimet; Responsum, non dictum esse, quia lesit prior, Qui bene vertendo, & easdem soribendo male, en Gracis bonis Latinas fecit non bonas: Idem Menandri Phasma nunc nuper dedit , Atque in Thefauro scripfit, caufam dicere Prius, pnde petitur aurum quare , fit fuum, Quam illic , qui petit, vade is fit thefaurus fibi Aut unde in patrium monumentum perueneris. Dehinc, ne frustretur ifpe fe, ant fic cogitet ;] Defunctus iam sum, nibilest, quod dicat mibie Is ne erret, moneo, & defina t lacefferen

He

48 EVNVCHVS

Habeo alia multa, que nunc condonabitur; Qua proferentur post, si perget ladere Ita, vt facere instituit nune quam acturi fumus Menandri Eunuchum, postquam adiles emerunt Perfecit , sibi ve inspiciundi effet copia-Magisti atus cum ibi adesset ocepta est agl. Exclamat, furem nor poetam . fabulam Dedisse, & nil dedisse verborum tamen: Colacemefie Naus, & Planti veterem fabulam, Parasiti personam inde ablatam, & militis. Si idest peccatum, peccatum imprudentia est Poete, non qui furtum facere Studuerit. Id ita effe, vos iam indicare poteritis. Colax Menandriest un ea est parasitus Colax & Et miles gloriosus : eas se non negat Personas transtulisse in Eunuchum suam Ex Graca - sed eas fabulas factas prius Latinas soisse sefe, id verò pernegat. Quod si personis ijdem vei alijs non licet, Qui magis licet currentes ferues feribere, Bonas matronas facere, meretrices malas Parasitum edacem, gloriosum militem Puerum supponi, falli per seruum senem, Amare, odiffe, suspicari denique NVLVM eft iam dictum quod non dictum fit prins. Quare aquemeft vos cognoscere , atque ignoscere, Que veteres factitarunt , fi faciunt noui-Date operam , & cum filentio animaduertite . Vt pernoscatis, quid sibi Eunuchus velit -

ACTVS PRIMI, SCENA PRIMAS.

Phædria Parmeno.

P. QVID igitur faciame non camene nunc quidem, cum accerfor pltros an potius itame coparema Non perpetimeretricum contumelias? Exclusio, renocat. redeam? non, si me obsecret. Parsiquidem bercle poffis, nibit prius , neque fortius : Verum si incipies, neque perficies nauiter, Atque vbi pati non poteris, cum nemo expetet, Infecta pace, plero ad eam veniens, indicans Te amare, o ferre non poffe, actum est. licet, Peristi: eludet, vbite victum fenferit. Ph. Proin'tu, dnm eft tempus etiam atq; etiam cogita P. Here, quares in se neque confilium, neque modum Habet vllum, eam consilioregere non potes. In amore hac omnia infunt vitia, iniuria, Suspectiones, inimicitia, inducia, Bellum, pax rur sum.incerta ha si tu postules. Ratione certafacere, nibilo plus, agas, Quam si des operam, ve cum ratione insanias, Et quod nunc tute tecum iratus cogitas: Ego ne illam? qua iliu qua me? qua non? fine modo: Morime malim, sentiet qui vir siem : Hec verba me hercle vna falfa lacrumula, Quam,oculos terendo misere, vix, vi expresserit, Restinguet : & te vitro accusabis, & ei dabis Ultro supplicium PH. indignum facinus nucego & Illam scelestam effe, & me miserum sentio: Et tædet: & amore ardeo, & prudens, sciens, Vinus

50 EVNVCHVS

Diuus, vidensq. pereo: nec quid agam, scio.
Pa. Quid agas? nisi vt ter edimas captum quam queas?
Minimo: si nequeas paululo, at quanti queas?
Et ne te afflites. Ph. ita'ne suades? P. A. si sapis?
Namque praterquam quas ipse amor molestias
Habet, addas, & illas quas babet, retté feras.
Sed ipsa egreditur nostri sundi calamitas:
Namquo nos capere oportet, bac intercipit.

ACTVS PRIMI, SCENA II.

Thais, Phadria, Parmeno.

T.MISER AM me, vereor, ne illud graui⁹ Phadria Tulerit ine've alior sum, atq; ego feci, aceeperit Quod heri intromissus non est. PH. totus Parmeno Tremo, horreog; , poftqua aspexi hac. PA.bono aio es; Accede ad ignem hunc, iam calesces plus fatis: T.Quis hic loquitur? hem tun'eras mi Phedria ? Quid bic ftabas?cur non recta introibas? PA.ceterio De exclusione verbum nullum. T.quid taces ? Ph. Sane quia verò ha mibi patent semper fores, Aut quia sum apud te primus. T missa isthec face. Ph Quid miffa? o Thais, Thais, vtinam effet mihi Pars aqua amoris tecum; ac pariter fieret , vt Aut boc tibi doleret itidem, vt mibi dolet ; Aut ego ifthuc abs te faltum nihili penderem. T. Necrucia te obsecro, anime mi, Phadria. Non pol, quo quenquam plus amem aut plus diligamo Eofeci, fed ita era res: faciudum fuit. Pa. (redo, vt fit, misera pra amore exclusit hunc foras. T. Siccine ais Parmeno ; age. sed buc qua gratia

TERENTII.

Te accersi iussi, ausculta. PH. fiat. T. die mibi Hoc primum potin'eft hic tacere ? Pa.t gone?optums Verum beus, tu, lege bae tibi meam astringo fidem : Que vera audivistaceo & contineo optume: Sin falsu, aut vann, aut petueft, continuo palma ef. Plenus rimarum sum, bac atque illac perfluo.

Prointu,taceri si vis, vera dicito.

T. Samia mihi mater fuit: ea gabitabat Rhodi. Pa. Potest taceri hoc. T. ibi tum matri paruolam

Puellam dono quidam me reator dedit.

ExeAttica binc abrepta PH.cinem ne? T.arbitror Certum non scimus: matrisnomen, & patris Dicebat ipfa: patriam, & figna cetera Neque sciebat, neque per atatem potuerat. Mercator bocaddebat, e prædonibus, Unde emat, se audisse, abreptam è Sunto.

Mater vbi accepit capit, Studiose cmnis Docere,educere,ita vti fi effet filia. Sororem plerique effe credebant meam,

Ego cum illo, quo cum vno rem habebam eum, hofoite

Abij buc; qui mibi reliquit bac,que habeo, omnia. Pa.V trunque boc falsum est: effluet. T. qui ist buc? Pa. Neque tu vno eras contenta, neque folus dedit. (quia Nam hic quoq; bonam, magnag. parte ad te attulit.

T. fra eft fed fine me peruenire, quò volo, Interea miles, qui me amare occaperat, In Cariam est profectus te interea loci

Cognoui tute scis, postilla quam intumum

Habeam te, & mea confilia vt tibi credamomnia. Ph. Ne boc qde tacebit Parmeno. Pa.oh.dubiune id eff T.Hoc agite amabo.matet mea illic mortua est Nuper eine frater aliquantum ad remest audior-

FVNVCHVS Is vbi bancce for ma videt honesta vir ginem, Et fidibus seire, pretium sperans illico Producit, vendit. forte fortuna adfuit His meus amicus: emit eam dono mibi Imprudens harum rerum, ignazus q; omnium: Is venit : post quam sensit me tecum quoque Rem babere, fingit, causas, ne det, sedulò, Ait si fidem habeat. se iri prapositum tibi Apud me, ac non id metuat ne vbi eam acceperim Se se relinquam, vele se illum mibi dare; Verum id vereri, sed ego quantum suspicor, Ad Virginem animum adiecit. Ph.etiamne amplius? T. Nil:nam quafini.nunc ego eam, mi Phadria, Multa sunt causa, quamobrem cupio abducere: Primum, qued foror eft dicta praterea, vt fuis Resticuam ac reddam fola sum: babeo bic neminem Neque amicum, neque cognatum, quaobrem Phadria Cupio aliquos parare amicos beneficio meo. Idamsbo adiuta me, quò id fiat facilius. Sine illum priores parteis hosce aliquot dies. Apud me habere.nihil respondes ? PH.pessuma, Ego quid quam cum istis factis tibi respondeam? PA. Hei noster, laudo, tandem perdoluit: vir es. PH. At ego nesciebam, quor sum tu ires paruo la Hinc est abrepta, eduxit mater pro sua: Soror est dicta: cupio abducere; ve reddam suis.

Nempe omnia bac nunc verba buc redeunt, denique Excludor ego, ille recipitur, qua gratia? Nisi illum plus amas quam me, or ista nunc times.

Qua aduccta est, ne illum praripiat tibi.

T. Egon' id timeo? PH.quid te er go folicitat' cedo. Num solus ille dona dat nunc ubi meam

Benignitatem sensisti inte claudier?
Non me ub imibi dixti cupere te ex Aethiopia
Ancillulam, relitti rebus omnibus,
Que sinizeunuchum porrò dixti velle te.
Quia sole nuuntur his reginas repperi:
Heri miras viginti pro ambobus dedi.
Tamen contemptus abs te, bac habui in memoria;
Obbac sacta abs te spernor. T. quid istbuc Phadria i
Quan qua illa cupio abducere, atque bac re arbitrov
Id sieri posse maxume veruntamen,

Potius quam te inimicum habeā faciam, ve iusseris.
PH Veinam isthuc verbum ex animo ac vere diceres,
Potius, quam te inimicum habeā. si isthuc crederem

Sincere dici, quiduis poßem perpeti.

PA.Labafit, victus vno verbo.quam cito? T. Egonon ex animo mifera dico?quam ioco

Legovon ex animo myera arco: quam 1000

Rem voluisti a me tandem; quin perfeceris?

Ego impetrare nequeo hoc abs te biduum

Saltem vt concedas folus. PH. siquidem biduum?

Verum ne fiant isli viginti dies

T. Profestò non plus biduum aut. PH. aut? nihil moror. T. Non fiet, hoc modò fine te exorem. PH. scilicet

Facia-eft.quod vis.T.meritò amo te.PH.fetteet

Rus ibo:ibi boc me macerabo biduum;

Ita facere certum est: mes gerundus est Thaidi.

Tu buc Parmeno fac illi adducantur. P.A. maxume.

PH.In boc biduum T bai vale. T.mi Phædria.
Et tu nunguid vis aliud? PH.ego ne quid velim?
Cum milite isto præsens, absens vt sies;
Dies, notsesq. ames me. me desideres.
Me somnies: me expectes: de me cogites:
We speres me te oblettes. mecum tota sis.

F 3 Men

EVNVCHVS

Meus fac fis postremo animus quando ego fum tuus. T.Me mifer am forsitan bic mibi paruam babeat fidem, Atque ex al arum ingeun's nunc me iudicet. Ego pol que mihi sum conscia boc certò scio, Neque me faxife falsi qui dquam, neque meo Cordi effe quenquam cariorem boe Phædria. Et quidquid buius feci causa virginis · Feci, nam me eius sperò fratrem propemodum Fam repperisse, ado le scentem adea nobilem, de Is hodie venturum ad me constituit domum Concedam bincintro, atque expectabo, dum venit.

ACTVS SECVNDI, SCENA PRIMA:

Phædria, Parmeno.

PH. TTA, fac,ut iuffi , deducantur ifti. PA. faciam. 1 PH.at diligenter.

P.A. Fiet. Ph.at mature. Pa fiet. Ph. fatin'hoc mandatum est tibi?

Pa. Ab.rogitare? quafi difficile feet. utinam Tam aliquid facile inuentre poffis Phadria,

Ho quam peribit Ph.ego quoque vnd pereo, quod mibi est charius.

Necifuc ta iniquo patiare animo. Pa .minime:quin Effectum dabo fed nunquid aliud imperas:

Ph. Munus nostrumernato verbiqued pocevis, & Istum amulum, quod poteris, ab ea pellito.

Pa. Memini, tamet fi nullus moneas. Ph. ego rus ibo atque ibi manebo.

Pa.Cenfeo. Ph. fed bens tu Pa.quil pis ? Ph.cenfen' pof feme obfirmare, &

Per

TERENTII

Perpeti, ne redeam interea? Par tene? non bercle arbitror.

Nam aut iam reuertere: aut mox noctu te adiget

borsum insomnia.

Ph.Opus faciam, vt defatiger vsqsingratius vt dormia Pa.V igilabis lassus hoc: plus factes. Ph.ah, nihil dicts Parmeno.

Eijeiunda bercle hac mollities animi : nimis me in-

dulgeo.

Tandem ego non illa caream si sic opus: vel totum triduum? Pa.hui.

Universum triduüs vide quid agas. Ph. siat sentétia Pa. Dij boni, quid hoc morbi est ; adeon'homines immu tarier.

Ex amore, vt no cognoscas eundé esse hoc nemo suie Minus ineptus, magis senerus, quisquam, nec magis continens.

Sed quis bic eft, qui buc pergit? at at , bic quidem eft

parasitus Gnatho

Militis, ducit secum vnd virginem huic dono: pape, Facie honesta mirū, niego me turpiter hodie hic dobo Cum meo decrepito hoc eunneho. hac superat ipsam Thaidem.

ACTVS SECVN DI, SCENAIL

Gnatho, Parmeno.

Gn. DII immortales, homini homo quid praftat? ful to intelligens

Quid interrest, boc adeo ex hac re venit in ment é mihi. Coueni hodic aduenies quenda mei loci hic, atgoordinis

F 4 Homes

Hominem haud impurum, it idem patria qui abliguz rierat bona.

Video sentus squalidus egrum, pannis, annisque obsitus.
Quid isthue, inquam, ornati est ? quoniam miser,
quod babuis perdidi,

Hem quo redactus sum : omnes noti me, atque amici deserunt.

Hic ego illum convempsi præ me; quid homo, inquam, ignauissime ?

Itane parasti te, ut spes nulla reliqua in te sit tibi? Simul constitum cum re amisti? videm me ex eodems or um loco:

Qui color, nitor, restitus, que habitudo est corporis ? Omnia habeo, neque quidquam habeo: nihil cum est >

nibil desit tamen.

At ego infelix neque ridiculus effe, neq; plagas pati Possum, quid the bis rebus credis sieri? tota erras uia. Olim isti suit generi quoda questus apud seclum prins Hoc nouum est aucupium: ego adeo hanc primus inue ni viam.

Est genus hominum , qui effe primos fe omnium , re-

vum volunt.

Nec funt : boc confector : bisce ego non paro me, ve videant.

Scdess vitro arrideo, & corú ingenia admiror fimul: Quidquid dicunt, laudo: id cur fum fi negant, laudo id quoque.

Negat quis, nego: ait, aio; postremò imperami egomet mibi,

Omnia assentari.is questus nuc est multò oberrimus PA. Scitam bercle hominem: his homines prorsum ex stultis insanos facit.

Gn.

37

Gu. Dum hæcloquimur, interea loci ad macellum abi aduenimus.

foncurrunt latimi obniam cupedinarij, coqui.

Lany, cetary tartores, pifcatores, aucupes.

Quibus ei resallua et perdita prosura, et prosus sepe.
Salutant: ad canam vocant: aduentu gratulantur.
File vbi miser samelicus: uidet me esse intatu bonor é
Et tam facile victum quarere; ibi bomo capit me obsevare,

Wt fibiliceret discere id de me sectari infli:

Si potis est ltamquam philosophorum habent discipli næ ex ipsis

Vocabula; parafiti ltidem vt Gnathoniei vocentur, PA. Viden otium, & cibus quid faciat alienus? Gn. fed ego cesso

Ad Thaidem hanc deducere, & regitare ad canam,

pt veniat.

Sep. Parmenonem ante ostium I baidis tristé video, Biudis servic falua est ressnimir à bic homines frigent. Neaulonem hanc certum est ludere. P.A. bisce hoc minere arbitrantiv.

Suam Thaidem effe. Gn. plurima falute Parmenone Summum suum impartit Gnatho, quid agitur?

PA. Statur. Gn. viden:

Nunquidnam bic quod nelis, pides? PA. te Gn. ere-

PA. Quid dum? Gn. quia tristis es PA. nibil equidem -Gn.ne sis sed quid viderur

Hoc tibi mancipium. PA: non malum herclé. Gn. vre hominem. PA. vt falsus animi est.

Gn. Quam hoc munus gratum Thaidi arbitrareesce PA.boc nunc dies.

Eiectos

EVNVCHVS

Éieltos bine nos. OMNIV M rerum beus viciffitudo do est.

GN. Sex ego te totos Parmeno bos mēfes quietu reddā Ne sursum deor sum cursites : ne ve v sque ad lucem vigiles.

Ecquid heo te ; Pa. men'? papa Gn. sic soleo amicos.

P. laudo,

Gn. Detineo te fortasse: tu profectus alio fueras.

Pa. Nusquam. Gn. tum tu igitur paulum da mibi opere. fac, admittar.

Ad illam. P. age modò, nunc tibi patent fores be,

quia iftam ducis,

Gn. Num quem euocari binc vir foras ?. P. fine, biduum hoc pratereat.

Qui mibi nunc vno ditigulo fores aperis fortunatus, Nætu istas faxo calcibus sepe insultabis frustra.

Gn. Etiam tu hic stas Parmeno ? eho numnam tu hic relictus custos,

Ne quis forte internuncius clam a milite ad istam cursitet?

P. Facetè dictum; mira verò, militi qua placeant. Sed video berilem filium minorem huc aduenire. Miror, quid ex Pirao abierit: namibi custos publi-

ce est nunc. Non temere est: & properans venit: uescio quid circunspettat.

ACTVS SECVNDI, SCENAIII.

Chærea, Parmeno.

Ch. OCCIDI Neque pirgo est, psquam, neque ego, qui illam è conspettu amisi meo.

Vbi quaram ? vbi inuestigem ? quem perconter ? quam infistam viam?

Incertus sum: vna bæc spes est; vbi ubi est, diu celari non potest.

O faciem pulchram : deleo omnes debinci ex animo mulieres:

Dedet quotidianarum harum formarum. Pa. ecce autem alterum.

De amore nescio quid loquitur ò infortunatu senem : Hic uero est, qui si amare occaperit, ludum, iocumque Dices, fuisse illu alteru, praut huius rabies, que dabit

Ch. vt dy illum, deag. senium perdant, qui me hodie remoratus est.

Meg; adeo,qui restiterim; tum autem qui illum non flocci fecerim.

Sed eccum parmenonem. salue. Pa, quid tu es triffis?

quid ve alacris?

Vnde is? C. ego bercle nefcio, neque vnde cam, neque quor sum eam:

Ita prorsum oblitus sum mei.

Pa. Quiqueso? C. amo. Pa. ebem. C. nunc te Parmeno ostendes , qui vir fies.

Scis te mihi sape pollicitu esse: Cherea, aliquid inueni Modo, quod ames : in ea re vtilitatem ego faciam vt noscas meam.

Cum in cellulam ad te patris penum omnem congere-

bam clanculum.

Pa. Age inepte- Ch. boc bercle factum est. fac, sis, nunc promise appareant.

Sine adeo digna resest, vbi tu neruos intendas tuos. Haud similis virgo est virginum nostrarum : quas

matres

matres Student.

Demissis humeris esse, vincto pettore, vt gracila fier, Si qua est habitior paulò, pugilem esse aiunt, deducut cibum:

Tametsi bona est natura, reddunt curatura iunceas : Itaque ergo amantur, Pa. quid tua isthac ? C. noua figura oris. Pa. papa.

Ch. Color verus, corpus Jolidu, & succi plenum. Pa. an-

m.C.sexdecim.

Pa.Flos ipse. C.hanc tumibi, vi,clam, precario Factradas, mea nibil refert, dum potiar modo.

Pa.Quid, virgo cuia est? C.nescio hercle. P. vnde est? C.

Ph.ne id quidem. P. vbi vidisti. ? G. in via. P. quaratione amissti ?

C. Ad equidem adueniens mecum fromachaber modò : Neg: quemq hosem esse ego arbitror scui magis bonæ Felicitates omnes aduersæssen.

Pa. Quid boc eft scoteris? C. perij. P. quid factum est? C.

10cas 2

Patris cognatum, atque aqualem Archidemidem Rostin? P.quid ni 2 C.is, dum sequor banc, sit milri obutam.

Pa-Incommode hercle.Ch.imo enimuero infeliciter-Nam incommoda alia funt dicenda, Parmeno-Illum liquet mihi deirenare, his runssibus Sex septem pror sum non vidise proxumis, Niss nunc, cum minime vellem minimeq. opus fuit. Eho, none, hoc mostri simi le est squid as s. P. ma uma

Ch. Continuo accurrit ad me quam longe quidems Incuruus tremulus, labijs dems sis gemens : Heus, heu, stibi dico Charea, inquit, restici

Scin

Scin'quid ego te volebam' die cras est mihi.

Iudicium quid tum? vt diligenter nuncies
Patri, aduocatus mane mihi esse vt meminerit.
Dum bec dicit, abijt bora yogo, vum quid velit,
Restè, inquit abeo cum buc respicio ad virginem,
Illa sese interea commodum buc aduorterat
In nostra banc plateam. Pa. mirūni banc dicit, modo
Huic que data est dono. C. buc cu aducnio, nulla erat
PA. Comites secuti scilicet sunt virginem?

Ch.Verum parasitus cum ancilla.Pa.ipsa est scilicet. De sine: iam conclamatum est.Ch.alias res agis. Pa.Isthuc ago quide. Ch.nostin', que sit : dic mihicaus

Vidistin' Panidi, noui, scio, quò abdusta sit.

Ch.O Parmeno mi, nostin'? Pa, noui. C. & scis, ubi siet?
Pa.Huc ded neta est ad Thaidem: ei dono data est.

Ch. Quis is est tam potens cum tantamunere hoc? P.mi les Traso;

Phadria riualis. C. duras fratris partes pradicas.

Pa. Immo enim si scias quod donum buic dono contra
comparet.

Tum magis id dicas. C. quodnam quaso hercle ? Pa-Eunuchum. C. illum ne obsecro.

In bonestum bominem, quem mercatus est here, senem.mulierem?

Pa. I słūc ipfum.C. homo quatietur certè cũ dono foras. Sed istā Thaidē no fcsui nobis vicinā. Pa. haud diu est Ch. pern nuquā ne et me illam uidssferchodum dic mihi

Est ne, ut. fertur, forma? Pa. fanè. C. at nihil ad nostram hanc. Pa. alia res est.

Ch. Obsecro te hercle parmeno, fac u t potiar. Pa. saciam sedulo, ac

Dabo operam, aiutabo, nunquid me a ind vis? C. quò

nunc

nnnc is : Pa. domum.

Ot mancipia bac, ita vt iuffit frater deducam ad Thaidem.

Ch.O fortunatum istum Eunuchum, qui quidem in hac

detur domum.

Pa. Quid ita? C.rogitas? summa forma semper conseruam domi

Videbit, colloquetur, aderit vna in unis adibus,

Cibum nonnunquam capiet cum ea,interdum propter dormiet.

Pa. Quid, si nunc tute fortunatus fias ? C. quare Par-

Responde. Pa. capias tuillius vestem. C. uestem ? qu'd tum postea?

Pa.Pro:llo te deducam. C. andio. P. te effe illum dicam

C. intelligo.

P.Tu illis fruare comodis, quibus tu illu dicebas modo: (ibu und capias, ad fis, tagas, ludas, propter dormias Quandoquidem illarum, neque qui squam te nouit, ne que scis quis sies.

Praterea forma , etas , ipfa est facile ut te pro Eunu-

eho probes.

Ch.Dix t: pulcré: nunquam vidi melius consilium dari.
Age eamus intro: nunc iam orna me, abduc, duc, quantum potes.

P. Quid agis ? iocabar equidem C. garrisperi, quid

ego egi miser?

Quo trudis? periculeris iam tu me : tibi equidem di-

Ch. Eamaus. P. Pergin'? C. certum est. P. vide, ne nimium callidum boc sit modò.

C. Non est profecto. sine. P. at enimisthac inme cude

THP

tur faba.ab.

Flagitium facimus. C.an id flagitium est, si in dom n meretriciam.

Deducar, & illi crucibus , que nos , no stramq.ado-

lescentiam

Hebent despicatam, & que nos semper omnibus cruciant modis,

Nunc referam gratiam, atque eas itidem fallam, ut ab illis fallimur?

An active have se

An potius hac pati, aquom est sieri, vt a me ludatur dolis;

Quod qui rescierint, calpent; illud meritò factum om

nes putent.

P.Quid istboc ? si certum est facere, faciam, verum ne post conferas

Culpam in me. C.non faciam P.iubes'ne? C.iubeo.co

go, atque impero.

P.nunquam defugiam auttoritatem: sequere. C.dij vor tant bene.

ACTVS TERTII, SCENA PRIMA

Thraso, Gnatho, Parmeno.

T.M AGNAS verò agera gratias Thais mihi.
G.M Ingéteis. T. ain'tu, lata est? G. non tā ipso quidé
Dono, quam abs te datum esse i duero serio
Triumphat. P. huc prousso, ut tempus siet,
Deducam sed eccum militem. T. est ist huc datum
Prosecto mihi, ut sint grata, qua fac io, omnia.

G. Aduorti hercle animu. T. pel rex semper maxumas
Mihi agebat quid seceram alijs non item

G. Labore

EVNVCHVS

64 G. Labore alieno magno partam gloriam, Verbis sepe in se transmouet, qui habet salem, Qui in te est Th. babes. Gn. rex te ergo in oculis. Th. Scilicet,

G.Gestare. T. pero. credere omnem exercitum, Confilia. G. mirum T. tum si cubi eum satietas Hommum aut negoti si quando odium ceperat. Requiescere vbi volebat, quasi: nostin'? G scio. Quaft vbi illa expuret miseram ex animo. T. tenes. Tum me conuiuam solum abducebat sibi.G. bui, Regem elegantem narras. T. immo sic bomo E perpaucorum bozum. G. immo nullorum arbitror. Sitecum viuit. T. inuidere omnes mibis Mordere clanculum ego non flocci pendere: Illi inuidere misere. verum vnus tamen Impense elephantis quem Indicis prafecerat, Is vbi molestus magis est, que so inquam. Streto

Eone es'ferox, quia habes imperium in belluas? G.pulchre mehercle dictum, & suprenter papa, Ingularas bominem.quid ille? T.mutus illico.

G. Quid ni eftet? P.di uostra fidem, bomine perditum. Miserumq.et illum sacrilegum. T.quid illud Gnatho, Quo pacto Ribodium tecigerim inconuiuio, Nunquid tibi dixi? GN.nunqua; sed narra obsecro Plus millies iam audini. T. pna inconuinio.

Brat bic, quem dico, Rhodius adolescentulus -Forte habui scortum: capit ad id alludere, Et me vridere quid ais, inquam bomo impudens; Lepustute es, & pulpametum quæris. G. ha, ba, ba.

T. Quid est? G. facete, lepide laute, nibil supra. Tuum obsecro'ne boc d Etum erat ? uetus credidi . T. Andieras: G. sape; et fertur in primis. T. men est. TERENTII.

G. Dolet dietum imprudenti adolescenti, & libero.
P. At tedy perdant. G. quid ille quaso? T. perditus.
Risu omnes qui aderant, emoriri denique
Metuebant omnes iam me. G. non iniuria.

T. Sed heus en purgon ego me de ishbac Thaidi.
Quòd eam me amare suspicatur; G.nibil minus;
Immo magis auge suspicionem. T. eur? G. rogas:
Sein'? si quando illa mentionem Phadria
Facit; aut si laudat te; ve male vrat. T. sentjo.

G.7d vi ne fiat, hæc res fola est remedio.

V bi nominabit Phædriam, tu Pamphilam
Continuo fi quando illa dicet Phædriam
Comesfatum inteomittamus, tu Pamphilam
Cantatum prouocemus fi laudabit, hæc
Illius formam: tu buius contra dænique
Par pro pari reserto, qued eam remordeat.

T. Siquidem me amaret, tum ist buc prodesset Gnatho.

G.Quando illud,quod tu das expettat,atque amat ; Iam du dum amat te;iam dudum illi facile fit , Quod doleat:metuct femper,quem ipfa nunc capit Fruttum nequando iratus tu aliò conferas.

T. Bene dixti, at mibi ist bue non in mente venerat.

G.Ridiculum:nonenim cogitaras; caterum, Idem hoc tute melius quantò inuinisses Thraso s

ACT VS TERTII SCENA II.

Thais, Thraso, Parmeno, Gnato, Pythias,

Th. A V DIRE vocem vifa fum mode militis;

A 133. eccum falue mi Thrafo. T.o. I bois mea

Meum fuanium, quid agitur: coquidem nos amas

G De

.66 EVNVCHVS

De fidicina isthac ? P. quam venuste, quod dedis Principium adueniens. TH. plurimum merito tuo.

G. Eamus ergo ad cænam; quid stas? P. hem alterum. Ex homine hunc natú dicas. Th. vbi vis, non moror.

P. Adibo, atque ad simulabo, quasi nunc excam.

Ituran Thais quopiam es? The ebem Parmeno, Bene fecifi, bodie itura. P. quò? The equid buc vides P.V ideo, & me tædet. vbi vis dona adfunt tibi A. Phedria. The quid flamus seur non imu s bine

P. Queso bercle vt liceat, pace quod fiat tua,

Dare buic qua volumus , conuenire et colloqui; Thr. Perpulchra credo dona, haud no tris fimilia.

Pa. Res indicabit beus inhet istos foras Exire quos iussi, ocy us, procede tu huc.

Ex Aethiopia e st vsque bæc. T. hic sunt tres minæ. G.Vix. P.V bi tu es Dore? accede huc. hé eunuchu tibi

Quàm liberali facie, quam atate integra?

Th. fea me dij amét, honestus est. P. quid tu ais Gnatho; Nuquid habes quod coténas: quid tu autem Thraso; Tacent: satis laudant. sac perieulum in litteris, Fac in palastra, in musicis, qua liberum

Scire aquom est adolescentem solertem dabo.
Thr. Ego illum eunuchum, si sit opus, vel sobrius.
Patane hec qui mist non shi soli nostulat

P.atque bac qui misit, non sibi soli postulat Te viuere, e sua causa excludi cateros: Reque pugnas norrat, neque cicatrices suas Ostentas, neque tibi obstat; quod quidam sacis,

Verum, vbi molestum non erit, vbi tu voles, Ubi tempus tibi erit, sat habet, st tum recipitur,

Thr. Apparet seruom hunc esse domini pauperis, Miserique. G. nam hercle nemo posset sat scio,

Qui baberet, qui pararet alium, bunc perpeti.

P.Tace tu, quem esse ego puto infra omnes infimos; Homines, nam, qui huic animum assetari iuduxeris; Estamma te petere cibum posse arbitror.

Th. Ia ne imus? Th. hos prius introducam, & qua volo

Simul imperabo: postea continuò exeo,

Thr. Ego binc abeo: tu islam opperire. P. haud connenie Vna ire cum amica imperatorem in via.

Thr. Quid tibi ego multa dicam? domini similis es.
G. Hashashe. T. quid rides? G. istuc, quod dixti modò
Et illud de Rhodio dictum in mentem venie.
Sed Thais exit. T. abi: pracurre, ut sint domi
Parata omnia. G. siat. Th. diligenter Pythias
Fac cures si Chremes huc fortè aduenerit,
Ut ores primum re mancat, si d uon commodi est
Vtredent. si de non otterit ad me adducit.

Vtredeat, si id non poterit, ad me adducito. Py. sta faciam. Th. quid ? aliud volui diccre ? Hem, curate istam diligenter virginem.

Domi adsitis sacite. T. eamus Tb'uos me sequimini.
ACTVS TERTII, SCENAIII.

Chremes, Pythias.

Ch. P. Rofelto quanto magis, magisq.cogito, Nimirum dabit: hac Thais mihi magnum mai lum.

Ita me video ab ea astute labe factarier.
Iam tum, cum primum iussi me ad se accersier,
(Roget quis, quid tibi cum illa e ne noram quidem)
V bi veni, causam, ve ibi manerem, repperit;
Ait rem diunam secisse, & rem seriam
Velle agere mecum, iam tum erat suspectio,
Dolo malo bac sieri omnia, ipsa accumbere
Mecum, mibi sese dare, sermonem querere.
V bi friget, buc euasit, quam pridem pater

EVNVCHVS

Mihi, & mater mortui effent dico.iamdiu. Rus. Suny ec quod babeam, & quam longe a mari. Credo ei placere hoc; sperat se a me auellere. Postremò, acqua in die parua perisset soror; Ecquis cum ea vna; quid habuißet, cum perit; Ecquis eam poffet noscere hac cur quaritet? Nifi illa forte, qua olim peris paruola Soror, banc se intendit effe, vt est audacia. Verum ea si viuit, annos nata est sedecim, Non maior: Thais, ego quam fum, maiufculaest. Mifit perro orare vt uenirem ferio. Aut dicat quid volt, aut molesta ne fiet.

Non hercle venia tertio heus heus. Py.bic quis est: Ch. Ego sum Chremes. Py.ò capitulum lepidissimum. Ch. Dico ego mihi insidias fieri? Py. Thai maxumo Te orabat opere, vt cras redires. Ch.rus eo.

Py.Fac.amabo. Ch.non poffum inquam Py.at apua no s bic mane,

Dum redeat ipfa. Ch. nibil minus. Py. cur mi Chremes?

Ch. Malam re abis binc? Py. si istuc ita certum est tibi - Amabo, vt illuc transeas vbi illa est. Ch.eo. Py. Abi Dorias, citò bunc deduce ad militem.

ACTVS TERTII, SCENAIIII. Antipho.

TERI aliquot adolescentuli commus in Pyrco., In huc die vt de symbolis essemus. Charca ei rei Prefecenus dati annuli: locus tempus conflitutu est Praterift tépus: quo in loco dictu est parati nibil est. Homo ipfe nufquam eft, neque scio, quid dicam, aus quid coniectem.

Nunc mihi hoc negoti ceteri dederêvet illum quarāš. Idqiadeo visā si domi ē qui siā hinc à Thaide exit?

Is est, an non est? ipsus est.quid boc bominis? quid est

bic ornatus;

Quid illud mali est requeo satis mirari neg; conicere Ni si quidquid est procul bine libet prius, quid sic; sci scitari.

ACTVS TERTII, SCENA V.

Chærea, Antipho.

Ch. NVM quis bic estenemo est num quis binc me fe quiturenemo bomo est.

Jam ne erumper e hoc licet mihi gaudiu: pro Iuppiter Nunc profecto est cum perpeti me posum interfici:

Ne vita aliqua hoc gaudium cotaminet regritudine. Sed neminem ne cur io sum interuenire nunc mihi,

Qui me sequatur, quoquò cam, rogitando obtundat :

Quid gestiam, aut, quid læs us sim, quò pergam, vnde emergam, ubi siem

Vestitum bunc nactus, quid mibi quæram, sanus sim

anne insaniam?

A Adibo, atq.ab eo gratiam hane uideo uelle inibo. Chærea, quid est quod qua sic gestis, quid sibi hic uestitu quærit:

Quid est quod lat us sis ?quid tibi uis ? satisne sarus ?

quid me

Aspectas?quid taces? Ch.ò.fecto dies hominis:amice Salue:nemo omnium est,quem ego magis nunc cupe

G 3 rem

70

rem uidere. A.Narra isthuc quaso quid fint. CH. immo ego te obsecro bercle,ut audias.

Noftin hanc . quam frater amat ? A noui , 'nempe

opinor , Thaidem .

CH. Istam ipfam A. sic commemineram. CH. quadam hodie est ei dono data.

Virga quid ego eius tibi nunc faciem pradicem, aut laudem Antipho, (siem?

Comipsu me novis, qua elegans formarum spectatur In hac commotus sum. A. aintu? CH. primam dices, scio, si uideris.

Quid multa verba? amare cœci. forte fortuna domi Quida erat eunuch, qué mercat, fuer at frater Thaidi

Neque is dedustus etiam tum ad eam. Summonuit, me Parmeno

Ibi feruus quod ego erripui. A. quid eft?. C. tacitus

cuius audies; Ve vestem cum illo mutem, & pro illo iubeam me illuc ducier.

A.Pro eunuchon? C. sic eft. A. quid tandem ex eare,

vt caperes commodi;

Ch. Rogas, viderem, audirem,essem vna, qua cum cupiebam Antipho.

Nam parua causa, aut parua ratio est? traditus sum

mulieri.

Illa illicò voime accepit, lata verò ad se abducit domu Commendat virginem.cui; tibi ner Ch.mibi. A. satis tutò tamen.

C.Edicit, ne vir quisquam ad eam adeat, & mihi, ac ab

Luinteriore parte ut mancam folus cum fola, annuo,

Terram

71

Terram intuens modeste. An.mifer. Ch.ego. inquit, ad cænam hinc eo.

Abducit secum ancillas: pauca, qua circumillam

effent, manent.

Nouitia puella contiuuò bac adornant, vt lauet. Adboror, properent dum apparatur, virgo in concla ui ledet.

Suspectans tabulam quandam pictam, vbi inerat pi-

Etura hac, louem

Quo pacto Danae misisse aiunt quondam in gremium iribrem aureum.

Egomet quoq; id spectare cæpi. & quia consimilé luserae Iā olī ille ludu impēdio magis aius gaudebat mihi , Deum sese in hominem convertise, atque per alienas

tegulas.

Fucu factum mulieri, venisse per impluuiu clanculu. At qué Deum? qui tépla celi summa sonitu cocutie Ego bomuncio hoc non facerem? ego verò illud seci que cubens.

Hec du mecureputo accersitur lauatu interea nirge. It, lauit, redit; deinde illa min lesto ille collocarunt. Sto expectans, si quid mihi imperent uenit una, heus tu, inquit; Dore

Cape hoc flabeltu, et uétulu buic sic facito du lauamur V bi nos lauerimus si uoles, lauaro, accipio tristis.

A. Tumequidem ist buc os tuum impudens uidere nimium uellem.

Status quis eset, slabellum tenere te asinum tatum, B.V.x elocuta est hoc foras simul omnes prorunt se.

Abeunt lauatum, perstrepunt, ita ut sit, domini nbi ab swut.

Interea somnus uirginem opprimit, ego limis aspecto

EVNVCHVS

Ste per flabellä clanculum, of simul alia circü spello Satur explorata sint .video esse, pessulum ostio obdo. A.quid tum; Ch.quid tum fatue; A. fateor. Ch. egon occasionem.

Alihi oftentatam.tam breuem, tam optatam, tam

in Speratam.

Amitterë tum polego is efsë uerë,qui affimulabar. A. Sanë bercle vt dicts . fed interium de fymbolis quid aftum est:

C. Paratum est. A. frugi es: pbi? domin? C. immo apu d

libertum Discum.

A. Perloge est. C. sed canto ocyus properemus. A. mu-

C.Ubi muter perij: na domo exulo nunc : metuo fratre Ne intus sit: porrò autem, pater ne rure redierit iam.

'A. Eam⁹ ad me:ibi proximu est ubi mutes. C. restè dicis E amus: & de isthac simul, quo pasto porrò possim. Potiri, consilium volo capere vna tecum. A. siat.

ACTVSQVARTI, SCENA 1

Dorias.

IT A me di bene ament, quantum ego illum vidi, non

Mesera, ne quam ille hodie insanus turbam faciat; aut Thaidi.

aut I paiai.

Nam postquam iste aduenit Chremes adolescens fra ter virginis,

Rogat,illų admitti vt iubeat ille cotinud irafei, neq. Regare audere: Thais porrd instare, vt hominem in uitet,id.

Facieba4

TERENTIL.

Paciebat retinédi illius causa: quia silla que cupiebate Des sorore eius indicere, ad eam ré tempus non erat, Inuitat tristis, mansit ibi illa cum illo se moné illico. Miles verò sibi putare addetiù ante oculos amulu. Voluit facere contra buic agrè: beus, beus, inquit, quer buc Pamphilam.

Accerse, ve delectet bic nos . illa exclamat , minime

gentium.

In convinium illam? miles tendere inde ad iurgium. Interea aurum sibi clammulier demit, dat mibi vt auferare.

Hoc est signi, vbi primum poterit, sese illine subdu-

cet , [cio.

ACTVS QUARTI, SCENA II:

Phædria.

Ita ut fit, vbi quid in animo est molestia,

Aliam tem ex alia cogitare, & ea omnia in
Peiorem partem quid opus est verbi? dum bacopuso;
Praterii imprudens villamlonge iam abteram,
Dum fensi. redeo rursum, male verò me babens.
Vbi ad ipsum venu dinertuulum constiti:
Occepi mecum cogitare, bem biduum bic
Manendum est foli sine illa? quid tum postea?
Nibil est quid nibil? si non tangendu co pia est,
Eho, ne videndi quidem crit? si illud non licet.
Saltemboc licebit. certe extrema linea
Amare, baud nibil est; villam prætereo sciens.
Sed qd hoc est quod timida subitò egreditur pythias?
ACTVS

ACTVS QUARTI, SCENA III.

Pythias, Dorias, Phædria,

Py. V BI illum ego scelerosum, misera, atque impium inueniam? aut vbi

Quæram ? hoccine tam audax facinus facere effe au-

fum? Ph.pery: boc quid fit vereor.

Py. Quin insuper etiam scelus, postquam ludificatus est virginem.

Vestem oem misere discidit tu ips u capillo considit.

Ph. Hem. Py qui nunc si detur mibi.

Vt ego ung nibus facile illi in oculos inuole uenefico.

Ph. Profecto nescio quid abséte nobis turbatuest domi.
Adibo quid istbuc ? quid sestinas ? aut quem quæris
Pythias.

Py. Hem. Phadriasegon'quem quaram? abi hinc's quò di gnus es cum dons tuis.

Tam lepidis. Ph.quid ifthue est rei?

Py. Rogas mer Eunuchum quem dedisti nobis, quas turbas dedit?

Vitiauit virginem, quam bera dederat dono miles.

Ph.quid ais?

Py. Peri Ph. tumulenta es. Py. utinam sic sient mibi, qui male uolune.

D. Au, obsecto mea Pythias, quid istue nammostri suit Ph. Infams: qui istue sicere Eunuchus potnit ? Py. ego il lum nescio

Qui fuerit: boc, quod fecit, res ipfa indicat.

Virgo ipsa lacrumat neque, cum rogites, quid sit, audet dioere:

Ille .

TERENTII.

flle autem bonus uir nusquam apparet etiam hoc mis sera suspicor,

Aliquid domo abeuntem abstulisse. Ph.nequeo mira-

ris fatis,

Quò abire ignauos ille possit longius, nisi domum

Forte ad nos redift. Py. vi se, amabo, num sit Ph. iam faxo scies.

D.Perij, obsero, tam infandum facinus mea tri, ne audini quidem.

Py. At polego amatores audieram mulierum esfe eos maxumos,

Sed nihil potesse: verū misera non in mente venerat, Nam illum liquò conclussem, neque, illi commissem virginem.

ACTVS QVARTI, SCENAIV.

Phadria, Dorus, Pythias, Dorias.

Ph. EXI foras sceleste: at etiam restitas?

Fugitiue prodimale conciliate. Do obsecro. Ph.

Fllud vide 05, ve sibi distorsit carnus ex. Quid buc reditio est quid vestis mutatio est? Quid narras paulum si cessassem Pythia,

Domi non offendiffem: ita iam ornabat fugam. Py.Habefne hominem, amabo? Pb.quidni habeam? Py. ò fa&um bene.

Do. isthuc pol verò bene. Py. vbi est ? Ph. rogisas ? non vides.

Py. Videam obsecro, quem? P.bunc scilicet. Py. quis bic est bomo?

Ph. Qui

Ph. Qui ad vos deductus hodie.est.Py.hunc oculis fuis Nost. arum nunguam quifquam vidit: Phædria.

Ph. Ron uidit? Py.antu hunc credidifti esse, obsecro; Ad nos deductum? P.nunque alium babui neminem.

Pv.au.

Ne comparandus bic quidem ad illum est.ille erat. Honessa facie, & liberali. P. ita visus est Dudum,quia varia veste exornatus suit: ; Nunc tibi videtur sædus,quia illam non babet.

Py. Tace observo; quasit verò pautum intersiet.
Ad nos deductus bodic est adolescentulus,
Quem tu verò videre velles Phadria.

Hicest vetus, victus, veternosus, senex;

Colore mustell no. Ph. hem, qua hac fabula? ... Eò redigis me, ve, quid egerim egomet nesciam.

Ebo tusemin'ego ta? Do. ensifti. Py. iube mibi denut R. spodeat. P. roga. Py. uenistin' bodie ad nos? negat. As ille alter uenit annos natus sex decim :

Quem secum adduxit Parmeno. P. agedum, hoc mihi

expeds:

Primum unde babes istam, que babes uestemitaces Mostrum hominis, non dicturus? Do.uenit Charea. Ph. Fraterne? Do. ita est. Ph. quando; Do.bodie. Ph.

quam dudum? Do modo.

Ph. Qui Cum? Do. cũ Parmenone. Ph. norafne cũ prius? Do. Non, nec, quis. esset, unquam audieram dieier.

Ph. Unde igitur, meŭ fratrë esse sciebas? Do. Parmeno Dicebat eum esse is dedit bāc mih uessē. Ph.occidi, Do. Meam ipse induit: post und ambo abierunt forast

Py. La satis credis sobriam esse,me,& nihil métita tibir Jam satis certum est uirginem uitiat am esse? Py. ags nunc helluaz

Credis

Credis buic quod dicat; Py.quid isti credam? res ip-Sa indicat.

Ph.Concede 15thuc paululum.audin? etiam paululum

sat est.

Dic dum boc rurfum, Charean'tuam vestem detra xit tibi ?

Do. Factum. P.et ea est indutus? D. factum. P.et pro te

buc deductus est? Do.ita.

P. Iuppiter magne, o scellestum, atque audacem bominem Py.uæ mibi.

Etiam nunc non credis indignis nos irrifas modis?

Ph.Miru ni tu credas, quod iste dicat. quid aga nescio. Heustu negato rursum. possum ne ego hodie ex te exculpere.

Verum? vidistin' fratrem (baream? Do.non. Ph.non potest sine

Malo fateri, video, sequere me hac.modo ait, modo negat.

Ora me Do.ubsecro te verò Phadria. Ph. I stro. Do.

boisbei.

Ph-Alio patto hone flè quo modo hic nunc abea, nescio: Actumest si quidem.tu me bic etiam nebulo ludificabere ?

Py.Parmenonista scio esse hanc techna, que me viuere. Do. Sic est. Py.inueniam hodie, parem ubi pol referam

gratiam.

Sed nunc quid facie du céses Dorias D. de istac rozas Virgine; Py.ita, vtrum taceam ne, an pradicem; Do. polosi lapis,

Quod scis nescis, neque de Eunucho, neque de vitio,

pirginis.

Harre, of of turba enolue, te,et illi gratum feceris. Idmo-

EVNVCHVS

Id modò dic, abisse Dorum. Py.ita faciam. Do.sed vi deon'Chremem?

Thais iam aderit. Py. quid ita? Do quid, cum inde

abeo,iam tunc inceperat

Turba inter eos. Py. aufer aurum hoc : ego scibo ex boc, gaid fiet.

ACTVS QVARTI; SCENA V.

Chremes, Pythia.

Tat, data bercle verba mibi funt: vicit vinum quod bibi.

Ac dum accubabam, quam videbar mibileffe pul-

chre fobrius

Posiquam surrexi,neque pes ,ueque mens satis suum officium facit,

Py. fbreme C.quis est? ebem Pythia, vah quanto nune formafior.

Videre, quam dudum? Py.certe quidem tu pol multo

alacrior.

Ch. Verbum bercle verum boc est SINE Cerere, & Li berofriget Venus.

Sed Thais multo ante penit? Py. an ne abijt iam a

milite?

Ch: lā dudum; ætatē lites funt inter eos fact æ max uma Py. Nihil dixit tum vt sequere sese: C.nihil, nisi abiens mibi innuit.

Py. Eho nonne id sat erat? C.at nesciebam id dicere il-

lam,nisi quia.

Correxit miles, quod intellexi minus: nam me exturfit foras.

Sed eccā ipsā video, miror, vbi buic ego anteuorteri.

ACTVS QVARTI, SCENAIII.

Thais, Chremes, Pythias.

Th. REDO equidem illum iam affuturum effe, ve illam à me eripiat sine

Veniat at qui si illa digito attigerit vno , oculi illico Effodieneur. vsq; ed ego illius ferre possum ineptias,

Et magnifica verba verba du fint. veru enim si ad ré Confrentur, vapulabit.

Ch. Thais, ego iam dudum hic adfum. T.o mi (breme, teiplum expectabam:

Scin'tu turbam hanc propter te effe factum; & adea ad teattinere banc

Omnem rem? C.ad me?qui?quasi istbuc.T.quia dum tibi fororem Studeo

Reddere, & restituere, bac atque huiusmodi sum

multa passa. Ch.Vbi ea est? T.domi apud me. C.ehem. T.quid est? Educta ita, vti teq.dignum eft. C.quid ais?

T.id quod res eft.

Hanc tibi dono, do, neque repeto pro illa abs tequid ; quam pretu.

Ch. Et habetur, & refertur à me Thaistibi, ita pti merita es,

Gratia. Th.a t enim caue, ne priusquam, banca me accipias, amittas

Chreme: nam bac ea est, quam miles à me vi nunc

venit ereptum

Abitu cistellam Pythias domo effer cu monumétis Ch.Viden'tu illum Thais? Py. phi fita est? Ch. in rifco odio fa

odiosa cessas?

Ch. Militem, secum ad te quantas copias abducere ?
At at at. Th. num, formidolosus obsecro es mi bomo? Ch. apagesis.

Ego formidolosus nemo est hosum, qui viuat, minus... Th. Atque ita opus est, Ch.an, metuo, qualem tume

elle bominem existumes.

Th. Immo hoccogitato qui cu res tihi est, peregrinus est Minus potens quam tu, minus notus, amicorum hic habens minus.

Ch. Scio isthuc: fed tu quod cauere, possis, stultum ad-

mittereest.

Maloego nos prospicere, qua huc vleisci accepta i iuria Abi tu, atque ostium obsera intus, ego dum hinc tra scurro ad forum.

Voloego adesse bic advocatos nobis in turba bac-

Th. mane.

Ch. Melius est. Th. mane. Ch. omittæ, iam adero Th. nibil opus est istis Chreme:

Hoc dic, modò, sororem illam tuam esse, et te paruam

virginem.

Amisife, nunc cognosse : signa ostende, Py. a d sunt; Th. cape:

Si vim faciet, in ius ducito hominem intellextin? C.

probe: Th.Fac, animo hac prafenti dicas, C.faciam.Th.attolle

pallium. Perij-buic ipsi opus patrono est, que defensorem paro:

ACTVS QVARTI, SCENA VII,

Thraso, Gnatho, Sanga, Chremes, Thais,

Th. HANCHINE ego vt contumeliam tam insignem in me accipiam Gnatho:

Morime fatius est. Simalio, Donax, Syrifce, sequimini Primum adeis expugnabo. Gn. rette. Thr. virginem

eripiam Gn.probe.

Thr. Male mutabo ipsam. Gn. pulchre. Thr. in medium huc agmen cum velli Donax.

Tu Simalio in sinistru cornuştu Syrisce in dexterum. Cedo alios: vpi centurio esti Sanga, & manipulus su rum: S.eccum ad est.

Thr. Quid ignaue ! peniculon pugnare, quin'iffum bus

portes, cogitas :

S. Ego ne s imperatoris virtute nouera, es vim militu.

Sine saguine hoc fieri no posse, qui abstergere vulnera
Thr. V bi alij S. qui malu alij solus Sanio servat domi.
Thr. Tu hosce instruc: bic ego ero post principia: inde
omnibus signum dabo.

G.Illuc est sapere; vt hosce istruxit, ipsus sibicauit loco Th.Ide hocce Phyrrhus sactitauit. Ch. viden tu Thais,

quam bic rem agit?

Nimiru costliu illud retiu est de occludendis edibus. Th. Sanè, quod tibi nunc vir videatur este, bu net alo magnus est

Ne metuas. Thr, quid videtur? G. fundam tibi nune

nimis vellem dari,

Vetu illos procul bine exoculto esderes: facer se fuga Thr. Sed eccam Thaidem ipfam uiaco. G. gram vioa ir-H rumus ? rimus? Thr.mane.

OMNIA prius experiri verbis, quam armis, fapientem decet.

Qui scis, an que inbeam fine vi faciat ? G. Dij vo-Stram fidem,

Quantieft sapere. nunquam accedo ad te, quin a bs te abeam dollior.

Th. Thais, primum boc mihi respondercum tibi do istam uirginem.

Dixtin boc mibi dies foli dare te? Thequid tum po-

Rea? Thr.rogitas. Que mih: ante oculos amatore cora adduxisti tuum

Th. Quid cuillo vt agas; et cu eo cla subduxti te mibi? Th. Libuit. Thr. Pamphilam ergo but redde, nifi vimauis eripi.

C.Tibiilla reddat? aut tu ea tangas? omnium. Gn.ah,

quid ais? tace.

Ch. Quid tu tibi vis: Thr.ego non tangam meam? Ch. tuam autem furcifer ?

Gn. Caue sis:nescis, cui maledicas nune viro. Ch.no tu bine abis.

Scintugot ibires fe babeat : fi quidquam bodie bic.

eurbæ cæperis, Faciambuius loci , diique , meiq. semper memineris

Gn. Miferet tui me, qui bunc tatum hominem facias inunicum tibi.

Ch. Diminam ego caput tuum hodie, nisi abis. Gn. ain vero cavis?

Siccine agis? Thr.quis tu es homo ? quid tibi vis ? quid cum illa rei tibiest ?

Ch. Scibis principio eam effe dico liberam. Tr. hem Ch. sivem Atticam. The .bui.

Ch. Meam

Ch. Meam forore. Thr.os durum. Ch.miles, nunc adea edico tibi.

Ne vim facias vilā in illā. Thais, ego eo da Sophronā. Nutricem, ve eam adducam, et signa ostendam hac. Thr. tun'me probibeas,

Mea ne tangam; Ch. probibeo inqua. Gn. audin tu?

bic furtise alligat.

Ch. Stat's hoc est tibi. Thr. hoc idem tu Thais? Tha. que re qui re spondeat.

Thr. Quid nunc agimus Gn. quin redeamus: iam hac ti

bi aderit supplicans

Vltro T.credin? Gn.immo certernoni igeniu mulieru Nolunt, vbi velis, vbi nolis cupiunt vltro. Thr.bene putas.

Gn. fam dimitto exercitum? Thr. vbi vis. Gn. Sanga.

ita vti fortes decet,

Miltes, domique, socia, fac vicissim vt memineris San Iam dudum est animus in patinis. G. frugi es Thr, vos me bac sequimini.

ACTVS QVINTI, SCENA PRIMA.

Thais Pythias.

T. PERGIN, scelesta mecum perplexè loqui?
Scio, nescio, abiji: audiui ego non assui.

Non tu isthuc mibi dictura aperte es, quidquid est.

Virgo conscissa veste lacrumans obticet,

Eunuchus abijt, quamobre? quid factum estreaces? Py.Quid tibi ego dicammiser at illum eunuchu negans Fushe.Th.quis suit igitur? Py.1ste Cherea

Th. Qui Charea: Py. ifte ephebus frater Phadria.

H 2 Th Quia

84 EVNVCHVS

Th. Quid ais venefica? Py. atquis certo comperi. Th. Quid is obsecto ad nos, quamobrem adductus . est. Py.nescio.

Nisi amasse credo Pampbilam.T.hem misera occidi Inselix,si quidem tu isthac vera prædicas.

Numid lacrymat virgo; Py.id opinor. T.quid ais sa

erilega?

Thuccine interminata fum hinc abiens tibi; Py.Quid facerem; ita vt tu iusti foli creditaest. Th.Scelesta,OVEM lupo commisti, dispudet. Sic mihi data esse verba quid hominis illic est?

Py. Hera mea tace obscero salua sumus chominem
Habemus ipsū. T. vbi is est; P. hem ad sinistrā, vides
Ne. T. video. Py. comprehendi iube quantum potest.

Th. Quid illi facies stulta? Py quid faciam, rogas? Vide, amabos si non, cum a spicias, os mpudens Videtur. Th. non Py. tum, quæ eius cor sidentia est.

ACT VS QVINTI, SCENAII. Charea, Thais, Pythias.

Ch. A PVD Antiphonem merq; mater, & pater.

A Quast dedica opera, domi erant, nt nullo modo
Introire possemi, quin miderent me interim
Dum ante ostium stonovus mini quadnam obulame
Venit, vibi vidisego me inpedes, quantum queo,
In angiportum quoddam desertum indezitem
In aliud, inde in aliud, ita miserrimus
Fui sugitando, ne quis me cognosceret.
Sed est ne bec Thais, quam undeosipsa est hereo.
Abquid faciam squid mea autemiquid faciet mini.
Th. Adcamus, bone uir Dores saluez die mini.

A 163

TERENTIL

Aufugistin: Ch.hera,fattü.Th.fatin'id tibi placet: Ch.Non.Th.credin'te impunè habiturum : Ch. unam hanc noxiam

Mitte, si aliam unquam admisero ullam, occidito. Th. Num meam sauitiam ueritus es ? Ch. non. Th. Quid igitur?

Ch. Hanc metui, ne me criminaretur tibi.

Th.quid feceras? Ch. paulum quiddam. Py. ebo, paulum impudens;

An paulum esse hoc tibi uidetur, uirginem Vitiare ciuem? Ch.conseruam esse credidi.

Py.Conservam vix me contineo, quin involem in Capillum monstrum etiam ultro derisum aduenit in

Th. Ahi hinc in sana. Py quid it a uero? debeam.

Credo, isti quidquam furcifero si id fecerim; Prafertim cum se seruum fateatus tuum

Th. Missa hac saciamus non te dignum, Charea,
Fecisti nam si ego digna hac contumelia
Sum maxime, at tu indignus, qui saceres tamen.
Neque adepol, quid nunc constiti capiam, scio,
De virgine isthac, ita conturba si imbi
Ratioues omnes, vt eam non possum suis?
Ita vt aquom suerat, atque ve studui tradere, ve
Solidum paverem bos mibi benesicium, Charea.

Ch. At nunc dehinc spero eternamenter nos gratiam Fore, Thais, se pe exibuius modi re quapiam, & MALO ex principio magna familiaritas Constata est, quid, si hoc qui spiam voluit deus? Th. Equidem pol in eam partem accipioq. & volo.

Ch.Immo ita queso vnum hoc scito, contumela Non me secuse causa, sed amoris. Th. scio, Et pol propterea magis nunc ignosco tibi.

1 3 Non

Non aded inhumano ingenio sum, suerea,
Neque tam imperita, vt, quid amor valeat, nesciam,
Ch. Te quoque iam Thais ita me dis bene ament amo.
Py. Tum pol ab isto tibi bera cauendum intellego.
Ch. No ausim. Py. nibil tibi quiquam credo. Ch. desinas
Ch. Ego me tua commendo, or committo sidei.
Nunc ego te in hac re mihi oro. vt adiutrix sies;
Te mihi patronam cupio Thais te obsecto.
Emoriar si non-banc vxorem duxero.
Th. Tamen son-banc cupio Chanda de volen esetà scio.

Th. Tamen si pater. Ch. quidzah voletzeertò scios Ciuis modò hæc sit. Th. paululum opperirier. Si vis siam frater ipse hic adevit virginis:

* Nutricem accersitum sit squæ illam aluit paruolams fu cogno scendo tute ipse adevis (hærea.

Ch. Ego verò maneo Th.uss ne interea, dum is venit, Domi apperiamur potiusquam hic ante ostium? Ch.Immos percupio. P. quam tu rem actura obsecro es?

Th. Nam quid ita? P.rogas? hune tu ades cognitas. Recipere posthac; Th.cur no? P.crede hoc mea fidei,

Dabit-hic aliqua pugna denuo. Th. au, tace obsecto.
Py. Parum. perspexisse eius uidere andaciam.
Ch. Non seciam Pyuhia P. non pol eredo sherea.

Ch. Non faciam Pythia. P. non pol eredo (harea, Nifi fi commissum non erit. C. quin Pythias. Tume scruato. P. neque pol scruandum tihi Quidquam dare ausim neque te scruare apage ta.

Th. Optime adest ipse frater. C. per i hercle: obsecro Abeamus intro Thais nolo me in uia Cum hac neste videat. Th. quamobrem tandem v an

· quia pudet; Ch.Id ipfum.P.idipfum; uirgo nero.T.ipræ, fequar,

Tu isthuc mane ut Chremen introducas Pythias.

ACTVS QVINTI, SCENA III.

Pythias, Chremes Sophrona.

Py VID; quid venire in mentem nune possit mibi.

Qui duam; qui veseram illi sacrilego gratiam;
Qui bune supposiut nobis ? C. moue uerò ocyus.
Te nutrix. S. moueo. C. nuideo sed nil promoues.
Py. Amneo ostendisti signa nutrici? C. ommia;
Py. Amabo; quid atteognosciine? C. ac memoriter.
Py. Bene adepol narras: nam illi sauco virgini.
Ite intro: iam dudum bera vos expettat domi.
Virum bonum eccusi Parmenonem incedere.
Video: vide, vi otiosus sit si dis placet.
Spero me babere, qui bune meo excruciem modo.
Ibo intro, de cognitione vi certum sciam:
Post exibo, atque hune pererrebo sacrilegum.

ACTVS QVINTI, SCENA IV.

Parmeno, Pythias.

P. R EVISO, quidnam Charea hic rerum gerat,
Quod fiastu rem tractaunt, dij vostram fidem,
Quantam, & quam veram laudem capiet Parmenot
Nam vt emittam, quod ei amorem disse imum, &
Carissimum ab meretrice auara, virginem,
Quam amabat, eam confeci sine molestia,
Sine sumptu, sine dispendio tum boc alterum,
Id verò est quod ego mini puto palmarium,
Merepperisse quo modo adolescentulus
Mere-

Meretri cum ingenia & mores posset nosceres Mature vecum cognorit, perpetud oderit.
Qua dumforis sunt, nibil videtur mundius,
Nec magis compossem quidqua, nec magis elegans.
Quae, cum amatore suo cum coenant, liguriunt.
Harum videre inglusiem, sordes, inopiam.
Quam inhonesta sola siat domi, atque auida cibi,
Quo patto ex iure hesterno panem atrum vorent.
Nosse omnia, hae, salus est adolescentulis.
Py. Ego pol te pro istis dictis & fattis, scelus
Vesisca; ve neimpune in nos illuseris.

ACTVS QVINTI, SCENA V.

Pythias, Parmeno.

P.PROH Deum fidem facinus fædum; ò infelicem adolesentulum,

O scelestum Parmenonem, qui iftum buc audixit. P.

audelt?

Py.M. seret me: itaque, vt ne viderem, misera huc effugi foras.

Qua futura exempla dicunt in eum indigna. Pa. d

Inppiter,

Que illac turba est: num nam ego perij ? adibo.quid illuc Pribias ?

Quid ais, in quem exempla fient? Py.rogitas auda-

cissime?

Perdidisti istum, quem adduxti pro Eunucho adole-

Dum studes dare verba nobis. Pa. quid ita? aut quid factum est? ccdo.

Py. Diz

Py Dica, virginë ista Thaidi bodie que dono data est. Scin'eam hinc cinem esse ? & estus fratrem apprime nobilem !

Pa. Nescio. P. atqui sic inueca estrea iste vitianit miser alle voi id resciuit factum frater violencissimus.

Pa.Quidna fecut Py. colligauit primu au miseris modis. Pa.Colligauit : hem. Py. atque equidem orante, ut ne id. faceret. Thaide.

Pa. Quid ais: Py.nunc minatur porrò fefe id, quod mœchis folet:

Quod ego minguam uidi fieri, neque uelim. Pa.qua audavia

Tantum facinus andet? Py quid ita tantum? Pa.annon hoc maximum est. s

Quis homo pro mæcho unquam uidit in domo mere-

Deprendiquenquama Py vefcio Pa at ne hoc nefcia

Dico.edico uobis, nostrum esfe illum herilem filium: Py.hem,

Obsecto an isesta Pa.ne quam in illum Thais uim fieri sinat.

Meque adeo autem cur non egomet intro eo ? Py.uide Parmeno.

Quid agas, ne neque illi profis., & tu pereas: name hoc, putant,

Qui quid factum est, ex te effe ortum. Pa. quid igitur faciam mifer!

Quidue incipiam? ecce auté nideo rure redeuté sené.
Dicam huic, an no sdica herche, et si mihi magnu malum
Scio paratu sed necesse est, huic ut subuentat. Py sapis
Ego abeo intro: tu issi narrato ordine sut settum siet.
A CTVS

ACTVS QVINTI, SCENA V.I.

Laches, Parmeno.

L. TX meo propinquorare boc capio commodi: Neque agri, neque vrbis odiume vnqua percipit. Ubi latias capit fieri, commuto locum. Sed eft ne ille nofter Parmeno? & certe ipfius eft. Quem prastolare Parmeno bic ante offium; Pa. Quis homo est ? hé saluum te aduenire, bere, gaudeo. La. Quem præffolare? P. peru: lingua bæret metu. L. be, Quideft, quod trepidas ? fatis ne falua? dic mibi. Pa. Here primum te arbitrari, id, quod res eft, uelim: Quidquid buius fastum eft, culpa non fattum eft me a. La. Quid? Pa. rette fane interrogasti, oportuit Rem pranarraffe me.emit quendam Phadria Eunuchum, que dono buic daret. La. cui ? Pa. Thaidi. La. Emit; perij bercle: quanti? Pa. vigintiminis . La. A Etu eft. P. in quadam fidicinam amat bic Cherea ; La. Hem, quid amat? an feit iam ille quid meretrix fiet? An in astu venit; aliud ex alio malum. Pa. Here,ne me spettes: me impulsore bac non facit, La. Omitte de te diccre, ego te furcifer, Si uiuo fed istbuc, quidquid eft, primum expedi. Pa. 7s pro illo Eunucho ad Thaidem hanc deductus eft. La. Pro Eunuchon? Pa fic est, bunc pro mæcho postea Comprehendere intus, & conftrinxere. La.occidi. Pa. Audaciam meretricum specta. La. nunquid est Alud mali, damni ve. quod non dixerisi Reliquom? P.tatueft. La.cefon'bue intro irrumpere? Pa. No dubium est, quò mibi magnu ex bac re sit malum

Nifi,quia necesse fuit hoc facere, id gaudeo, Propter me bisce aliquid esse euent urum mali: Nam iam diu aliquam causam querebat senex. Quamobrem insigne aliquid faceret ijs: nunc repperit

ACTVS QVINTI, SCENA VII

Pythias', Parmeno.

Py. NOVAM adepol quidquam iam diu ,quod magis vellem euenire,

Mihi euenit, quam quod modo senex intro ad nos

venit errans.

Mihi fola ridiculo fuit, qua, quid timeret sciebam.
Pa. Quid hoc autemest? Py. nunc id prodeo, vt conueniam Parmenonem.

Sed vbi obsecro est? Pa. men'quarit bac? Py. atque

eccum uideo : adibco.

Pa. Quid est inepta ? quid tibi nis? quid rides? pergin'? Py. perij.

Defessa iam sum misera te ridendo? Pa.quid ita? P:

rogitas?

Numquā adepol hosem stultivrē uidi, nec uidebo, ab. Non pote satis narrare, quos ludos prabueris intus. At etiam primò callidu, & difertum credidi hosem, Quid? illico'ne credere ea, qua dixi, oportuit te?

An pannebat flagiti, te auctore . quod fecisset

Adolescés, ni miserum insuper etia patri indicare. Na quid illi crédis animi tum suisse, voi nestés uidit Illa esse eum indutum pater; quid ? ia scis te pervisse Pa. Ebé quid dixti pessuma? an mética es ? etia rides? Itan' lepidum tibi visum e si scelus, nos irridere? Py.

nimium.

n: miu 192

Pa. Si quidemist buc impune habueris? Py. verum; Par-

reddam hercle. Py. credo.

Sed in die istuc Parmeno est fortaffe, quod minitare: Te iam pendebis qui stultum adolescétulum nobilitas Flagitijs, & eundem indicas: pterque in to exempla edent.

P. Nullus fum. Py. bic pro illo munere tibi honos est babitus aben.

Pa. Egomet meo indicio mifer quasi sorex , hodie perij.

ACTVS QVINTI, SCENA VIII.

Gnaro, Thraso.

Gn. OV I D nunc; qua spe, aut quo confilio hue imus? quid coptas T'brafo? Ego'ne? vt Thaidime dedamset faciam quod inbeat.

les? Gn.quidelt? Th. Quid minus , buic quam Hercules feruinis Ompha Gn.exemplum placet ..

V tinam tibi commitigari videa fandalio caput . Sed quidefores crepuere ab ea, quid aut hoc est mali? Hunc ego nunquam videram etiam .quidnam properans hinc profilit?

ACTVS QVINTI, SCENA IX

Charea, Parmen o, Phadria, Gnato, Thais,

Ch. O Populares, ecquis me viuit hodie fortunation! Nemo hexele quisquam: nam in me plane di

potestatem suam

Omnemosteudere, cui tam subito tot congruerint commoda.

Pa. Quià hic letus est? Ch. è Parmeno mi, è mearum voluptatum omnium.

Inventor, inceptor, perfector, scinme in quibus sim gaudiis?

Scis Pamphilam meam inuentam ciuem ? Pa. audi-

ui. C. scis sponsam mihi?

Pa.Bene, stame di ament, factum.Gn. audin't u illum? quid ait ? C. tum autem Phædriæ,

Meo fratri, gaudeo amorem esse omnem in tran-

quillo: pna est domus:

Thus patri se commendauit, in clientelam & sidem Nobis dedit se. P. fratis igitur Thais tota est. Ch. scilicet.

P. ?ā boc aliud est qā gaudeamus : mile : pellitur foras. Ch. Tum tu frater , vbí vbi est , fac quamprimum bæc diat. Pa. vifam domum.

T. Nunquid Gnato dubitas, quin ego nunc perpetuò

perierim? Gn.fine

Dabio opinor. Ch. quid commemorem primum, aut quem laudem maxume?

Illum, qui mibi dedit consilium, ve facerem; an me,

qui id ausus sim

Inciperes an forçună collaude, que gubernatri x fuit, Que tot res, tātas, tā opportues ne i vnu coclusit die; a Mei patris festiuitatem & facultatem o luppicer Serua objecto dec nobis bona. Ph. Dij vostram side, incedibilia

Parmeno modo quæ narrauit, sed vbi est frater : C. præsto est. Ph, baudeo.

C. Satis credo nibil est Thaide hac, frater, tua dignius Quod ametur: ita nostræ est omni fautrix familia.P. bui.mibi (magis amo.

Illam laudas.? T. perij, quanto spei est minus , tanto Obsecro Gnato in te spes est Gn.quid vis faciam? T.

perfice hoc

Precibus pretio, vt haream aliqua in parte tamenapud Thaidem.

Gn. Difficile eft. T. fi quid collibuit, noui te. hoc fi effece Quoduis donu, & pramiu à me optato; id optatuferes Gn.Itane? T. sic erit. Gn. boc fi efficio, postulo ve mibi

tua domus

Te præsente, absente, pateat, inuocato vt sit locus Semper. Th. do fidem ita futurum. Gn. accingar Ph.quem bic ego audio?

O'Thrafo. T. faluete. Ph.tu.fortalle, que facta bic fiét Nescis. T. scio. Ph. cur ergo in his te ego conspicor

regionibus?

T.Vobis fretus. Ph. scis, quam fretus miles edico tibi , Si in platea hac te offendero post vnquam nihil quod dicas mibi.

Alium quarebam, iter bac babui: peristi. Gn. sia

hand fic decet,

P. Dietum est. Gn. non cognosco vestrum tam Super-

bum. Ph. sic erit.

G.Prius audite paucis: quod com dixero, fi placuerit, Facitote. Ph. audiamus. Gn. tu concede paulum iffbuc Thraso,

Principiò ego vos credere ambos hoc mihi vebemen

ter velim-

Me; buius quidquid facio, id facere maxime ca mea; Verum ide fi vocis prodeft, vos no facere infciria est

TERENTII 97

Ph. Quid id est? Gn. militem rivalem ego recipiendum censeo.Ph.hem (Phædria. Recipiendum? Gn. cogitamodò. tu hercle cum illa

Et libenter viuis, & enim bene libenter victitas, Et quod des paulum, & necesse est multum accipere

Thaidem.

Ut tuo amori suppeditare possitissine sumptu tuo; ad Omnia hae magis opportunus, nee magis ex vsu iuo Nemo est principio, & habet quod det, & dat nemo largius.

Fatuus est, insulsus, tardus; stertit nottesque, et dies Neque tu ittum metuas ne amet mulier: pellas fa-

cile, pbi velis.

Ph. Quid agimus: Gn. præterea boc etiam, quod ego nel

primum puto,

Accipit hoi emnemo melius prorsus, neque prolixius Ph. Miru, ni illoc hominequoquo paeto opus est. Ch. idem aibitror.

Gn. Rebte facitis. vnum etiam boc vos oro, ut me in ve

Strum gregem.

Recepiatik: fatis diu hoc iam faxă uoluo.P.recipim Ch.Ac libèter.G.at ego, p. flo, Phedria et tu charea Hūc comedēdū, et deridēdū vohis prabeo.Ch.places. Ph. Dignus est. Go.Tharaso, vohi vis saccede.Thr.obse.

crote, quid agimus ?

Gn.Quid'isti te ignorabāt.postquā eis mores ostēdi tuos. Et collaudani secundum satta, virtutes tuas,

Impetraui. T. bene fecisti gratiā babeo max imam. Nunquam etiam fui vļquam, quin me omnes amarent plurimum.

Gn. Dixin ego vobis, in hoc esse Attica eloquentiam s Ph. Nil pter missi est ite hac. Vos valete, & plaudite Finis Eynychi H E-

HEAVTON TIMOR VMENOS

PERSON Æ.

Chremes senex.

Clitipho adolescens.

Syttes seruus.

Sostrata matrona.

Bacchus meretrix.

N V T R I X.

TEREN. HEAVTON TIMORVM. GRÆCA EST MENANDRV, ACTA LVDIS MEGALENSIB. L. CORNELIO LENTVLO, L. VALERIO FLACCO AEDILI. CVRVLIB. EGIT AMBIVIVS. TVRPIO. MODOS FECIT FLACCVS. CLAVDI. ACTA PRIMVM TIBLISIM PARIBVS, DEINDE DVABVS DEXTRIS. ACTA ETIAM TERTIO, CI. SEMPRONIO, M. IVVENTIO COSS.

C. SVLPICLI APOLLINARIS

PERIOCHA.

Trimetri-

IN militiam proficifei gnatum Cliniam, Amantem Antiphilam compulu durus pater s Animiq; sese.angebat, satti panitens, Nox rireversus est clam patre dinortitur Ad

TERENTII.

Ad Clitiphonem.is amabat scortum Bacchidem.
Cum accerseret cupitam Antiphilam, simia,
Ut eius Bacchis venit amica, ac servolæ
Habitum gerens Antiphila, sastum id quò partem
Suum calaret Clitipho hic technis Syri
Decem minas meretriculæ ausert a sene:
Antiphila Clitiphonis reperitur soror,
Hanc Clinia, altam Clipbo vxorem accipie.

PROLOGVS

Trimetri omnes.

N E cui fit, vestrum mirum, cur parteis seni Poeta dederit, que sunt adolescentium Id primum dicam: deinde, quod veni, eloquar. Exintegra, Graca, integram comædiam Hodie sum acturus Heauton timorumenon. Duplex, quæ ex argumento facta est simplici. Nou am efe oftendi, et que efet: nunc, qui feripferit Et cuia Graca sit, ni partem maximam Existimarem scire vestrum, iddicerem. Nunc qua obré has parteis didicerim, pancis dabo. Oratorem voluit effe me non prologum: Vestrum indicium fec tome actorem dedit. Sed hic actor tantum poterit afccundia, Quantum ille potuit cogitare comode. Qui orationem banc scripfit, quam dicturus sum. Nam quod rumores distulerunt maleuoli, Mulas contaminasse Gracas: dum fecit Paucas Latinas: factum bie effe id non negat, Neque se id pigere; & deinde facturum autumat. Habet bonorum exemplum: quo exemplo fibi Licere id facere, quod illi fecerum, putat.

HEVTON!

Tum quod maleuolus verus poeta dictitat; Repente ad Studium bunc se applica se musicums Amico ingenio fretum, haud natura fua, Arbitrium, verum veftra existimatio. Valebit quam obrem omnes vos oratos volo, Neplus iniquum possit quam æquum oratio. Facite, aquifitis date crefcendi copiam Nouarum, qui spectandi faciunt copiam Sine vitigs ne ille pro se dittum existumet, Qui nuper fecit feruo currenti in via Decese populum: cur infanoferuiat? Deillius peccatis plura dicet cum dabit Alias nouas nifi finem maledictis facit. Adeste aquo animo date potestatem mihi Statariam agere, vt liceat per filentium; Ne semper seruos currens, iratus senex, Edas parafitus, fycophanta autem impudens: Auarus leno; affidue agendi fint mihi. Clamore summo, cum labore maxumo. Mea caufa, caufam hanc iusta effe animu inducite Ve aliqua pars laboris minuatur mihi; Nam nune no uas qui scribunt, nihil parcunt seni; Laboriofa si qua est, ad me curritur: Sin lonis est ad alium defertur gregem In bacest pura oratio; experimini, In ptranque partem ingenium quid poffit meum, Si nunquam auare pretium statui arti mea, Et eum effe quastum in animum induxi maxumum Quam maxume servire vostris commodis; Exemplum Statuite in me vet adolescentuli Vobis placere findeant potius, quam fibi.

ACT VS PRIMI, S CEN A PRIMA.

Chremes, Menedemus, Senes.

O Vanqua hæc inter nos nuper notitia admodum est Inde adeo, quod agrum i pxumo bic mercatus es Nec rei fere amplius quidquam fuit: Tamen uel uirtus tua, me, vel uicinitas, (Quod ego in propinqua parte amicitia puto) Facit, vt te audalter moneam, of familiariter. Quòd mibi videre præter ætatem tuam Facere, & prater quam res te ad hortatur tua. Non pro Den atque hominum fide quid uis tibitaus Quid quæris? annos sexaginta natus es. Aut plus eo, ut conicio: agrum in his regionibus Meliorem, neque presu maioris nemo habet: Seruos complureis proinde quasi nemo habet. Ita tute attente illorum efficia fungere. Nunquam tam mane egredior; neque tam uesperi Domnm revertor quinte fundo conspicer, Fodere, aut arare, aut aliquid fere denique Nullum remittis tempus, neque te respicis. Hac non noluptati effe fatis certo fcio. At enim me, quantum bic operis fiat, panitet. Quòd in opere fatiundo opera consumis tua. Si sumas in illis exercendis, plus agas. Me.Chreme, tantum'ne eft ab re tua oty tibi, Aliena ut cures, eaque, nibil qua ad te attinent

Me. Chreme, cantum ne est abre tua o ty tios,
Aliena ut cures, caque, nibil que ad te attinent
Ch. Homo sum: bumani a menibil alienum puto.
Vel me monere hoc, vel percontari puta;
(Rettum est) ego ut faciam, non ut deterream.

TOO HEAVTON

Me. Mihi fic est usus: tibi ut opus est facto face.

Ch: An eniqua est usus hommisse ut cruciet? M. mihi &
Ch. Si quid laboris est, nollem: sed isthuc quid mali est?

Quaso, quid de te tantum merui sti? M. heu hoi.
Ch. Ne lacruma atq; isthuc, quidquid est fac me ut scia

Ne retice, ne verrere: crede inquammihi:

Sut consolando, aut consilio, aut re innero,

M. Scire hoc vis ? C. hac causa equidem qua dixi tibi. Me. Dicetur. C. at istos rastros interea ta men

Depone nel abora. M.minime. C.quam rem agis? Mc. Sine me vacuum tempus ne quod dem mihi

Laboris. Ch.non sinā, inquā. Me.ab, nō aquum facis. Ch.Hui, tam graueis bos quas or M. sic meritu est meu. Ch. Nunc loquere. M. silum vnicum adolescentulum

Habeo, ab quid dixi habere mer imo habui Chremes Nunc habeam, necne, incertum est. Ch. quid ita

ist buc? M. scies.

Est è Cormtho bic aduena anus paupercula. Esus filiam ille amare cæpit perdite ; Prope iam vt pro vx ore haberet, bec clā me omnia; V bi vem relciui, cæpi non bumanter.

Neque vt agrotum animum decuit adole scentuli Tractare, sed vi, & via peruolgata patrum: Quotidie accusamami hemi vihi ne hac asutius Licere speras sacere, me uiuo patre,

Amicam vt babeas prope iam in vxoris loco; Erras, si id credis, & me ignoras (linia.

Ego te meum esse dici tantisper valo, Dum quod te dignum est facies, sed si id non facies, Ego, quod me inte sit facere dignum, inuenero

Nulla adeo ex re isthuc fit, nisi ex nimio otio. Ego isthuc atatis non amori operam dabam;

Sea

TERENTII.

Sed in Asiam aby binc propter pauperiem, atque ibi.

Simul rem, & gloria armis belli re pperi.

Postremo adeò res redyt; adoles centulus

Sape eadem, & grauiter audiendo, uictus est:

Actate me putauit. & sapientia

Plus scire, & prouidere quàm seip sum sibi:

In Asiam ad regem militatum abyi, chreme.

th. Quid ais? M. clam me prosettus menses treis abest.

h. Ambo accusandi; et si illud incaptum, tamen.

Ch. Quid ais? M.clam me profettus.menses treis abest Ch. Ambo accufandi; etsi illud incaptum, tamen. Animi est pudentis signum, & non instrenui. Me V bi comperi ex ys, qui ei fuere confcy, Domum reuertor mæstus atque animo fere Perturbato, atque incerto pre egretudine; Adsido: accurunt serui: soccos detrabunt; Video alios festinare, lettos sternere, Canam apparare; pro se quisque sedulò. Faciebat, quo illam mibi lenirent miseram. Vbi uideo bac, capi cogitare, bem, tot mea Solius soliciti sunt causa, vt me unum expleant ? Ancilla tot me uestiant? sump: us domi Tantos ego solus faciam? sed gnatum vnicum, Quem, pariter uti his decuit, aut etiam amplius Quòd illa atas magis ad hac utenda idonea est, Ego eum hinc eieci miserum iniustia mea. Malo quidem me dignum quouis deputem, Si idfaciam: nam vsque dumille ustam illa incolità Inopem, carens, patria ob meas iniurias Intereausque illi de me supplicium dabo, Laborans, quærens, parcens, illi serviens. Ita facio prorsus: nibil relinquo in adibus. Nec uas,nec uestimentum:corrafi omnia: Faciundo facile victum exercerent funm;

Omneil

HEAVTON 102 Omneis produxi, ac vendidi: inscripsi il lico Aedeis! mercedem quasi talenta ad quindecim Coegi: agrum hunc mercatus fum: bic me exerceo: Decreui, tantisper me minus iniuriæ Chreme meo gnato facere, dum fiam mifer : Nec mihi fas esse vllame voluptate bic frui, Nisi vbi ille buc saluos redierit meus particeps . Ch. Ingenio te esse in liberos leni puto, & Illum obsequentem, si quis rette aut commode Tractaret.Verum neque tu illum fatis noueras, Nec te ille, hoc vbi fit, ibi non vere viuitur. Tu illum nunquam osten disti, quanti penderes. Nec tibi ille est credere ausus, que est aquum patri, Quod siesset factum, bac nunquam euen ffent tibi . Me.Ita resest, fattor; peccatum a me maxumum est. Ch. Menedeme, at parrò rette spero, & illum tibi Saluum affuturum effe bic confido propediem. Me.V tinam dij ita faxint C.facient nuc, si comodu est, Dionysia hic sunt, hodie apud me sis volo, Me. Non possum. C. cur non: quaso tande aliquantulum Tibi parce: idem abscens facere te boc vult filius. Me. Non convenit, qui illum ad laborem impulerim, Nunc me ipfum fugere. C. siccine est fententia? Me, Sic. Ch. ben: vale. Me. er tu. Ch. lacrumas excustit mibi. Miseretq; me eius : sed , pt diei tempus est ; Monere oportet me bunc vicinum Phaniam, Ad canam ut veniat: ibo, vt uisam si domi est. Nihil opus fuit monitore : iamdudum domi. Aiunt, prafte apud me effe: egomet couiuas moror. Thi aded hinc intro. sed quid crepuerunt fores? Hinc a me quifnam egreditur ? huc concessero .

ACTVS PRIMI, SCENAIL

Clitipho, Chremes.

Cl. NIHI Lad huc est, quod uercare Clinia: haud quaquametiam cessant.

Et ıllam simul tumnuntio tibi bic ego affuturam Hodie scio 5 proin tu sollicitudinem ısla falsa que te Excruc: at, omittas. Ch. Qui cum loquitur filius? Cl. pater adcst,

Quem volui : adibo pater opportune aduenis.

Ch. Quid est ? Cl. bunc Menedemum nostine nostrum uccinum? C. probe.

Cli. Huic filium fois effe ? Ch. audiui, in Afia. Cli. nonest, pater; apud

Nos est. C.quid ais? Cliuenientem, e naui egredien tem adduxi illio

Ad canam nam mihi magna cum eò iam inde usque
a pueritia

Semper fuit familiaritas. Ch. uo luptatem magnam nuntias.

Quam uellem Menedemum inuitatum, vt nobiscum bodie esset amplius,

Vt hac letitia nec opinati primus ei obucerem domi & Atque ctiam nunc tempus est. Cli. caue faxis: non est opus pater.

C.Quapropter: Cli.quia enim incertum est etiam, quid se faciat, modò venit.

Timet omnia, patris iram, & animum amica fe erga vi fit fua.

Eam mifere amat. propter cam bac turba, atque abi-

tio euenit. Ch. scio.

Cti. Nune fer nolum ad eam in vrbem misit, & ego nofirum vnd Syrum.

Ch.Quid narrat Cli.quid ille? se miserum esse. Ch. mi-

Quid reliquid est, quin habeat quæ quidem in homine dicuntur bona?

Parenteis, patriam incolumem, amicos, genus, co-

gnatos, divitias.

Atque hac perinde sunt, pelillius o sus, qui ea possidet

Qui vei scit, ei bona; illi qui non veiteur recte, mala.

Cli.Immo ille senex fuit importunus semper: & nunc nihil magis.

Vereor, qua ne quid in illu iratus plus satis faxit pater. Ch.Illene? sed reprimam me : nam in metu esse bunc, ibi est viile.

Cli. Quid tute tecum; Ch. dicam, vtut erat, manfum ta

men oportuit. Fortasse aliquato iniquior erat, præter eius libidiné ; Pateretur; na quæ ferret, si parétem non ferret suñ: Hunccine erat æquum ex illius more , an illum ex hu

ius vicere ? & Quod illum insimulat durum, id non est : nampa-

rentum iniuria Uniusmodi sut sermè, paulò qui est homo tolerabilis. Scortari crebro nolunt crebro conuiuarier:

Præbent exigue sumptum: & ea sunt tamen ad virtutem omnia.

Veru ubi animus semel se cupiditate deuinxit mala, Necesse est Clitipho consilia consequi consimilia: boc Scitum est, PER ICVLVM ex alijs facere, tibi quod ex vsu sict. TIMORVMENOS. T

Cli. Ita credo. Ch. ego ibi hinc intro, pe videam, nobis quid cana fiet.

Tu,ut tépus est diei,uide sis,ne quò hinc abe es logi». Cli,qua muqui sut patres i omneis adoleseéteis iudices;

Quia qui esse essent, nos ra à puer is illisò nasci senes, Neg; illaru assines revu esse, quas sert adolescentia.

Ex sualibidine moderantur, qua, est nunc, non que olim fuit.

Mibi si vnquā filius erit, ne ille facili me vēctur pa-Nā & cognoscēdi, erignoscēdi dabitur peccai locus Non vt meus, qui mibi per alium ostendit suā snām. Peris, is mibi, vbi adbibit plus paulo, sua quæ narrat facinora?

Nuc ait.periclu ex alijs facito, tibi quod ex usu siet. Astutus .næ ille huad scit, quam mini nunc SURDO

narret fabulam.

Magis nunc me amicę dicta stimulant : da mihi , at-

(Lui quid respondeam, nil habeo: neque mequisquam

· est miserior:

Nambic Clinia , etfi is quoque suarum rerum fata-

git : attamen

Habet bene ac pudice edustā, ignarā artis meretricie Mea est pot es procax magnifica sumptuosa, nobilis, Tum, quòd dem et , rette est : nam nibil est emibi retigio est dicere.

Hoc ego mali no prides ueni nea; etiadum scie pater ACTVS SECVNDI, SCENA PRIMA-Clinla, Clitipho.

Ct. S I mibi secunderes de amore meo esent, iam du dum seio.

TOG EAVTON

Venissent, sed vereor, ne me absente mulier bic corrupta sit.

Concurrent multæ opiniones, que mihi animum ex-

angeant:

Occasio, locus, atas, mater, sub imperio cuius est, mala Curnibil prater pretium sam dulce est. Clit. Clinia. Clin. het misero mibi.

Clit. Etiam caues, ne videat forte binc à patre aliquis

exiens ?

Clin. Faciam? sed nescio quid profetto mihi animus præ

Cli. Pegin'istuc prius dijudicare qua scis, qd veri siet? Cli. Si nibil mali esset, iam bic adessenc. Clit.iam ade-

runt. Clin.quando istuc erit.

Clit. Non cogitas binc longius abesse ? & nostri mores mulierum.

Du moliutur, du comutur, annus cst. Cli. è Clinipho. Timeo. Clit. respira: eccis Dromonem cum Syro vnd adjunt tibi.

ACTVS SECVNDI, SCENAII.

Syrus, Dromo, Clinia, Clitipho.

Sy. A In'tu? Dr. sic est. Sy. verum interea dum sermo nes cadimus,

Pila funt relitta. Clit. mulier tibi adest: audin' (linia Clin. Ego vero audio nunc demum, & video, & valeo (liti pho.

Clit. Minime mirū: adeo impedita funt: ancillarū greg& Ducunt fecum Clin. perij, vnde üli funt ancilla: Glit. men'rogas ?

Sy. Non

Sy. No oportuit relictas: portant quid rerum hei mihi. Sy. Auru, vesté & vesperacis, et no nouerunt viam. Factu a nois stutte estrabidum tu Dromo illis obuia Prepere: quid stas? Clin. væ misero mihi, quanta de spe decidi:

Cli. Quidiflué: quæ res te follicitat autem? Clit.rogitas

quid fiet ?

Viden'in ancillas, aurum, vesté : quam ego cum vna bic ancillula.

Ego reliqui vnde ea esse censes; Clit. vah, nunc de-

mum intellego.

Sy. Dij boni quid turbæ est ? ades no stræ vix capiét, scio • Quid comedent ? quid ebibent ? quid sene erit no stro miserius,

Sed video, accos quos uolebam. Clin. à Iuppiter, vbi

namest fides?

Dum ego propter te errans, patria careo demens, tu interea loci

Collocupletasti te Antiphila, eme î bis deseruiști malis Propter quam în summa înfamia sum , & meo patri minus sum obsequens:

Cuius nunc pudet me , & miseret : qui harum mores

cantabat mibi,

Mounisse frustra : neque potuisse vnquam me ab

ac expellere.

Quod nuc facia tamé; cu gratu mibi esse potuit, nolui. Nemo est miserior me. Sy. bic de nostris verbis erras videl: cet,

Qua hic sumus locuti. Clinia, aliter tuum amorem.

atque est, accipis:

Nã, o uita est eadem, o animus te erga ide, ac fuit Quantum ex 19sa re coniceturam secimus.

Cli. Quid

708 HEAVTON

Cli. Quid est obsecro: na mihi nuc nihil reru omniu est, Quod malim quam me boc fatsò suspicarier. Sy. Hoc primum, pt ne quid buius ignores: anus Qua est dicta mater effe er ante hac, non fuit: Ea obije mortem, boc ipfa itinere altera Dum narrat.force andini. Clit.que nam est alteras Sy. Mane, boc quod copi primum enarrem, Clitipho: Post ifthuc venia Clit. propera. Sy.ia primu omniu, Vbi ventum ad adeis est, Dromo pultat fores; Anus quadam prodit hac vbi aperuit , ostium, Continò bic se coniecit intro, ego consequor : Anus foribus obdit peffulum; ad lanam redit. Hinc for potuit, hand nufquam alibi, Clinia, O o Studio vitam fuam te absente exegerito V bi de improuiso est interuentum mulieri. (Nam ea res dedit tum existimandi copiam Quotidiana vita consuctudinem; Qua cuiusque ingenium vt sit , declarat maxume.) Texentem telam studiose ipsam offendimus, Mediocriter vestitam veste lugubri, Eius anius causa opinor, qua erat mortua s Sine auro tum ornatam, ita vti qua ornatur fibi Nullare malas expolitam muliebri: Capillus pasus prolixus, circum caput. Reieltus neglegenter, pax. Clin. Syre mi, obfecro Ne me in latitiam frustra conycias. Sy. anus Subtegmen nebat.præterea vna ancillula Erai; eatexebat vna pennis obsita. Neglecta, immund a illume. Clit.ft hae funt Clinia Vera, ita uti credo quis te, est fortunation ? Scin'banc, quam dicit fordidatam, & fordidam? Magnu hoc quoq; signu est domina esse extra noxiã,

109

Cum eius t am negliguntur internuncij. Nam difeiplina est, eiufdem muneririer Ane ill as primum, ad dominas qui affectant viam.

Cli. Perge obsecro te, & caue ne falfam gratiam Studeas inire. quid ait, vbi me nominas:

Sy. Ubi decimus rediffete: & rogare rei Veniret ad te, mulier telam deferit Continuo, & lacrums opplet, os totum si bi, ve

Facile scires desiderio id sieri tuo.

Cl.Præ gaudio(ita me dij ament) vbi fim nefcio. Ita timui. Cliv.at ego nibil esse ficicham Clinia. Agedum vicissim Syre dic quæ illa ess altera.

Sy. Adducimus tuā Bacchide. Clit. he, quid Bacchide? Eho sceleste quò illa adducis. S.q. ò illa ego ad nos.s.

Clit. Au patrem'ne? S.ad eum 19sum. Cli. d hominis implidentem audaciam Sy. heus

Tu, NON, fit sine perriclo facinus magnum et memo rabile.

Clic.H cuide: in mea uita tu tibi laude 15 quafitu.scol^o
Whi si paulum modò quid te sugerut, ego perierun.
Quid illo sac 15: S. at enim. Clic.quid enim? S. si si-

nas, dicam Cli. fine.

Clit. Sino ita res est, bac nunc quasi cum. Clit.quas, ma lum, ambages mibi

Narrare occipit; Cli. Syre, ueru bic dicit: mitte: al.

Sy. Enimuero reticere neque o, multimodis iniurius Clitipho est, neque ferri potis est. Cli. audiendum ber cle est, tace.

Sy. Vis amare: uis potiri, uis quod des ili, effici. Tuŭ eßes potundo periclă no uis; baud ftu ce sapis : Si que id japere est uellet id quid no potest sessergere. Aut Aut hac cum illis sunt habend a, aut illa cum bis a

mittenda funt.

Harum duarum coditionum nunc ptra malis, vide: Etfi confilium, quod cæpi, rectum effe et tutum scio : Nam tua apud patrem amica tecum sinemetu ut sit, copia est:

Tu,illi argetu, quod pollicitu'es cadé hac inuenia via Quod ut efficerem, orando surdas iam aureis reddide

ras mihi.

Quid alind tibi uis? Cli.siquidem boc fit.S.siquidem experiundo scies.

Cli. Age age, cedo iftue tuum confilium quid id eft : S. assimulabimus:

Tuam amicam buius ese amicam: Cli. pulcre cede quid bic faciet fua?

An ea quoque huius dicetnr , fi hac vnal dedecori eft

parum?

Sy.Immo ad tuam matrem deducetur. Cli.quid eo? So. longum eft Clitipho.

Tibi si narrem.quam ob rem id, faciam : vera causa est. Cli. fabula.

Nibil satis firmi video, quam obrem accipere bunc mihi expediat metum

Sy.Mane; habeo aliud. si istuc metuis, quod ambo confi teamini

Sine periculo effe. Clit.huiusmodi, obsecro aliquid re

peri.Sy.maxume

Ibo obutam bine: dica, ve reuortatur domu. Clit. bem Quid dixti? S. ademptutibi iam faxo omnem metum, INAVREM vtramuis otiose, vt dormias.

Clit. Quid ago nuc? Cli. tune; quod boni est. Clit. Syre

dicmodò.

Ve-

Clita

Verum. S. age modo: hodie fero, ac nequidqua voles. Clin. Datur modò fuere dum licet, nam nefcias, Eius fit potestas posthac, an nunquam tibi. Clit. Syre inquam. S. perge porrò, tamen issue ago.

Cl.Verū bercle istuc est. Syre, Syre, iqua, beus beo, Syre Sy. Cocaluit; quia vis? Clivredi, redi. S. adsū: dic qd est Iā boc quoque negabis tibi placere. Clivimmo syre, Et me, & meum amorem, & famam perminto tibi. Tu es sudex ne quid acculandus sis, vide.

Tues iudex; ne quid accufandus sis, vide.
Sy.Ridiculum, est, istue me admonere Clisipho.

Quasi issic minor mea res agatur quám tua.
Hu si quid nobis forte aduersi euenerit.
Tubi erunt parata verba, huic homini verbera.!
Quapropter neutiquam hac res neglectu est mibi.
Sed istum exora, vt suam esse assimulet. Chi. scilices
Facturum me esse esse es um cam res redis locum,
Vt sit necesse. Clit merito amo te Clinia.

Clin. Verum iam ne quid titubet. S. perdolta est probe. Clic. At hoc demiror qui tam facile potueris

Perfuadere illiqua foles quos fpernere.

Sy. In tempore ad eam uent, quod rerum omnium est
Primum nam misere quendam offendi ibi militem
Eius nottem orantem hac artc tractabat uirum
Cupidum ut illius animum inopia incenderet,
Eadem q. vt apud te esset thoc quam gratissima.
Sed heus eu vide sisme quid imprudens ruas.
Patrem nouisti, ad has res quam sit perspicax?
Ego te autem noui, quam soleas impotens,
Inucrsa verba euersa ceruices tuas,
Genitus, sereatus, tussissississississississe.
Clit. Laudabis. S. videssis. Clit. tutemet mirabere.
Sy. Sed quam cito sunt consecuta mulieres?

Clic.V bi funt teur retines? S. iam nunc bac non est tua. Cli. Scio, apud patrem, at nunc interim. S. nibilo magis Clit. Sme. S. no fina inqua. Clit. quafo paulifper. S. veto. Clit. Saltem falutare. S. abeas, si fapis. Clit. eo quid Istic? S. manebit. Clit. ò felicem hominem. S. ambula

ACTVS SECVNDI, SCENA III.

Bacchis, Antiphila, Clinia, Syrus

B. A EDEPOL Antiphilamea lando te, & fortu-

Id cum studuistisisti forma mores, ve consimiles fo-

Mihimeq. (ita me dij ament) miror, si te sibi quisque expetit.

Nam mihi,quale ingenium haberet, fuit indicio ora tio tua...

Et cum egomet nunc mesum in animo uitam tuam consideso.

Adcoque vostrariomniu, volgus qua ab segregants Et vos esse esse iliusmodi. En nos non esse, baud mirabile est.

Nam vobisexpedit effe bonas;nos, quibus cum ros est non finant.

Quippe forma impulsi nostra nos amatores colunt:

Hac vbi imutata est, illi sun animum abiò conferunt. Nisi prospettum interea aliquid nobis est, deserva vinumus.

Vobis cu vno simul vbi ataté agere decretu est viro Laius mos maxume est consimilis vostrum; bi se ad vos applicant: Hoc boneficio verique ab verisque verò deuincimini Ut nuqua villa amori vestro icider poffit calamitas.

An. Nescio alias: me scio quidem semper teciffe sedulò . Vt ex illius commodo meum compararem commodum Cli. vab.

Ergo mea Antiphila tu nunc so la reducem me in pa triam facis.

Nam dum abs te absum,omnes mibi labores fuere quos cepi,leues.

Praterquam tui carendum quod erat. S. credo. Cli.

Syre, vix suffero.

Hoccine miserum non licere meo modo ingenio frui ; Sy.Immo, vt patrem tuum vidi effe habitum, diu etiam duras dabit.

Ba. Quifnam bic adolefcens eft, qui intuetur nos? A.ab, retine me obsecro.

B. Amabo quid tibi est; A, disperij. B. perij misera, quid Rupes,

Antipbila? A. videon' Cliniam, au non: B. quem vides; Cli.salue anime mi:

A.Omi expectate Cinia, falue. Cli.ut pales! An. Saluum venisse gaudeo. Cli. teneone te Antiphila.animo exeptato maxume meo?

Sy. Ite intro: nam vos sam dudum expettat fenex.

ACTVS TERTII, SCENA

Chremes Menedemus.

Ch. L VCESCIT: hociam cesso pulture oftium Viciniz primum ex me ut sciat, sibi silium Rediffe, etfi adolesentem boc nolle intillego.

HEAVTON Verum, cum uideam miserum buc tam excruciarier. Eius abitu, calem tam insperatum gaudium, Cum illi nibil pericli ex indicio fiet? Haud faciam: nam, quod potero, adiuuabo fenem. Ita vt filium meum amico, atque equali suo Video inferuire, & Socium effe in negotijs; Nos quoque senes est aquum senibus seniquis.

Me. Aut ego profecto ingenio egregie ad miseram Natus sum, aut illud falsum, est quod volgò audio Dici. DIEM adimere agritudinem hominibus. Nam mibi quidem quotidie augescit magis. De filio agritudo, or quanto diutius

Abelt, magis cupio tanto, & magis desidero. Ch. Sed ipfum egreßum foras videos, adibo, allleguar, Menedeme falue: nuntium a porto tibi,

Cuius maxume te fieri participem cupis.

Me. Nunquidnam degnato meo audifti (breme? Ch. Valet, atq; viuit. M.quafo, vbina? C. apud me dom; M. Me9 gnatus? C. sic est. M. venit? C. certe. M. Clinia

Meus venit? C.dixi. M.eam?, dum me ad eu obsecro Ch. Non volt te scire se rediffe:etiam, & tuum

Conspectum fugitat ob peccatumtum boc timet. Ne tua duritia illa antiqua etiam adducta fit;

M. No eu ci dixisti, ut esse: C.no M. qua ob re Chreme? Ch. Quia pessume istuc in te at, arque in illum consulis, A Si te tam leni, & victo esse animo oftenderis.

Me. Non poffum: fatis iam fatis pater durus fui. C. ah, Vehemens in prranque partem Menedeme es nimis,

Aut largitate nimia, aut persimonia. In eandem fraudem ex bacre, atque ex illa incides.

Primum, olim potius, commeare filium.

Quam patere ad mulierculam, qua paululo

Tura

Tum erat, contenta, cuiq; erant grat ia omnia, Proterruifti binc ea coalta in gratiis. Postilla capit victum volgo quarere. Nunescum fine magno intertrimento non potest Haberi, quiduis dare cupis.nam, pt tu scias, Quam ea nunc instructa pulcbre ad perniciem fiet, Primum,iam ancillas fecum adduxit plus decem, Oneratas veste, aique auro satrapes si siet, Sufferre amator nunquam eius sumptus queat, Nedum su possis? M.estne ea intus? C.sit rogas, Sensi: nam et vnam cænam, atque eius comitibus Dedi:quod fi iterum mibi fit danda, actum fietz Nam, vt alia omittam, pitissando modo mibi Quid vini absumpfit fic boc dicens, afperum Pater est. boc alind lenius, sodes vide. Releui dolia omnia, omnes serias: Omnes habui sollicitos: aique hac vna nox: Quid te futurum censes, quem assidue exedent? Sic me di amabunt, vt tuarum misertum est Mevedeme fortunarum. M. faciat, quod lubet. Sumat , consumat perdat, decretum eft pati: Dum illum modò babeam mecum. C. fi certu est tibi Sic facere, illud permagni referre arbitror. Ut nescientem sentiat te id sibi dare.

M. Quid faciam? C.quiduis potius, quam quod cogitas;
Per alium quemuis ut des fallite finas
Technis per feruulum: ets fubsensi id quoque,
Illos ibi este, & id inter se agere clanculum.
Syrus cum illo uestro consuluraticonferunt
Consilia adolescentes: & zibi perdere
Talentum hoc passo satius est quam illo minam.
Non nunc pecunia agitur sed illud, quo modo

K 2 Mini-

716 HEAVTON

Minimo periclo id demus adolescentulo. Nam si semeltuum animum ille intellexerit, Prius proditurum te tuam uitam, & prius. Pecuniam omnem, quam abs te amittas filium: hui Quantam fenestram ad nequitiam patefeceris. Tibi autem porrò ut non si soaue viuere. NAM deteriores omnes sumus licentia. Quodeunque inciderit in mentem uolet: neque id Putabit prauum, an rectum, quod petet siet. . Tu, rem perire, & ipsum non poteris pati. Dare denegaris: ibit ad illud illico, Quo maxume apud te se ualere sentiet, Abiturum se abs te ese illico minabitur. Me. Videre verum, atque ita vti res eft dicere. Ch. Somnum hercle ego hac notte oculis non uidi meis; · Dum id quæro, tibi qui filium restituerem. Me. Cedo dextram: porrò te oro ide, ut facias Chreme. Ch. Paratus sum. Me. scin', quid nunc te facere uolo ? Ch. Dic. M. Quod fensisti illes me incipiere fallere, 7d ut maturent facere: cupio illi dare, Quod volt: cupio ipsum iam uidere. Ch.operam dabo. Syrus est prebendendus, atque adbortandus mibi. Ame nescio, quis exit; concede hinc domum, Ne il i nos inter nos congruere sentiant: Paululum negoti mibi obstat. Symus, & Crito Vicini nostri bic ambigunt de finibus; Me cepere arbitrum: ibi,ac dicam,ut dixeram, Operam daturum, me hodie non poffe bis dare. Continuò bic adero. M.ita qua so dij uostram fidem ITAM'comparatam esse bominum natura omnium Aliena melius ut uideant, or indicent. Quam sua? an eò fit, quiain re nostra, aut gaudio Sumus

TIMORVMENOS:

117-

Sumus prædediti nimio aut ægritudine? Hic mibi nunc quanto plus sapi, quam egomet mibi? Ch.Dissolu me otiosus, operam ut tibi darem.

ACTVS TERTII, SENAII. Syrus, Chremes.

Sy. HAC illac circunuersa: inueniendum est tamen Argentum; intendenda in senem est fallacia. C. Nun me sesellit, hosce id struere i uidelicet. Est sinia ille seruus tardinsculus:

Iccirco huic nostro tradita est prouincia. Sy. Quis hic loquitur? perij, numnam hac audijt? Ch.

Syre.Sy.hem.

Ch.Quid tu istic? Sy.recté.equidé te demiror, Chreme Tam mane qui herè t antum biberis. Ch.nibil nimis.

Sy. Nihil,narras? vifa vero est, quod dici folet,

AQVILAE senectus. Ch.eia. Sy. mulier comoda. & Faceta hac est meretrix. Ch.sanè idem uisa est mibi. Sy. E quidem hercle sorma luculenta. Ch. sic satis.

Sy, fea non ve olim, sed vet inunc sane bona.

"Minimeque miror, slimia hanc si deceperit:

Sed habet patré quendă, auidus is ron diute aridum;
Vicinum hunc; nostintat quast is ron diutitis
Abundet gnatus, eius, prosugie inopia.

Scin'esse fastum, ve dico? Ch. quid ego nesciam?

Scin'esse fattum, pt dico? Ch.quid ego nesciam? Homité pistrino dignu. Sy.quem? Ch. issu servosu. Dico adoloscentis. Sy. Syre, vibi timui male.

Ch. Qui passus est id sieri Sy. quid saceret? Ch. rogas]
Aliquid reperiret, singeret sallacias,
Unde est adole scenti, amice quod daret.
Atque hunc difficilem inuitum servaret senem.

3 4 579

Sy. Garris. Ch. hæc fatta ab i llo oportebant Syre.
Sy. Eho quæfo, laudas qui heros fallunt? Ch. in loco,
Ego verò laudo. Sy. rettè fanè. Ch. qui ppe quia,
Magnarum fæpe id remedium ægritudinum est s

Jam buic mansisset vnicus gnatus domi. Sy. Joco'ne, an serio illac dicat, nescio;

Nismini quidem addit aniuum quò lubeat magis.
Ch. Anunc quid expectat: Syre, an dum hinc denuo.
Abeat.cum tolerare huius sumptus non quest?

None ad sene aliqua fabrica fingit? Sy. stolidus est;

Ch. At te adiutare oportet, adolescentuli
Causa. Sy equidem facile sacere possium, si iubes,
Etenim quo patto id seri soleat, calleo,

C.Tanto hercle melior. Sy. non est mentiri meum,

Ch. Fac ergo. Sy. at heus tu, facito du cadé acmemine Siquid huius simile forte aliquando euenerit, (ris, Vi sunt humana, tuus vi faciat filius.

Ch. Non usus venietsspero. Sy spero hercle ego quoque Neque eò nunc dico, quod quidquam illum senserim Sed si quid, ne quid-qua sit eius atas, vides: Et ne ego ce (si vsus veniat) magnissed Coreme. Trattare possim Ch. de istoc, cum usus venerit,

Videbimus quid opus fit nunc iftuc age.

Sy. Nunqua commodius vnquam berum, audiui loqui. Nec cum malefacerem, crederem mihi impunius Licere qui snam à nobs egreduur foras :

ACTYS TERTII, SCENA III.

Chremes, Chitipho, Syrus.

Ch-QVID istuc, quaso ? qui istic mos est Clitipho ; iva

Oportet? Cli. Quidego feci? Ch. vidin'ego temodò manum in sinum buic: TIMORVMENOS.

Meretrici infererer Sy. atla bac est res, perij. Cl. me'ne, Ch. Hisce oculis, ne nega.

Fatis adeò indigne iniuriam illi , qui non abstineas

manum:

Nam istac quidem contrimelia est, hominem amicum ad te recipere,

Atque eius amicam subagitare : vel heri in vino

quam immodestus

Fuistre S. factumest. Ch. quammolestus? vt equidé, Itame di ament, metui quid suturum denique esset nonicco

Animos amātiu: grauiter aduortunt, qua no cenfeas. Cl. At mihi sides apud hunc est, nihil me istius fasturu pater,

Ch. Esto : at cert è concedas ab corum ore aliquantisper. Libido multa sert : ca probibet sacre sua prasenta. Ego de me sacio conic turam nemo est meorum amicor um bodie.

Apud que expromere o a mea occulta, [litipho, au-

Apud aliü, probibet dignitas apud alium, ipsius fati piget, (credito Ne ineptus, ne proteruus videar, quod illum facere

Sed nostrum est intellegere, vicunque, atque vbicun que opus sit, obsequi.

Sy. Quid iftic nerrat? Clit. perij. Sy. Clitipho, hæ ego præcipio tibi:

Hominis es frugi, & temperantis functus officium.

Sodes. Sy. rette fane. Ch. Syre, puder me. Sy. credo; neque id inuria.

Quid mibi molestum est . Cli. pergin'Sy. hercle verum.dico, quod videtur.

K 4 Cli.

Cl. Non'ne accedam ad illos? C. eho quaso, vna accedendi via est?

Sy. Allum est. hic se prius indicarit, quam ego argentum effero. Chreme,

Vin'tu homini stulto mibi auscultare : Ch. quid fa-

ciam? Sy.iube hunc Abire hinc aliquò Cl. quò ego hinc abeam? Sy. quo?

quò lubet . da illis locum:

Abi deambulatum. Cl. deambulatum, quo ? S. vah, fi desit locus.

Abi sanè istac, istor sum, quò vis. C. recte dicit: ce seo. Cl. Di te eradicent Syre, qui me istinc extrudis? Sy. at

tu pol tibi

Posthac comprimito istas manus.

Censen' ve i ò è quid illú porrò credis sacturű (breme è Nisi, eum, quantum dij dant tibi opis , seruas , castigas , mones è

Ch. Ego istuc curabo, Sy. atqui nunc here' hic tibi affer

uandus est,

Ch. Fiet. Sy. si sapias, nam mihi iam minus minusque ob temperat,

Ch-quid tur eo quid de illo, quod dudum tecum ege, egi-

Sti Syre? aut .

Reperifti quod placeatran nondu étr Sy. de fallaciar Inuenta sest : inueni quandam nuper. Ch. frugi es s cedo quid est?

Sy. Dicam: verum, vt aliudex alio incidit. Ch. quid nam Syre;

S. Pestuma hac est meretrix. Ch. ita videtur. S. immo

Vab vide, quod inceptet facinus. Fuit quadam anus Corinthia

Hic:

Hic:huic drachmaru argeti hec mille dederat mutuum. Ch. Quid tum? S. ea mortua est ; reliquit filiam adole-Jeertulam:

Ea relieta buic arrababoni est pro illo argento. Ch-

intellego.

S.Hac secum hoc adduxit; eaque est nunc ad vxoré tuã. Ch. Quid tum? S. Llinia orat sibi vti nunc det illam. illi tamen

Post daturum mille nummum poscit. Ch. & poscit qui-

Dubium idest ? Ch. ego sic putaui. quid nunc facere

S.Egone? ad Menedemum ibo: dicam banc effe capta

Dité, et nobilé, si redimat, magnú inesse in ea lucrum. Ch. Erras. S. quid ita: Ch. pro Menedemo nunc tibi ego respondeo.

Non emo quid ais? S. optata loquere Ch. atque none est opus,

Car Opus

C. Non opus est: Ch.non berele vero. S. quid, iftue miror Ch.iam scies. Mane mane, quid est, quod tam a nobis grauiter cre-

puere fores?

AAT VIS QUARTI, SENAPRIM.

Sograta, Chremes, Nutrix, Syrus.

So. NIsi me animus fallit, bic profetto est annulus, quem ego suspicor.

Is, qui cum exposita est gnata. C. quid nolt sibi. Syres

So.

122 EEAVTON

So. Quid eft?is ne tibi videtur? Nu.dixi equidem, vb; mibi bostendisti, illico.

Eum esse. So. at vt satis contemplata modò sis, mea

. nutrix. Nu. fatis.

So. Abi nunc iam intrò, atque illa si iam lauerit, mibi nuntia.

Hic ego viruminterea opperibor. Sy. te volt: videas, aud velit.

Nescio, quid tristis est, non temere est: metuo quid sit. Ch. quid siet? (rit

Na istahercle magno iã conaiu magna s nugas dixe So. Ehé mi ur. C. ehemmea uxor. So. & te ipsum quaro . C. loquere, quid uelis.

So. Primum te hoc oro, ne quid cred as me aduer sus edi Hum tuum.

Facere ausam Ch.Vistibime issue (et si incredibile est) credere?

Credo.S.nefcio quid peccati portet hae purgatio. So.Meministin'me esse gravidam, & mihi te magnope-

re interminatum,

Si puellam parerem, nolle. tolli? C. scio quid sceris : Sustulisti. Sy si sic factum est, domina, ergo herus damno auctus est.

So. Minime, sed crat hic anus Corinthia, haud impuraei dedi (seitiam?

Exponendam. Ch.ò Iupiter, tantam esse in animo in So. Perij quid ego seci? Ch. at rogitas ? S. si pecaui mi Chreme,

Infeies faci. Ch.id quide ego, etfetu neges certò feio Te infeiente atque imprudente dicere, ac facere ofa: Tot peccata in hac re ostendis: na iam primu, fi meu Imperium exequi voluisses, interemptam opostuit, Non simular e mortem verbis, re ipsa spé vita dare. At id omitto: misericordia, animus maternus: sino. Quam bene verò abs te prospectum est? quid voluisti? cogita:

Nempe anui prodita abs te filia est planissume,

Per te, vel vii quastu faceret, vel vii veniret pala. Credo ideogita sti: quiduis satius, est, du viuat modò Quid cum illis agas, qui neque ius, neque bonum, atque aquum sciunt,

Melius peius, profit, obsit, nil vident, nisi quod lubet?

Solds Chreme, peccani, fateor, vi cor: nuc hocte observo Quanto tuus est anim is natu grauior, ignoscentior, Vt mea stuttiva iustivia via sit aliquid prassdi.

Ch. Soiticet sequidem istuc factu ignoscā: veru Sostrata Male docet te mea facilitas multa sed. istuc adquidest, Qua boc occeptum est causa loquere. So. ve stulta, &

misera omnes; sumus

Religiosa; cu exponendam do illi, de digito annulum Detrabo; & eum dico ve vna cum puella exponeret. Si moreretur, ne expers patris esset de nostris bonis;

Ch.Istuc recte, conservasite, aique illam. So. hic is est

annulus.

Ch.Vnde habes ? So.quam Bacchis secum adduxit adolescentulam.Sy.hem.

Ch.Quid ea narrat? So.ea lauatum dum it, seruandum mibi dedit

Annulum. von aduorti primu at posta aspexi, illico Cognoui: ad te exilui. C. quid nune suspicare, que in

De illa: So.nescio; nisi ex ipsaquaras vnde hunc ha-

Si potis est reperiri. S. interij: plus spei video g volo:

No-

Nostra est, ita si est. C. viui t'ne illa, cui tu dedevas? So.nescio.

Ch. Quid renuntiauis olim fecisses so id quod siusseram. Ch. Nomen mulieris cedò quod sits ve quaratur. Sc.

Philtere.

Sy.Ipsaest.mirä;ni illa salua ézér ego perij.C.Sostrata Sequere me intro hac. So. ut prater spemeuenit;qua timui male.

Nenunc animo ita effes duro, ptolim in tollenda;

Chreme,

Ch. NON licet hote esse specita ut volt si res non sint.

Runc ita tempus est mihi, vt cupiam siliam: olim
nil minus.

Sy. Nisi fallit me animus, haud multum a me aberit in

fortunium:

Itá bercle in angustú oppido nunc mea cogútur copia. Nist aliquid video, ne esse amicam banc gnati resciscat seuex.

Nam quod sperem de argento aut poffe postulem me

fallere,

Mibil est: triumpho, filicet me latere testo, abscedero. Curiorior, bolum tant um mibi ereptum tam subito è faucibus.

Quid agam? aut quid comminifcar ? ratio de integro

ineunda est mibi.

NIHIL tā difficile est. qu queredo i uestigari possiet.
Quid, si hoc sic incipiam nunce nihil est si sic: tantundem egero.

At sic opinor: non potest: immo optume.euge optu-

Retraham bercle, opinor, ad me illud idem fugitum

ACTYS

ACTVS QVARTI, SENA II.

Clinia, Syrus.

C.Nolla mihi res posthac potest iam interuenire

Qua mibi agritudinem afferat : tanta hac letitia

oborta est.

Dedo patri me nuc iam, vt frugalior sim, quam volt. Sy. Nil me fefellits cognitaes 1, quai u andio busus uerba Istuc tibi ex sententia tua obtigisse lator.

C.Omi Syre, audistin'obsecro: S.quid ni?qui vsque vnd

affuerim.

C.Cui aque audisti comodi quidquam euenisse: S.nulli.
C.Atque, ita me dij ament, vt ego nunc non tam meaptec ausa.

Lator, quam illius: quam ego scio esse bonore quouis

dignam.

Sy, fracredo: sed nunc Clinia age, date mihi vicissim. Nā amici quoq; res est vidēda in tuto vicollocetur, Nequid de amica nunc senex. Clin. ò Iuppiter. Sy, quiesce.

Cl. Antiphila mea nubet mihi. Sy. siccine me interlo-

quere:

C.Quid facia Syremizgaudeosferme. S. ferobercleuero Cl. Deorum vitamadepti sumus. Sy. frustra operam bancopinor sumo.

Cl. Loquere, andio. S. at iam boc non ages. Clin. agam. S.

videndum est,inquam,

Amici quoque res, Clinia, tui in tuto vt collocetur; Nam si nunc à nobis, abis, & Bacchidé hic relinquis

No-

Nosterresciscet illico ese amicam hanc Clitiphonis; Si abduxeris, calabitur itidem, pt calata adbuc est. Cl. At enim istoc nihil est magis, syre, meis nuptijs

aduorsum; Nam quo ore appellabo patrem? tenes , quid dicam?

Sy.quid ni?

Cl. Quid dicā: quā causā afferā? Sy. quin nolo mentiare; Apertē, ita ut res fefe habet, narrato. Clin. quid ais? Sy. iubeo

Illam te amare, et uelle uxoré hanc esse Clitiphonis Cl.Bonam, atque iustam rem oppidò imperas, & falls

facilem.

Et scilicet iam me boc uoles patrem exorare, ut celet Senem nostrum Sy.immo, ut retta uia rem narret or dine omnem. Cli.hem.

Sat in sanus es,et sobrius?tu quide illu plane prodis: Nam qui ille poterit esse in tuto, die mihi? effero.

Sy. Huic equidem confilio palmam do; hic me magnifice Qui vim tantam in me , & potestatem babeam tan-

tæ astutiæ,

Vera dicendo ut eos ambos fallã, ut, cũ narret senex Vester nostro, istam esse amicam gnati, non credat tamen.

Cl. At enim spem istoc pacto rursum nuptiarum omnem

eripis: Nam dum amicam bane meam esse credet, non committee filiam.

Tu fortasse, quid me fiat, parui curas, dum illi cosulas. Sy. Quid malu me, setaté cen se sulle id adsimularier ? V nus est dies, du argentu eripio; pax, nihil amplius. Clisi. Tantum jat babes quid tum que so, si boc paterre-

Sciuerit?

Sy.

T. E. R. E. N. T. I. 127 Sy. Quid, si redeo id illos qui aiunt, QVID, si nunc Cælum ruat?

Cl. Metuo qd agā. S. metus ? quasi no ea potestas sit tua Quo velis intempore, ve te exoluas. rem facias palā.

Clin. Age, age traducatur. Bacchis. S. optume ipfa cx ie foras

ACTVS QVARTI, SCENA III. Bacchis, Clinia, Syrus, Dromo, Phrygia.

B. S ATIS pol proternè me Syri promissa buc induxè-

Decem minas quas mihi dare pollicitus est quod siis nunc me

Deceperit; sape obsecrans me, ve ueniam frustra

Aut, cum venturam dixero, & costituero; cu is certe Rennunciarit, Clitipho cum spe pendebit animi;

Decipiam, ac non veniam. Syrus mibi tergo pænas,

Clin. Satis scite promittit tibi. Sy atqui tu banc iocari

Faciet, nist cauco. B. dormiút: pol ego istos cómouchos Mea Phrygia, audistin homo iste modò, quam uil lam demonstrauit.

Charini? P. audiui. B. proximam effe huic fundo ad dextram? P. memini.

B.Curriculo percurre: apud eum miles Dionifia agitat Sy.Quid incapat: B.dic me hic oppidò esse inunt am, atque asser uari:

Verum aliquo pacto uerba me bis dur aturam esse, &.

Sy. Pe;

Sy. Perij hercle: Bacchis mane, mane; quo mittis istanc queso:

Iube, maneat. B. abi S. quin paratum argentum. B.

quin maneo.

S. Arqui iam dabitur. B. vt lubet, numego insto; S. at [cin'quid fodes?

B.Quid: S. transeundumnunc tibi est ad Menedemus

& tua pompa

Edtraducenda est. B. quam rem agis scelus? S. egone: argentum cudo,

Quod tibi dem. B. dignam me putas, quam illudas ?

S.non est temere.

B: Etiane eecü bic resmibi eA? S.minimèteu etibi reddo B. Eatur. S. sequere hàc. heus. Dromo. D. quis me volt? S. Syrus. D. quid est rei?

Sy. Ancilla oés Bacchides traducere huc ad vos ppere D. Quam abrem ? S. ne quaras. & ferant, qua jecum

bue attulerunt.

Sperabit sumptūsibi senexesse barū abitu leuatum. Na ille haud seitzhoo paulum lucrizquantum ei danni apportet.

Tu neseis id, qd scis, Dromo, si sapies. D. mujudices

ACTVS QVARTI, SENA V.

Chremes, Syrus.

C. ITA mody amabunt, vé nunc, Menedemi nicés Miferet me, tantum deuenisse ad eum mali . Fllanecine mulicrem alere cum illa familia ? Etsi scio bosce aliquot dies non sentiet, Ita magno desiderio fuit ei silius

Verum

TIMOR VMENOS.

Verum ubi videbit cantos sibi Jumptus domi Cuotidianos fieri,nec fieri, modum.

Optabit rursum; vt abeat ab fe filius

Syrum optume, eccu. S.ceffo buc adoriri . C. Syre. S. hem C Quid eft : S.te mibi ipfum iam duau optabam dari.

C.Videre egisse iam nescio,quid,cum sene.

S. De illo, quod dictum dudum ac factum reddidi.

C.Bonan'fide'S.bona berele. C.non possim pari. Quintibi caput demulceam.accede buc Syre;

Faciam boni tibi aliquid pro ista, re ac lubens. S. At fi fcias, quam scue in mentem venerit.

C. Vangloriare enenisse ex sententias

S. Non bercle verò verum dico. C. dic, quid eff.

S.Tui Clitiphonis effe amicam banc Bacchiaem Menedemo dixit Clima, & ea gracia

Secum adduxisse, ne tu id persentisceres.

C. Probe. S. dic fodes. C. nimiu inqua. S. immo fic fatis. Sed porrò ausculta quod superest fallacia.

Sefe ipfe dicet tuam vidiffe filiam,

Sibi complacitam eius formam, postquam aspexerit: Hanc se cupere vxorem. C.modò qua inuenta est. S.ea: Eequidem iubebit posci. C.quam obrem istuc, Syre! Nam prorsus nibil intellego. S. buistardus es.

C. Fortaffe. C.argentum dabitur ei ad nuptias, Au um, atque vestem, qui, tenesne : Ch. comparet. Sy. 1d ip um. Cat illi ego nec do, nec despodeo. (ve lubet.

Sy. Non qua obrem C.qua obrem, me rogas homini S. Nonego perpetuò dicebam illam illi ve dares, Verum vt simulares. C.non mea est simulatio: . Ita tu istac tua miseto, ne me admisceas.

Egon cui daturus non sim, ve ei spondeam? Sy. Credebam. C. minime. S. scite poter at fieri. HE VTON

Et ego boc quia dudum tu tantopere iusseras. Eòcæpi, C.credo.S.ceterum equipem isthuc Chreme Aequi, bonique facio.C.atqui sum maxume Volo te dare operam vt siat, verum alia via.

Volo te dare operam vt pat, verum alia vi Sy.Fiat:quæratur aliud.scd illud quod tibi: Diri de argento quod illa debet Bacchidi.

Dixi de argento quod ista debet Bacchidi, Id nunc reddendum est illuneque eu scilicet Eò nunc consugies, quid mea e num mibi datum est e Num iussi num illa oppignerare filiam

Meamme inuito potuit? veràm illud Chreme Dicunt? IVS summum, sape suma malitia est. Ch.Haud faciam, S.immo alijs licet, tibi non licet,

Omnes te in la uta, & vene parte autta putant: Ch. Quin egomet iam ad cam deferam. S. immo filium

h.Quin egomet sam ad cam aeferam. S. sumo pitum Jube potius. C. quam obrem? S. quic enim in cum suspectio est

Translata amoris. Ch.quid tum? S.quia videbitur. Magis verifimile id eße, cum bic illi dabit: Et fimul conficiam facilius ego quod volo. Ipfe adcò adcft. abi effer argentum. Ch.effero.

ACTVS TERTII, SCENA V.

Clitipho, Syrus.

Cli. N Vlla est tam facilis re s quin disficilis siet;
Quă inuitus facias: uel me bec deambulatio;
Quâm non laboriofa, ad languorem dedit:
Nec quidquam magis nunc metuo quam denuo
Mifer aliquò extrudar binc, ne acceda ad Bacchidé.
Ve te omnes equidem dislea, quantum est Syre
Cum isthoc inuento, cumq; incapto perdunt.
Huiu smodi mibi res semper comminiscere,

TERENTII.

V bi me ex carnifices. Sy .i hinc quò dignus es . Quàm pane tua me perdidit proteruitas.

Cl. Velle bercle facturita meritus. S. merit? iquo modo? Ne meristuc ex te prius audisse gaudeo Quàm argentum haberes, quod daturus iam sui.

Cl. Quid igitur dicam tibi vis?abijsti:mibiz

Animam adduxti, quam non liceat tangere.

Sy. Iam non sum iratus, sed sein voi nune sie tibi
Bacchis? Cli. apud nos. Sy. non Cl. voi igitur?

Sy. apud Cliniam.

Cl. Perij. Sy. bono animo es: ia argentu ad ea deferes. Qdei es pollicitus. Cl. garris. vnde id: Sy. atuo patre.

Cl. Ludis fortasse me. Sy. ipsa re experibere. Ci. Næ ego fortunatus bomo sum deamo te Syre.

Sy. sed pater egreditur.caues quidqua admirarus sies.
Qua causa id fiat, obsecundato in loco;
Quod imperabit, facito, loquitor paucula.

AGTVS QVARTI, SCENAVI

Chremes, Clitipho, Syrus.

Ch. V Bi Clitipho nunc est: Sy.eccum me inque.

Ch. Quid rei esse dixtin buic: Sy. dixi pleraq; omnia. Ch. Cape boc ar gentum; ac defere. S. bei quid stas lapis? Quin accipis: Cl. cede sane. S. sequere hac mo ocyus. Tu bic nos dum eximus; interea opperibere: Nam nibil est ille, quod moremur diutius.

Ch. Minas quidem iam decem habet à me filia: Quas pro alimentis esse nunc duco datas. Hasce ornamentis consequentur altera,

L 2 Porre

132 HEAVTON
Porrò hac talenta dotis apposcent duo.
Quam multa iniusta, ac praua funt moribus?
Mihi uunc, relittis omnibus, inueniendus est.
Aliquis labore inuenta mea cuidem bona.

ACT VS QVINTI, SCENA VII

Menedemus Chremes.

M. Noto omnium nunc me fortunatissimum
Resipisse. Ch. ve errat: Me. set ps quarebility o
Resipisse. Ch. ve errat: Me. set ps quarebility o
Resipisse. Ch. ve errat: Me. set ps quarebility o
Resipisse. Ch. ce est fil ium, & me, & familiam,
Ch. Quid tum: Me. banc vxorem sibi dari volt Clinia.
Ch. Queso, quid hois es! Ne quid! Ch. iam ne oblitus es
Ince nos quid fit diffum de fallacias,
Ute a via abs te agentum auserretur! Me. scio.
Ch. ea res nunclassitur sps. Me. quid dixti Chreme!
Errani, res aste est, quanta despe decid!
Ch. Et quidem istac, qua est apud te Clitiphonis est

Ch. Et quidem istac, qua est apud te Clitiphonis est Amica. Me. ita aiunt. Ch. & tu credis! S. Me. omnia, Ch. Et illum aiunt velle v xorem, ut cum dasponderin

Des quis aurum, ac vestem, atque alia, que opus sunt comparet

Me. Idest profetto; id amicæ dabitur. Ch. sellicet
Daturum. M. vab, frustra igitur gaussus sum miser.
Quiduis tamen tam malo, quâm hunc amittere.
Quid nunc renunciem abs te responsum Chreme.
Rescent tat me sensiste, atque ægre ferat:

Ch. Egre? ninu illi Menedeme indulgeas.M. sine. Incaptum est perfice hoc mibi perpetud Chreme, Ch. Dic convenisse cgise te de nuptus. Me. Dicam, quid deinde. Ch.me facturum effe omnia, Generum placere: postremò etiam, si voles,

Defvosa, quoq; effe dicito. Me. bem istuc volueram.

Ch. Tanto ocyuste pt poscat, & tuid quod cupis. Quam ocyffime ut des. M. cupio. Ch.næ tu prope diem Ut istam rem uideo, istius obsaturabere Sed hecita vt funt, cautim, & paulatim dabis, Si sapies. M. facia. Ch. abi intro: vide, quid poffulent

Ego domi ero, si quid me uoles. M. sane, volo: Nam te sciente, faciam, quidquid egero.

'ACTVS QVARTI, SENA

Menedemus, Chremes.

M. E Go me non tam aftutum neque ita perspicacem

Sed hic adjutor meus, & monitor, & pramonfrator.

Obremes:

Hoc mihi præstar.in me quiduis haru reru conuenis Qua funt dicta in Stultum, caudex, flipes, afinus, plumbeus.

In illunil pot: na exuperat eius stultitia omnia hec.

Ch.Obe,iam define deos vxor gratulando obtundere, Tuam esse inuentam gnatam; nist illos ex tuo ingenioiudicas.

Dt nil credas intelligere, nif idem dielu est centies Sed quid iadudu interimil lic gnatus cessat cu Syro? Me. Quos ais homines (breme ceffare, Ch.bem, Mene-

deme aduenis!

Dic mibi Clinia qua, dixi, nunciaftin' Me omnia.

134 EEAVTON

Ch. Quid ait! Me. gaudere adeo occapit, quasi qui eu

Ch. Ha, ba, bæ. Me, quid rififti! Ch. serni uenere in

mentem Syri

Call ditates. Me ita ne: Ch. noltus quoq; hominum fingit scelus.

Me. Gnasus quod se assimulat lætum, id dicis! Ch. id

M.idem iftuc mibi

Venit in mentem. Ch. veterator. Me. magis si magis noris, putes.

Itarem este. Ch.ain'tu? Me.quin tu ausclulta. C. ma

ne: prius hac scire expeta,

Quid perdideris . nam voi desponsam nuntiastistito. Continuo iniecisse verba tibi Dromonem, scilicet. Sponsa vestem saurum, atque ancillas opus esse, argentum vt dares.

Me. Non, Ch. quid non? Me. non inquam. Ch. neque ip-

le gnatus? Me. nibil prorfus, Chreme.

Magis vou, et inst are, et bodie consicerentur nuptie.

Ch. Mira narras, quid Syrus meus ? ne is quidem quidquam. Me. nibit.

(tam plane scias.)

Ch. Quamobrê: M.nescio equidem-sed te miror, qui alia Sed ille tuum quoque Syrus idem mire sinxis sistems. V'r ne paislulu quide suboteat amica esce bāc Clinia.

Ch.Quid ais: Me.mitto sam ofculari, atque amplexari:

Ch. Quidest, quod amplius simuletur? M. vah. Ch.

En mihi vleimis coclaue in adibus quoddam retro: Huc est intro latus lettus, pestimentis stratus est.

Ch. Quid, postqua hoc est fact um: Me. dictum fastum, buc abiju. Clitipho

TIMOR VMENOS. C. Solus? M. folus. C. timeo. M. Bacchi cofecuta eft illico Ch. Sola: Mc. fola. Ch. perij. Me. phi abiere intro, operuere oftium Ch. bem. Clinia bac fieri videbat? M.quid ni? vnà mecu simul. Ch. Filin eft amica Bacchis, Menedeme . occids M.Quaobrem? Ch. decem dierum vix mibiest familia. Me quid ? istuc times, quod opera amico ille dat suo : C:Immo quod amica. M. si dat. C.an. dubinid tibi est ? Quenquam ne animo tam comi ese, aut leni putas, Qui se vidente amicam patiatur sua? Me.ha.ha.ha. Quidni ? quod verba facilius dentur mibi : Ch. Derides? merito mibi nunc ego succenfeo. Quot res dedere, vbi possem per sentifcere, Niessem lapis?que vidir re misero mibi. At næ illud haud inultum, si vino, ferent: Namiam. Me.non tu te cobibes? nonte respicis ? Non tibi ego exempli fatis fum? Ch. præ iracundia Menedeme, non sum apud me. Me. te'ne iftue loqui? Nonne id flagieium est, te alijs consilium dare,

Foris sapere, tibi non posse auxiliarier;

Ch.Quid faciam? Mc.id, quod me fecisse aiebas parum ? Fac, te effe patrem fentiat : fac , vt audeat Tibi credere omnia, abs te petere, & poscere; Ne quam aliam quarat copiam, ac te descrat.

Ch. Immo abeat potius multo quouis gentium, Quam hic per flagitium ad inopiam redigat patrem: Nam si illi pergo suppeditare sumptibus Alenedeme, mihi illæc verè ad rastros res redic. Me. Quot incommoda tibi in hac re capies, nisi caues?

Difficilem oftendis teeffe, & ignosces tamen Poft,et id igratu. C.ab nescis, qua dolea. M. velubet Quid hoc, quod, polo, pt ill a nubat nostro?nifi qd e st

HEAVTON 126

Quod malis, Ch. immo & gener & affines placent. Me. Quid dotis dicamte dixife filio?

Quid obvicuift; Ch.dotis? Me.ita dico, Ch. ab. Me.

Chreme,

Ne quid vereare, si est minus: nil dos nes mouet, Ch. duo talenta pro re nostra ego esse decreui fatis:

Sed ita dictu opus est fe me vis saluum esse, & rem; of filium,

Me.mea omnia bona doti dixisse illi. Me. qua re agis? Ch. 7d miriari te simulato, & illum rogitato simul, Qua mobrem id faciam. Me. quin ego verò quamobremid facias,nescio.

Ch. Ego ne? vtillius animu, qui nuc luxuria, et lasciuia Difluit retunda, redigam, pt, quò se uortat, nesciat. Me. Quid ais: Ch. mitte, ac fine me in hac re gerere mi

hi morem Me, sino:

"Ita'ne vis? Ch.ita. Me. fiat, Ch. age iam, pt vxorem accersat, paret

Se. Hic ita, pt liberos est aquum dictis confutabitur. Sed Syrum. Me.quideum; Ch.ego'ne? si viuo, adeò exordinatum dabo,

A deò depex, vt, dum uiuat, meminerit semper mei : Cui sibi me providiculo, ac delectamento putat . Non (itame dy ament) auderet facere hac vidua mulieri.

Cue in me fecit.

ACTVS QVINTI, SCENAIL Clitipho, Menedemus, Chremes Syrus.

C. Tane tandem, que so est . Menedeme, pt pater Tam in breut , spatio omnem de me eiecerit animum patris? CHOd-

Quodnã ob facinus qd ego tamé sc eleris admisi miseri Volgò id faciunt, Me. scio tibi effe grauius multo, ac durines.

Cui fit. veru ego haud minus egre patio id, qui nescio, Nec ronem capio, nisi quod t bi bene ex aio volo Chic Patrem aftare aiebas? Me.eccum, Ch.quid me incu-

fas (litipho?

Quidquid ego huius feci, tibi prospexi et Stultitia tug Ubite vidi animo ese amiso, & suauia in prafentia Que essent prima babere, neque consulere in longitu-

Cepirationem vt neque egeres, neque vt hac poffes

perdere.

Dbi, cui decuit primò, tibi no licuit per te mihi dare. Abi ad pxumos, tibi qui erant, eis comist, et credidi. Ibi tua stulcitia semper erit prasidium Clitiphe,

Victus, vestitus, quo in tectu te receptes Cl.hei mihi C. Satius est, qua te ipso harede hac possidere Bacchide. Sy. Difperij, scelettus quantas turbas concini insciens? C. Emori cupio Ch. prius, quefo', difce, quid fit pinere. "Ubi scies, si displicabit vita tum istoc vitior.

Sy. Here, licet ne? Ch. loquere Sy. at tutò. Ch. loquere.

:Sy,quæ.ifta eft prauitas.

Qua've estamentia, quod peccani ego, id obese huic? Ch.ilicet.

Ne te admisce: nemo accusat. Syre.te: nec tu ara tibi Neque peccatorem pararis. Sy. quidagis. Ch. nihil. · Succenseo.

Nec tibi,nec huic nec uos est aqui, quod facio mibi. Sy. Ahijt, uah rogasse uellem. Cl. quid Syre; Sy. rude

mibi peterem cibum.

Ita nos abaljenauit, tibi iam effe ad sorore intelligo. Slite

Slit. Adeo'ne rem reduffe, ut periclum etiam fame mibi sit Syre? (satis.

Sy. Modo liceat viuere, spes est. Clit. q. s. nos esurituros Cli. trrides in re tata, neq. me quidquā cossilio addinass Sy. Immo & ibi nunc sam, & usque dudum id egi, dum loquitur pater.

Et quantum ego intellegere possum. Cl. quid ? S. non abierierit longius.

Cli. Quid id ergo? Sy. sic estynon esse horum te arbitror. Cl. quid istuc Syre?

Satin' fanus es? Sy.ego dicam, quod mihi in mentem, tu dijudica.

Dum istic fusti folus, dum nulla alla delectatio,

Qua propior essecte indulgebāt, sibi dabāt, nunc selia Postqudm oft inueuta vera, innenta est causa, qua te expellerent.

Cli.Est verisimile.Sy.an tu ob peccatum hoc.esse iltum iratum putas; (lijs

Cli. No arbitror. Sy. nuc alid specta: MATRES oes fin In peccato adutrices, auxilio in paterna iniuria Solent esse, al non sit. Cl. verum dicis, quid ergo nunc faciam Svre:

Sy. Suspectionem quare exillis ista: rem profer palàm.

Sonon est verum, ad miscricordiam ambos adduces
citò aut

Scies cuius sis. Clit. rette suades, faciam. Sy. sat

Mentern venit: nanque adolescens, quam minima in

Tam facillime patris pacem in leges conficiet fues. Etiä haud fcio, an'ne vxoré ducat, ac Syro nil gratia Quid autem hoc : fenex exit foras, ego fugio: adpuc quod quod factum est;

Miror non iussisse illico me aripi, ad Menedemum bunc pergam, cum

Precatorem mihi paro : seni noftro fidei nihil habeo .

ACT QVINTI, SCENA III.

Sostrata, Chremes.

S. P Rojettò, nifi caues tu homo, aliquid gnato confificies mali.

Idq;ade ò miror,qui ta ineptuquid qua potuerit tibi Venire in mentem,mi vir. C.oh,pergin mulier ese ? vllam ne ego

Rem vnquam volui, quin tu inea mibi aduorsatrix fueris, Sostrata: at

Si rogitem iam, quid est quod peccem, aut quam obrem id faciam, nescias.

Inquare nunc tā cofidéter restas stulta; S.ego nescio C.Immo scis potius, quam quidem redeat ad integrum cadem orațio

S.Ob, iniquos es, qui me tacere. de re tanta postules.

C. Non postulo: iam loquere.nihilominus ego hoc facia

S.Facies? C.verum.S.non vides, quantu mali ex ea re excites?

Subditum se suspicatur. C. ain'tu? subditum? S. certe, inquammi vir. C. conficere tu.

Tuu non esse. S. ab. obsecro te issue nostris inimicis siet Egon consitearmeum non esse silium qui sit meus?

C. Quid metuis ? ne no, cum velis conuîncas esse illum tuum?

[a magis

Patiar Clitipho flagitijs tuis me infamen fieri.

So. Dij istec prohibeant. Ch.nefcio Deos, ego, quod pote ro, enitar fedulo.

Quaris id; quod habes, parentes, quod abest, non qua

ris patri

Quo modo obsequare, & serues, quod labore inuenerit Ron mibi per fallácias addacere ante occulos: pudet Dicere bac prasente, verbű turpe: at re id nullo modo Facere piguit. Cliciebeu, quam ego nunc totus displiceo mibi,

Quam pudet , neque , quod principium incipiam ad

plancandum, scio.

ACTVS QVINTI, SCENA V.

Menedemus, Chremes, Clitipho, Sostrata.

M. E. Nimuero Chremes nimis grauiter cruciat ado-

Nimisq; inhumane exeo ergo, vt pacem conciliem

optume

Apfos video, Ch. ehe, Menedeme cur non accersi inbes Filiam, er quod dotis dixi, firma? So.mi uir, te obfecto

Ne facias. Clit.pater, obsecro, ut mibiignoscas. M.

La ueniam Creme:

Sine to exorem. Ch.egon'meabona, ut dem Bacchidi dono? ftiens

Non faciam. M. at id nos non sinemus. Clit.si me

vinum nis pater,

Ignosce. S.age, Chreme mi.M.age, quaso, ne tam ob-

ADELPHOR VM PERSON Æ.

Mitio Senex, Demea fenex, Santo leno, Aeschinus. adolescens, Syrus feruus. Ctelipho adolescens, Softrata matrona, Canthara nutrix Geta feruus, Hegio [enex Dromo feruus.

ADELPHI TERENTII.

ACTA LVDIS FVNERAL. L. ÆMILII
PAVLI. Q. FABIO MAXIMO, P. CORNELIO' AFFRICANO * ÆD. CVR. EGEREL. ATTILIVS PRÆNESTINVS, MINVTIVS PROTIMVS. MODOS FECIT
FLACCVS CLAVDII TIBIIS SARRANIS
FACTA GRÆCA MENANDRV, L. ANICIO. C. CORNELIO COSS.

C. SVLPICII APOLINARIS

PERIOCHA. Senarijomnes.

Des cum haberet Demea adolescentulos; Dat Mitioni frati i adoptandum Aeschinum. Sed Ctesiphonem cetinet, hunc (itharistria Lepor e Quorum opera in bello, in otio, in negotio, Suo qui fque tempore ufus est sine superbia. Debinc ne expettetis argumentum fabula: Senes qui primi uenient bi partem aperient; In agendo partem ostendent; facite aquanimitas Vestra poeta ad scribendum angeat industriam.

ACTVS PRIMI, SCENAI.

· Mitio.

M. C Torax non reduc hac nette a cana Aefchinus Neque serunoloru quisqua, qui aduorsum ierat Profecto hoc uere dicunt : fi absis uspiam. Aut vbi si cesses, euenire ea satius est Qua in te vxor dicit, & qua in animo cogitat, Irata, quam illa,qua parentes propiti. Uxor, si cesses, aut te amare cogitat, Aut te te amari, aut potare, aut animo obsequi ; Et tibi bene effe soli, cum sibi male. Ego, quia non redut filius, qua cogito? & Quibus nunc sollicitor rebus : ne aut ille alserit, Aut vspiam ceciderit, aut perfregerit aliquid? Vab,quemquam'ne homine in animo instituere, aut Parare, quod fi charius, quam iple est fibi? Atqui ex me bic non natus est, sed ex fratre.is aded Disfimili studio est iam inde ab adolescentia, Ego banc clementem vitam vrbanam, atque otium. Secutus sum: & quod fortunatum isti putant, V xorem nunquam habui : ille contra, hac omnia Ruri agere uitam, semper parce, ac duriter Se habere : uxorem duxit : nati filij Duo inde ego bunc maiorem adoptaui mibi, Eduxi

HEVTON

Et ego hoc quia dudum tu tantopere iusseras. Eò capi. C.credo.S.ccterum equipem isthuc Chreme Aequi, bonique facio.C.atqui tum maxume Volo te dare operam vt siat, verum alia via.

Volo tedare operam vi hat, verum alia via.

Sy, Fiat: queratur aliud. sed illud quod tibi:

Dixi de argenco, quod ista debet Bacchidi,

Id nunc reddendum est istis neque eu scilicet

Eò nunc consugies, quid mea i num mibi datum est i

Mum iussi num illa oppignerar e siliam

Mcam me inuito potust veràm illud Chreme

Dicunt? IVS summum, sepe suma malitia est.

Ch. Haud faciam. S.immo alijs licet, tibi non licet, Omnes te in lauta, & vene parte autta putant: Ch. Quin egomet iam ad cam deferam. S. immo filium Jube potius. C. quam obrem? S. quia enim in eum fu-

fpettio est Translata amoris. Ch.quid tum? S.quia videbitur-Magis verifimile id eße,cum bic illi dabit: Et fimul conficiam facilius ego quod volo. Ipfe adeò adest abi effer argentum. Ch.effero.

ACTVS TERTII, SCENA V.

Clitipho, Syrus.

Cli. N Vlla est tam facilis res squin disficilis set;

Qua invitus facias: nel me bac deambulatio;

Quam non laboriosa, ad languorem dedit:

Rec quidquam magis nunc metuo quam denuo

Bi ser aliquò extrudar binc, ne acceda ad Bacchide.
Vt te omnes equidem displaca quantum est Syre

Cum i stoc invento, cumq; incapto perdunt.

Huiu smodimibi res semper comminisceres

Thi

TERENTII.

V bi me ex carnifices. Sy. i hinc quò diznus es, Quàm panè tua me perdidit proteruitas.

Cl. Velle bercle facturita meritus. S. merit 1 1quo modo? Nemeistuc ex te prius audisse gaudeo Quam argentum haberes quod daturus iam sui.

Quam argentum haberes quod daturus iam fi Cl. Quid igitur dicam tibi vis? abijsti: mihiz

Animam adduxti.quam non liceat tangere.

Sy. Iam non sum iratus, sed scin' vbi nunc sit tibi
Baechis? Cli.apnd nos. Sy. non Cl. vbi igitur?

Sy. apud Cliniam.

Cl.Perij.Sy.bono animo es: ia argentu ad ea defere s. Qdei es pollicitus. Cl. garris. vnde id: Sy. atuo patre. Cl. Ludis fortaße me. Sy. ipfa re experibere.

Ci. Næ ego fortunatus bomo sum deamo te Syre. Sy. sed pater egreditur. caue, quidqua admirarus sies.

Qua causa id siat, obsecundato in loco; Quod imperabit, facito, loquitor paucula.

AGTVS QVARTI, SCENA VI

Chremes, Clitipho, Syrus.

Ch. V Bi Clitipho nunc est: Sy. eccum me inque.

Ch. Quid rei esse dixtin'buic: Sy dixi pleraq; omnia. Ch. Cape boc ar gentum, ac de ser che che che la lapis e Quin accipis: Cl. cede sane. S. sequere hac mo ocyus. Tu bic nos dum eximus, interea opperibere:

Nam nihil est illic, quod moremur diutius. Ch. Minas quidem iam decem habet à me filis:

Quas pro alimentis esse nunc duco datas. Hasce ornamentis consequentur altera,

L 2 Porre

HEAVTON X32 Porro hac talent a dotis apposcent duo. Quam multa iniusta, ac praua fiunt moribus? Mihi uunc, relictis omnibus, inueniendus est Aliquis labore inventa mea cuidem bona.

ACT VS QVINTI, SCENA VII

Menedemus Chremes.

M. Nevitò omnium nunc me fortunatissimum IVI Factum puto ese gnate, cum te intelligo Resipisse. Ch. vt errat? Me.teipsu quareba (breme: Serna, quod in te est filium, & me, & familiam, Ch. Cedo, quid vis faciam? Mc.inuenisti bodie filiam. Ch. Quid tum? Me.hanc vxorem sibi dari volt Clinia. Ch. Quaso, quid hois es! Ne quid: Ch.iam ne oblitus es Ince nos quid fit dittum de fallacias, Utea via abs te agentum auferretur: Me.scio.

Ch.ea res nunc'agitur ipfa. Me. quid dixti Chreme ?

Erraui,res acte eft, quanta despe decidi:

Ch. Et quidem iftac, qua est apud te Clitiphonis est Amica. Me.ita aiunt. Ch. & tu credis! Me. omnia, Ch Et illum aiunt velle vxorem, ut cum dasponderim

Des quis aurum, ac vestem, atque alia, que opus sunt

comparet

Me.Idest profetto;id amica dabitur. Ch. setlicet Daturum. M. vah, frustra igitur gauifus sum miser. Quiduis tamen sam malo, quam bunc amittere. Quid nunc renunciem abs te responsum Chreme. Nescentiat me sensisse, atque ægre ferat!

Ch. Egre? nin u illi Menedeme indulgeas. M.fine. Incapeum est perfite bog mibi perpetud (breme,

133

Ch. Dic convenisse egise te de nuptus. Me. Dicam, quid deinde. Ch.me facturum effe omnia,

Generum placere: postremò etiam, si voles,

Desposa, quoq; effe dicito. Me.bem istuc volueram. Ch. Tanto ocyuste vt poscat, & tu id quod cupis.

Quam ocyffime ut des. M. cupio. Ch.næ tu propediem Ut istam rem uideo,istius obsaturabere Sed becita vt funt, cautim, & paulatim dabis,

Si sapies. M. facia. Ch. abi intro: pide auid poflulenz Ego domi ero, si quid me noles. M. sane, volo: Nam te sciente faciam, quidquid egero.

ACTVS QVARTI, SENA 13

Menedemus, Chremes.

M. E 60 me non tam offutum neque ita perspicacem

Sed hic adjutor meus, & monitor, & pramonfirator.

Obremes:

Hoc mihi præstar.in me quiduis haru reru conuenis Que sunt ditta in Stultum, caudex, flipes, afinus, plumbeus.

In illunil sot:na exuperat eius flultitia omnia hec.

Ch.Obe,iam desine deos vxor gratulando obtundere, Tuam esse inuentam gnatam; nist illos ex tuo ingeniojudicas.

Ut nil credas intelligere, nisi idem dictu est centies Sed quid iadudu interimil lic gnatus cessat cu Syro?

Me. Quos ais homines (breme ceffare, Ch.bem, Menedeme aduenis!

Dic mibi Clinia qua, dixi, nunciaftin' Me omnia.

EEAVTON

Ch. Quid ait : Me. gandere adeo occapit, quafi qui cui piunt nuptias.

Ch. Ha, ha, bæ. Me, quid rififti: Ch. serni uenere in mentem Syri Calliditates. Me.ita .ne: Ch.uoltus quoq; hominum

fingit [celus.

Me. Gnasus quod se assumulat lætum, id dicis! Ch. id M.idemistuc mibi

Venit in mentem. Ch. veterator. Me. magis si magis noris, putes,

Itaremeße. Ch.ain'tu? Me.quin zu ausclulta. C. ma ne: prius boc scire expeto,

Quid perdideris . nam voi desponsam nuntiastifilio.

Continuo inieciffe verbatibi Dromonem, scilicet, Sponfa vestemaurum, atque ancillas opuseffe, ar-

gentum vt dares.

Me. Non, Ch.quid non? Me.non inquam. Ch.neque iple gnatus? Me. nibil prorfus, Chreme.

Magis pnu, et inft are, pt bodie conficerentur nuptie. Ch.Mira narras. quid Syrus meus ? ne is quidem quid-(tam plane scias. . quam. Me.nibil.

Ch. Quamobre: M. nescio equidem: sed te miror, qui alia Sed ille tuam quoque Syrus idem mire finxit filium, Vi ne paululu quide suboleat amica ese bac Clinia. Ch.Quid ais? Me.mitto iam ofculari, atque amplexari?

id nil puto-

Ch. Quidest, quod amplius simuletur ? M. vab. Ch. quid eft ? Me.andi modo:

En mibi pleimis coclaue in adibus quoddam retro: Huc eft intro latus lettus, vestimentis ftratus eft . .

Ch. Quid, postqua hoc est fact um: Me. dictum fastum, buc abun. Clitipho Ch.

TIMOR VMENOS.

C.Solus? M.folus. C.timeo. M.Bacchi cofecuta eft illico Ch.Sola? Me.fola. Ch.perij. Me. vbi abiere intrò, operuere oftwm. Ch. bem.

Clinia bac fieri videbo to M. quid nie vnà mecu simul. Ch. Filip est amica Bacchis Menedeme . occide

M. Quaobrem? Ch. decem dierum vix mibiest familia. Me.quid? istuc times, quòd opera amico ille dat suo:

C:Immo quod amica. M. si dat. C. an. dubiu id tibi est ?

Quenquam ne animo tam com este, aut leni puta,

Qui se vidente amicam patiatur su a? Me.ha,ba,ba.

Quidni ? quod verba facilius dentur mibi :

Ch. Derides? merito mibi nunc ego juccenfeo.
Quot res dedere, voli softem per fentificere,
Ri effem lapis squa vidi ra mifero mibi.
At na illud haud inultum, si vino ferent:

Nam vam. Me.non tu te cohibes inonte respicis? Non tibi ego exempli satis sum? Ch. præ ir acundia Menedeme, non sum apud me. Me. te'ne istuc loqui? Nonne id stagierum est, te alijs consilium dare?

Foris sapere, tibi non posse auxiliarier;

Ch.Quid faciam? Mc.id, quod me feciffe aiebas parum?
Fac, te esfe patrem fentiat: fac, vt audeat
Tibi credere omnia, abs te petere, & poscere;
Ne quam aliam quarat copiam, ac te deserat

Ch. Immo abeat pot us multo quo uis gentium, Quam hic per flagitium ad mopiam redigat patrems Nam fi illi pergo suppeditare sumptibus Menedeme, mihi illæc verè ad rastros res redic.

Me. Quot incommoda tibi in hac re capies, nisi caues? Dissiciem ostendis te sse ignosecs tamen

Post, et id îzratu. C. ah nescis, qua dole a.M. ve lubet Quid hoc, quod, volo, vt ill a nubat nostro: nisi qd e st

Quod

HEAVTON

Quod malis, Ch.umno & gener. & assines placent. Me. Quid dotis dicamte dixisse shio?

Quid obeicuift; Ch.dotis? Me.ita dico, Ch. ab. Me.

Chreme,

Nequid vereare, siest minus: nil dos nes mouet, Ch. duo talenta pro renostra ego esse decreui fatis: Sed ita dittu opus est si me vis saluum esse, & rem, & filium,

Mc.mea omnia bona doti dixisse illi. Me. qua ré agis? Ch.Id miriari te simulato, co illum rogitato simul,

Qua mobrem id faciam. Me. quin ego verò quamob-

remid facias,nescio.

Ch. Ego ne: vtillius animu, qui nuc luxuria, et lafciuia Difluit retunda, redigam, vt, quò fe uortat, nefciat. Me. Quid ais: Cb. mitte, ac fine me in bac re gereremi

bimorem Me, sino: Ita'ne vis? Ch.ita. Me. siat, Ch. age iam, vt vxo-

rem accersat , paret

Sc. Hic ita, vt liberos est aquum dictis confutabitur. Sed Syrum. Mc.quid eum; Ch.ego'ne? si viuo, adeò exordinatum dabo,

Aded depex, vt, dum uiuat, meminerit semper mei: Cui sibi me pro ridiculo, ac delectamento putat. Non (ita me dy ament) auderet sacere hac vidua

mulieri, Cue in me fecit.

ACTVS QVINTI, SCENAII. Clitipho, Menedemus, Chremes Syrus.

C. ITane candem, quaso est Menedeme, pt pater
Tam in breui, spatio omnem de me eiecerit animum patris?

Cuod-

TIMORVMENOS.

Quodnã ob facinus qd ego tamé sc cleris admissi miseri Volgo id faciunt, Mc-scio tibi esse gravius multo, ac durius.

Cui fit, verú ego haud minus egre patio id, qui nescio, Nec ronem capio, nisi quod t bi bene ex aso volo C.hic Patrem astare asebas? Me.eccum, Ch.quid me incu-

fas (litipho?

Luidqu'd ego huius feci, tibi prospexi et stultitia tug White widi ammo este amiso, & suauia in prasentia Lua estent prima habere, neque consulere in longitudinem:

Cepirationem vt neque egeres, neque pt hac poffes

pertere.

Dhi,cui décuit primò, tibi no licuit per te mibi dare, Abi ad pxumos, tibi qui erant, eus comifi, et credidi. Ibi tua stultitia semper erit prasidium Chitipho,

Victus, vestitus, quo in tectu te receptes Cl. hei mihî C. Satius est, qua te ipso hærede hæc possidere Bacchide.

Sy. Disperis selective quantas turbas concini inscients

C. Emori cupio Ch. prius, quas so, disce, quid sit vinere.

Obi scies, si displicabit vita tum istoc vitior.

Sy. Here, licet ne? Ch. loquere Sy. at sutò. Ch. loquere.

:Sy,quæ.ifta est prauitas.

Que've est amentia, quod peccani ego, id obesse huic? Ch.ilicet.

Re to admifce: nemo accufat. Syve. te: nec tu aratibi Neque peccatorem pararis. Sy. quidagis. Ch. nibil. fuccenfeo.

Nec tibi.nec'huic nec uos est aquñ, quod faciomihi. Sy. Ahijt, uab rogasse uellem. Cl. quid Syrc; Sy. vade mihi peterem cibum.

Ita nos abaljenaust, tibi iam effe ad sorore intellizo.

HEAVTON 138 Slit. Adeo'ne rem rediffe,ut periclum etiam fame mi-

bi (it Syrc? Sy. Modo liceat vinere, spes est. Clit. 9: S. nos esurituros

Cli. Irrides in re tata, neq; me quidqua cofilio addinas; Sy. 7mmo & ibi nunc fum, & ujque dudum id egr dum loquitur pater.

Et quantum ego intellegere possum. Cl. quid ? S. non

abierierit longius.

Cli. Quid id ergo? Sy. sic est, non esse borum te arbitror. Cl. quid iftuc Syre?

Satin' fanus es ? Sy.ego dicam, quod mihi in mentem,

tu dijudica.

Dum istic fusti folus, dum nulla alla delectatio, Que propior effet, te indulgebat, tibi dabat, nune filia Postquan est inneuta vera,innenta est caufa, qua te

expellerent.

Cli. Eft perifimile. Sy.an tu ob peccatum boc effe illum iratum putas; (lus Cli. No arbitior. Sy. nuc alid Specta: MATRES ocs fi-

In peccato adutrices, auxilio in paterna imuria Solent effe,id non fit. Cl. verum dicis, quid ergo nunc

faciam Syre:

Sy. Suspectionem quære ex illis ista: rem profer palàm. So non est verum, ad mifericordiam ambos adduces

Scies cuius sis. Clit. rette suades , faciam . Sy. sat

rette boc mibi in

Mentem venit : nanque adolescens, quam minima in

Spe situs erit .

Tam facillime patris pacem in leges conficiet sues. Ecia haud scio, an'ne vxore ducat, ac Syro nil gratia Quid autem boc ? Senex exit foras, ego fugio: adbuc quod

quod factum eft;

Miror non iussisse illico me aripi, ad Menedemum hunc pergam, eum

Precatorem mihi paro : seni noftro fidei nihil habeo .

ACT QVINTI, SCENA III.

Sostrata, Chremes.

S. P Rofeltò, nifi caues tu homo, aliquid gnato confificies mali.

Idq;ade ò miror,qui ta ineptuquid qua potuerit tibi Venire in mentem,mi vir. C.oh,pergin mulier ese ? vllam ne evo

Rem vnquam volui, quin tu in ca mibi aduorsatrix fueris, Sostrata: at

Si rogitem iam, quid est quod peccem, aut quam obrem id faciam, nescias.

Inquare nunc ta condéter rest as stultu; S.ego nescio C. Immo scis pot us; quam quidem redeat ad integrum cadem orațio

S.Ob, iniquos es, qui me tacere. de re tanta postules.

C. Non postulo: iam loquere.nihilominus ego boc facia

S.Facies? C.verum.S.non vides, quantu mali ex ea re excites?

Subditum fe suspicatur. C.ain'tu: subditum? S.certe, inquam mi vir. C.consitere tu.

Tuu non esse. S. ab, obsecto te issue nostris inimicis siet Egon consitear meum non esse filium qui sit meus ? C. Quid metuis ? ne no, cum velis consincas esse illum

tuum?

fa magis

Patiar Clitipho flagitis tuis me infamen fieri.

So. Dij istec probibeant. Ch.nefcio Deos, ego, quod pote ro, enitar fedulo.

Quaris id; quod babes, parentes, quod abest, non qua

ris patri

Que modo obsequare, & serues, quod labore inuenerit Non mibi per fallacias addacere ante occulos; pudet Dicere bac prasente, verbū turpe; at ve id nullo modo Facere piguit. Cliv.ebeu, quam ego nunc totus dispticeo mibi,

Quam pudet , neque , quod principium incipiam ad

plancandum, scio.

ACTVS QVINTI, SCENA V.

Menedemus, Chremes, Chitipho, Sostrata.

M.E Nimuero (bremes nimis grauiter cruciat ado-

Nimisq; inhumane exeo ergo, vt pacem conciliem

optume

Ipsos video, Ch. ebē, Menedeme cur non accersi inbes Filiam, er quod dotit dixi, sirma? So.mi uir , te obsecro

Ne facias. Clit.pater, obsecro, ut mibiignoscas. M.

da ueniam Creme:

Sine to exorem. Ch.egon'meabona, ut dem Bacchidi dono? friens

Non faciam. M. at id nos non sinemus. Clit.si me

vinum uis pater,

Ignosce. S.age, Chreme mi.M.age, quaso, ne tam ob-

TIMOAVMENOS. ADELPHOR VM PERSONÆ.

Mitio fenex, Demea fenex. Sanio leno, Aeschinus. adolescens, feruus, Syrus Ctelipho adolescens, Softrata matrona, Canthara nutrix Geta feruus, Hegio (enex Dromo feruus.

ADELPHI TERENTII. ACTA LVDIS FVNERAL. L. ÆMILII PAVLI. Q. FABIO MAXIMO, P. COR-NELIO' AFFRICANO * AD. CVR. EGE-REL. ATTILIVS PRÆNESTINVS, MI-NVTIVS PROTIMVS, MODOS FECIT FLACCVS CLAVDII TIBIIS SARRANIS FACIA GRÆCA MENANDRY, L. ANI-CIO. C. CORNELIO COSS.

C. SVLPICII APOLINARIS

PERIOCHA. Senarij omnes.

Vos cum haberet Demea adolescentulos Dat Mitioni frati i adoptandum Aeschinum. Sed Ctefiphonem cetinet, bunc (itharistria

Lepor e

Quorum opera in bello, in otio, in negotio, Suo qui que tempore a fus est fine superbia.
Dehinc ne expectetis argumentum fabulæ:
Senes qui primi uenient bi partem aperient, 7
nagendo partem ostendent; sacite æquanimitas
Vestra poetæ ad scribendum augeat industriam.

ACTVS PRIMI, SCENAI.

Mitio.

M. C Torax non redijt hac nette a cana Aefchinus Neque serunoloru quifqua, qui aduorsum ierat Profecto hoc were dicunt : fi abfis ufpiam. Aut vbi si cesses, euenire ea satius est Qua in te vxor dicit, & qua in animo cogitat, Irata, quam illa,que parentes propiti. Uxor, si cesses, aut te amare cogitat, Aut te te amari, aut potare, aut animo obsequi ; Et tibi bene effe soli, cum sibi male. Ego, quia non redit filius, que cogito? & Quibus nunc follicitor rebus : ne autille alserit, Aut pspiam ceciderit, aut perfregerit aliquid? Vab, quemquam'ne bomine in animo instituere, aut Parare, quod fi charius, quam ipfe est fibi? Atqui ex me bic non natus est, sed ex fratre.is aded Dishmili studio est iam inde ab adolescentia, Ego hanc clementem vitam vrbanam, atque otium. Secutus sum: & quod fortunatum isti putant, V xorem nunquam habui : ille contrà, hac omnia, Ruri agere uitam , semper parce, ac duriter Se habere : uxorem duxit : nati filii Duo in de ego bunc maiorem adoptani mibi,

ADELPHI Eduxi a paruulo, babui, amaui pro meo: In eo me obletto: folum id eft charum mibit Alle vt item contrà me habeat, facio sedulò: Do,prætermitto non necesse babeo omnia Promeo iure agere: postremo, alij clanculum Patres que faciunt, que fert adolescentia, Eane me calet, consuefect filium: Nam qui mentiri, aut fallere infnerit patrem ; aut Audebit, tanto magis audebit cateros PVDORE, & liberalitate liberos Retinere, fatius effe credo, quam metu. Hecfratri mecum conueniunt, neque placent. Wenit fape ad me clamitans, quid agis Mitio? Cur perdis adolescentem nobis? cur amat? Cur potat? cur tu his rebus sumptus fuggeris? Vestiau nimium indulges nimium ineptus es: Nimium ipse durus est, præter æquum, & bonum; ET ERRAT longe mea, quidem fententia, Qui imperium credat gravius effe, aut Stabilius, Vti quod fit quam illud, quod amicitia adiungitur. Mea eft fic ratio, o fic animum induco meum. Malo coaltus, qui fuum officium facit. Dum id rescitum iri credit, tantisper cauet: Sisperat fore clam, rursum ad ingenium redit . Ille, quem beneficio adiungas, ex animo facit Studet par referre, prafens, absensq; idem erit. Hoc patrium est, potius cosuefacere filium, Sua sponte rætte facere, quam alieno metu. Hoc pater, ac dominus interest. boc qui nequit, Fateatur nescire imperare liberis Sed estne hic ipsus, de quo agebam: & certe is est, Nescio quid tristem video credo iam, vt folet, Inre

TERENTIL

Jurgabit. saluum aduenire Demea Gaudemus.

ACTVS PRIMI, SCENAIL

Demea, Mitio.

De. HEM, opportune; te ipsum quarito. M. H. Quid cristis es? De rogas me, voi nobis. Aeschinus

Siet:quid triftis ego sim? Mi,dixin'hoc fore;? Quid is fecit? De quid ille secerit:quem neque pudet Quid quam:neq; metuit quemquā:neque legé putat Tenere se vilam.nam illa,qua antebac sacta sunt, Omito,modò quid designauit? Mi,quidnam id est?

De. Fores effregit, atque in ades irruit

Alenas.ipsum dominum, atque omnem familiam Multauit vsque admortem, eripuit multerem Quam amabat:clamant omnes indignissime Factum esse, boc advenienti quot mibi Mitio Dixeres in ore est omni populo denique Si'conferendum exemplum ess, non fratem videt Rei dare operam; ruri esse parcum, ac sobrium? Nullum huius simile sactum hec cui illi Mitio Dico tibi dico:tu illum corrumpi sinis.

Mi.HOMINE imperito nunqua quidquam iniustius;
Qui, nisi quod ipse facit, nibil rectum putat.

D. Quors u istue: M. quia tu Demea bac male iudicas.
Ron est flagitium, mibi crede, adolescentulum
Scort ari, neque potare, non est, neque fores
Est ringere bac si neque ego, neque tu fecimus,
Non simt egestas facere nos, tu nunc tibi

74

ADELPHI Id laudi ducis, quod cum fecisti inopia. Iniurium est, nam feffet, vnde id fieret. Faceremus: & tuillum cum, si effes bomo; Sinere, nunc facere, dum per atatem licet, Potius quam, vbi te expettatum ereciffet foras, Alieniore etate post faceret tamen. De. Prò Iuppicer, red ges tu homo me ad insaniam. Non est flagitium facere hac adolescentulum? M.ab Aufculta, ne me obtundas de hacre sæpius. Tuum filium dedisti adoptandum mihi. Is meus est factus si quid peccata Demea, Mihi peccat: ego illi maxumam partem feram. Obsonat potat olet puguenta de meo Amat? dabitur a me argentum. vbi erit commodu, Vbi non erit fortasse excludetur foras. Fores affregit ? restituentur: discidit: Vestem?refarcietur.est, dus gratia: Et vnde hec fiant, er ad huc non molesta funt.

Postremò aut define, aut cedò quemuis arbitrum :

Pater effe disce ab alus, qui vere sciunt Mi. Natura tu illi pater es, consilus ego.

De. Tun' confulis quidquam? Mi.ab, si pergis, abiero. De. Siccine agis' Mi.an ego toties de eadem re audia? De. sure est mibi. Mi. & m bi cure est: Verum Demea Cyremus aquam vterque partem, tu alterum

Te plura in hac re peccare oftendam. De.hei mibi.

Igo item alterum: nam ambos curare propemodum Reposere,illum est quem dedisti. De. ab. Mitio.

Mi. Mihi sic uidetur. De.quid istuc? tibi si istuc placet, Profundat, perdat, pereat, nibil ad me attinet. Fam st verbum unum postbac. Mi. rur sum Demea Frascere? De an non credis?repeton'quem dedi?

Aegre

TERENTIL

Aegre est. alienus non sum fi obsto.hem desino. V num uis curem, curo: & est dus gratia, Cum ita, ut nolo,est: ifte tuns,ipse sentiet Posterius: nolo in illum granius dicere. Mi. Neo nibil neque of a bac funt: qua dicit, tamen. Non nihil molesta bac funt mibi; sed oftendere Me agre pati illi nolui: namita est bomo: Cum placo aduor for fedulò, & deterreo, Tamen humane vix patitur: verum si augeams Aut etiam adiutor sim eins iracundia, Infaniam profetto cum illo: etfi Aefchinus Nonnullam in hac re nobis facit iniuriam. Quam hic non amauit meretricem aut cui no dedit Aliquid : postremò nuper (credo tam omnium Tadebat)dixit velle vxorem ducere. Sperabam sam deseruiße adolescentiam: Gaudebam: ecce autem de integro: nisi quidquid est

Volo scire, atque bomine conuenire, si apud forum eff ACTVS SECVNDI, SCENA I Sannio, Aeschinus.

S. Bfecro', populares ferte in fero, atque innocenti auxilium:

Subuenite inopi. Ae.otiose, nuncia illico bic confiste: Quid respectas inibil pericli est . nunquam, dum ego adero, bicte

Tanget. Sa.ego istam inuitis omnibus.

Ae. Quanquam est scelestus, von committet bodie vnquam interum, vt vapulet.

Se. Aeschine audi, ne ignarum te dicas suisse meorum morum:

Leno

TO ADELPHI

Leno ego sum. Ae. scio, Sa. at ita, ve usquam fuit fide

quisquam optuma.

Tuquòd te posterius purges , nolle hanc iniurià mihi Factamesse: buius non faciam: crede hoc, ego meum nus persequar?

Neque tu verbis folues vnquam, quod re mibi male

feceris.

Noui ego vestra bæc : nollem fattum : dabitur iusiu raudum , te esse

Indignum iniuria hac : indignis cum egomet sim ac-

ceptus modis.,

'Ac. Abi prestrenuè, ac fores aperi. Sa. caterŭ nibil facis Ac. l intro nunc iam. Sa. at enim non sinam, Ac. accede illue Parmeno.

Nimium iftoc abijsti : bic propter hunc affifte: bem,

sic volo,

Caue nunc iam oculos à meis oculis quoquam dimoneas tuos,

Ne mora sit, si inuenerim, quin pugnus continuò in mala bereat.

Sa.Istuc volo ergo ipsum experiri Ac.hem, serua: omit te mulicrem.

Sa. O facinus indignum. Ac. geminabit, nifi caues. Sa. bei mifero mihi.

Ac. Non innueram; verum in islam partem potius pec

I nunc iam. Sa.quid boc rei eft? regnum no Acfchine bic tu possides?

Ae. Si possiderem, ornatus esses tuis virtutibus.

Sa. Quid cibi rei mecum eft? Ac. nibil. S. quid ? nostin

Sa. Tetigin'tus quidquam ? Ac. stattigiss s forres in

fortunium.

Sa.Qui tibi magis licet meam babere, proqua ego argentum dedi ?

Responde. Ae. ante ades non fecisse erit melius bie

conuitium.

Nā si molestus pgis effe, iā intrò arripiere, atque ibè V [q; ad nece operiere loris. S.loris liber? Ac. fic evil .

Sa. O hominem impurum, biccine libertatem'aiunt aquamelle omnibus ?

Ae.Si fatis ia debaccbatus es leno, audi fi vis nunc ia. Sa. Egon'debacchatus fum in te, an tu in me? Ac.omit-

te ista, atque ad rem redi.

Sa. Quam rem?quò redeam ? Ae.iam ne me vis diceres quod ad te attinei?

Sa. (upio modo aqui aliquid . Ac. vab , leno iniqua me

non volt loqui.

Sa. Leno sum, fateor, pernicies communis adolescentiu, Periurus, pestis tamen tibi a me nulla é orta iniuria. Ae. Nam bercle etiam id restat. Sa. illuc quaso redi.

quo capiftis Aeschine.

Ac. Minis uiginti in illa emisti queres tibi uortat male. Argenti tantum tibi dabitur. Sa.quid, si ego, illam noto vendere. (pendendam cenfeo,

Coges me? Ae.minime. Sa. naq; id metui. Ae. neque Que libera est na ego illa liberali affero caufa manu. Nunc vide ptrum vis argentum accipere, an cau-

sam meditari tuam.

Delibera boc, dum ego redeo', leno. Sa. prò supreme Iuppiter,

Minime miror, qui infanire occipiut ex iniuria (mea Domo meeripuit, verbtrani; me innito abduxit Homini misero plus quingetos cola phosifregit mihi.

igi ADELPHI

Ob malefacta bec cătide emptă postulat sibi tradier. Veru n.quado bene promeruit, siat; sui ius postulat. Age in cupio, modò si argentum reddat sed ego bae bariolor,

Vbi me dixero dare tanti, testeis faciet illico

Vendidisse me: de argento somnium:mox cras redi. Id quoque possum serre, si modo reddat: quanquam inturium est.

Verum cogito id, quod res est. quando cum quastum occaperis,

Accipiunda, & musitanda iniuria adolescentiu est.
Sed nemo dabit: frusta egomet mecum has rationes
deputo.

ACTVS SEEVNDI, SCENAIL

Syrus, Sannio.

Sy. T Ace, egomet conueniam iam ipfum : cupide ac-

Bene dicat secumeße actum . quid iftuc

Sannio est, quod te audio

Cum hero nescio quid concertaße? S. nunquam vidi iniquius.

Cocertatione coparată, quă qua hodie inter nos fuit. Ego vapulando, ille verberando, vsque ambo defessi sumus

Sy.Tua culpa. Sa. quid agerem? Sy. adolescenti morem gestum oportuit.

Sa. Qui potui melius ? quin hodie vsque os præbui. Sy.

PECVNIAM in loco neglegere, maxumum inver-

dum est lucrum . Sa.bui.

Sy. Metuisti, si nunc de tuo iure concessisces paululum, Atque adolescenti esses morigeratus, bominum bo-

mo stultiffime,

Ne no vibi istuc faneraret? Sa. EGO spé pretio noemo. Sy. Nuqua re facies: abi, nescis sescare bomines, Sannio Sy. Gredo issuc melius esse: verum ego nunquam adco astutus sui,

Quin,quidquid possé, mallé auferre potius i presétia. Sy. Age, nous tuum animum : quasi quidquam tibs sind

viginti minæ,

Dum buic obsequare : praterea autem te ajunt pro

ficisci Cyprum . Sa, hem.

Sy.Coemisse, bine que illue veberes, multa: nauem condustam boc scio, (ages, Animus eibi pédet: vbi illine, spero, redieris, tû boc

Sa. Nusquam pedem perij berele: bac illi spe boc in ca-

perunt. Sy. timet:

Inieci scrupnlum homini. Sa.d scelera: illue vide, Ut in ipso articulo oppressit. empta mulieres

Complures, & item bine alia, que porto (yprum. Ni eò ad mercatum venio, damnum maxumum eft. Nune si bocomittà vbi illine rediero, actum agam. Nibil est, refrixerit res. nune demum nenis?

Cur passus? vbi eras? ve sit satius perdere,

Quam aut bic nunomanere, ta diu, aut tu perfequi. Sy. Iam ne enumerasti, quod ad te rediturum putes?

Sa. Hoccine illo dignu ests hoccine incipere Aeschinum: Per oppressionem ve hanc mihi erspere postulet e Sy Labascit vnum hoc habeo: videsi satis placet e

Potius, quam venias in periclum Sannio, Serues ne, an perdas totum, dividuum face. Mina

PUINA

14 ADELPHI

Mina decem corradet alichnde. Sa. bei mibi.
Etiam de forte nunc uenio in dubium mifer.
Pudet nibil: omnes dentes labe feeit mibi:
Præterea colapbis tuber est totum caput.
Etiam insuper defraudet? nusquā abeo. Sy. vt lubet.
Numquid vis,quin abeam? Sa. immo hercle hoc. quæ
so. Syre.

Ve vt hac sunt facta, potius, quam lites sequar, Meum mini readat, saltem quanti empta est; Syre

Scio te non vsum amicitia mea:

Alemorem rie dicesesses gratum. Sy sedulò Faciam sed Ctesiphonem Video slotus est De amica. Sa quid, quod te oro? Sy paulisper mane.

ACT VS SEC VNDI, SCENA III.

Ctesipho, Syrus.

C. A Bs quiuis homine, cum est opus , beneficium ac-

Verum enimuero id demumiunat, si, quem aquum est

benefacere, is facit.

O frater frater, quid ego nuc te laude: satis certo scio. Nunquam ita magnifice quidquam dicam, id virtus quin superet tua:

Itaque vnam hanc rem me babere præter alios præ-

cipuam arabitror,

Fratrem homini nemini effe primarum artium magis

S.O Ctefipho. C.o Syre, Aeshinus vhi est : S.ellum, te expectat dom: C.hem.

S.quid eft? C.quid fit: illius oper a Syre nune viuo: feftiuum Hinum caput :

Omnia sibi qui post putarit esse pra meo commodo. Maledista, samam, meum amorem, & pecca tum in se transtulit.

Nil pote Supra, sed quidnam foris crepuit; S. mane,

ipse exit foras.

ACTVS SECVNDI, SCENAIIII. Aeschinus, Sannio, Ctesipho. Syrus.

Ac. V Brile est secrilegus? San. men'quærit? numquidnam effert? occidi.

Nibil video. Acf. ehé, opportune, te ip sum quarito,

. quid fit (tefipho?

In tuto est omnis res. omite vero tristitiam tuam.

Cc. Ezo illam facile vero omitto, qui quidem te habeam fratrem.

O mi germane, ab vercor coram in os te laudare

amplius.

Neid assentandi magis quàm quod habeam gratum, faccere existumes.

Ae. Age inepte, quasi nunc non vorimus nos inter nos

Ctifipho.

Sed hoc mihi dolet, nos penè scisse, & nenè in en locu Reduße, ressi omnes cuperent, nihil tibi posent au xiliarier.

Ct. Pudebat. Ac. ah, stultitia est istac, non pudor, tam ob paruolam

Rempender patria.turpe dictu. Deos quefo vt istec

prohibeant. Ct. Peccaui. Ae. quid ait tandem nobis Sannio? Sy.iam mitis est.

Ae. Ezo

ise ADELPHI

Ae. Ego ad forum ibo, ve hunc abfoluam, tu intro ad illam Ctefipho.

Sa. Syre infta. Sy. eamus, neque bic properat in Ciprus

Sa.ne ram quiedm.

Quamuis et maneo tiofus hic. Sy redderetur, ne time.
Sa. At it omne reddat. Sy, omne reddet, tace modo, ac
lequere hac. Sa sequor.

Ct. Heus bens Syte. Sy bem quid est: Ct. obsecro, bercle

bominem.iftum impurissimum

Quam primum obsoluitote, ne,si magis irratus siets
A q a ad patrem boc. permanet. atque ego tunc per
petuo perierim.

Sy. Non siet: bono animo esto. tu cum illa te intus ob-

licta interim.

Fe lectulos jube sterninobis, & pararicetera.

Ego is m transacta re convortam me domu cu obsonis Cc. Ita quasos quando hochone successit, hilarem hunc sumamus diem.

ACTVS TERTII, SENA 1.

Softrata, Canthara.

OBsecro mea tu nutrix, quid nunc siet ! Ca. quid siet, rogas ?

R the adopol spero. S. modo dolores, mea tu, occipius

Ch. Iam nunc times, quasi nunquam adfueris, nunquam tute pe pereris.

S.Miferam, me, neminem habeo, fola sumus: Geta autê bic non adest:

Nec babeo, que ad obstetrice mitta, nec qui accerfat Aeschum, C.Polis quidem tam bic aderit? nam nunquam vuum intermittst diem,

Quin semper veniat. S. solus mearum miseriaram est

C. Erenata melius fieri haud potuit, quam factum est, bera:

Oblatu quando vitium est, quod ad illum accinet potissimum,

Talé, tali genere, tali animo natum ex tata familia. S. Ita pol est, vt d.cis: faluus nobis, Deos quaso; vt sict.

AGTVS TERTII, SCENA II.

Geta, Sostrata, Canthara.

G. Nucilud est, quod, si omnes, omnia sud confil a

Atq, buiç malo saluté quærāt, auxili vihil afferant, Qd mibiq, , hæreq.filiæq; herdi est, væmisero mibi, Tot res repente circunuallant, onde emergi non soi,

V's ezestas ivinstitia follicitudo, infamia

Hoccine seclum so scelera genera sacrileza, o hominé impium.

S.-Me miseram quidnam est, quod sic video timidu &

properantem Getam ?

G. Quem neque fides, neque infiurandum, neque ulla mi fericordia

Repressivaneque reflexit; neque qu'od partus instabat prope,

Cuimisera indigue per vim uitium obtulerat. S.non

Satis, qua lequatur. C. proprius obsecro accedamus so strata. G.ab.

Me

168 ADELPHI

Me miferu, vix fum copos animi: ita ardeo iracudida Nihil est, quod malim, quam illam totam familiam mihi obuiam

Dari, vt iram hanc in eos euomam omnem, dum

agritudo hac est recens:

Satis mihi id heam supplici, du illos viciscar modo. Seni animam primum extinguerem ipsi, qui illud pro duxit scelus:

Tum autem Syrum impulsorem ? vah , quibus illum la cerarem modis?

Vt cerebro dispergat viam:

Adolescétipsi oculos erriperéspost bac pcipité daré Cateros ruerem, agerem, raperem, tunderem, et prosternerem.

Sed cesso hoc malo heram impertiri propere? S. reuocemus Geta. G. hem,

Quisquis es sine me.S. ego sum Sostrata. G. phica est ? ta ipsam quarito;

Te expetto: oppidò opportune te obtulisti mibi obuiã. Hera. S. quid esti? quid trepidas? G. bei mibi. S. quid festinas mi Geta?

Animurecipe. G. prorfus. S. Quid iftuc prorfus erge

est: G.perimus.

Actumest. e loquere obsecro, quid sit. G. iam. So. quid sam Geta?

G. Aeschinus.quidergo is G. alienus est a nostra fami lia. So. bem,

Perij, quare : G. amare occepit aliā. S. ve mifere mihi. G. Neque id occulte fert: à lenone ipfus eripuit palam. S. Satin'boc certo : G. certe, hifce oculis egomet vidi

507

Softrata. S.ah,

Me miseram, quid credas iam? aut cui credas ! no: Strum ne Aeschinum,

Nostram vitam omnium, in quo nostra spes, opesque

omnes sita erant.

Qui fine bac iurabat fe vnum nunquä vitturu diem Qui in fuo gremio positurum puerum dicebat, patrem Ita obsecraturum, vizliceret banc vxorem ducere.

G.Hera, lacrumas mitte, ac potius, quod ad hanc rem

opus porrò est, prospice.

Patiamur ne, an narremus cupia? C.bau, bau, mi ho

mo, sanun'es;

Anboc proferendum tibi usquam esse videtur? G.

mibi quidem non placet.

Iam primum illu allieno ajo a nobis esse res ipsa indicat. Nunc si hoc palam proserevus, ille insicias ibit, sat scio Tuasama, et gnat e uita in dubiu veniet: tu si maxume Eateatur, cum amet, aliam, non est utille hancili daxi.

Qua propter quoquo pacto tacieo est opus ? S.ab mini-

me gentium.

Non faciam. G. quid agis ! S. proferam. G. hem , mea

Sostrata, vide quam rem agas

S.Periore res loco esse no pot se in boc quo núe sita ess Primum indotata est tum praterea , qua secunda es dos erat

Perijt: p virgine dari nupră no tot: boc reliquum est Si inficias ibit, testis, mecă est annulus, que amiseras Po stremò, quado ego conscia mibi sum, ame culpam

hanc procul essenec
Pretium, neque vem vllam invercessisse illa aut me in

dignam, experiar Geta.

C.Quid istuc? accedos ut melius dicas. S. tu quantum po

259;

150 ADELPHI

Ateq; Hegionioni cognato hu⁹ r é o é narrato ordine. Na is n é o Simulo fuit sum⁹, & nos coluit ma xume. Ge. Nam hercle alius nemo respicit nos. So. properata mea santhara,

Curre, obstetricem accerfe, vt eum opus sit ne in mora nobis siet.

ACT VS TERTII, SCENA III

Demea.

D'Isperij: Cecsiphonem audiui silium
D'una affuisse in raptione cum Asschino
Id misero restat mihi malissi illum potest,
Qui alicuius rei est, etiam en ad nequitia abducere.
Vhi ego illum quaram ? credo adductum in ganenm
Aliquò persuasit ille impurus sat seio.
Sed eccum ire Syrum video: hnos soibo iam, vhi set.
Atque herole bic de grege illo est si me senserit.
Eum quaritate, junquam dicet carnoses.
Non ostendam me id velle.

ACTVS TERTII, SCENA IV.

Syrus, Demea-

Sy. Mnem rem modo seui,
Quo pasto haberet, enarramus ordine.
Nil quidquam vidi lætius. Dc. prò Iuppiter.
Hommis scultistam. Sy. collaudauit situm.
Mihi, qui de dissem consilium, egit gratuas.
D. Disrumpor. Sy. argentum adnumerauit silicoDedie

Dedit praterea in sumptum dimidium mina: Id distributum fand est ex fententia. De.bem, Huie mandes, si quid recte curatum pelis, Sy. Hem Demea, band aspexeram te quid agitur? De. Quid agatur; voftram nequeo mirari fatis.

Rationem. Sy.est hercle inepta, ne dicam dolo, atque

Absurda, hispes cateros purga Dromo

Congrum istum maxumum in aqua sinito ludere Paulisper: vbiego venero, exossabitur: (placent: Prius nolo. De. heccin, flagitia? Sy. mihi quidempion Et clamo sape falsamenta hac Stephanio Fac macerentur pulchte. De.dij vostram fidem; V trum studione id sibi babet, an laudi putat. Fore, si perdiderit gnatum? væ miseromibi, Videre videor iam diem illum, cum binc egens Profugiet aliquò militatum. Sy.ò Demea, ISTVC eft sapere, non quod ante pedes modo est, Videre, sed etiam illa, que futura sunt,

Prospicere? D.quid istac ia penes uos psaltria es?! Sy. Ellam intus. De.ebo, an domi est habiturus : Sy. cre-

do; pt eft Dementia De.baccine fieri flagitia: Sy.ineepta leni Patris, & facilitas praua. De. frairis me quidem Pudet, pigetque. Sy.nimium inter vos Demea, ac Non, quia ades prafens, dico boc pernimiu inter est, Tu'quantus quantus nibil nisi sapientia es, Ille fut ilis somnium. sineres verò ilum tuum Facere bac! De. sineré illum fan no jex totis mensib. Prius olfecissem, quamille quidquam caperit? Sy. Vigilantiam tuam'tu mibi narras? De.fic fiet Modo, vt nuc eft que fo. Sy. pt q fq; suu volt effe,ita é. Me. Ruid eum ? vidiftin'hodie? Sy.tuum ne filium?

(wabigm

ADELPHI 162

(Abigā būc rus)iā dudum aligd ruri agere arbitror. De. Satis scis ibi eum effe? Sy.ob, qui egomet produxi.

De optume est. Metui;ne hæreret bic Sy.atque iratum admodum. De. Quid autem? Sy.adortus, iurgio fratrem apud foris De pfaltria iftac D.ani' verò? Sy. vah. nihil reticuit: Nam, vt numerabatur forte argentum, interuenis Homo de improuiso, capit clamare, Aeschine. Haccine flagitia facere te? hacte mittere Indigna genere nostro: De.ob, lacrumo gaudio Sy. Non tu boc argentum perdis, sed vitam tuam .. De. Saluos, sit: spero, est similis maiorum suum. Sy.bui. De. Syre, præceptorum plenus istorum ille. Sy. phi, Domi habuit unde disceret. De. fit sedulò: Nihil prætermitto: consuefacio; denique. *Inspicere, tanquam in speculum, in vitas omnium Jubeo, atque ex alijs sumere exmplum sibi. Hoc facito.Sy.reste sane.De.hoc fugito.Sy.callide.

De.boc laui est. Sy. istac resest. De.boc. vitio datur. Sy. Probiffime: De. porro auté. Sy. non hercle otiu of Nunc m:hi auscultandi:pisces ex sententia Nactus sum ibi mibi ne corrumpantur, cautio est: Nam id nobis tam flagitium est quam illa Demea Non facere vobis. que modò dixti, o quod queo, Conferuis ad eun dem istunc pracipio modum. Hosfalsum est, hoc adustuest, hoc lautuest parum;

Illud rette, iterum si c memento: sedulò Moneo qua possum pro mea sapientia.

Postremò, tanquam in speculum, in patinas Demea. Infricere iubco, & moneo, quid facto v sus sit. Inepta hac,effe:nos qua facimus, sentio,

Verum quid facias? vt homo, est ita morem geras,

TERENTII. 163 Nunquid vist Dementem uobis meliorum dari,

Sy. Tu rus ab is hinc? D. recte. Sy. nā quid tu hic agas,

Vhi si quid bene precipias, nemo obtemperat?

V bi si quid bene precipias, nemo obtemperat?

De. Go verò binc abeo, quado is, quaobrem huc uenera Rus abiji: illum curo unum: ille ad me attinet:
Quando ita volt frater, de istoc ipse uiderit.
Sed quis illic est, procul quem videorest ne hic Hegio.
Tribulis noster? si fatis cerno, hercle is est,
Wah, homo amicus nobis iam inde a puero, Dij boni,
Ne illiusmo dii am magna nobis ciuum
Penuria est antiqua homo virtute, ac si de.
Haud citò mali quid ortum ex hoc sit publice.
Quam gaudeo, ubi etiam huius generis reliquias
Restare uideo vab, uiuere etiam nunc lubet.

Opperiar hominem bic, ut salmtem, & colloquar. ACTVS TERTII, SCENA IV.

Hegio, Geta, Demea, Pamphila.

He. PRo dij immortales. sacinus indignum, Géta. Quid narras? Ge. sic est sactum. He. exillan's a milia:

Tam libera li facinus eße ortum?ò Aeschine Pol baud paternum istuc dedisti. De uidelicet De psattria hao audiuit id illi nunc dolet Alieno: pater is nibil pendit bei mibi,

Vinam hic prope adeffet a licubi satque audiret hæe Nil facient squæ i llos æquum est haud for aufernt. He. In in te spes omnis Hegionobis sita est:

Ge. Te solum habemus, tu es patronus, tu parens. Ille, sibi moriens nos commendanit senex

N 2

164 ADELPHI Si deseris tu perimus. He caue dixeris: Nec faciam, neque me satis piè posse arbitror. De. Adibo. saluere Hegionem plurimum Iubeo. He te quarebam ipsum, salue Demea. De. Quid autem? He.mai or filius tuus Aeschinus Quem fratri adopt andum dedifti; neque boni. Neque liberalis functus officium viri est. De. Quid iftuc? He.nostru amicu noras Simulum, atque Aequalem'? De.quid ni? He. filiam eis virginem Vitiauit. De. bem, He, mane, nodum audisti Dema Quod est grauissimum. De. anquid q est et amphius. He. Vero amplius : na boc q de feruna u aliquo modo eff; Persuasit nox, amor, vinum, adolescentia; Humanum aft.ubi scit factum, ad matrem uirginis Venit ipsus, pltro, lachrumans, orans, obsecrans, Fidem dans, iurans se illam ducturum domum. Ignocum est tacitum, est creditum est. uirgo ex co Compressu gravida facta est: mensis bic decimus est: Ille bonus vir nobis pfaltriam, si Dijs placet, Parauit, qui cum uiuat, illam deserat. De. Pro certon'tu istac dicis! He.mater virginis: In medio eft, ipfa: uirgo, res ipfa bic Geta Praterea, vt captus est feruolorum non malus, Neque iners, alit illas folus omnem familiam Sustentat: bunc abduce, vinei, quære rem. Ge.Immo bercle exterque,nisi ita factu est Demea; Postremò non ne gabit: coram ipso cedo. De. Pudet; nec, quid agam, neque quid buic respondeam Scio Pam.m: feram me, differor doloribus. Luno Lucina fer opem sername obsecro. He.bem. Numna illa quaso parturi; G.certe Hegio, He.bem, Illec fidem nunc vostram implorat, Demea: Quod

165

Quod vos ins cogit, id voluntate impetret.

Hot primum vt fiant, deos que fo, vt vobis decet;
Sin aliter animus ve fer, chego Demea
Summa ui defendam hanc, at que illum mortuum,
Cognatus mihi erat: vna a pueris paruoli
Sumus edulti: vna femper militia, o domi
Fuimus: paupertatem vna pertulimus grauem.
Quapropter nitar, faciam, experiar, denique
Animam relinquam potius, quam illas deferam.
Quid mihi re fondes? D. fratrem conveniam, Hegio:
Is quod mihi de bacre dederit confilium, id fequar.

De. Sed Demea boctu facito cum animo cogites.

Quam vos facilime agitis quam est s maxume
Potentes dites fortunati, nobiles,
Tam maxume vos aquo animo aqua noscere
Oportet, si uos voltis perhiberi probos.

De. Redito fient, que fieri equum, est omnia.

He. Decet te facere: Gata duc me intro ad Sostratam De. Non me indicente hac fiunt; vinam hoc sit modo

Defunctum: verum nimia illac licent ia Profecto euadet in aliquod magnum malum. Ibosac requiram, fratrem, vt in eum bac exomam.

ACTVS TERTII, SENA IV. Hegio.

He. Bono animo fac sis Sostrata, & ista, quod potes.
Fac consolere.ego Mitionem, si apud forum est,
Conucniam, atque, ve res gesta est narrabo ordine.
Si est, ve facturus officium sice suum;
Faciat: sin aliter de bac reseius sentetia est;
Respondeat mihi, ve, quid agam, quamprimum sciam
ACTVS

AGTVS QVINTI, SCENA 1.

Ctefipho, Syrus.

Ct. A In'patrem hic bijßerus ? Sy. iam dudum. Ct. dic sodes Sy.apud

Vitam eft . nunc eum maxume operis aliquid facere

credo. Ct. viinam quidem.

Quod cum salute eius fiat, ita se de fatigarit velim; Vetriduo hoc ppetuo e lecto prorsus nequeat surgere Sy fra fiat, et istoc fi quid potis est rectius. Ct.ita: name bune diem

Mifere nimis perpetnum, vt capi, cupio in latitia de-Et illud'rus nulla alia causa tam male odi , nisi quia Propèest : quod si abesset longius,

Prius nos oppressiffet illis , quam buc renorti poffet

iterum.

Nuc, vbi me illic no videbit, ia bucreccuret, fat scio Rozabit me,ubi fueri:que ego hodie toto no uidi die, Quid die am? Sy. nibil ne in mente est. Ct. nunquam quidquam. Sy.tanto nequior .

Ellens, amicus, hospes nemo est vobis; Ct. funt : quid

postea?

Sy. Hisce opera ve data sit. Ct.que non data sit? non po.

test fieri.Sy.potest,

Ct.Interdiu, sed si hic pernosto, causa quid dicam, Syre: Sy. Vah, quam vellem etiam nottu amici operam nos effet dari

Quin eu otiofus es:ego illius fensum pulchrè calle o. Cum feruit maxume , ta placidum, quam ouem, reddo: Ct.quomodo?

Ct. Landarier te audit libenter: facio te apud illu den: iveutes

Virtutes narro. Ct.meas? Sy.tuas. homini illico la. crumæ cadunt,

Quafi puero, gaudio, hem tibi autem. C. quidna eft ? Sy. LVPVS in fabula

Ct. Pater ne est ? Sy.ipsus . & Ct. Syre quid agimus ?? Sy.fuge modo intro ego videro.

Ct. Si quid rogabit, nu quam iu me. audistin'Sy. potin' ut delinas

ACTVS QVARTI, SCENAII. Demea, Ctefipho, Sirus .;

De. \ \ The ego homo fum infelix , primum fratrem nusquam innenio gentium:

Praterea autem, du illu quaro, a villa mercenariu. Vidiris filium negat elle ruri: nec,quid agam, fcio:

C.Syre. S. quid ais? C.men'quarit? S. verum. C.perii. S.

anin tu animo bono es.

D. Quid boc malu infelicitatis? nequeo fatis decernere: Nifi me credo buic effe natum rei , ferundi miferiis . Primus sentio mala nostra : primus rescisco omnia. Primus porrò obnuncio egre folus, si quid sit fero.

S. Rideo bune: primu art se seire . is solus nescit omnia. D. Nune redeo: si forte frater redierit , vifo. C. Syre.

. Obsecro, unde ne ille buc prorsusse irruat. S. etia taces Ego cauebo. C. nunquam berele bodie ego iffuc committam tibi.

Nam me iam in cellam aliquam cum illa concludam id tutiffimum eft.

S.Age tamen ego hunc amouebo. D. sed eccum scelera tum Syrum.

S. Non bercle bic quidé durare quisqua, si sic fit potest.

168 ADELPIH

Sire equidem volo, quot mibi sint domini, que hec est miseria ? D. quid

Ille gannit ? quid volt ? quid ais bone vir ? hem, est

frater domi?

S.quid , malum , bone vir mihi narras ? equidem petij!

D. quidtibi est?

S.Rogitas? (iesipho me pugnis miseru, et istā psalviā. V sque occidit.D.hem quid narras; S.hem, vide ve discidit labrum.

D.Quam obrem? S. me impulsore hanc empta esse ait.

D.non tu eum rus hinc modò

Produxe aiebas? S. fasiū verum post uenit infanies
Nil peperci. non puduisse verberare homine semens
Quem ego modo puerum tantillum in manibus gestaui meis?

D. Laudo Ctesipho. patrissasi virum te iudico.

S. Laudas ?næ ille continebit postbac ssi sapiet manus .) D. Fortiter. S. perquam, quia miseram mulierem, & me servolum.

Qui referire non audebam, vicit, bui, perfortiter.

D. Non potuit melius: idem sensit, quod ego, te esse huic rei caput.

Sed iftne frater intus ? S. non est. D. vbi illum qua-

ram cogito.

S. Scio, vbi sit, verum hodie nunquam monstrabo. D. bem quid ais? S. ita.

D. Diminuetus tibi quidé iā cerebrū. S. at nomé nescio Illiu s bominis, sed locu noui, vbi st. D. dic.ergo locu.

S. Nostin' porticum apud macellum hanc deorsum ? D.

S.Praterito bac retta platea sursum: vbi eò veneris; Cliuos deorsu vorsumest, bacte pracipitato: postea

EST

TERENTII. 169

Est ad hanc manum facellusibi angiportu propter est D.Quònam? illic, ubi etiam caprificus magna est: nostin'?. D.noui.S.hac pergito.

D. Id quidem angiportum non est peruium. S. verum

bercle. vah.

Censen'hominem me esse : erraui, in porticum rursum redi.

Sand hac multo proprius ihis, & minor est erratis.
Stin' Cratini huius ditis adeis? D. seio. S. phi eas praterieris.

Ad finistram bac recta platea', vbi ad Dianæ veneris. Itaaddextram: prius, quam ad portam venias, apud ip fum lacum

Eft piftrilla, & ex aduerfum est fabrica , ibi est. D.

quid ibi facit?

S.Lectules in sole iligneis pedibus faciundos dedit, Vbi potetis vos.D. sane bene; sed cesso ad eu pgore? Sil sane egore exercebo hodie, vt digno es silicernium.

Aeschinus odiose cessat: prandium corrumpitur: Lessipho autem in amore est totus. ego iam prospi-

siam mihi:

Nam iam adibo, atque vnumquodque,quod quidem erit bellissimum,

Corpa, et cyathos sorbillas paulatim huc produca die-

ACTVS QVARTI, SCENA III. Mitio, Hegio.

M. E Go in hac re nihil reperio, quamobrem lander tantopere Hegio.

Meum officium . facio : quod peccaume a nobis or;

tum est, corrigo:

ADELPHI

Nife fi me in illo credifti effe bominum numero, qui sta putant

Sibi feri iniuriam, pltro fi quam fecere ipfi, ex postu lant :

Et pltro accufant : id quia non est a me factum, agis gratias ?

H. Ab minime, nunquam te aliter, atque es: in animum induzi meum.

Sed quaso, ve vna mecum ad matrem virginis eas - Mitin

'Atque iftec eadem que mihi dixti, tute dicas mulieriz Suspicionem hanc propter fratremeius este & illam plaltriam :

M.Si ita aquum céfes, aut ita opus est facto; camus. H. bene facis:

Nam & illianimum iam releuabis , qua dolore, ae mileria

Tabescitzet tu officio fueris functus sed sealiter putas Egomet narrabo que mihi dinti. M.imme ego ibo. H. beve facis :

OMNES, quibus res funt minus fecunda; magis

funt, nescio quomodo

Suspiciosi, ad contumeliam omnia accipiunt magis: Propter fuam impotentia fe femper credunt neglegi . Qua propter te ipsum purgare ipsis coram , placabi lins-

M.Et reffe, & verum dicis. H. segnere me, ergo has

intro.M.maxume.

ACTVS QVARTI, SCENA IV.

Acschinus.

Ac. D'Iscrutior animi. hocine de improviso mali mibi obișci

Tantum, vt neque quid de me faciam, neque quid agam, certum fiet?

Membra metu debilia sunt: animus timore obstu-

puit: pectore

Confissere whil confily quicqua potest. Vah quomodo Me exhacturba expediam tantam nunc suspectio de me indicit,

Neque caimmerito: Sostrata credit, mibi me emisse banc psatriam:

Anus indictum td fecit mibi.

Nam ve hine forte ea ad obstreticem missa erat, vbi

Accedo, rogito, Pampbila, quid agat iampartus ad siet

Eo ne obstetricem accersat. illa exclamat, abi , abi, iam Aeschine.

Satis din verba dedisti satis adbuc tua nos frustrata est fides.

Hem, quid isthue, obsecro, inqua, est? naleas, habeas illam, que placet.

Sensi illico id illas suspicari: sed me repressi tamen, Re quid de fratre garrule illi dicerem, ac sieret alam.

Nunc quid faciam : dicamne fratris effe hanc? quod

Ulquam

172 A D E L P H I

Usa afferrit age, omitto, fieri potis est utine qua exeat Ipsu id metuo vt credaut: tot cocurrunt verisimida Egomet rapu: ipse egomet solui argentum.ad meabducta est domum.

Hac adeo mea culpa fateor fieri nonne hanc rem pa-

eri.ut ut

Erat gesta indicasse: exorassem, ve ea duceré domis. Cessature est usque adduc, nunc iam porrè Aeschine expergiscère:

Nunc boc primum est: ad illas ibi, ut purgem me, ac eedam ad fores: (miser-

P erij, horresco séper, ubo pultare hasce occipios ores Heus, bens: Aeschinus ego sum, aperize aliquis actutum ostium.

Prodit nescio quissconcedambuc.

ACTVS QVARTI, SCENA V.

Mitio, Aeschinus.

M. Ta viidixi, Softrata

A Facite: ego Aeschinum conueniam, ut quomodo

acta bac sint, sciat,

Sed quis oftium hoc pultauit? Ael.pater hercle est a

Acf. Quid huic bic negoti est; M. tune hac pepulisti for

Cur hunc au quantif per non tudo? melius est : Quandoquidem hoc nunqua mihi ipse uoluit credere. Nil mihi respindes? Acinon equidé istas, quod sciam. Mitan'? nam mirabar, quid hic negoti estet tibi . Etubuil: salua res est. Acidic sodes pater.

Tibi

TERENTII.

Tibi verò quid istic est rei? M.nibil mibi quidem: Amicus quidam me à foro abduxu modò.

Huc advocatum sibi. A.quid: M:ego dicam tibi. Habitant hic quedam mulieres paupercule:

Opinor eas non nosse, te. & cert escio:

Neg; enim diu huc comigraruna Ac. quid tu postea? M.Virgo est e um matre. Ac. perge. M. hac virgo oiba est patre:

Hic meus amicas illi genere est proxumus:

Huicleges cogut nubere bac. Ac. pery. M.quid est. Ac. Nil; rette : perce. M.is venit, vt secum anchot:

Nã babitat Mileti Ae.hé, uir ginem ut secu auchat? M. Sic est. Ae. Miletum vsque obsecro? M. ita. Ac. ani-

mo male est.

Qu' d'ipfarquid aiunt? M.quid istas céses nibil enims. Commenta mater est, esse ex alio niro.

Nescio quo , puerum natum , neque eum nominat? Priorem esfe illium, non oportere butc dari.

Ae. Eho, non ne bac susta tibi videntur posteas

M. Non. A. obsecto non? an alliam hinc abducet pater? M. Quidm illam abducet; Ac. saccum à vobis duriter

Immisericorditerq; atque etiam, si est pater Dicendum macis aporte, illiberaliter,

M. Quam obrem? Ac.rogas me?quid illi tandé,creditis, Fore anim: m·fero,qui illi confueuit prius.

(1 Qui infelix haud scro, an illam insterè nunc amat)

Cum hanc sibs usdebit præsens præsenti eripi,

Abduci ab oculist sacsus sudignum pater.

M. Quaratione istuct quis d spondit; quis dedit? Lui quando nupsit? auctor his rebus quis est?

Cur duxit alienam? Ac.an sedere oportuit Domi virginem tam grandem, dum cognatus bic

Illino

174 A D E L P H I Illine veniret, expellantem : hac mi pater

Te dicere æquum fuit, & id defendere,

M.Ridicule, aduor fumne illum cau fam dicerem;
Cui veneram aduocatus? fed quid ista Aeschine
Nostra? aut quid nobis cum illis? labeamus quides??
Quid lacrumas? Ae.pater obsecro, auseulta. M. Ae

schine; audiui omia, Et scio,na amo te:quo magis,que agis,cura sunt mihi Ac.Ita velim me promerété a mes, du niuas, mi pater. Ut me hoc delictum admisisse in me id mihi vehe,

menter dolet. Et me tui pudet.M. credo herole nã îngenium nouitum Liberale: sed, vereor, ne indiligens nimium ses.

Inqua ciuitate tandem te arbitrare uiuere?
Virginem vitiasti, quam te ius non snerat tangere.
Im id peccatu primu magnum at humanum tamen.
Fecere alij sape item boni, at postquam euenit, cedo,
Nuquid circunspexti raut nunquid tete prospexti tibi
Quid sieret qua sieret si te ipsu mib puduit dicere e
Qua rescicere hae du dubitas mevses abierunt dec e.
Proudisti & te, et illam miseram, & gnatum, quod

Quid credebas, dormienti bae tibi confecturos deos? Et fine tua opera illà in cubiculu iri deduttu domu è Nolim caterarum rerum te focordem eodé modo. Bono ànimo es, duces uxorem banc. Ae.bem M.bo

no animo es inquam, Ac. pater

quidem in tæ fuit.

Obsecto num ludis tu tune me Mi.ego te; quam ob rem? Ae.nescio.

Nisi, quia tam misere hoc esse cupio verum, eò vereor magis.

M. Abi domum, ac deos comprecare, ve vxore accerfas:

Ac.Qui

Ac. Quidriamne vxorem?. Mi.iam. Ac. iam? Mi.iam. quantum potes. Ac.dij me pater.

Omnes oderine, ni magis te, quam oculos nunc

amo meos.

Mt. Quid? quam illam? Ac. eque. Mi. perbenigne. Ac. quid? ille vbiest Milesius?

Mi. Abijt, perij, nauem ascendit. sed cur cessas. Ac. ab:

pater.

Tu potius deos comprecare: nam tibi eos certe scia Quo uir melior multo es, quam ego sum, obtem peraturos magis.

Mi. Ego eo intro, vt, que opus sunt, parentur: fac cu, ve

dixi si sapis.

Ac. Quid boc negoti; boc est patrem esse, aut boc est fi-

lium effe.

Si frater ant sedalis esset, qui magis morem gererett Hic no ama dust biccine no gestadus in sinu est them a Itaque, adco magnam mibi iniecit sua commodita; te curam,

Ne forte imprudens facia, quod nolit, scines cauebo. Sed cesso ire intrò, ne mora meis nupti egomet sim ?

ACT VS QVARTI, SCENA VI.

Demea.

D. D Efessus um ambulando. vt Syre te cum ena Monstratione magnus perdat Iuppicer. Perreptaui vsque; omne oppidum ad portum ad lacus, Quò non?neq; sabrica vlla erat, neque fratrem bomq Vidisse sa che quisquam nunc uerò domi Certum obsidere est vsque, donec redierit.

ACTVS

176 ADELPHI

ACTVS QVARTI, SCENA VIL

Mitio, Demea.

Mi. TBo, illic dicam nullam effe in nobis moram. De I Sedeecum pfum te iam dudum quaro Mitio. Mi.Quidnam? De.fero alia stagitia ad te ingentia Boni illius adolescentis. Mi.ecce ant em. Dc. noua, Capitalia. M.ohe,ia. De-nefi ius, que vir fiet. M. scio Dc. Ab stulce, tu de psaltria me somnias Agere hospeccatumest invirginem ciuem. M. scio. De. Eho, scis, & patere ? Mi.quid ni patiar D. die mibi. · Non clamas ? non infanis? Mi non. D. malim quidem De. Puer natus est. M. dy bene vortant, D. virgo nihil ballet. Mi. Audini. De. & ducenda indotata eft Mi- sciliset. De. Que nic futura eft? M.id enim, qued res ipfa fert . Illine bue transferetur virgo D.o Iuppiter, Istoccine pacto oportet: Mi.quid factam amplius: De.Quid facias.rogitas? si non re ipfa tibi dolet, Simulare certe est hominis, Mi. quin iam uirginem Despondires compositae St fiunt mptia:

Despondires compositue est fiunt inipita:
Dempsit metu oém: hac magis sunt hois De. caterum
Placet tibi factum Acitio: Mi.non, si queam
Mutare, NVNC, cum non queo, equa omo feroITA vita est hominum, quasi cum ladas te tesferis,
Si illud quode est axume opus, ia teu non cadit,
Illud, quod cecidit forte, id arte ve corrigas.

De. Corrector, nempe, tua arte uigenti minæ Propfattria periere: qua quantum potek, Aliquo abijcienda est, si non pretiosat gratus. Mi. Ne-

TERENTII.

M. Neque est, neque illam fanê studeo vendere . 1 D. Quid igitur facres? M. domierit. D. pro duŭ fidem. Meretrix, & materfamilias erit vna in domo?

M. sur non? De. sanum ne te credis esse? Mi. equidem arbitror.

De Itame dij ament (vt uideo ego, tuam incetiam)
Fasturum credo, vt babeas quiscum cantites.

Mi. Curnon ? De. & noua nupta endem bat discet ? Mi. scilicet

De. Tu inter eas restim dustans saltabis. Mi. probèEt tu nobiscum vnà, si opus sit, De. bei mini,
Non te hac pudent? M. iam verò omitte. Demeas
Tuam istanc iracundsam, atque ita vt decet,
Hilarum ac lubentem sa c te ingnati nuptis.
Ego bos conueniam; postbuc redeo. De ò Iuppiter,
Hanccine vitam? boscine mores? hanc dementiam?
V xor sine dote ueniet: mus platria est.
Domus sumptuosa: adoles cens luxu per ditus:
Senexe delirans: ipsa, si cupiat, Salus
Seruare prossus non potest banc samiliam.

ACTVS QVINTI, SCENAL

Syrus, Demca.

Sy. A Edepol Syrisce te curasti molliter, s Lauteque munus administrasti tuum Abissed possiquamintus sum omnium rerum satur; Prodeambulare buc libitum est. Dullud sis nides s Exemplum disciplina: Secre autem bic ades secus, Noster quid striquid tues tristis? De abes secus, Sy. Ebosam tu verba sundes bic sapientia? 178 ADELPHI

De Tun's simeus essessy, disquidem esses Demea;
Ac tuam rem constabilisses. De exemplis omnibus.
Curaremsut esses, squamobre squid feets De rogass
In 19sa turbassique in peccato maximo.
Quod uix sedatum saits ess, potasti scelus.
Quasi, re bene gesta. S. sand notlem bue exitum;

ACTVS QVINTI, SCENA IL

Dromo Syrus Demea. 73 th 1 1 2

Dr. H Eus Syre, rogat to Ctefipho, utredoas Sy abi.
De. Quid Ctefiphonem bic narrat? Sy nibil De. cho
carnufex.

Est Ctesipho intys? Sy non est. De. cur hic nominat.

Sy Est alus quidamparasitaster paruolus;

Nostin? De. iam scibo. Sy quid agis? quò abis? De.

Sy. Noti inquam. Do non manum abstines mastigas?
An tibi mauis cerebrum dispergi bio? Sy. abit,
Acdepol come flatorem baud sanc commodum,
Prassertim Cressphoniquid égo nunc agam?
Nisi dum ha sitescunc turba, interea in angulum
Aliquò abeam atque edormiscam hoc vidi-sicaga.

ACTVS QVINTI, SCENAIII.

Mi. P ARATA a nobis sunt sut dixi. Sostratas

V. bi his, quis não me pepulit tā graviter fores?

De. Her mibi, quid fàciam ? quid agam? quid clamem,
aut quarar?

O ca

O calum, o terra, ò maria Neptumi. Mi. hem tibi. Resciuit omnem rem id nunc clamat: ilicet: Paratæ lites: succurrendum est. Dc. eccum adest. Communis corruptela nostrum liberum.

M.Tandem reprime iracundiam atque ad te redi. Di Repressi, redi, mitto maledicta omnia:

Di Repreplyreaymisto mateatics omnia:

Rem ipsam putemus distum inter nos boc suit,

Ex te aded est ortumnet to curares meum,

Ne ve ego tuum, responde. Mi.fattum est, non ego. De.Cur nunc apud te potar; cur recipis meum?

Cur emis amicam, Mitio? nam qui minus .

Mihi idem ius aquum est esse quod mecum est tibi? Quando ego tuum non curo ne cura meum

tMi. Non equum dicis, nontham vetus verbum bot qui

COMMVNIA effe amicorum inter se omnia. De, Facete; nunc demum istac nata oratio eft; Mi. Aufculta paucis, nifi molestum, eft Demea. Principio, se id te mordet, sumptusn filig : Quem faciunt que so hec tecum cogites. Tuillos duos olim pro re tollebas tua, Quod satis putabas tua bona ambobus fore, Et me tum vxorem credidifti scilicet Ducturum, candem illam rationem antiqua obtine: Conferua,quære,parce,fac,quam plurimum Illis relinquas, gloriam tu iftam obtine: Mea,que prater spem enenere, vtantur sine. De summa nibil decedet: quod binc accesserit Id de lucro putato esse omnia si hac voles In animo vere cogitare Demea, Et mihi, & tibi, & illis dem peris molestiam. De Mitto rem: consuctudinem ipsorum. M. manes.

2 301

ADELPHI

Sciozistuc ibam multa in homine Demea ... Signa in Junt, ex quibus coniectura facile fit, Duo cum idem faciunt sæpe, of possis dicere, Hoc lices impunè facere buica l'é non lices: Non quod dissimilis res sit sed quod is qui facit: Qua ego'effe in illis video: vt coufidam fore, ita Va volumus. videor cos fapere intelligere, in loco Vereri, inter se amare: scire est liberum Legenium, atque animum: quouis illos tu die Reducas.at en m metuas, ne ab re fint tamen Omissiores paulo.o noster Demea Ad omnia alia atate sapimus rectius SOLVM vnum boc vitiu affert senectus hominibi Attentiores sumus ad rem omnes, quam fat est. Quod illos sat acas acuet. De.næ nimium modo Bonæ tuæ istæ nos rationes, Mitio, Et tuns ifte animus æquus subuortat. M. tace; Non fiet.mitte iam istac: data hodie mihi: Exporge frontem. De. scilicet ita tempus fert, Faciundum est ceterum rus cras con filio (um primo lacu. M.immo de nocte cenfeo: Hodie modò hilarum fac te, De. er istam pfaltriam I na illue mecum binc abstrabam. Mi. pugnaueris. Eo prorsus patto illi alligaris filium. Modo facito, vt illam ferues. De ego istuc uideron Atq; illi fauilla plena fumi, ac pollinis Coquendo sit faxo, & molendo prater bac, Meridieipso faciam ut stipulam colligat Tam excoltam reddam, atque atra, quam carbo e ft. est. Mi. placet.

Nunc mibi videre sapere atque equidem filium, Tume tiamssit nolit, cogas, cum illa vna cubet;

181-

De Derides? fortunatus, qui isto animo sies. Ego fentio. Mi.ah pergis ne? De,iam iam defino: Mi. Iergo intro & cui opus rei est, bilarem bunc sumamus diem.

ACTVS QVINTI, SCENA IV.

Demea.

Dc. NVMQVAM ita quisquam bene subducta ra-

tione ad vitam fuit,

QVIN res, atas, usus semper aliquid apportet nouis Aliquid moneat, ve illa, que te scire cedas.nescias,

Et quatibi put aris prima , in experiundo repudies. Quod mibi euenit nunc : nam ego uitam duram qua . vixiu/que, adbuc,

Prope iam excurso spatio, mitto, id quamobrem? re ipsareperi .

FACILITATE nihil hoi eße melio, neg; clemetia id Esfe, verum, ex me atque ex fratre cuiuis facile est

nofcere.

Vitam ille suam semper egit in otio, in conninis, Nemens placidus, nulli ladere os arridere omnibus; Sibi uixit, fibi sumptu fecit: omnes benedicut; amant Ego ille agrestis, sauns , tristis, parcus, pruculentus tenax.

Duxi vxorem: quam ibi miferiam vidiznati filij, Alia cura: porrò autem, illis dum studeo; vt quam, primum

Faceré contriui in quarundo uita, atq; ataté meam Nunc exalta etate, boc frulti pro labore ab ijs fero, Odium: ille alter sine l'abore patria potitur commoda

1821 A DIEL PAHTI

Illu amant me fugitant: illi credunt confilia omnia:
Illu diligunt, apud illum funt ambosego defertus fum:
Illum, ve iliuat optant, meam autem mortemexpe-Etant, scilicet:

Ita eos meo labore eductos maxumo, hic fecit suos Paulo sumptur, miseriam ompem ego capio, hic poti-

tur gaudia.

Age, age, núc ex veriamur cotra hac, quid ego possie Blade dicere, aut benign è facere, quado eò prouocat. Ego quoq, a meis me amari, co magni pendi possulos Si id fit dando, atq; obsequédomon posteriores fer am. Decrit: id mea minimere fere, qui su natu maxumus.

ACTVS QVINTI, SCENA V

Syrus, Demea. majaszie

S. I Eus Demea, rogat frater: ne abeas longius.
Di Quis homo? o Syre nofter, fatue, quid fir, quid
agitur?

S Rette. D. optume eft iam nunc hac tria primum ad-

didi
Prater naturam: o noster, quid strquid a gitur;
Seruum hand illiberalem prabes te , & tibi
Lubens bene faxim. S. gratiam habeo. D. atquis syre
Hoc verum est, & ipsare experire propediem.

ACT VS QVINTI, SCENA, YI.

G.HEra sego bine ad hos prouisam , quam mox puginem Accersant.

Accerfant. sed cceum bemeam: saluos es Obsquit vocare?. G. Gera D. Gera.bommem maxumi Pretij esse bodie te indicaus aumo meo:
Nam is mibi est projecto seruus spectatus satiste su dominus eura est, ita vet tibi esse; Geta:
Et tibi ob eam rem, si quid vsus venerit;
Lubens bene faxim. meditor esse assabilits, Etbene procedit. G. bonus es, cum bac existumas.
D. Paulatum plebem primulum facio meam.

ACTVS QVINTI, SCENAYIL

Aeschinus, Demea, Syrus, Geta.

Ae. Ceidunt me, qui dum nimis sanctas nuptias Student sacere, in apparado consumunt diem. Duid agitur Aeschine; Ae. hé patér mi tu hic èras. D. Tuus hercle vero & animo, & natura pater, Qui te plus quam oculos hosce: sed cur non domum Oxoré aaccessis? Ae. cupio, verum hoc m hi mora est Tibicina, & hymenaum qui cantent. D. cho Virtu huic seni auscultare; Ae.quid? D.missa hac face,

Hymenaum, turbam, lampadas, tibicinas:

Algaebanc in horto materiam inbe dirui
Quantum potest bác transfer, vnam fac domum:
Traduc & matrem, familiam omnem ad nos Acplacet,

Pater tep dissime. D.euge, iam lepidus rocor. Fratri ades sient peruia: turbam domum Adducet sumptum admittet; multa; quid mea ? Ego lepidus inco gratiam, iube nunc iam

0 4 Dimu-

184 A D E L P H I
Dinumeret illi Babylo viginti minas.

Syre.tessas ire, ac sacere: S.quid ago? D. dirue s
Tu illas, abi, & traduce. G. dy tibi Demea
Bene faxint, cum te video nostra familia
Tam ex animo satum wellt. D. dignos arbitror,
Tu quid ais?. Ac. sic opinor. D. multo rectius est.
Quam illam puerperam nunc duci buo per wiam
Aegrotam. Ac. nibil enim widi melius, mi pater
D. Sic soleo: sed eccum Mitio expeditur foras.

ACTVS QY INTI, SCENA VIII.

M. P bet frater? ubi his estrtu iubes hoc Demea?
D. Ego verò iubeo, & in hac re, & alijs omnibus Quam maxume unam facere nos hanc familiam,
Colere, adiunare, adiungere. Ac.ita quaso pater.
M. Haud aliter censeo. D. immo hercle ita nos decet.
Primum huius uncoris est mater, M. quid postea?
D. Proba, & modesta M. ita aiunt. D. natu grandior
M. Scio. D. parere iam diu hac per annos non potest:
Nec, qui eam respiciat, quisquam est. sola est. M. quam hic rem agit?

D.Hanc te aquum est ducere, & te opera, ut fiat, dare'. M.Me ducere autem? D.te.M.me? D.te ingam. M.

ineptis. D. situ sis homo,

Hic faciat. Ac. mi pater. M. quid? tu, afine , buic auscultas ? D. nibil agis.

Fieri aliter no potest. M. deliras. Ac. fine te exorem, mi pater.

M. Infanis? aufer te D. age, da veniam filio. M. fatis

Ego nouns maritus anno demu quinto, et sexagesimo Fiam.atque anum decrepitam ducam?id ne effis au Ctores mibi?

Ac. Fac: promise ego illis. M. promisti autem? de te lar gitor puer.

D. Age quid si quid te maius oret? M. quasi non hoc sitmaxumum. D. Age, da venia. Ae.ne grauare D. fac, promitte. M.

non omittis ? Ac.non.

Nist exorem. M. vis bac quidem est. D. age, age, prolixe Mitio.

A. Etfi hoc mihi prauum, ineptum, absurdum, atque alienum a uita mea

Videatur; fi vos tantopere iftboc voltis, fiat. Acbene facis?

Merito te amo. D. verum quid ? quid ego dicam ?

hec confit; and volo.

Quid nunc quod reffat ? Hegto cognatus bis is eft proxumies

Affinis nobis, paup: bene nos aliquid facere illi, deceti M. Quid facere ? D. agelli bicest sub vrbe paulum, quod locitas foris:

Huic demus qui fruatur. M. paulumid autem : D. fimultum, tamen ...

Faciundum est: pro patre buic eft , bonus eft , nofter est rette datur.

Postremò, non meŭ illud verbu facio, quod tu Mitio Bene, & Sapienter dizi dudum : vitium commune

omnium eft. QVOD nimium adrem in senetta attenti sumus -

hanc maculam nos deces Effugere: dittu est nere et re ipfa fieri oportet, Mitio

186 A ID E L P H I

M. Quid iffuc'est ? dabitur quidem, quandobie volt; Aeschine. Ae.mi pater.

D. Nunc tu mihi es germanus pariter corpore, & animo.M. gaudeo.

D.SVO fibi bunc gladio ingulo.

ACTVS QVINTI, SCENA IX.

Syrus, Demea, Mitio, Aeschinus.

S. F Actum est, quod iusti Demea.

D.F * Frugi homo es ... ædelpol hodie mea quidem sententia.

Ind :co, youm fieri equum liberu. M. iftunc liberum? Quodnam oh factum? D.multaS:o noster Demea, ade

pol vir bonus es:

Ego istos vobis vsq; à pucris curani ambos sedulo, Docut, monus bene pracept femper', que potut omnia

D. Res apparet. et quidem bac porrè, obsonare, cum fide Scortum adducere, apparare de die convinium:

P'o mediocris bominis bec sut officia. S.o lepidu caput D. Postremo, hodie i psaltria ista emuda, hic adiutor fuit Hic curauit: prodesse aquum est: aly meliores erunt. Denique hic volt heri. M.nin'tu hoc fieri. Ae. cupio. M. Gquidem

Tu vis, Syre, ebo accede buc ad me, liber esto. S. bene

facis:

Omnibus gratiam habed, go seorsum tibi præterea, Demea. D. Gaudeo. Ac. & ego, S. credo, veinam boc perpetuum

fiat gandiumout Thrygiam urorem meam pna mecum uideam libe-

ram.

· vam. D.oppumam

Mulierem quidem. S.et quide nepotituo huius filio Hodie primamama dedit hec. D. bercle vero serio, Siguidem prima dedit, baud dubium, quin emitti &quum siet.

M.Obeam rem? D.obeam: postremo ame argentum,

quanti est, sumito.

S. Dij tibi Demea omnes semper omnia optata adferant. M. Syre preffisti bodie pulchre. D. si quide porro Micio Tu tuum officium facies, arque buic aliquid paululu præmanu

Dederis, unde ptatur, reddet tibi citò. M. istoc vilius Ae. Frugi homo est. S. reddam bercle. da modo, Ac. age

pater. M. post consulam.

D.faciet.S.o uir optume Ac.o patermi festinissime. M. Quid istuc? que res ta repente mores mutauit tuos? Quid pluuiu: que estec subita est largitas D.dica tibi

Us id oftenderem, quod te ifti facilem, et festiuu putat Id non fieri ex vera uica neg; adeo ex equo, & bono, Sed ex affentando, indulgendo, & largiendo, Mitio.

Nuncadio li eb, cam rem nobis mea usta inuila elt;

Aeschine,

Quia non insta ingiusta prorsus omnia oino obsequor Milla facio effucue, emittite, facite, quid uobis lubet. Sed fi id vultis potius, qua uos propter adole scentiam Mino uidetis,magis ipese cupitis,co fulitis parum. Hacreprehedere, et corrigere me, obseiundare in loco? Ecce me, qui id facia uobis. Actibi pater permittimus: Plus feis quid facto opus est. fed de fraire quid fiet ? D. lino: ..

Habeat finem in istac faciat. M. istuc rette. Playdite, Hecyramin fuum,id eft, in ultimum locum resecumus P.TE-

188 A D E L P H I P.TERENTII AFRIC. PHORMTO; FABVLÆ INTERLOCYTORES.

Phormia paralitus, Demipho Senex. Antipho adolescens Geta feruus, Dorin leno. Chremes fenex , Phadria adolescens. Danus feruus. Sophrona nutrix. Nausstrata matrona. Hegio.

Cratimus. Saduocati.

ACTA LVDIS ROMANIS, L. POSTV. MIO ALBINO, L. CORNELIO MERV LA, ÆDIL. CVR. EGERE, L. AMBIVIVS TVRPIO , L. ATTILIVS PRÆNESTINVS. MODOS FECIT FLACCVS CLAVDII. TIBIS IMPARIB. TOTA GRÆCA APOLLODOR V. EPIDICAZOMENOS FACTA HII. C. FANNIO, M. VALERIO COSS.

C. SVLPICII APOLINARIS PERIOCHA.

CHREMETIS frater aberat peregre Demipho, Relicto Athenis Antiphone filio.

bremes

TERENTIL

Chremes clam babebat Lemne v. rorem, & filiam, Achenis aliam coniugem, & amantem unice Gnatum fiducinam.mater e Lemno aduenit Athemas: moritur: uirgo fola (aberat Chremes) Funus procurat.ibi eam usfam Antipho (um amaret, opera parafiti vxorem accipit. Paser, & Chremes reuers fremere: de in minas Trigiuta dant parafito, vt illam coniugem Haberet ipfe argento hoc emitur fidicina. V xorem retinet, Antipho a patruo agnitam.

PROLOGVS.

Possquam poèta vetus poetam non potest *
Retrabare à studio, & transdere bminem in otium Malledictis deterrere, ne scribat; parat: Qui ita dititat quas antehac fecit fabulas Tenui elle oratione, of scriptura leui. Quia nufquam scripfit infanum adolescentulum fernam videre fugere, & festari canes. Et eam plorare orare ot subi subueniat sibi. Q od fi intelligeret olim cum stetit noua. A ctoris opera magis stetisse, quam sua; Minus multo audaciter, quam tadit, laderet: Et magis placerent, quas fecisset fabrilas. Nune fi quis eft, qui boc dicat, aut fic cogitet, Vetus si poeta non lacessisset prior, Nullum inuenire prologum potuifet nouus, Quem diceret, nist haberet, cui malediceret: Is fibi responsum, hoc habeat: in medio omnibus Palmam effe positam qui artem tractant musicam. Ille

PHORMIO Ille ad famambunc ab studio studuit rencere?... Hic respondere voluit, non lacessere. Benedictis si certasset, audisset bene: Quod ab ipfo allatum est, fibi effe id relatum putet. De illo iam finem faciam dicundi mibi, Peccandi cum ipse de se finem non facit. Nunc quid velim, animum attendite. apporto noue Epidicazomenon, quam vocant Comædiam Graci, Latini Phormionem nominant: Quia primas parteis qui aget, is erit Phromio Parasitus: per quem res agetur maxume. Voluntas vestra si ad poetam accisserit, Date operam adest aquo animo per silentium: Ne simili vtamur fortuna, atque vii sumus, Cum per tumultum noster grex motus loco est: Quem actoris virtus nobis restituit locum, Bonitasque vestra adiuntans, atque aquanimitas.

ACTVS PRIMIS SCENA I.

Dauus.

A Micus summus meus, & popularis Geta
Here ad me uenit, erat ei de ratiuncula
Jam pridem apud me reliquum pauxillulum
Nummorum:id ve conficerem:eonfeci:afféro.
Nam berilem filium eius duxisse audio
Oxorem ei credo munus hoc corraditur.
QVAM inique comparatum est y qui minus baben
Ve semper aliquid addant divitioribus.
Quod ille vaciatim vix demenso de suo.
Suum des randans genium, comparsit miser.

TERENTIE.

TOE] Id illu vniuersum abripiet, baud existumans Quanto labore partum. porrò antem Geta, Ferietur aliò munere, pbi hera pepererit. Porrò alio autem, vbi erit puero natalis dies, Vbi initi abunt: omne hoc mater auferet. Puer causa erit mitundi: sed videon' Getam?

ACT VS PRIMISCENA II.

Geta Dauis.

G. Clquis me quæret rusus. D. præstoest desine. G.ob, At ego obuia con abar tibi Daue. D. accipe, bem: Lettum est, connemt numerus quantum debuis

G. Amo teres nonne glexisse babeo gratiam.

D. Presert im ve nunc sunt mores: adeò res redit: Siquis quid reddit, magna habenda est gratia, Sed quid tu es tristis? G.egone? nesc. s, quo in metu, es Quanto in periclo simu . D quid iftuc est? G. scies, Modo ut vacere possis Dabi sis insciens. Cuius tu fidem in pecunia per [vexeris; Verere ei verba credere: vbi quid mibi lucri eft.

Tefallere? G.ergo anfculta. D. hac operam tibi d. co. G. Senis nostri, Dane fratrem maiorem Cremem Nostin's Da.quid ni ? Ge. quids eius gnatum Phadriam?

D. Tanquam te. G. euenit senibus ambobus simul, Iter illi in Lemnumut effet, nostro in Cilicians. Ad hospitem atiquum; is senem per episcolas Pellexit modo non MONTES apripollicens,

D. Cui tanta erat ves, & suspererat : G. definas Swestingenium D.ohregemme elle oportuit. G.Abeuntes.

PHORMIO 192 G. Abeuntes ambo hinc tum fenes, me filys Relinquint quaf magistrum. D.o Geta, prouincia Cepisti duram. G.mibi ufu uenit boc, fcio: Alemini relinqui me, deo irato meo. Cæpi adnoifari primo, quid uerbis opus eft? Seni fidelis, dum fum scapulas perdidi. D.V enere in metem iftac mihi:nam qua inscitia eft, ADVORSVM Stimulum calces & G. capi bis omnia Facere, obsequi que uellent. D. scifti VTI foro. G. Nofter mali nibil gutdquam primo: bic Phadria Continuò quandam nuctus est puellulam Citharistriam banc'amare copit perdite: Ea feruiebat tenoni impurissimo Neque, quod daretur quidquam,id curarant patres Restabat aliud nibil, nist oculos pascere, Sectari, in ludum ducere, or reducere, Nos otiofi operam dabamus Phadria. In quo bac discebat ludo,ex aduorsnmei loco Tonftrina erat quadam; hic folebamus ferè Plerunque eam opperiri, dum inde iret domum. Interea dum sedemus illi, internenit Adolescens quidam lacrumans nos morarier. Rogamus, quid sit, nunquam æque (inquit) ac modo Paupertas mibilonus vifum eft de miferu, de grane Modo quandam vidi virginem bie vicinia, Miseram, suam matrem lamentari mortuam-Ea sita erat ex aduorso, neque illi beneuolens Neque notus neque cognatus, extra vnam anicula-Quifquam aderat qui adintaret funns.miferitum est Virgo ipfa facie egregia quid, verbis opus eft? Commorat omnes nos:ibi continuò Antipho

Voltisne camos unferezalias, censeo,

Eamus, duc nos fodes: mus venimus, Videmus: virgo pulchria, & quo magis diceres, Nibil a derat adiumentiad pulchitudinem: Capilus passus, nudus pes, ipsa horrida: Lacruma, veltitus turpis, vt, ni ris boni In ipfaineffet formam extinguerent Alle, qui illam amabat fidicinam, tuntum modo. Satis, inquit fira eft; nofter verò. Da.iam fcio; Amare capit. Ge. scin quamique euadat, vide : Postridie ad anum recta pergit:obsecrat, Vt sibi eius faciat copiam illa enim se negat, · Neque eum equum ait facere: illa ciné effe Atticam Bonam, bonis prognatum: fi vxorem velit. Lege id licere facere.fin aliter, neget Noster, quid ageret, nescire, & illam ducere Cupiebat, o me: uebat absentem patrem. Da. Non, si rediffet, et pater veniam daret Ge.Ille ne indotatam virginem atque ignobilem. Daret illi inunquamf acere, D.quid fit denique ? Ge auid fiatzell palitus quidam Phormio,

Homo confidens: qui illum dy omnes perduint.

Da. Quid is facit G. hoc cofi ium, quod dicam, dedit. Lex est, ut orbæ, qui sint genere proxumi, Eis nubant: & illos ducere eadem hac lex iubet. Ego te cognatum dicam, & tibi scriba m dicam : Paternum amicum me affimulabo virginis: Ad ind ces veniemus: qui fuerit pater, Que mater qui cognata tibi sit somma hac Confingam, quod er st mibibonum, arque commodus Cum tu borum nibil refeles. vincam seilicet. Pater aderit mibi parata lites, quid mea! Illa quidem nostra crit. Da. wocularem audaciam.

194 P H O R M I O

Ge.Per fualit homini: fact u est; ventum est; vincimur: Dunit. D quid narras. G.hoc quod andis. D. o Geta, Quid to futurum est; G.nescio hercle: vuum hoc scio Quod fors serect, feremus aquo animo. Da. placet: Hé istuc viri est ossiciunt. Ge.in me oss spes mibi est

Da. Laudo. Ge.ad precatorem abeam credo, qui mihè. Sic oret: nunc amitte quaso bunc: caterum Posthac si quidquam, nihil precor, tant ummodo

Non addas: vbi ego hinc abiero vel occiditò. Da.Quid ille pædagogus, qui citharistiam ?

Da. Quid ille pedagogus, qui citharistiam?
Quid rei gerit? Ge.sic., tenuiter. Da. non multu babes
Quod det fortasse. Ge. immo nibil, nisi spem meram.
Da. Pater eius reduit an uon? Ge. nondum. Da. quid?

fenem

Quoadex pettatis vostrum? G.non certum fcio: Sed epiftolam abeo allatam este audiui modo & Ad portitores esse delatam: hanc petam.

Da. Nunquid Geta aliud me vis? Ge. vt bene sit tibe Puer heus nemon'hue proditzeape, da hoc Dorcio.

ACTVS PRIMI, SCENAIII

Antipho, Phædria.

An. A DEON rem reduffe, ve qui mihi confultum

Phadria, patrem extimescam. vbi in mentem eius aduenti venit?

Quod ni fuissem incogitans, ita cum expectarem, ve par fuit.

Ph. Quid iffuc est? An. rogitas? qui tam audacis facinoris mihi conscius. TERENTIL

Sis : quod vtinam ne Phormioni id faadere in mentem incidiffet,

Neu me cupidum eo impuliffet, quod mibi principin

est mali

Non poritus effem : fuißet tum mibi' illos ægre 'aliquot dies:

At, no quotidian acura hac angeret animu. Ph. audio An Dum expecto quammox veniat qui adimat hanc mibi consuetudinem.

Ph. Aliys quia defit quod amant, agre est; tibi, quia fuperestadolet.

Amore abundas Antipho.

Namtua quidem hercle certe vita bac expetenda; optandaque est.

Itame di bene ament: vt mihi li ceat tam diu, quod

amo, fui,

Iam depacifci mortem cupio tu conjeito catera,

Quid ego ex hac inopia nunc capiam, & quid tu ex iftac covia: Ve ne addam, guod sine sumptu, ingenuam, liberalem

nactuses:

Quod habes ita pe uoluisti . prorem , sine mala fama: palma Beatus, ni unu hoc defit, aius, qui moleste istac ferat

Et si tibires sit cum eo lenone, quocum mihi est, tum Sentias

Isa plerique ingenio sumus omnes: NOSTRI nos-

met panitet:

An Attumihi cotranuc videre fortunatus , Phadria Cui deintegroest potestas etia consulendi, quid velis Retinere, amare, amittere: ego ine um incidi infelix Locum

196 PHORMIO

Vt ne mibi eius sit amit tendi nec retinendi copia Sed boc quid est : uideon'ego adueniere buc curens tem Getam?

Is ipsus est: Ge.timeo miser, quam nunc mibi bic rem

nunciet.

ACTVS PRIMI, SCENAIV.

Gera, Antipho, Phædria.

Ge. N Pllus ex, Geta nisi aliquod iam tibi consilium

Ita subito nunc imparatum tanta te impendent mala Que neque vei deuitem scio, neque quomodo me inde

extrabam:

Nam non potest celari nostra diutius iam andaciae Qua si non astu providentur, me, aut berum pessundabunt.

An quidnamille commotus venit ? Ge.tum temporis

punctum mibi,

Ad hanc réest: herus adest, An quid istuc est malis Ge. Quod cum qualerit, quod eius remedium inueniam gracundia?

Loquar ne incendam.tageam ? instigem purge me?

LATEREM lauem.

Eheu me miserum, cum mihi pauco, tum Antipho me excruciat animi.

Eius me miseret: ei nunc timeo: is nunc me retinet; nam abseque eo

Esct. recte ego mibi vidiscin, o senis essem s vitus

Aliquid conuasissem, at que binc me conficerem pre

timus in pedes.

An. Quam hic fugam, aut furtum parat,

Ge. Sed whi Antiphonem reperiam taut qua quarere in fistam viat

Ph. Tenomina An.nefcio quo magnum boc nuncio ex

P.Ab, sanus ne es?

Gc. Domunt re pergam: ibi plurimum est. Ph. renocemus bominem. An. Sta illico. Ge. bern.

Satis pro imperio quisquis es .: An. Geta. Ge. ipseest , quem volui obuiam. (expedi,

'An.Cedo, quid portas, obsecro? atque id, si por s, rexbo Ge.Faciam. An.eloquere. Ge.modo apud sorcum. An. meum ne? Ge.mtellexti, An.occide Ph. bem.

An. Quid agam? Ph.quid ais: Ge.huius patrem vidiffe me-patrumeuum.

An. Nam quod ego huic nunc subito exitio remedium inueniam miser?

Quod si co mea fortuna redeunt, Phanium, dbs te ve distrabar?

Nulla est mihi vita expetenda. Ge. ergo istac cum ita fint Antipho,

Tanto magis te'aduigilare equum est. FORTEIS

fortuna adiunat.

In. Non sum apud me. Ge. atqui opus est nunc, cum ma

xume, vt sis Amtipho.

Nam si senserit te timidum pater esse, arbitrabitur Commeruisse culpam.Ph.boc verum est. An.non pos sum immutarier.

Ge. Quid aliquid granius tibi nunc faciundum foret? An. Cum boc non possum, illud minus possem. Ge. hoc no bil est. Phedriai licee

P 2 Quid

PHORMIO

Quid conterimus operam frustra,quin abeam? Ph.et quidem ego. An. obsecro,

Quid fa affimulabo : fatin'est: Ge. garris. An. uoltum contemplamini, hem,

Satin'fic est? Gen.non Aniquid fi fic ? Ge. propemodum. Aniquid fi fic? Ge.fat est.

Hem istuc ferua, & perbum perbo, par pari vt Spondeas.

Ne suis te iratus saui dictis protelet. An. scio. Ge.Vicoactura te effe inuitum, lege, iudicio: tenes? Sed quis bic est senex, quem nideo in vitima platea? An. ipfus est.

Non possum adesse. Ge abquid agis quo abis Anti

pho; mane,

Mane inqua. An.ego met me noui,et peccatu meum? Vobis commendo Phanium, or vitam meam,

Ph. Geta, quid nune fiet? Getuiam lites dudies: Ego plectar pendens nisi quid me fefellerrit. Sed quod modo hic nos Antiphonem monnimus Id nosmetipsos facere oportet, Phadria: 1111

Ph. Aufer mihi, Oportet: quin tu, quod faciam; impera.

Ge. Meministin'olim vt fuerit vostra gratio In re incipiunda ad defendendam noxiam? Iustam illam caufam facilem, pincibilem, optumam

Ph. Memini. G. bem nunc ipfa est opus, aut, fi quid pofs Meliore, & callidiore. Ph. fiet fedulo.

Ge. Nunc prior adito tu: ego in insidys hic ero Succenturiacus, si quid deficies, Ph. age.

ACTVS PRIMI, SCENAV.

Demipho, Geta, Phædria.

De. T Ta ne tandem vxorem duxit Antipho iniussu

Nec meum imperium: age, mitto imperium: non simultatem meam

Reueri: salté non pudere ? ò facinus audax, o Geta Monitor. Ge. vix laudem. De. quid mibi dicent? aut quam causam reperient?

Demiror. G. atque repperi mm : aliud cura. De. an

ne hoc dicent mibis

Inuitus feci : lex coegit.audio, & fateor. Ge.placet. De.Vtrum sciente, tacitucausa tradere aduersariis, Etiam neid lex coegit ? Ph.illud durum. Ge. ego ex pediam : fine

De.Incertum eft, quid agam, quia prater frem, atque

incredibile boc mibi accidit.

Ita sum irritatus, animum vt nequeam ad cogitandum instituere.

OVAMOBREM omnes, cum secunda res sunt maxume,tum maxumè

Meditari secum oportet, quo patto aduorsama. rum nam ferant:

Pericla dana, exilia peregrè rediens semper cegitet à Aut fili peccatu aut uxoris morte, aut morbu filia: Comunia ce bac fieri poffe: vt ne gd animo fit nouus Quidquid prater | pem eueniat, omne id deputare effeinlucro:

Ge.O Phadria, ieredibile estiquato heru ate eo sapietia

184 A D E L P H I
Dinumeret illi Babylo viginti minas.
Syrexessare, ac saceret S.quid ago? D. dirue?
Tu illas, abi, & traduce. G. dy tibi Demea
Bene faxint, cum te video nostra samilia
Tamex animo satum wellt. D. dignos arbitror,
Tu quid ais?. Ac. sic opinor. D. multo rectius est,
Quam illam puerperam munc duci huc per uiam
Aegrotam. Ac. nihil enim widi melius, mi pater
D. Sic solvos sed eccum Mitto egreditur sors.

ACTVS QYINTI, SCENA VIII. Mitio, Demea, Aeschinus.

M. V bet frater tubi his est tu iubes hoc Demea?
D. Ego verò iubeo, & in hac re, & alijs omnibus
Quam maxume unam facere nos hanc familiam,
Colere, adiunare, adiungere. Ac. it a quæso pater.
M. Haud aliter censeo. D. immo hercle it a nos decet.
Primum huius uxoris est mater, M. quid postea?
D. Proba, & modesta M. it a aiunt. D. natu grandior
M. Scio. D. parere iam diu hæc per annos non potest:
Mec, qui eam respiciat, quisquam est: sola est. M. quam hic rem agit?

D.Hanc te aquum est ducere, & te opera, ut fiat, dare. M.Me ducere autem? D.te.M.me? D.te jngam. M.

ineptis. D. situ sis homo,

Hic faciat. Ac.mi pater. M.quid? tu, afine, buic aufcultas? D.nibil agis.

Fieri aliter no potest. M. deliras. Ac. fine te exorem, mi pater.

M.Infanis? aufer te D. age, da veniam filio. M. fatis fanus es ?

Ego

Ego nouns maritus anno demú quinto et fexagesimo Fiam atque anum decrepitam ducame id ne estis au Fores mibi ?

Ac.Fac: promisi ego illis.M. promisti autem? de te lar

gitor puer.

D. Age quid si quid te maius oret? M. quasi non hoc siemaxumum.

D. Age, da venia. Ae.ne grauare D. fac, promitte. M.

Nisi exorem.M. vis bac quidem est. D. age, age, prolixe Mitio.

A. Etsi hoc mihi prauum, ineptum, absurdum, atque alienum a uita mea

Videatur; si vos tantopere ilboc voltis, fiat. Ac-

Merito te amo. D. verum quid ? quid ego dicam ?

boc confit's quod volo-

Quid nunc quod reftat ? Heglo cognatus bis is eff

Affinis nobis, paup bene nos aliquid facere illi, decet 1. Quid facere ? D. agelli bic est fub vrbe paulum, quod locitas foris:

Huic demus qui fruatur. M. paulumid autem : D.

Faciundum est: pro patre buic est, bonus est, noster,

Postremò, non meŭ illud verbu facio', quod tu Mitic Bene , & Japienter dini dudum : vitium commune

omnium est, QVOD nimium adrem in senetta attenti sumus -

banc maculam nos deces

Effugere: dittu est uere, et re ipfa fieri oportet, Mitia M. Quid 186 A ID TE L PAT I

M. Quid iffuc est ? dabitur quidem, quandobic volt; Aeschine: Ae.mi pater.

D. Nunc tu mihi es germanus pariter corpore, & ani-Timo. M. gaudeo.

D.SVO fibi bunc gladio ingulo.

ACTVS QVINTI, SCENA IX. At. Deletis 10 Clar

Syrus, Demea, Mitio, Aeschinus.

S. F Actum est, quod iusti Demea.
D. Frugi bomo es . ædelpol bodie mea quidem fententia

Ind co, Syrum fieri aquum liberu. M. istunc liberum? Quodnam oh factum? D.multaS.o noster Demea, ade

pol vir bonus es:

Ego istos vobis vsq; à pueris curaui ambos sedulo, Docut, monut, bene pracept femper , qua potut omnia D. Res apparet.et quidem bac po rrè, objonare, cum fide

Scoreum adducere, apparare de die conninium: No mediocris hominis hec sut officia. S.o lep du caput

D. Postremo, hodie i psaltria ista emuda, hic adiutor fuit Hic curauit: prodesse aquum est: aly meliores erunt. Denique hic volt fieri. M.uin'tu hoc fieri. Ae. duplo. M. fi quidem

Tu vis, Syre, ebo accede huc ad me, liber efto. S. bene facis:

Omnibus gratiam habeo; & feor sum tibi praterea, Demea.

D. Gaudeo. Ae. & ego, S. credo, veinam boc perpetuum fiat gandium,ut

Phrygiam uvorem meam vna mecum uideam liberam.

· ram. D.optumam

Muherem quidem. S. et quide nepotituo huius filio Hodie prima mama dedit hec. D. berele vero serio, Siquidem prima dedit, baud dubium, quin emitti aquum siet.

M.Obeam rem? D.ob eam: postremo à me argentum,

quanti est, sumito.

S. Dij tibi Demea omnes semper omnia optata adserant.
M. Syre peessisti bodie pulchrè. D. si quidé porro asicio
Tu tuum officium facies, asque buic aliquid paulusus
præmanu

Dederis, unde vtatur. reddet tibi citò. M. istoc vilius Ae. Frugi homo est. S. reddam hercle.da modò, Ae. age

pater. M. post consulam.

D. faciet. S.o uir optume Ac.o patermi festiuissime.

M. Quid istuc? que res ta repente mores mutauit tuos?

Orga plausia? que estec subita est largitas! D. dica tibi

Os id ossenderem, quod te ist facilement session putat

Id non sieri ex reravitanes; ades ex equo, & bono,

Sed ex assentado, indusendo, & largiendo, Misio.

1. Nunc adiò si ob eam rem uobis meanita invisa est?

Atschine,

Qujanon insta ingiusta prorsus omnia oino obsequor Missa se a constitute, sacite, quid uobisslubet. Sed si id vultis potius, qua uos propter adolescentiam Alino uidetis, magis ipese cupitis, cos sultitis parsim. Hacreprehédere, et corrigere me, obserundare in loco? Ecce me, qui id facia uobis. Ac, tibi pater permittimus: Plus seis, quid facto opus est. sed de fraire quid siet ? D. sinos.

Habeat finem in istac faciat. M. istuc recte. Plaudite, Hecyramin fuum, id est, iu ultimum locum reiecimus

188 A D E L P H I P. TERENTII AFRIC. PHORMTO; FABVLÆ INTERLOCYTORES.

Phormia parafitus, Demipho Senex. Antipha adolescens Geta feruus . Dorio leno. Chremes fenex, Phadria adolescens. Danus · feruus. Sophrona nutrix. Nausistrata matrona. Hegio,

Cratimis. Saduocati.

ACTA LVDIS ROMANIS, L. POSTV. MIO ALBINO, L. CORNELIO MERV LA, ÆDIL. CVR. EGERE, L. AMBIVIVS TVRPIO, L. ATTILIVS PRÆNESTINVS. MODOS FECIT FLACCVS CLAVDII. TIBIS IMPARIB. TOTA GRÆCA APOLLODOR V. EPIDICAZOMENOS, FACTA HII. C. FANNIO, M. VALERIO COSS.

C. SVLPICII APOLINARIS PERIOCHA.

CHREMETIS frater aberat peregrè Demipho, Relitto Athenis Antiphone filio.

bremes

TERENTII.

Chremes clam babebat Lemni-pxorem, & filiam, Athenis aliam coniugem, & amantem unice Gnatum fiducinam.mater e Lemno aduenit Athemas: moritur: uirgo fola (aberat Chremes) Funus procurat.ibi eam u.fam Intipho (um amaret, opera parafiti vxorem accipit. Paser, & Chremes reuers fremere: de in minas Trigiuta dant parafito, vt illam coniugem Haberet ipse argento hoc emitur fidicina. Vxorem retinet, Antipho a patruo agnitam.

PROLOGVS.

Postquam poeta vetus poetam non potest
Retrabare à studio, & transdere hminem
in otium
Malledictis deterrere, ne scribat; parat:
Quitta dictitat quas antehac fecit fabulas
Tenui esse contines & scriptura leui.
Quia nusquam scripsit insanum adole scentulum
servam videre sugres & sestari canes.
Et eam plorare orare vt subi subuentat sibi.
Q dd si intelligeret olum cum stetit noua,
Actoris opera magis stetisse quam sua;
Minus multo audaciter, quam tedit, læderet:
Et magis placerent, quas secisset shulas.
Nunc si quis est, qui bo dicat, aut sic cogitet,
Vetus si poeta non laces sisse pror,
Nullum muenire prologum potus set nous,

Quem diceret,nifi haberet,cui malediceret: Is fibi refponfum,boc habeat:inmedio omnibus Palmam effe pofitam qui artem trattant muficam.

PHORMIO Ille ad famambanc ab fludio fluduit rencere ? Hic respondere voluit, non lacessere. Benedictis si certasset, audisset bene: Quod ab ipso allatum est, sibi effe id relatum putet. De illo iam finem faciam dicundi mibi, Peccandi cum ipfe de se finem non facit. Nunc quid pelim, animum attendite. apporto nous Epidicazomenon, quam vocant Comædiam Graci.Latini Phormionem nominant: Quia primas parteis qui aget, is erit Phromio Parasitus: per quem res agetur maxume. Voluntas vestra si ad poetam accisserit, Date operam adest aquo animo per filentium; Ne simili vtamur fortuna, at que vsi sumus, Cum per tumultum noster grex motus loco esta Quem actoris virtus nobis restituit locum, Bonitasque vestra adiuntans, atque aquanimitas.

ACTVS PRIMI, SCENA I.

Dauus.

A Micus summus meus, er popularis Geta
A Here ad me uenit, erat ei de ratiuncula
Jam pridem apud me reliquum pauxillulum
Nummorum: id ve consicerenteonsectiasséro.
Nam berilem filium eius duxisse audio
Txorem ei credo munus hoc corraditur.
QVAM inique comparatum est ij qui minus babent
Ve semper aliquid addant divitioribus.
Quod ille vaciatim vix demenso de suo.
Juum defrandans genium, comparsit miser.

TERENTIL

IOE 1

Id ilka vniuersum abripict, baud existumans Quanto labore partum, porrò autem Geta, Ferictur aliò munere, vol hera pepereru. Porrò alio autem, vol erit puero natalis dies, V bi initi abunt: omne hoc vaster auseret. Puer causa erit mitundi: sed videon Getam?

ACT VS PRIMISCENA, II.

Geta, Dauns.

G. S. quis me quæret rufus. D. præftoest desine. G. ob, At ego obniæronabar tibi Daue. D. accipe, bem: Lettum est, connemt numerus quantum debui.

G. Amo te to nonne gle xisse babeo gratiam.

D. Prefert im vt nunc funt mores: adeòres redit?
Siquis quid reddit, magn a habend a est gratia,
Sed quid tu es trissis? G. egone nefe s, quo in metu, est
Quanto in periclo finm. D. quid istuc est gratics.
Modò ut vacere possis. D. abi sis infecens.
Cuius tusidem in pecunia perspexeres.
Verere es versa credere: volquid mibi sucri est.
Tefallerer G. ergo ansculta. D. bão operam tibi d. co.

G. Senis nofert, Dane fracrem maiorem Cremem

Nofein's Da. quid ni : Ge. quid: eius gnatum Phadriam?

D.Tanquam te.G.essenit senibus ambobus simul, Iter illi in Lemnum ut esset, nostro in siliciam Ad hospitem atiquum; is senem per episcolas Pellexic, modo non MONTES apripollicens

D.Cui tanta erat ves & suspererats G. desinas Sicest ingenium D.ob, regemme esse aportute, G. Abountes.

PHORMIO G. Abeuntes ambo hinc tum senes, me filys Relinquunt quaf magistrum. D.o Geta, provincian Cepisti duram. G.mibi ufu uenit boc, scio? Atemini relinqui me, deo irato meo. Capi adnoifari primo, quid uerbis opus eft? Seni fidelis, dum sum scapulas per didi. D.Venere in metem iftac mibi:nam qua inscitia eft, ADVORSVM Stimulum calces : G. capt his omnia Facere, obsequi que uellent. D. scisti VTI foro. G. Noster mali nibil quidquam primo: bic Phadria Continuò quandam nuctus est puellulam Citharistriam banc'amare coptt perdites Ea seruiebat tenoni impurissimo Neque, quod daretur quidquam, id curarant patres Restabat aliud nibil, nisi oculos pascere, Sectari in ludum ducere, or reducere, Nos otiofi operam dabamus Phadria. In quo hac discebat ludo, ex aduor sumei loco Tonftrina erat quadam; bic folebamus ferè Plerunque eam opperir i, dum inde iret domum. Interea dum sedemus illi, interuenit Adolescens quidam lacrumans nos morarier. Rogamus, quid sit, nunquam aque (inquit) ac modo Paupertas mibilonus vifumelt, o miferu, o grane Modo quandam vidi virginem bie vicinia, Miseram, suam matrem lamentari mortuam. Ea sita erat ex aduorso, neque illi beneuolens Neque notus neque cognatus, extra vnam anicula, Quifquam aderat qui adintaret funus.miferitum est Virgo ipsa facie egregia quid, verbis opus est Commorat omnes nos: ibi continuò Antipho Voltisne camos uiseredalas, censeo,

Eamus, duc nos sodes: mus venimus, Videnius: pirgo pulchria, & quo magis diceres, Nibil a derat adiumentiad pulcbitudinem: Capilus paffus, nudus pes,iffa horrida: Lacruma, veftitus turpis, ve, ni ris boni In ipfaineffet formam extinguerent Alle, qui illam amabat fidicinam, tantum modo. Satis,inquit fraest;noster verò. Da.iam se:0; Amare capit. Ge. scin quam? quò enadat, v de e Postridie ad anum recta pergit:obsecrat, Vi fibi eius facut copiam illa enmi fe negat, · Neque eum equum ait facere:illa ciné effe Atticam Bonam, bonis prognatum: fi vxorem velit. Lege id licere facere. fin aliter, neget Noster, quid ageret, nescire, & illam ducere Cupiebat, me: uebat absentem patrem. Da. Non, si rediffet, et pater veniam daret Ge.Ille ne indotatam virginem atque ignobilem. Daret illisnunquamf acere, D.quid fit deniques Ge.quid fiat ?est pasitus quidam Phormio, Homo confidens: qui illum di omnes perduint. Da. Quid is facit: G.hoc cofi ium, quod dicam, dedit. Lex est, ut orba, qui sint genere proxumi, Eis nubant: er illos ducere eadem bac lex iubet. Ego te cognatum dicam, & tibi scribam dicam : Paternum amicum me affimulabo virginis: Ad ind ces veniemus: qui fuerit pater, Que mater qui cognata tibi sit, omnia hac Confingam, quod er st mihi bonum, aique commodu, Cum tu borum nibil refeles. vincam feilicet. Pater aderit mibi parata lites, quid mea! Illa quidem noftra erit. Da. woenlarem andaciam.

194 P H O R M I O

Ge.Per jualit homini: f. thu ell: ventum est: vincimur:
Dunt.D quid narras.G.hoc, quod audis.D.ò Geta,
Quid to futurum est: G.nefcio bercle: vuum hoc feio
Quod fors feret, feremus aquo animo.Da. placei:
Hé istuc viri est officiunt.Ge.in me ois spes mini est
Da. Laudo. Ge. ad precatorem abeam credo qui mini.

Ja. Laudo. Sc. da precatorem abeam credo qui mil Sicoret: nunc amitte que fo bunc: caterum Postibac si quidquam mbil precor tas tummodo Non addas: vbi ego binc abiero vel occiditò.

Da. Quid ille padagogus, qui citharistiam?
Quid rei gerit? Ge. sic, tenuiter. Da. non mult i habes
Quod det fortasse. Ge. immo nihil, nisi spem meram.

Da. Pater eius redijt, an non ? Ge. nondum. Da.quid ?

Quoadexpectatis vostrum? G.non certum scio: Sed epistolam abeo allatam esse audiui modo. Ad portitores esse delatam: banc petam.

Da. Nunquid Geta aliud me vis ? Ge. vt bene sit tibe Puer heus nemon'hue proditzeape, da hoc Dorcio.

ACTVS PRIMI, SCENAILL

Antipho, Phædria.

An. A DEON rem rediffe, vt qui mihi confultum-

Phadria, patrem extimescam. vbi in mentem cius aduenti penit?

Quod ni fuissem incogitans, ita eum expeltarem, vt par fuit.

Ph. Quid istucest? An. rogitas? qui tam audacis facinoris mibi conscius. TERENTIE 196

Sis: quod vtinam ne Phormioni id suadere in mentem incidisset,

Neu me cupidum co impulisset, quod mibi principiu

est mali

Non positus essem: fuiset tum mibi illos agre aliquot dies:

At no quoridian a cura hac angeret animu. Ph. audio An. Dum expecto, quam mox veniat, qui ádimat hanc mibi consuctudinem.

Ph. Alis quia defit quod amant, ægre est; tibi, quia fuper est, dolet.

Amore abundas Antipho.

Namtua quidem hercle certe vita hac expetenda's

Itame di bene ament: ve mihi li ceat tam diu, quod

amo, fui,

Iam depacifei mortem empio tu conijeito catera, Quid ego ex hac inopia nunç capiam, & quid tu ex

iltac covia:

Vs ne addam, quod fine fumptu, ingenuam, liberalem nactuses:

Quod babes, ita pt uoluisti, prorem, sine mala fa-

ma:palma

Beatus, ni unu hoc desit, aius, qui moleste istac ferat Et si tibires sit cum eo lenone, quocum mini est, tum Sentias

7sa plerique ingenio Jumus omnes: NOSTRI nos-

met panitet:

An At sumihi cotranuc videre fortunatus Phadria Cui deintegroest potestas etia consulendi quid velis Retineres amare, amistere ego ine um incidi infelix locum,

196 PHORMIO

Vt ne mibi eius sit amit tendi nec retinendi copia Sed hoc quid est ? uideon'ego adueniere buc curtrs tem Getam?

Is ipfus est: Ge.timeo mifer, quam nune mibi bic rem

nunciet.

ACTVS PRIMI, SCENAIV.

Gera, Antipho, Phædria.

Ge. NV llus ex, Geta nisi aliquod iam tibi consilium

Ita subito nunc imparatum tanta te impendent mala Que neque vei deuitem scio neque quomodo me inde

· extraham:

Nam non potest celari nostra diutius iam andacias Qua si non astu providentur, me, aut berum pessundabunt.

An quidnamille commotus venit? Gestum temporis

punctum mibi,

Ad hanc réest sherus adest, An quid istuc est malis Ge. Luod cum audierit, quod eius remedium inueniam tracundia?

Loquar net incendam.taceam ? infligem purge me?

LATEREM lauem.

Eheu me miserum, cum mihi paueo, tum Antipho me excruciat animi.

Eius me miseret: ei nunc timeo: is nunc me retinet:

Met. recte ego mibi vidisem, o senis essem s vleus

Aliquid conuasissem, atque binc me conficerem pre zinus

tinus in pedes.

An. Quam hic fugam, aut furtum parat,

Ge. Sed vbi Antiphonem reperiam taut qua quarere in fistam viat

Ph. Tenomina An. nescio quo magnum boc nuncio ex

P. Ab, Sanus ne es?

Ge. Domum ire pergam: ibi plurimum est. Ph. renocemus bominem. An. Sta illico. Ge. bem.

Satis pro imperio quisquis es;: An. Geta. Ge. ipsee st., quem volui obuiam. (expedi.

'An. Cedo, quid portas, obsector atque id, si por s, rerbo Ge. Faciam. An. eloquere. Ge. modo apud porcam. An. meum ner Ge. intellexti, An. occide Ph. bem.

An. Quid agam? Ph.quid ais: Ge, huius patrim vidiffe me.patrumtuum.

An. Nam quod ego buic nunc subito exitio remedium
inueniam miser?

Quod si to mea fortuna redeunt, Phanium, dbs te ve

Nulla est mihi vita expetenda. Ge. ergo istac cum ita sint Antipho,

Tanto magis te aduigilare equum est. FORTEIS

fortuna adiunat.

An. Non sum apud me. Ge. atqui opus est nunc, cumma

xume, vt sis Amtipho.

Nam si senseret te timidum pater esse, arbitrabitur Commeruisse culpam.Ph.boc verum est. An.non pos sum immutarier.

Ge. Quid aliquid granius eibi nunc faciundum foret?

An. Jum boc non possum, illud minus possem. Ge. hoc un
bil est. Phedria: licee

P 3 Quid

ACTYS PRIMI, SCENAV.

Demipho, Geta, Phædria.

De. T Ta ne tandem vxorem duxit Antipho iniusus

Nec meum imperium: age, mitto imperium: non fi-

multatem meam

Renerisfalté non pudere ? ò facinus audax, o Geta Monitor. Ge. vix laudem. De. quid mibi dicent? aut quam caufam reperient?

Demiror.G. atque repperimm : aliud cura. De. an

ne hoc dicent mibis

Inuitus feci : lex coegit.audio, & fateor. Ge.placet. De. V trum sciente, tacitu causa tradere aduersaris.

Etiam neid lex coegit? Ph.illud durum. Ge. egoex pediam : fine

De.Incertum eft, quid agam, quia prater fpem, atque incredibile boc mibi accidit.

Ita sum irritatus, animum vt nequeam ad cogitan-

dum instituere.

OVAMOBREM omnes, cum secunda res sunt maxumestum maxume

Meditari secum oportet, quo pacto aduorsama.

rum nam ferant:

Pericla dana, exilia peregrè rediens semper cegitet. Aut fili peccatu aut uxoris morte, aut morbu filia: Comunia ce bac fieri poffe: vt ne gd animo fit nouns Quidquid præter | pem eueniat, omne id deputare effeinlucro:

Ge.O Phadria, ieredibile est, quato heru ate eo sapietia

PHORMIO

Meditata mibi funt omnia mea incommoda: berus " firediexit,

Molendum vfque in piftrino : vapulandum; habende compedes. "

Dous ruri faciundum : borum nibil quidquam accidet animo nounm.

Quidquid prater [pem enenial , omne id deputabo

ele in lucro,

Sed quid hominem cessas adire , & blande in principio alloqui?

De. Nei fratris video filium ire mihi obuiam. Ph. Mipatrue falue. De. falue: fed vbilest Antipho! Ph. Saluum aduenire. De. credo: hoc responde mihi. Ph. Valet: bic est: sed satin omnia ex sententia?

De. Velle quide Ph. quid istuc? De. rogitas Phadria? Bonas me absente bic confecisti nuptias :

Ph. Eho an id succenses nunc illi? Ge. o artifice probu-

De. Ego ne illi non succenseam? ipsum gestio

Dari mibi inconspectum, nunc sua culpa ve sciat Lenem patrem illum factum me ese acerrimum. Ph. Atqui nibil fecit patrue quod succenseas .

De. Ecce autem similia omnia : omnes congruunt : Vnum cognoris, omnes noris Ph. haud ita eft.

De. Hic in noxia eft, ille ad defendenda caufam adeft. Cum ille est, bic præsto est: tradunt operas mutuas. Ge. Probe corum facta imprudens depinxit senex :

De. Na ni hac ita effent, cuillo hand Stares Phadria. Ph. Si est patrue culpam ve Antipho in se admiserit,

Ex qua re minus rei foret, aut fama temperans; Non causam dico,quin, quod meritus est, ferat, Sed si quis forte malitia fretus sua,

Insidias nostra fecit adolescentia,

Ac vicit : nostra ne ea culpa est, an indicum, Qui sape propier inuidiam adimunt duiti, Aut propter misericordiam addunt pauperi? Ge. Ni nossem causam, crederem pera bune loqui. De. In quisquam index elt, qui possi noscere Tua justa, vbitute verbum non respondens, Ita ve ille fecit? Ph. functus adolejcentuli est Officium liberalis postquam ad indices Ventum est, non potuit cogitata proloqui.

Fraeum tum cimidum obstupefect pudor

Ge. Laudo bunc : sed cesso adu e quamprimum senem o Here falue; faluom se advenife caudeo. De. ob, Bone cuftos : falue columem verò familia, Cuicommendaui filium binc abiens meum.

Ge.I am dudum te omnes nos accufare audio, Immerità & horum me omnium immerit![limo : Nam quid me in hac re facere valuisti tibi? Seruumbominem caufam orare leges non finunt; Neque testimony dictio eft. De. mitto omnia; adda Ifine : imprudens timuit adolescens : sino: Tu feruus uerum fi cognata eft maxume, Mon fuit necesse babere sed id quod lex tubet. Dotem daretis; quæreret alium uirum.

Qua vatione ingpem potius ducebat domum ! Ge. Non ratio, verum argentum deerat. De: fumeres

Alicunde Ge. alicunde : nibil est dictu facilius. De. Postremo fi nullo alio patto, vel fænore.

Ge.Hui, dixti pulchre, si quidem qui squam credet . Tenno Demon, non sic futurum oft: non potest. Exone illam cum illo ut patiar nuptam unum diem? Nil funne meritum est hominem commonstravier. Mihi istum nolo, ant, ubi babitet, demon frarier.

Ge: Nem

Ge. Nempe Phormione. De istum patronum mulieris.

Ge. Ta faxo bic aderit. D. Antipho abinuc est? Ph. foris. De. Abi Phadria, eu require, a:q; adduce buc. Ph. co Resta usa equitá illuc. Ge. népe ad Paphia. De. at ego Deos penateis binc salvatatum domum Diuortar: inde ibo ad forum atque aliquot mihi Amicos aduocabo, ad hanc rem qui adsient,

Vene imparatus sim cum aduentet Phormio. ACTVS SECVNDI, SCENAI.

Phormio Geta-

Ph. ITa ne patris ais conspettum ueritum hinc abuf-

Ph. Phanium relict am folam? G fic P. & irat u fenem. G.Oppidò. Ph. ad te fumma folum Phormio reru redit: TVTE hoc i risti, tibi omne est exedé du accin gere

G.Objecro te.Ph.si rogitabit.G.i te spes est.Ph.æccere Quid si reddet: Ge.tu impulsti Ph.sic opinor.Ge.sub

Ph. Cedo senem: iam instructa sunt mihi cor de consilia

Ge. Quid ages? Ph.quid uis? nisi ut maneat Phanium, atque ex crimine hoc

Antiphonem eripiam, atque in me omnem iram der uem fenis?

Ge.Ouir fortis, atque amicu ; veru hoc sæpe, Phormio Verent ne islæc fortitudo in neruum erupat denig; , Pah,

Nonita est FACTVM est periclum, IAM pedum visa est uia. Quot me censes homines iam deuerberasse usque ad

necam

Hospites? tumciucs? quomagionoui, tanto sepius. Cedo dum, en vnquam iniuriarum audisti mibi scriptam dicam?

Gc.Qui istuc? Ph.quia NON rete accipitri tenditur, neque miluio,

Qui male faciunt nobis: illis,qui nil faciunt, tenditur.

Quia enim in illis fructus est, in illis opera luditur. Alijs ali unde est periclusunde aliquid abradi potat.

Mihi seiut nihit esse dices, ducent danatum domum. Alere nolunt hominemedacem: & sapinnt, mea qui

dem sententia.

Promaleficio fibeneficium fummu nolunt red dere; Ge. Non pote fatis, promerito ab illo tibi referri gratia Ph. Immo enim nemo fatis pro merito gratia regi refert Te ne afymbolum venire, vnetum, atque lautum è.

balneis.

Ociosum ab animo, cum ille et cura, et sumpta absu

Dum tibi fit,quid placeat: ille ringitur,tu rideas : Prior bibas,prior decumbas; cana dubia apponitur. Ge.Quid istuc uerbi est; Ph., pbi su dubites:quid sumas

potisimum,

Hæc,quum ratione incas,quam sint suauia, & quam tara sint :

Ea qui prabet, non tu hunc habeas plane prasentem

Deum?

G.Senex adest uide 9d agas; prima coitio est acerrima Si iam sustinueris, post illa iam, ut lubet ludas licet:

ACT VS SECVNDI, SCENA III

Demipho, Geta, Phormio.

D. I noquam cuiqda contumeliofius

Audistis factam iniariam, quam hac est mibio
Adeste quaso. G. iratus est. Ph. quin tu hoc age e
fam ego hunc agitaho. pro Deum immortalium,
Negat Pdaniu esse hanc sibi cognatam Demipho o
Hanc Demipho negat esse cognatam Ge. negat.
De. I psum esse opinor de quo ageham. sequimini.
Ph. Neque eius patrem se scire, qui sucrit? G. negat.
Ph. Nec Stilphonem i psum sire, qui sucrit? G. negat.
Ph. Quia egous relitta est misera ignoratur parens,
Neglegitur ipsa, vide, anaritia quid facit.
Ge. Si herum insimulabis auaritia, male andies.

Ge. Si herum infimulabis auaritia male audies. De. O audaciam etiam me vlivo accufatum aduenie. Ph. Non iam adolefcenti nihil est quod fuccenseams. Si illum minus uorat quippe homo iam grandior s

Pauper; cui opera vita erat, ruri ferè
Se continebat, ibi agrum de nostro patre
Colendum babebat; sape interca mibi senex
N irrabat se bune neglegere cognatum suume
At quem viru qué ego viderim in vita optumum?
C: Dideas te, atque illu vt narras. Ph. abi in malam

crucem: Namni ita en existumassem nunquam tam graueis Ob banc inimicitias caperem in uostram familiam Quam is aspernatur nunctam illiberaliter.

Ge.Pergin bero absenti male loqui impurissime t Ph.Dignu aut hoc illo est. G. ain, t andé carcer? D. Geta Gc. Bo. Ge.Bonois. In vatortor, legum contorter.D. Geta. Ph. Responde. Ge. quis homo estr ehem.D. tace. Ge. absenti tibi

e indignas seque dignas contumelias

Nunquam cessaits dicere hodio. Dohe, de sine. Adolescens primum abs te hoc bona renia peto, Si tibi placere petis est, mibi re respondeas:

Quem amicum tuum ais fuiße istum, explana mihi,

Etqui cognatum me sibi ese diceret.

Ph.Proinde expi scare, quasi no nosses. D. nosse, Pl De. Ego me nego, tu, qui ais, redige ad memoriam.

Ph. Ebo, tu sobrinum tuum non noras? De. encas:

Die nomen Ph. nomen maxume. D.quid nune taces? Ph. Perij bercle, nome perdidi, D. hem qd ais? Ph. Gera Si mem nisti id quod olim dietum est , subijce, hem , Ross dico quasi non noris, tentatum aduenis.

D. Egon'autē ι έτος G. Stilpho. Ph. atque adeo, quid mea Stilpho est. D. quem diztι? Ph. Stilphonem, ιπquã. πο

ueras?

De. Neque ego illum noram neque mihi cognatus fuit Quifquam isto nomine. Ph. itanes non te boris pudet ? Ai si talentum rem reliquit decem.

De.Dy tibi male faciant. Ph. primus esses memoriter Progeniam nostra vsq; ab auo atq; atauo proferens

De. Ita vt dicis ego tum si aduenissem, qui mibi Cognata ea esset dicerem: itidem tu face:

Cedo,qui est cognata? Ge. beus noster, recte, beus? tu

Ph. Diludice expediui, quibus me oportuit (can Iudicibus: tum si id falsum suerat, silius

Cur non refellit ? De, filium nara mibi ? Cuius de stultitia diei,ut dignum est, non potest,

Ph. At tu, qui sapiens es, magistratus adi,

Indi-

PHORMI Judicium de eadem causa iterum ut re. Int tibi s Quandoquidem folus regnas, of foli licet Hic de eadem caufa bis iudicium adipiscier . De. Et si fatta mibi iniuria est, verunt amen Potius quam lites fetter. aut quam te audiam, Itidem vt cognata si sit, id quod lex iubet Dotem dare, abduce hanc, minas quing; accipe. Ph.Ha,ba,ba,bomo suanis: De quid est ? num iniquem postulo? nne hoc quidé ego adipiscar quod ine publicu ests Phata ne tandem quaso ciuem vbi abusus sis; Mercedem dare lex inhet ei, atque amittere ; an, Ve ne quid turpe giuis in se admittert Propter egestatem proxumo iusa est daris Vt cum uno atatem degeret, quod tu uetas? D. Ita, proxumo quidem: at nos unde? aut quamobrem? P.che, A Etum, aiunt, ne agas. D. non agam? immo haud de finam, Donec perfecero hoc. Ph. ineptis. De. fine modò Ph. Postremò tecum nihil reinobis, Demipho, est:

Ph.Postremò tecum nibil rei nobis, Demipho, est:
Tuus est damnatus gnatus, non tunam tua
Præterierat iam ducendi ætas. De. omnia bæc
Illum putato, quæ ego nunc dico, dicere:
Aut quidem cum uxore hac i psum prohibeo domo.

Ge. frațus est Ph. tute idem melius feceris. De Ita ne es paratus facere me aduor sum omnia

Infelix: Ph.metnit bic nos tamets fedulò
Dissimul t.Ge.bene babent tibi principia. Ph.quin q
quod est

Ferundum fers? tuis factis dignum feceris, Us amici internos fimus. De. egon'tuam expetam Ami-

TERENTIL Amici as aut te visum, aut auditum velims Ph. Si concordabis cum illa habebis que tuam Senet uctem oblectei : respice atatem tuam.

Ilo.Te oblectet: tibi babe.P.minue uerò ira. D. hoc a-Saiis iam uerborum est: nist tu properas mulierem Abducere, ego illam eyciam: dixi Phormio.

Ph. Si tu illam attigeris secus, quam dignum est libera, Dicam impingam tibi grandem : dixi Demipho . . Si quid opus fuerit, beus, domo me. Ge.intellego.

ACTVS SECIVNDI, SCENA III.

Demipho, Geta, Hegio, Cratinuus, Crito.

D. O VANTA me cura, & sollicitudine afficit. Gnatus, qui me & se hisce impediuit nuptis. Ne que min in conspettum prodit at faltem sciam. Quid de hac re dicat, quidne sit sententia. Abi tu nife redierit ne iam an nondum domum ;

Ge. Eo. De. Videtis, quo in loco res hac fiet: Quid ago? die Hegio, He.ego (ratinum cenfeo, Satibi videtur. De. die fratine. Cra.m ne vis? De.Te.Cra.ego, qui re tuam fintzea velim facias, mihi

Sic boc videtur quod te absente bic filius Egie, restitui in integrum equum est. & bonum: Et id impetrabis.dixi. De. dic nunc Hegio. M. Ezo sedulò banc dixisse credo, verum ita est,

QVOT homines tot fententia. funs eni que mose Mib: non videtur quod fit foctum le ibus, Rescindi posse, de turpe incapen est. D. lie Crito.

Cri. Ego amplius deliberandum cenfeo:

Res magna est. He.nuquid nos uis? D.fecistis probe-Incer-

108 P H O R M I O ant Incertior sum multo, quam dudum. Ge. Lant Rediffe De. frater est expella dus mibit is O ugd mibit dedert de bacre consiltum, id exequar.

Percontatum bo ad oportum, quoad ferecipiar. (fcia Ge. At ego Antiphonem quara, rt que alla hie funt, Sed eccum ipfum uideo in tempore huc fe recipere.

ACTVS JERTII, SCENA I

Antipho, Geta.

E NIMVER O Antipho multimodis cum istoe

Ita ne bic abiffe, or un a tutadam dediffe alijs thas A lios tuam rem credidisti quam te, animaduer jures macis!

Nam , vt uterant alia,illi certe consulcres, que

nunc tak est domi:

Nequid propier tuam fide decepta pateretur m Luius nuc misera spes, opesas sunt in te vno oée als z Ge. Equidem here nos samdudum hic te absentem site.

famus, qui abieris.

An.Teipsum quærebam. Ge. sed ea causa nibilo magis

defecimus.

An. Loquere obsecto, quovam in loco sunt res, & fortuna mea:

Nunquid patri subolet ? Ge. nilet iam. An. equid sperporroest? G.neseio. An.ab.

Ge.Nifi Phadria haud cessauit pro to eniti. An. nibil

Ge. I um Phormio itidem in hac 10, vt in alies frenuum bominem prabuit.

An. Quid

An.Quid is fecie: Gc. confutaust verbis admodum ira

tum patrem. An. Heu Phormio, Ge. ego, quod potui porrò. An. ui Ge

ta,omnes pos amo.

Ge. Sie sessent principia, vt dico: adbue tranquilla

Mansnrusg; patruum pater est, dum bunc adueniat; An.quid eum? Ge aiebat,

De eins consilio nele sese facere, quod ad banc vem at tinet.

An. Quantus metus essemihi, benire bue saluom nune

Nam, vt audio, per vnam eius aut viuam, aut moriar sententiam.

Ge.Phadriavibi adest. An. vbinam? Ge.eccum a sua pa lastra exit foras.

ACTVS TERTII, SCENA II.

Phædria, Dorio, Antipho, Geta.

Ph. D Orio audio obsecro. Do. non audio. Ph. parum per. Do. quin omiete me.

Ph. Audi, quod divan. Do. at enim tedet iam audire ed.
dem millies.

Ph. Atnuc dica, quod lubéter audias. D. loquere, audio Ph. Nequeo te exorare, vi maneas triduum, hoc.; quo nunc abis!

Do-Mirabar, si tu mibi quidquam afferres noui.

An. Heimetuo lenonem, nequid suo suat capiti. Ges

Ph. Non mibi credis? Do. harielare. Ph. sin sidem do. !

Q Do

PHORMIO

Do.fabula

Ph. Fæneratu iftuc beneficiutibi pulchre dices. Do.logi Ph. Credemili gaudebis facto: perum bercle bog est. Do. somnium.

Ph. Experire, no est longum. Do cantilena eande canis. Ph. Tu mibi cognatus, tu amicus, tu parens , Do. garris

modo ...

Ph. Adeone ingenio effe duro te, atque inexorabili, Vi neque misericordia, neque percib. molliri queas ;

Do. Adeon'te effe incogitante, atq, impudeté Phadria Ve phaleratis diet s ducas me, & mea ductes gratis? An miferitum eft. Ph. bei veris vincor. Ge. quam fimi-

. lis pterque est fui?

Ph. Neg; alia Antipho cu occupatus effet follicitudine Tum effe boc mibi obiectu malum? An ab quid iftuc antem eft Phadria?

Ph.O fortunatissime Antipho. An, ego ne ? Ph.qui qd

Tr amas domieft;

Nec cum buiusmodi vnquam vsus venit, vt consti Etares malo.

An. Mibi domi est? immo, quod aiunt, AVRIBVS teneo lupum:

Nam neg; vt amittam a me inuenio, neque, pti retincare, filo.

Do. 7psuistuc mihi in hoc est. A.cia,ne parum leno fies Namquid hic confecit 12-Ph. hiccine ? quad homo in humanissimus:

Pamphilam meum vendidit. Ge.quid : vedidit? An.

ain'pendidit?

Ph Vendidit Do. quam indignum facinus, ancillam are emptam (uo.

Ph. Nequeo exorare, vt maneat, et illo cu ut mutet fida

Tri-

Triduum, boc dum, id quod est promissum, a amics, argentum aufero.

Si no in dedero, vnam prater ea hora ne opportus sies Do.Obrundis. An.haud longum est. quod orat, Dorio:

Idem boc tibi quod bene promeritus fueris, condupli

canerit

Do.Verbaislac sunt. An. Pamphilam ne hac vrbe priuari sines?

Tum praterea horum amorem distrahi poterin pati? Do Neque ego, neque tu Go dy tibi omues id, quod est dignum duint.

Do. Ego te complureis aduorsum ingenium meum men-

fes tuli

Pollicitantem & nibil ferentem, flent esnunc corra

Repperi, qui det neque la crumet, da locum melicrib.

An Certe bercle satis, si commemini, tibi quidem est dies,

Quam ad dares buic, prassituta. Ph. fattum, Do. num

ego ijeve nego:

An. Iam ne ea prateryt? Do.non, verum ei hac anteceffit. An. non pudet

Vanitatist Do.minime, dum ob rem. Ge. sterquil inite

Ph. Dorio,

Ata ne tande facere oportes? D. sic sussi placeo vetere An. Siccine bunc decipis? D. immo enimuero, Antipho bic me decipit.

Nam bie me buiusmodi scibat esserego bunc esse ali

ter credidi.

Iste me fefellit: ego isti nibilo sum alitersac fui. Sed ut ut hac sunt tamen hoc faciam, crasmane and

Q 2 gen

it PHORMIO

gentum mibi

Miles se dare dixit; si mihi prior eu attuleris, Phadria Mea lege vtar, ut potior sit, qui prior ad dadu est Vale.

ACTVS TERTII, SCENAIII

Phædria, Antipho, Geta.

Ph-QVid faciam? vnde ego nunc tam fubi to quis av-

Cui minus nibilo estrapod si bic potuisset nunc exo-

rarier.

- Triduum, boc, promißum fuerat. An ita ne bunc patiemur Geta

Fierimiferuq me dudum, ve dixti, adiurit comiter? Quin cum opus est, beneficium rursum ei experimur reddere?

Ge. Seio equidem boc esse, aquum. An. age ergo folus

Ge. Quid faciam? An inuenias argentum. Ge. cupiofer id vnde edoce.

An. Pateradest bic.G. scio: sed quid tuum? An. ab, DI. CTVM sapienti sat est.

Gc.Ita ne; An.ita. G. sane bercle pulchre suades etiam tu bine ab.s?

Non triŭpho, ex nuptijs tuis, si nihil nanciscor mali. Ni etiam nunc me huius quarere causa in malo, iubeas crucem?

An. Verum hie dicis. Pr. quidzego vobis Geta alienus fum? Ge. haud puto:

Sed parum ne est somnibus quòd nune nobis succen-

N

Ni instigemus êt, ve nullus locus relinquatur preci? Un. Alius ab oculis meis illă în ignotă abduc et locum ?. Hem, dum igicur licet, dumq; adfum, loquimini mecum Antipho:

Contemplaminime. An. quamobrem ? aut quidnam

facturus?cedo.

Ph. Quoquò bic asportabitur terrarū certum est psequi aut pire.Ge.dy bene vortāt, quid agas perdetētim tu An. Vide, si quid opis potes adserre buic. Ge. si quid t

quid? An.quæreobsecro,

Negd plus: minusue faxit, qd, nos post pigeat, Geta, Ge. Quero, saluos est, ve opinor: veru enim metuo malia An. Noli.metuere: v na tecum bonasmala tolerabimus Ge. Quantum argenti opus est tibir loquere. Ph. solæ tri einta mina.

Ge.Triginta?bui percara est, Phedria.Ph. istac verò

vilis eft.

G. Age, age, inventas reddam. Ph. o lepidum caput. G. aufer te hinc. Ph. iam opus est.

G.fam feres. sed opus est mibi Phormionem adiutorem

ad rem hanc dari.

An. Presto est: audacissime oneris aduis ipone, et seret: SOLVS é bo amico amico. G. eamo ergo ad eu ocyus Ph. Abi verò dic presto ve sit domi.

An. Nunquid est, quod mea opera pobis opus [st? Ge.ne

bil. verum abi domum, er

Illa miseram, quamego nunc intus scio esse exani-

Cofolare: cessas ? A. nibil est. aque quod facia lubens.

Ph.Qua via istuc facies? Ge. dicam itinere: modò te binc appone.

PHORMIO

ACTVS QVARTI, SCENAI.

Demipho, Chremes.

D. OVid? qua profectus caufa binc es Lemum Chre-Adduxti tecum filiam? Ch. non. De. quid ita non? Ch. Postquam videt me eins mater bic effe diutius, Simul autem non manebat atas virginis Meam negligentiam : ipfa cum omni, familia ad Me projectam effe aichar. De, quid illic tam din Quafo igitur commorabare, phi id audiueras; C. Pol me detinuit morbus. D. vnderaut qui? C.rogas! SENECT V.S ipfa est morbus : fed eas. Saluas qualini ex nutta , qui illas pexerat. De. Quid gnato obtigerit me absente, audistin' Cremes Ch. Quod quidera factum, confily incercum facie; Nam hane conditionem fi cui tulero extraneo, Quo patto, aut vnde mihi fit, dicendum ordine est. Te mihi fidelem esse aque, atque gomet sum mihi Scibam : ille fi inc alienus affinem volet, Tacebit', dum intercedet familiaritas! Sin spreuerit me; plus, quam opus est scito sciet: Vereorg;', ne vxor aliqua boc resciscat mea. Quod fi fit, ve me excutiam, atque egrediar domo 7d restat: nam ego meorum folus fum meus. De. Scioita effe, & iftac mibi res folicitudini eft : Neque defetifcar pnquam adeo experier, Donec tibi id, quod pollicitus sum, effecero. -

ACT VS QVARTI, SCENA II.

Geta.

Go baminem callidiorem vidi neminem,
L'am Phormiore, vento ad bomine, ve dicerem
L'ir dum dim dium dixeram, intell xerat :
Vix dum dim dium dixeram, intell xerat :
Gandebat : me laudabat : querebat fenem :
Dis gratias agebat , tempus fibi dari,
Vbi Phadria fe ostenderet n. bilominus
Amicilm esse, quam Antiphoni, hominem ad forum
Iusii oppervir : cò me esse adducturum senem
Sed eccum; quis essi viverior s'at au Phadria
Pater venut; quid pertimui autem bellnaè
An quia, quos saltam, pro vno, duo sunt mibi dati?
Commodius esse opinor duplici spe veter.
Petam, bine, vnde a primo instituiris si dat sat est e
Si ab boc mbil fiat, tum hune adoriar hospitem.

ACT VS QIVARTI, SCENA III.

Antipho, Geta, Chremes, Demipho.

An. Expetto quammox recipiat buc sesse Geta, Sed patruŭ cum patre video astante. bei mibi-Quam timeo, aduentus buius quò impellat patrem. Ge. A. bo hosceso noster Chremes. Ch. salue Geta. Ge. V. nire saluŭ volupeest. Ch. credo. G. quid agitur s. Gh. Multa aduenienti, vt sit, nona bic compluria. Ge. Ita de Antiphone audisini qua sabta? Ch. omnia. TIE PHORMIO

G.Tun'dixeras buic facinus indignum Chreme.

Sic circu mivi.D. cum bocid agebam commodum.

Ge. Nā berele ego quoq; id quide mecū agitas fedulos

Inueni, opinor remedium buic rei.D. quu Geta?

Quod remedium? G. vt abij abs te, fit forte obuiam

Milh Phornio Ch.qui Phormio? G.s.qui istanc.

Ch.scio.

Chifton est mibi, vt eius tentarem sententiam.
Prendo bominem solum eur non, inquam, Phormio
Vides, inter vos sic bac potius cum bona
Ot componantur gratia, quam cum mala?
Herus liberalis est, & fugitans litium:
Nam cateri quidem bercle amici omnes modos
Vno ove autiores fueres, ut pracipitem banc daret

An enterest queen sut pracipitem hanc dares.

An end bic captat: aut quò euades hodie: G.an legib.

Daturum propos duces li illam eiererit?

Daturum pænas dices. si illam eiecerit?
Fam id exploratum est: eia su labis satis.
Si cum illo incæptas homine: ea eloquentia est.
Verum pone esse wictum eum: at tandem tamen
Non capitis eius res agitur; sed pecunia.
Postquam hominem bis uerbis sentio mollirier.
Soli sumus nunc inquam; bic, ebo dic, quid uelit dard
Tibi in manuum; vt berus bic dessitat litibus;
Hec binc sacessat; tu melestus ne sies?

An. Satin'illi di funt propitij? Ge.nam fat scio »
Si tu aliquam partem æqui, boniq; dixeris,
Vt illi est bonus uir, trianon commutabitis
Verba bodic inter uos. D. quis te istæc iussit loqui.

C.Immo non potuit me ius peruenirier Eò, quò nos uolumus A.occidi. Ch. perge eloqui.

G.At primo homo infanibat. Ch.cedo, quid postulate G.Quid:nimiu: quatu libuit. Ch.dic.Ge. si quis daret TalenTERENTII: 217

Talentumagni. Ch. imo malu bercle: ut nibil pudes

Ge. Quid dixi adeo ei : quefo, quid si filiam Suam unicam locaret? parui retidit.

Non susceptife: inventa est, que dotem petat

Vead pauca redeam ac metam illius ineptias.

Hac denique eins fuit postrema oratio:

Ego, inquit, sam à principio amici filiam, Itaut equum fuerat, nolui uxorem ducere :

Nam mihi uensebat in mentem eius incommodum In serustutem pauperem ad ditem dari:

In forustutem pauperem ad ditem dari: Sed mihi opus erat ut aperte tibi nunc fabuler,

Aliquantulum qua afferret, qui dissoluerem Qua debeo: etiam nunc, si volt Demipho.

Dare,quantum ab hac accipio quæ fponsa est mibi. Nullam mibi malim,quam istanc, uzorem dari.

AniV trum flultitia facere ego bunc, an malitia
Dicam, scientem, an imprudentem incertus sum.

G. Quid, si animā debet? G. ager opposieu est pignori ob

Decem minas inquit Diage age iam ducat: dabo. Gele Aed joula item sunt ob decem alias. De hoi hui,

Mimium est. Ch. ne clama: petio hasee a me decem. Ge. Uxori emunda ancillula: est tum autem pluscula Suppellestile opus est, opus sumptu ad nuptias:

His rebus pone sane, inquit, decem minas.

De. Sexcentas proin potius scribito iam mihi dicas. Nihil do; impuratus me ille ve etiam irrideal ?

Ch. Queso, ego dabo, quiesce: tu modò filius.

Fac ut illam ducat.nos qua uolumus. An. hei mibili Geta, occidisti me tuis fallacijs.

Ch. Mea causa eyciturime hoc aquum est amittere. Ge. Quantum potes me certiorem, inquit, sace.

Si illam dant, hanc ut mittam, ne incertus fiema

Nan

218 P H O R M I O
Mamilli mibi dotem sam conflituerunt dare.
Ch. lam accipiet: illi srepudium renuntiet.
Hanc ducit De.quaquidem ili res vortat male.
Ch. Opporum adeo nunc mecum argentum atiulis
Fruktum quem Lemni vxoris reddunt pradia;
Id (umani: vxoristibiopus esse dixero.

ACTVS. QVARTI, SCENA V.

Antipho, Geta.

A. CEta.Ge.bem. An.quidegisti? Ge.emunxi argen to fenes. A. Satin'est id: G.nefcio bercle, tantum iuffus fum. An. Eho verbero, alind mibirespondes: ac rogo? Ge. Quid ergonarras! An quid ego narre lupera tua ad Restimmibi quidem res redut planisime: Ut te quidem omnes dij. deæq; supereinferi Malis exemplis perdat. bem, si quid velis, Huic mades, qui te ad scopulum estraquillo inferat. Quid minus utile fnit quam boc plcus tangere; Aut nominare vxorem? inietta est [pes pairi, Posse illum extrudi cedo nunc porrò Pharmio. Dotem fi accipiet, vxor ducenda est demum ; Quid fiet? Ge.non enim ducet An.noui: caterum Cum argentum repetent, nostra causa scilicet In neruom, potius ibit. Ge. NIHIL eft Antipho, Quin male narrando posit depravarier. Tuid quod boni est, excerpis: dicis quod mali eft. Audi nune contrà iam. si argentum acceperit, Ducenda est vxor, vt ais: concedo tibi: Spatium quidem tandem apparandis nuptiis, FocanVocandi, facrificandi dabitur paululum, Iaterca amici, quod polliciti fant, dabunt. Id ille islis reddet An. quam obrem? aut quid dices?

G. rogas?
Quod res? postilla monstra euengrunt mihi:
Introjt in ades a ter alienus canis.
Anguis per implunium decidit de tegulis:
Gallina cecinit, interdixit hariolus,
Harusper vetuit ante brumam aliquid noni
Negoti incipire; qua causa est iustissma.
Hac sient. An. vt modò siant. Ge. pient me uide
Pater exit, abi, dic, esse argentum Phadria.

ACTVS QVARTI, SCENA V

Demipho, Geta, Chremes.

QVietus esto, inquam, ergo curabo, ne quid verbo-

Hoc temere nunquam amittam eggo a me, quin mibi testes adbibeam,

Cum dem, & quam ob rem dem, commemorabo. Ge. rt caucus aft, ubi nibil opus eft

Ch. Atquitta opus est facto, at matura, dum lubido eq dem hac manet,

.Nā fi altera illa magis instabit, for fitā nos reijciat. de.Rem ipfam putafti De, duc mea eum ergo.Ge.non moror.Ch. vbi boc egeris,

Transito ad vxorem mea? vt conveniat have prius.

Dicat ea dare nos Phormioni nuptum ne succenscat Et magis ese illuidoneum, qui ipsi si familiarior?

Nos

220 PHORMIO

Nos nostro officio nibil egressos esse, quantum is voi lucrit,

Datum effe dotis. De.quid, malum tuaid referet : C.

magni Demipho,

De. Non sat, tuum efficium te secisse. si non id sama up probat:

Ch. Volo ipsius quoque volutate boc fieri, ne se ciectam

D.Idem ego istuc facere possim. Ch.mubier mulieri ma gis congrises.

De.Rogabo. C. pbi nuc itlas ergo neperire poffim, cogito.

ACTVS QUINTI, SCENA L

Sophrona, Chremes.

S. QVID agam? quem amicum inueniam mihi mi-

Hac referam saut vnde punc mihi auxilium petam?

nam uereor.

Herane oh meŭ fuafum in digne iniuria afficiatur: Ita patrem adolefcentis fasta hac tolerare audio vio lenter.

C. Nā quæ est anus exanimata, à fratre qua egressa est

meo?

So.Quod vt facerem, me egeftas impulit, cum scirem in firmas

Hafce esse nuptias; vt id confulerem, interea vita Vt i tuto foret. Ch.certè adepol, nisi me anim³ fallit Aut paru oculi prospiciut, mea nutrice gnata video

So. Nequeille inuestigatur, Ch.quid agam? So.qui est eius pater. Ch.adeon

An may

Anmaneo, dum ea, quæ loquitur, mogis, cognosca?

Reperire possim nibil est, quod verear, Ch.ea ipsa est

colloquar.
So. Q. is bie loquitur? Ch. Sophrona. S. et meu nomen no

So. Dij objetro vosiest ne hic Stilpho? C.non.S. negast

C. Concède bine paulu u a forib. storsu fodes Sophrone. Ne me istoc postbae nomine appellassis. So. quid ? non is observes,

Que semperte esse dictitafti? Ch. St. So. quid bas me

euis fores?

Cla. Conclusam hic habeo vxorem sauam: uerum istoc de nomine

Eo perperà olí dixi, ne vos fos fored imprudetes foris Effuciret, atq; ed porrò al qua uxor mea rescisceres.

So. Hem istoc pol nos te bie inuenire misera nunquam potumus

Ch.eho dic mihi,quid tibi rei est cum familia bac,undo existant ubi

Illa funti So.mifi ramme. C.hé quid est ruiuunt ne s
 So.uiuit rata.

Matremipsā ex agritudine miferā mors confecuta est Ch. Male fastum. So ego autem. qua essem anus deser ca, eg ens ignoba,

Vt potust urginem nuptum locaui buic adolescentil Harum qui est dominus edium. Ch. Antiphoni ne?

3. S. hem ifti ipfi, Ch.quid?

Duas ne 15 uxores habet? So. hau obsecrozuna mille quidom ham solem.

Ch. Quid illa altera, qua dicitur cognata: So. hac er go

So. Com-

206 P H O R M I Judicium de eadem causa iterum ut re. Int tibi 3 Quandoquidem solus regnas, of soli licet Hic de eadem causa bis indicium adipiscier . De. Et si facta mibi iniuria est, veruntamen Potius quam lites fetter. aut quam te audiam, Itidem vt cognata si sit, id quod lex iubet Dotem dare, abduce banc, minas quing; accipe: Ph.Ha,ba,ba,bomo suauis: De quid est? num iniquem postulo? nne hoc quidé ego adipiscar quod ine publicueste Phata ne tandem quaso ciuem vbi abusus sis; Mercedem dare lex inhet eisatque amittere; ans Vt ne quid turpe ciuis in se admittert Propter egestatem proxumo iußa est daris Vt cum uno atatem degeret, quod tu uetas? D, Ita, proxumo quidem: at nos unde? aut quamobrem? P.che. Attum, aiunt, ne agas. D. non agam? immo haud de

linam,

Donec perfecero hoc. Ph. ineptis. De. sine modo Ph. Postremò tecum nihil reinobis, Demipho, est: Tuus est damnatus gnatus, non tunam tua Praterierat iam ducendi atas. De omnia bec Illum putato, que ego nunc dico, dicere: Aut quidem cum uxore hac ipsum prohibeo domo. Ge.fratus est Ph.tute idem melius.feceris.

De Ita ne es paratus facere me aduor sum omnia Infelix? Ph. metuit bic nos tametfi fedulò

Diffimulat. Ge. bene babent tibi principia. Ph.quin aucd est

Ferundum fers? tais factis dignum feceris. Ut amici inter nos fimus. De. egon'suam expetam Ami-

TERENTIL Amicians aut te visum, aut auditum velim! Ph. Si concordabis cum illa, habebis, que tuam Senet uctem oblecter: respice atatem tuam. De Te oblectet; tibi habe. P. minue uerò ira. D. hoc a-Satis tamuerborum est: nist tu properas mulierem Abducere, ego illam eyciam: dixi Phormio.

Ph. Si tu illam attigeris fecus, quam dignum est libera, Dicam impingam tibi grandem : dixi Demipho . . 'Si quid opus fuerit, beus, domo me. Ge.intellego.

ACTVS SECIVNDI, SCENA III.

Demipho, Gera, Hegio, Cratinuus, Crito.

D. O VANTA me cura, & follicitudine afficit. Gnatus, qui me & fehifce impediuit nuptifs. Neque m in inconspettum prodit aut faltem fciam. Quid de hac re dicat quidne sit sententia. Abi tu nife redierit ne iam, an nondum domum; A

Ge. Eo. De. Videtis, que in loco res hac fiet:

Quid ago? die Hegio, He.ego (ratinum cenfeo, Sitibi videtur. De. die fratine. Cra.m ne vis? De.Te.Cra.ego, q ui re tuam fint, ea velim facias, mihi Sic boc videtur quod te absente bic filius Egit, restitui in integrum aquum est. & bonum: Et id impetrabis.dixi. De.die nunc Higio.

M.Ezo fedulò bunc dixisse credo, verum ita est, QVOT homines tot fententia. suns cui que mos. Mib: non videtur quod fie factum letibus,

Rescindi posses or turpe incapen est. D. lic Cricos Cri. Ego amphus deliberandum cenfeo:

Res magna est. He.nuquid nos suis? D.fecistis probe-

PHORMIQ Incertior fum multo, quam dudum. Ge. Jane

Reduffe De.frater est expeltadus mibi: 18

Quod mibi dedein de bacre confilium, id exequar. Percontatum ibo ad oportum quoad fe recipiar. (fcia Ge. At ego Antiphonem quara, pt que acta bie funt.

Sed eccumipsum uideo in tempore buc le recipere.

ACTVS JERTII, SCENA I.

Antipho, Geta.

4. C NIMVERO Antipho multimodis cum istoc Canimo vituperandus es

Ita ne bic abuffe, or mia tutadam dediffe alus tuas A lios tuam rem credidifti quam te, animaduer inros magis

Nam , vt uterant alia,illi certe consuleres, que

nune take est domi:

Ne quid propier tuam fide decepta pateretar m (uius nuc mifera (pes, opefq; (unt in te pno oce Ge. Equidem here nos tamdudum hic te absentem ste. Camus, qui abieris.

An.Teipsum quarebam. Ge. sed ea cansanibile magis

defecimus.

An-Loquere obsecro, quonamin loco sunt res, et fortuna mear

Nunquid patri subolet ? Ge. nilet iam . An. equid Tper porro eft : G.nefeio. An.ab.

Ge. Nifi Phadria hand ceffauit pro to eniti. An. nibil - fecit noui.

Ge. Tum Phormio itidem in hac re , pt in alus fremuum bominem prabuit.

An. Quid

TERENTII.

An. Quid is fecis? Ge. confutaut verbis admodum irad tum patrem.

An. Heu Phormio, Ge. ego, quod potui porrò. An. ui Ge ta,omnes vos amo.

Ge. Sic fefe habent principia, vt dico: adbuc tranquilla resest:

Mansnrusg; patruum pater est, dum bunc adueniat's An quid eum? Ge arebat,

De eius consilio nele sese facere, quod ad banc rem at tinet.

An. Quantus metus effe mihi, venire bue saluom nunc patrum, Geta:

Nam, pt audio, per vnam eius aut viuam, aut moriar fententiam.

Ge.Phadriatibi adest. An. phinam? Ge.eccum a sua pa læstra exit foras.

ACTVS TERTII, S

Phædria, Dorio, Antipho, Geta.

Orio audio obsecro. Do.non audio. Ph. parum Ph. per. Do. quin omitte me.

Ply. Audi, quod dican. Do. at enim tedet iam audire ed dem millies.

Ph Atnuc dica, quod lubeter audias. D. loquere, audio Ph. Nequeo te exorare, vi maneas triduum boc : quo nuncabis:

Do Mirabar, si tu mibi quidquam afferres noui.

An. Hermetuo lenonem , nequid suo suat capiti. Ge. idem ego metao. Ph. Non mibi credis? Do. hariolare. Ph. sin fidem do.

210 P H O R M I Q

Do. fabulæ
Ph. Fæneratu iftuc beneficiú tibi pulchrè dices. Do logi
Ph. Credemih: gaudehis facto: perum hercle boa est.
Do. fomnum.

Ph. Experire, no est longum. Do cantilend eand é canis. Ph. Tû mihi cognatus, tu amicus, tu parens , Do. garris

Ph. Adeone ingenio effe duro te, atque inexorabili,

Vt neque misericordia, neque percib, molliri queas; Do. Adeon'te esse incogicanté, atq; impudété Phadria Vt phalcratis dict s ducas me, & meã ductes gratis. An miseritum est. Ph. hei veris vincor. Ge. quam simi-

- lis prerque est sui?

Ph. Neg, alia Antipho cu occupatus effet follici tudine Tum effe boc mihi obiectu malum? An ah, quid istuc ausem est Phædria?

Ph.O fortunatissime Antipho. An, ego ne ? Ph.qui qd

Nec cum butusmodi vnquam vsus venit', vt consti

An. Mibi domi estrimmo, quod aiunt, AVRIBVS teneo

Nam negs; vt amittam a me inuenio, neque, vti re-

tincari, scio.

Do.7psuistuc mihi in hoc est. A.eia, ne parum leno fies Namquid hic confecits? Ph. hiccine? quod homo in humanissimus:

Pamphilam meum vendidit. Ge.quid : vedidit? An.

ain'vendidit?

Ph. Vendidit . Do. quam indignum facinus, ancillam are, emptam suo. Ph. Nequeq exorare, vt maneat, et illo cu ut mutet sidé

Trin

Triduum, boc dum, id quod est promiffum, a avice, argentum aufero.

Si no ru dedero, vnam præter ea bora ne opportus fies Do. Obrundis. An. band longum est. quod orat, Dorio: r exoret fine:

Idem hoc vibi quod bene promeritus fueris', condupli

canerit

Do. Verbaistac sunt. An. Pamphilam ne hac prbe prinari lines?

Tum prattrea horum amorem distrabi poterin' pati? Do. Neque ego, neque tu. Ge. dy tibi omues id, quod est dignum.duint.

Do. Ego te complureis aduor sum ingenium moum menles tuli

Pollicitantem & nibil ferentem, flent einunc corra omnia

Repperi,qui det neque lacrumet, da locum melierib. An. Certe bercle fatis, fi commemini, tibi quidem est dies.

Quam ad dares buic , prastituta. Ph. fattum, Do. num ego istoc nego?

An. Jam ne ea praterut? De non verum ei hac anteceffit. An. non pudet

Vanitatisi Do.minime, dum ob rem. Ge. sterquilinin

Ph. Dorio.

Itane tande facere oportet ? D. sic su, si placeo vtere An. Siccine bunc decipis? D.immo enimuero, Antipho bic me decipit.

Nam bic me buiusmodi scibat ese: ego bunc este ali

ter credidi.

Iste me fefellit: ego isti nibilo sum aliter, ac fui. Sed ut ut hec funt tamen boc faciamscrasmane and

int PHORMIO

- gentum mibi

Miles se dare dixit; si mihi prior en attuleris , Phadria Mea lege vtar, ut potior sit, qui prior ad dadu est Vale.

ACTVS TERTII, SCENAIII

Phædria, Antipho, Geta.

Ph-QVid faciam? vnde ego nunc tam fubi to quis ar-

Cui minus nibilo estrapod fe bic potuisset nunc exo-

rarier.

Triduum, hoc, promißum fuerat. An. ita ne hunc patiemur Geta

Fieremiferu q me dudum, vt dixti, adiurit comiter? Quin cum opus est, beneficium rursum ei experimur reddere?

Ge. Scio equidem hoc esse, aquum. An. age ergo solus

Ge.Quid faciam? An.inuenias argentum. Ge. cupiofet

id vinde edoce. An. Paterade H bic. G. scio: sed quid tuum? An. ab, DI.

CTVM fapienti fat est . Ge.Ita ne; An.ita. G. fane berele pulchre fuades etiam

Non triupho, ex nuptijs tuis, si nibil nanciscor mali.

Ni etiam nunc me huius quarere caufa in malo, iubeas crucem?

An. Verum hic dicis. Pr. quidzego vobis Geta alienus fumz Ge. haud puto:

Sed parum ne est somnibus quod nune nobis succen-

N

Ni instigemus ét, vt nullus locus relinquatur precis M. Alius ab oculis meis illa in ignotu abducet locum è. Hem, dum igitur licet, dumq; adsum, loquimini mecum Antipho:

Contemplaminime. An. quamobrem ? aut quidnam

facturus?cedo.

Th. Quoquò bic asportabitur terraru.certum est psequi Aut pire.Ge.dy bene vortat, quid agas perdetetim th An. Dide, si quid opis potes adserve buic. Ge. si quid ? quid? An. quare obsector

Nead plus:minusue faxit, ad, nos post pigeat, Geta, Ge.Quero, saluos est, ve opinor: veru enim metuo masu An. Noli:metuere: v na tecum bona, mala tolerabimus Ge.Quantum argenti opus est tibi loquere. Ph. sole tri ginta mina.

Ge.Triginta?bui percara est. Phędria. Ph. istac verò

G. Age, age, inuentas reddam. Ph.o lepidum caput. G. aufer te hinc. Ph.iam opus est.

G.fam feres.fed opus est mih Phormionem adiutorem

ad rem hanc dari.

An. Presto est: audacissime oneris aduis ipone, et feret: SOLVS é bo amico amico. G. eamo ergo ad en ocyus Ph. Abi verò dic presto ve sit domi.

-An. Nunquid est, quod mea opera vobis opus sit? Ge.n?

bil. verum abi domum, &

Illa miseram quamego nunc intus scio esse exani-

Cofolare:cessas? A.nihilest.aque quod facia lubens. Ph.Qua via istuc facies? Ge. dicam itinere: modò te binc apone.

ACT VS QVARTI, SCENA II.

Geta.

Go bominem callidiorem vidi neminem,

L'am Phormione, venio ad bomine, ve dicerem

ir gento opus essert id quo pacto sieret:

Vix dum dim dium dixeram; intell, zerat:

Gaudebat: me laudabat: querebat senem:

Dis gratias agebat, tempus sibi dari;

Vis Thadria se ostenderet nihilominus

Amicim essertiam Antiphoni, hominem ad sorum

Iusi opperiri: cò me esse addustivum sonem

Sedeccum; quis esti viterior è at ai Thadria

Pater venit: qui dertimui autem belliac

Anquia, quos saltam, pro vno, duo sint mibi datiz

Commodius esse opinor duplici spe reier.

Petam, bino, vnde a primo instituius si dat sat est:

Si ab boc mbil siat, tum hune adoriar bospitem.

ACT VS QIVARTI, SCENA III.

Antipho, Gcta, Chremes, Demipho.

An. Expetto quammox recipiat buc sesse Geta,

Sed patruñ cum patre video astante bei mibis
Quam timeo, aduentus buius quò impellat patrem.
Ge. A de bo hosee: o noster Chremes. Ch. salve Geta.
Ge. Ventre salva volupeess. Ch. credo. G., quid agitur s.
Ch. Multa aduenienti, vt fit, noua bic completa: Ch. comia.
Ge. Ita de Antiphone audisini qua fabta: Ch. comia.

O 4 Ge.

PHORMIO ·216

G.Tun'dixeras buic facinus indignum Chreme. Sic circu miri. D. cum bocid agebam commodum. Ge. Na bercle ego quog; id quide mecu agitas sedulon Inueni, opinor remedium buic rei. D. quid Geta?

Quod remedium? G. vt abij abs te, fit forte obuiana Mihi Phormio Ch.qui Phormio? G.15, qui iftanc.

Ch.scio.

Ge.Visum est mibi, vt eius tentaremsententiam . Prendo hominem folum cur non inquam, Phormio Vides, inter vos sic bæc potius cum bona Ut componantur gratia, quam cum mala? Herus liberalis est, & fugitans litium:

Nam cateri quidem bercle amici onnes modo Vno ore auctores fueres, ut pracipitem hanc daret

An.quid bic captat: aut quò enadet bodie? G.an legib. Daturum panas dices. si illam eiecerit ? Fam id exploratum est: eia, su labis satis. Si cum illo incaptas homine: ea eloquentia eft. Verum pone esse victum eum : at tandem tamen Non capitis eius res agitur, sed pecunia. Postquam hominem bis uerbis sentio mollirier . Soli fumus nunc, inquam, bic, ebo dic, quid uelit dars Tibi in manuum, vt berus bic defistat litibus, Hechine facessat, tu melestus ne sies?

An. Satin'illi di funt propiti ? Ge.nam fat fcio, Si tu aliquam partem aqui, boniq; dixeris, Vt illi est bonus nir tria non commutabitis Verba bodie inter uos. D. quis te istac iustit loqui.

C.Immo non potuit me ius peruenirier

Eò quò nos uolumus A.occidi. Ch. perge eloqui. G. At primo homo infanibat. Ch.cedo, quid postulat: G.Quid:nimin: quatu libuit. Ch.dic. Ge. si quis daret TalenTERENTIL

217 Talentii magnii. Ch.i mo malii bercle: ut nibil pudes Ge. Quid dixi adeo ei : quefo , quid si filum

Suam unicam locaret ? parui retulit. Non suscepisse: inuenta est, qua dotem petat Vt.ad pauca redeam ac mittam illius ineptias.

Hac denique eius fuit postrema oratio : Ego, inquit, iam à principio amici filiam,

Fraut equum fuerat, nolui uxorem ducere:

Nam mihi uentebat in mentem eius incommodum In soruitutem pauperem ad ditem dari:

Sed mihi opus erat ut aperte tibi nunc fabuler,

Aliquantulum quæ afferret , qui dissoluerem Qua debeo : etiam nunc, fi volt Demipho.

Dare, quantum ab hac accipio qua fponsa est mihi-Nullam mibimalim, quam istanc, uxorem dari.

An:V trum stultitia facere ego hunc, an malitia

Dicam scientem, an imprudentem incertus sum. G. Quid, fi anima debet? G.ager oppositu est pignori ob

Decem minas, inquit D.age age iam ducat: dabo. Ge. Aed joulaitem sunt ob decem alias. De. hoi hui,

Nimium est. Ch.ne clama: petio hafce a me decemi Ge. Uxori emunda ancillula: est tum autem pluscula

Suppellestile opus est, opus sumpeu ad nuptias: His rebus pone fane, inquit, decem minas.

De. Sexcentas proin potius scribito iam mibi dicas. Nihil do; impuratus me ille vt etiam irrideal ?

Ch. Quaso, ego dabo, quiesce: tu modò filius. Fac ut illam ducat.nos qua uolumus. An. hei mibi-

Geta, occidisti me tuis fallaciis.

Ch. Mea causa eijcitur: me hoc æquum est amittere. Ge. Quantum potes me certiorem, inquit, face,

Si illam dant, hanc ut mittam, ne incertus fieme

218 PHORMIO

Nam illi mibi dotem iam constituerunt dare.

Ch. Iam accipiet: illis repudium renuntiet.

Have duc st. De quaquidem ili res vortat male.

Ch. Opportune adeo nunc mecum argentum atiulis
Fruktum quem Lemni vxoris reddunt prædia;

Id suman: vxori, tibi opus esse dixero.

ACTVS QVARTI, SCENA V.

Antipho, Geta.

A. G Eta. Ge. bem. An. quidegisti: Gc. emunxi argen A. Satin'est id : G.nefcio bercle, tantum iuffus fum. An. Eho verbero, alind mibirespondes: ac rogo? Ge. Quid ergonarras! An quid ego narretupera tua al Restimmibi quidem ves redut planssime: Ut te quidem omnes di. deæq; supereinferi Malis exemplis perdat. hem, fi quid velis; Huic mades, qui te ad scopulum estraquillo inferat, Quid minus utile fnit quam boc pleus tangere Aut nominare vxorem? iniecta est [pes pairis Poste illum extrudi cedo nunc porrò Phormio. Dotem fi accipiet, vxor ducenda est demum : Quid fiet? Ge.non enim ducet An.noui: caterum Cum argentum repetent, nostra causa scilicet In neruom, potius ibit. Ge. NIHIL eft Antipho, Quin male narrando posit depravarier. Tuid quod boni est, excerpis: dicis quod mali eft. Audinunc contrà iam. si argentum acceperit, Ducenda eft vxor, vt ais: concedo tibi: Spatium quidem tandem apparandis nuptis, FOLAN-

219

Vocandi, facrificandi dabitur paululum, laterea amici, quod polliciti sunt, dabunt.

Id ille iftis reddet An quam obremt aut quid dices? G. rogas?

Quod res? postilla.monstra euenerunt mihi:

Introut in ades a ter alienus canis. Anguis per implunium decidit de tegulis.

Gallina cecinit, interdixit bariolus,

Harufper vetuit ante brumam aliquid noui Negotiincipire; qua caufa est iustissima.

Hæc fient. An. vt modo fiant. Ge. fient.me uide

Pater exit, abi, dic, effe argentum Phadria.

CTVS QVARTI, SCENA

Demipho, Geta, Chremes.

. Vietus efto, inquam, ergo curabo, ne quid verborum duint.

Hoc temere nunquam amittam eggo a me, quin mibi reftes adhibeam,

Cum dem, & quam ob rem dem, commemorabo. Ge. vt caucus aft, ubi nibil opus eft

h. Atqui ita opus est facto, at matura, dum lubido eq dem bac manet,

Na si altera illa magis instabit, for sita nos regiciat. e. Rem ipsam putasti De. duc mea eum ergo. Ge.non moror. Ch. vbi boc egeris,

Transito ad vorem mea? ve conueniat hanc prius. quam bine abitt,

Dicat ea dare nos Phormioni nuptum ne succenscas Et magis efe illuidoneum, qui ipfi fit fam.liarior ?

PHORMIO

Nos nostro officio nibil egresos effe , quantum is po Datumeffe dotis. De quid, malum tuaid referet : C

magni Demipho.

De. Non fat, tuum efficium te fecife, si non id fama as

Ch. Volo ipfius quoque volutate boc fieri, ne fe eiettam

D.Idem ego ifuc facere possim. Ch.mulier mulieri ma gis congruet, De. Rogabo. C. phi nue illas ergo reperire poffim, cogito

ACTVS QVINTI, SCENA L

Sophrona, Chremes.

S. OVID agam? quem amicum inueniam mihi mifera aut cui consilia Hac referam aut pnde punc mibi auxilium petam?

nam uereor.

Herane ob meŭ fuafum in digne iniuria afficiatur: Ita patrem adolefcentis fasta hæc tolerare audio vid lenter.

C. Na que est anus exanimata, à fratre que egressaes

So. Quod ve facerem, me egeftas impulit, cum scirem it firmas

Hasce ese nuptias; pt id confulerem, interea vita Vti tuto foret. Ch.certe adepol, nifi me anim'falli Aut paru oculi prospiciut, mea nutrice gnata video

So. Neque ille inuestigatur, Ch.quid agam? So.quies cius pater. Ch.adeon.

An ma-

Anmaneo, dum ea, qua loquitur, mogis, cognosca? So, and dheum nude

Reperire pollim nihil est, quod verear, Ch.ea ipfa est

colloquar.

So. Q. is bie loquitur? Ch. Sophrona. S. et meu nomen no minat? Ch. ad me respice.

So. Dij objetro vosiest ne bie Stilpho? C.non. S. negast C. foncede bine paute u a forib. itorsu sodes Sopbrone.

Ne me istoc postbac nomine appellassis. So. quid ? non is observes,

Qué semperte esse dictitasti? Ch. St. So. quid bas me

euis fores?

Cli. Conclusam bic babeo vxorem sauam : uerum istoe de nomine

Eo perpera oli dixi,ne vos fos forte imprudetes foris Effutiret, atq; id porrò aliqua uxor mearefet seres.

So. Hem istoc polnos te bio inuentre misera nunquam ostumus:

Ch.eho dic mihi, quid tibi rei est cum familia bac, undo

- Ille funt So.mif. ramme. C.he quid est ruiuunt ne & So.uiust anata.

Matremipsā ex agritudine miferā movs confecuta est Ch. Male fastum. So ego autem. qua essem anus deser ea, egens ignoda,

Ve potust urginem nuptum locaui buic adolescentil Harum qui est dominus edium. Ch. Antiphoni ne?

S. hem ifti ipfi, Ch.quid?

Duas ne 15 ux ores hahet? So. hau.obsecro, una mille quidom banc solem.

Ch. Quid illa altera, qua dicitur cognata: So. hac er go

So. Com-

222 P H O R M I O.

So. Copolito est fattum quo modo amans habere posset sine dote. Ch. dij nostra side qua sape forte temere Eucniunt que no audeas optare so offendi adueniens. Quicu uoleba, atque ut nolebam collocatam siliam. Quod nos abo opera maxumo dabam? opera ut sice nostra cura maxumo dabam. Abac solo fect.

S. Nunc qd facto est opus, uide pater adolescetis uenit Eumque anmo iniquo hotoppido ferre aiunt. C. mini

pericli est:

Sed per deos, at que homines , meam esse hanc , caue resciscat quisquam. So. Neg; ex me scibit. C. segre me: intus catera audies

ACTVS QVINTI, SCENA IL

Demipho, Geta.

D. NOS nostrapte culpa facinus, ne malos expediat

Dum nimium dici nos bonos studemus, & benignos. Ita sugias, NE, præter casam, aiunt.non ne id satis erat.

Accipere ab illo iniuriam ? etiam argentum est ul-

tro obiectum ei,

Ot sit squi uiuat, dum aliquid aliud flagit y cosiciat. G.Plauissume.Dc.his nunc premium est squi recta pro ua faciunt.

Ge.Verissime.D. vt stultissime quidé illi ré gesserimus Ge.Modo vt hoc consilio possiet discedi, ut istam duçat De. Etiam ne id dubium est? Ge. baud scio berçle, us homo est, an mutet animum.

D.Hem, mutet autem? Ge.ne seio; perum si forte, dico

De.

De. Jea faciam, ve frater census; vxorem buc eius ad ducam,

(um ista ut loquatur.abi Geta: prænuntia banc uen -

Ge. Argentu muentum eft Phadria: de jurgio siletur. Pronisum est.ne in prasentia bas binc aleat: quid nunc porro?

Quid fiet? IN codem luto basicas, vorsuram soluis Getaspræsens quod fuerat malumsin diem abut: pla-

ga crescunt,

Nifi prospicis: nunc bine domum ibo, ac Phanium edocebo.

Ne quid vereatur Phormionem, aut eius orationem

A CTVS QVINTI, SCENAIII.

Demipho Nausistrara, Chreines.

D. A Gedum, vt foles Nausstrata, facilla vt placetur nebis:

Vi fua voluntate id, quod est faciunda. faciat. Na.

faciam.

D. Pariter, nunc opera me adiiunes, ac dudum re opit n lata es.

Na. Factum volo, ac pol queo minus piri culpa, quan

me dignum eft.

Ge. Quid auten? Na.quia pol mei patris bene parta in - diligenter

Tutatur, nam ex bis prædijstalenta argenti bina. Capiebat statim.hem, vir viro quid prestat. De.bina

quelo :

Na. Ac rebus vilioribus multostamem talenta bina

114 PHORMIO

D.hui:

Na. Quid hac videntur De Acilicet. Na. virum me na tam vellem:

Ego ostenderem Decerte scio. Na quo paeto. De par ce sodes,

Vt possis cum ilea; ne te adolesceus mulier defatiget.

Na.Faciam, vt iubes; sed meum virum abs te extre vi deo. Ch.bem. Demipho.

Iam illi datum est argentum? De curaui illico. Ch.

nollem datum.

Hei uideo uxorem pene plus, quam sat erat. De. cur nolles (breme?

Ch. fam recee. De quid ture equid locutus cum ista es,

Ch. Fransegi. De. quid ait sandem? Ch. abduci non potest. De. quid non potest ?

Th. Quia reerque utrique est cordi. De. quid issue no-

Stra! Ch.magni preter bac,

Cognata copervessenobis. D. quid: delira: C. sic ent: Non temere dico: red; mecum in memoriam. De. satis ne saus : ss

Na. Au, obsecto uide ne in cognatam pecces. Da non est. Ch. nega:

Patris nomen alud dictum est, hoc tu erasti. D. non norat pairem :

Ch. Norat. D. cur aliud dixit? Ch. nunquam hodie con

Intell ges! De-fitu nihil narres. Ch.pergis! Na.mi-

ror, quid boc siet. De. Equidem berele nescio. Ch. uin'scires at it a me ser

net Inpiter, Ot propior illiquum ego sum, ac tu, nemo est homo.

De.

De dij vostram sidem:

Eamus ad ipsam vna omnes nos: aut scire, aut nescire hoc volo. Ch. ab.

D.Quid est? C.ita ne paruam mihi fidem esse apud te?

De. vin'me credere ?

Vm fatis quasitumihi istuc escerage siat.quid?) la silia Amici nostri quia suturum est s Ch.recte.De. banc igitur mittimuss

Ch. Quid n? De: illa maneat? Ch. sic De. ire igitur tibi

licet, Nausistrato.

Na. Sic policommodius esse in omnes arbitror, quam ve caperas,

Manere hanc: nam perliberalis vifa est, cit vidi milit De. Quid istuc negoty est s Ch. jiam ne operust oftiums De.iam. Ch.ò Inppieer,

Di nos respiciunt ; gnatam inueni nuptam cum tus

filio. De.hem,

Quo patto id potuit ! Ch. non satis tutus est ad narrandum b c locus.

De. At tu intro abi heus, ne filij nostri quidem boc resciscant volo.

ACTVS QVINTI, SCENAIV.

An L setus fum, vt ut mea res fefe habent fraineb

Quam seitum est, einsmodi parare in animo cupidi-

Quas: eur

Quas; cum res adu rsa siene paulo mederi possis: Hie simul argentum repperet, curase si epedinie: Ego nullo possum remedio me enolere ex his turbis

R Quin

PHORMIO Quin fi hoc caletur, in metu: fin patefit, in probro fina Neg;me domum nunc repicerem, ni mibi effet fpes ostensa

Huiusce habenda sed vbinam Getam inuenire pof-

(um, vt

Rogem, quod tempus conueniendi patrisme capere inbeate

ACTVS QVINTI, SCENA V.

Phormio, Antipho.

Ph. A Rgentum accepi, tradidi lenoni, abduxi mulierem:

Curani, porpria ea Phadria vt poteretur, nam emiffa elt manu:

Nunc vna res mibietiam resta , qua est conficium.

dasotium . Asenibus ad potandum ve habeam:nam alique hos

. - Sumam dies. An. Sed Phormio eft:quid ais? Ph.quid ? An.quidnam

nunc fatturus Phadria:

Quo pacto focietatem amoris ait se velle sumere; Ph. Vicissim parteis tuas acturus est. An.quas i Ph. ve

fugitet patrem: Te fuam rogauit rurfum vt ageres caufam, vt profe

diceret

Nampotaturus est apud me ego me ire fenibus Su-Dicam ad mercatum, ancillulam emptum, quam dunium

dum dixit Geta?

Ne cum bine non videant, me conficere credant argentum

gentum suum.

Sed offium concerepuit abs te. An. vide , quis egredi eur. Ph. Geta eft.

ACTYS QVINTI, SCENA VI.

Geta, Antipho, Phormio.

Ge Fortuna, o fors fortuna, quantis commodita-

Quam subito hero meo Antiphoni ope vestra bunc

onerastis diem!

An. Quidnam hic fibi volt? Ge.nosq; amicos eius exo-

Sed ego nunc mibi cesso,qui non homerum hunc one-

ro pallio. Atque bominem propero inuenire, vt hac, qua con-

tigerint,sciat;

An. Numtu intelligis, quid bic narret? Ph.numtu ; An.nil.P.tantundemego.

Ge. Addenonem hine ire pergam : ibi nune funt. An-

beus Geta. Ge. hem tibi.

Num mirum, aut nouum est, renocari, cursum cum institueris, An. Geta.

Ge.Pergit.bercle nunquam tu tuo odio vinces me Aninon manes?

Ge.Vapulabis, curialis vernula est, qui me vocat, An.Id tibi, quidemiam fiet, nifi refistis verbero.

Ge. Familiariore oportet esse bune, q minitatur malum Sed ne ess, quem quero, an non sipsus est. Ph. congredere actutum. An quid ess?

G.O omnium, quantum est, qui viuant, bominum bomo

R 2 ho

228 PHORMIO

honoratissime.

Na sine controuersia a dif solus diligere. Antipho.
An. Ita velim sed q issue creda ita essembi dici velim
G. Satin'ess si te delibutum gandio reddo? An. enicas.
Ph. Quintu bine pollicitationes auser, et quod ser, cedo,
Ge. ob.

Tu quoque bic ader 18 Phormio? Ph.adaram: fed cef-

sas, Ge.accipe hem.

Ut modo argétu dedimus tibi apud forus resta domu Sumus profesti: interea mittit berus me ad vxorem tuam.

An. Quambrem: G.omitto proloqui: nam nibil ad banc rem est, Antipho,

Vbi in gynaceum ire occipio, puer ad me accurrit

Pone apprehendit pallio, resupinat, respicio: rogo, Quamobrem retineat me: ait esse vetitum intro ad heram accedere:

Sophrona modò fratrem bue inquit senis introduxit

Eug, nuc esse itus cu illis. hoc vbi ego audini ad fores-Suspenso gradu placide ere perexi: accessi sastiti:

Animam cum pressi, aurem admonitita animum ca pi attendere,

Hoc modo sermonem captans. An. euge Geta. G. hic pulcherrimum.

Facinis audiui: taq; pend berele exclamaui gaudib. Ph. Quod; Ge. quodnam arbitrare? An. nescio. Ge. at qui mirificissimam:

Patrius tius est pater suetus Phanio uxori tua hem Quid ais: G.cum cius olim consueuit matre in Lemno Glangulim.

Ph.

Ph. Somnium: vetin'hæc ingoraret suum patrem e? Ge.

Phormio esse causa: sed me censen potuisse omnia Intellegere extra ostii, stus squa ster seles sgerit? Ph. Atque bercle ego quoque illam audius sabulam. Ge immo etiam dabo.

Quo magis credas.patruus interea inde buc egredi-

tur foras:

Haud multo post cum patre idem recipit se intro divuo.

Ait vterque tibi potestatem eius habenda se dare:

Denique ego sum missus, te ut requirerem, atque adducerem.

An. Hem,qui ergo?rape me,cassas? Ge. fecere. An.o mi Phormio

Vale. Ph. vele Antipho: bene, ita me dij ament, fa-

Etum: & gaudeo.

chum: Grance.

Ph. Tantam fortunam de improusso esse bis datam?

Summa aludendi occasso, est mibi nunc senes,

Et Phadria curam adimere argentariam,

Ne cuiquam suorum aqualium supplex sice.

Nam idem boc argesum ita ve datum est in gratifis,

His datum erit boc qui cogam, re issa repperi.

Nunc gestus mibi, voltusq; est capiundus nonus.

Sed binc concedam in angiportum bunc proxumum;

Inde bisce ostendam me, vbi erunt egressi foras.

Quo me assimularam ire ad, mercatum, non eo.

A CTVS QVINTI, SCENA VIII Demipho, Phormio, Chremes.

D. Dis magnas merito gratias habeo, alq; ego.
Quando euenere hec nobis frater, prospere.
R 2 Quan

PHORMIO 230 Quantum potest, nunc conueniendus Phormio est, Priusquam dilapidet nostras triginta minas, Vt auferamus Ph. Demiphonem, sidomiest, Visam: pt quod. De, at nos ad te ibamus Phormio. Ph. De eadem bac fortasse causa? De ita hercle. Ph. credidi: Quid ad me ibatis: riduculum: an verebamini, Ne non id facerem, quod recepissem semel? Heus, quanta quanta hac mea paupertas est, tamen Adbuc curaui vnum boc quidem, ut mibi effet fides Ch. Eft ne ea ita, pt dixi, liberalis ? De. oppido. Ph.Itaque vos venio nunciatum, Demipho, Paratum me ese: ubi uoltis, uxorem date. Nam omneis posthabui mihi res,ita vei par fuit; Postquam, tantopere id vos velle, animu aduortera. De. At hic dehortatus est me, ne illam tibi darem ; Nam qui rumor erit populi , inquit, si id feceris ? ... Olim cum boneste potuit, tum non est data: Nunc viduam extrudi, turpe est: ferme eade omnia, Qua tute du dum coram me incufaueras. Ph. Satin' superbe illuditis me ? De.qui? Ph. rogas? Quia ne alteram quidem illam potero ducere. Nam quo redibo ore ad eam, quam contempferim; Ch. Tum autem Antiphonem uideo ab sefe amittere Inuitum eam,inque. De. tum autem uideo filium Inuitum fane mulierem ab fe amittere. Sed transi sodes ad forum, atque illud mihi · Argentum sube rursum rescribi Phormio . Ph. Quod: næ ego perfcripsi porrò illis, quibus debui.

De. Quid igitur fiet! Ph. si uis mihi uxorem dare, Quam despondisti, ducam, si est, ut uelis Manere apud te illam, hic dos maneat, Demipho

Nam

Namnon est aquum me propter nos decipi; Cum ego vestri bonoris causa repudium alteri Remiserim, qua cantundem dotis dabat.

De.I hinc in malam rem cum iftac magnificentia, Fugitive : etiam nunc credis te ignorarier, Aut tua facta adeo? P.irritor. D.tu ne banc duceres Sitibi data effet; Ph. fac periclum. De. ut filius . Cum illa habites apud te, hoc pestrum confiliu fuit. Ph. Quafo, quid narras! D. quin tu mibi argentu cedo.

Ph. Immo uerò tu uxorem cedo De. in ius ambula. Ph.In ius? enimuero si porrò esse odio si pergitis.

De.Quid facies; Ph.ego ne s uos me indotatis modò Patrocinari fortaffe arbitramini:

Etiam dotatis foleo. Ch.quid id noftras Ph. nibil. Hie quandam noram, cuius uir uxorem. Ch. bem.

De quid est:

Ph. Lemni babuit alia. Ch. Nullus su. Ph. ex qua filia Suscepit : & eam clam educat. Ch. sepuleus sum.

Ph. Hac a deo illi samdenarrabo. Ch. obfecto

Ne facias. Ph.obseunc is eras? De. ut ludos facit? Ch. Miffum te facimus. Ph. fabula, Ch. quid uis tibi ? Argentum quod babes, condonamus t. . Ph. audio: Quid nos, malum ergo me fic ludificamini Inepti uostra puerili sententia? Nole; uolo, nolo rur sum: cedo, cape

Quod dittum, indittum eft; quod modo erat ratum. irritum eft.

Ch. Quo patto, aut unde hac hicrescinit De nescio, Nisi, me dixisse nemini, id certò scio,

Ch. Monftri.ita me dij ament ,fimile Ph.inieci forupu lum . De. bem.

Hiccine ut a nobis hoc tantum argenti auferat,

Tam aperte irindens? emori bercle satius est sa Animo uivili presentia; ut sis, para Vides tuum presentia; ut sis, para Vides tuum presentia; ut sis, para Vides tuum presentiam esse elavum soras, Neque iam id celare posse uxorem tuam:
Nunc quod ipsa ex alijs auditura sit Chreme;
Id nosmet indicare placabilius est.
Tum bunc impuracum poterimus nostro modo Vleiste. Ph.at at, nis mibi prospicio, bæreo:
Hi gladiatorio animo ad me assectant viam.
Ch. At vercor, vt placari possit. De. bono animo ess:
Ego redigam vos in graliam, boc fretus Chremes,
Cum è medio excessit; vnde bæc suscepta est tibi.
Pli. Ita ne mecum aguis s saits assute aggredimini s
Non bercle ex re istius me instigasin, Demipho.

Non hercle ex re isius me instigasti, Demipho.

An tu, vhi peregrind, tibi quod lubitu fuit, seceris,
Neque buius sis veritus semine primaria,
Nouo modo ei quin faceres contumelus;
Venias nunc precibus lautum peccatum tuum;
Hisce ego illam dictis ita tibi incensam dabo,
Vt nec restinguas, lachrumis si extillaueris

De. Malum, quod isti dij, deæq; omnes duint.

Tanta ne affectium hominem quenqua effe audacia?

Non ne hoc publicitus feelus hinc deportarier,

John folas terras : Ch.in id redactus fumloci

Ut ne sciam prossus, quid agam cum illo. D. ego scios

In ius eamus Ph.in ius? huc si quid lubet.

De. A ßequere ac, retine: dum hoc ego seruos euoco. Ch. Enim solus nequeos accurre huc, P. vna inuria est Tecum. Ch. lege agito ergo. Ph. altera est tecum Chreme.

De. Rape huc. Ph. ita ne agitis renimerò voce est opus. Nausistrata exi. Ch. os oppime. D. impurum uide.

TERENTIL Quantu valet. Ph. Nausistrata inqua. Ch. no taces. Ph. Tacen'? D.ni sequitur, pugnos in rentrem ingeres Ph. Vel oculum exculpe: est, phi nos plascar probe.

ACTVS QVARTI, SCENA VIII.

Nausstrata, Chremes, Phormio, Demipho.

N. Quis nominat me? Ch.bem. Na. quid iuste turbe est objecto

Mi uir? Ph. bem quid nunc obticuisti? Na. quis bic homoesta

Non mihi responde ? Ph. biccine ut tibi respondeat? Qui bercle, vbi fit,nefcit, C.caue ifti quid qua creduass Ph: Abi : tange : fi non totus friget, me enica .

Ch. Nibilest . Na. quid ergo eft? quid istic narrat?

Ph.iam fcies.

Ausculta. Ch. pergin'crede 'Na. quid ego obsecro Huic credam, qui nibil dixit? Ph. delirat miler. Timore. Na. non pol temere eft, quod tu cam times

Ch. Egon'timeo & Ph. rette fane : quando nihil times Et boc nibil est quod dico ego; tu narra De. scetus.

Tibi narret; Phicho tu factum est abs te sedulò Profratre. Na.mi vir non mibi narras: Ch.at. Na. auid at 5

Ch. Nonopus est dicto . P. tibi quidem: at scito buic opusest

In Lemno. Ch. ham quid ais D. non taces ! Ph. clam

te. Ch. bei mibi.

Ph.V xovem duxit. Na.mi bomo di melius duint. Ph. Sic factum est. Na perij mifera, Ch. & inde filiams Sufcepit ia pnam, dum su dormis. Ch. quid agimus &

N. At meo merito credo.quid ego nunc commemorem, Demipho

Singillatim, qualis in istu fuerim? D. noni aque of a Tecum. Na. meriton'meo hoc uidetur factum ? D.

minime gentium:

Veru, quando iam accusando fieri infectum non pot Ignosce, orat, confitetur, purgat: quid vis amplius? Ph. Enimuero, prius quam bac dat peniam mihi profvi

ciam. gr Phadria.

Hens Naufistrata prius quam buic respondes temeve, audi. Na.quid e St?

Ph. Ego minas triginta ab isto per fallaciam abstuli : Eas dedituo gnato, is pro sua amica lenoni dedit :

C. Hem quid ais! Nadeon'indignum tibi videtur, filius Homoadolescens vnam si habet amicam: vt vxores duas.

Nibil pudere : quo ore illu obiurgabis? responde mibi. D. Faciet, ut voles N. immo, ut iam fcias meam fniam, Neque ego ignosco neque promtto quidquam, neque respondeo.

Prius g gnatu video: eins indicio permitto omnia,is Quod inbebit, faciam. Ph. mulier fapiens es, Nausi.

Brata.

Na. Satin'id est tibi? Ph. immo verò pulchrè discendo, es probe.

Et præter fpem. Na.tu tuum nemea die quod eft. Ph.

min's Phormio.

Vestra familia bercle amicus, & tuo sumus Phadria.

Na. Phormio, at ego acastor posthac tibi, quod potero, et que uoles,

Faciama; , & dicam. Ph. benigne dicis. Na. pol meri

236 PHORMIO

tum eft tuum.

P.Vin'primu bodie facere, o ego gaudea, Nausistrata; Et quod tuo viro oculi doleant? Na. cupio Ph.me ad

Na. Pol verò voco. D. eamus intro hinc. Na. fiat fect bieft Phadria,

Judex noster? Ph. iam bic faxo aderit. Vos valetes , & plaudite.

TERENTII HECYRA FABULE INTERLOCUTORES

meretrix Philotis Syra : anus Parmeno feruus Laches ?! fenex mulier, Softrata fener, . Phidippus adolescens, Pamphilus. mulier, Myrrhina Solia feruus, Bacchi meretrix-

TERENTII HECYRA. ACTA LVDIS ROMANIS SEX. IVLIO CORNELIO ÆDIL. CVR. NONEST PERACTA TO-MODOS FECIT FLACCYS DIL-TIBIIS PARILIB. CN. T. MANLIO COS. RELATA.EST RVM. LVDIS FVNEBRIBVS. RELATAL EST TERTIO Q. FVLVIO, L. MARCIO ÆDILIBVS.CVRVLIBVS.

C. SVLPICII APOLINARIS

PERIOCHA.

V Xorem duxit Pamphilus Philumenam,
(ui quonda ignorans virgini vitiu obtulit:
Einsque per vim quem detraxit annulum.
Dederat amica Bacchidi meretricula:
Dein projectius in Imbrum est: nupta haud, attigit.
Hanc mater viero grauidam, ne id sciat socrus
Viagram ad se transsert, reuertit Pamphilus:
Deprehendit portum: celat, vxorem tamen
Recipere, non uolt, pater incusat Bacchidis
e Amorem, dum se purga: Bacchis annulum
Mater vitiata sorte agnoscit Myrrhina.
Vxorem recipit Phamphilus cum filio.

PROLOGVS.

Ecyra est buic nomem fabula. hac cing data
Est noua, nounm internenit vitium of calamitas
Veneque spactari, neque cognosci potuerit;
Ita populus studio sluvidus in sunambulo
e Animum occuparat. nunc hac plane est pro noua:
Etis, qui scripsit hanc, ob eam vem nousit
sterum referre, vt iterum possit venuere.
Alias cognostis eius, quaso hanc noscite.
Orator ad vos venio ornatu prologi.
Sinite exorator, sim, codem vt iure vti senem
Liteat, quo iure sum vsus adolescentior.
Nouas quid exabtas seci vt inuericiascerent,

PHORMIO 238 Ne cum poeta scriptura euanesceret. In his ,quas primum (acili didici nouas, Partim sum earum exactus partim vix steti. Quia scibam dubiam fortunam esse scenicam, Spe incerta, certum mihi laborem [ustulit: Esadem agere capi, vt eodem alias discere m Nouas fth diose, ne illum ab studio abducerem. Perfeci, vt spectarentur: vbi sunt cognita. Placita funt; ita poetam restitui in locum, Prope iam remotum iniuria aduersarium Ab Studio, atque ab labore, atque ab arte musica; Quod si scripturam spreuißem in præsentia, et In deterrendo voluissem operam sumere. Vtin otio effet potius quam in negotio: Deterruissem facile, ne alias scriberet: Nunc quid petam, me a causa, aquo animo attedite. Hecyram ad vos refero, quam mibi per silentium Nung agere licitu est, it a eam oppressit calamitas. Eam calamitatem vestra intelligentia Sedabit, si erit'adiutrix nostra industria. Cum primum eam agere capi, pugilum gloria, Funambile eodem accessit expectatio: Comitum conventus, strepitus, clamor mulierum Fecere, ut ante tempus exirem foras. Wetere in noua capi vti consuetudine, In experiundo vt eßem; refero devuo. Primo actu placeo ; cum intered rumor venit Datum iri gladiatores, populus conuolat; Tumultuantur, clamant, pugnant de loco : Interea ego meum non potui tutari locum. Nunc turba nulla est:otium, & silentium est: Agenderempus mihi datum est: pobisdatur.

TERENTIL

239

Potestas, condecor and i ludos feenicos.
Nolite sincre per vos artem musicam.
Recidere ad paucos: facite ut uestra autioritas
Mee, sutto itati adutrix fautrizque sit.
Si nunquam auare status pretium arti mee,
Et eum esse questim in animum induxi maximum.
Quàm maxumé seruire vostris commodis
Sinite impetrare me qui intutelam meam
Studium sum, es se in uestram, commist sidem.
Ne eum circunuentum inquit irrideant.
Mea causa causam hanc accipe, es silentium
Date ut, lubeat scribere alis, mibig; ut discere.
Nouas expediat, posthac, pratio emptas meo.

ACTVS PRIMI, SCENA

Philothis, Sira.

Ph. Per pol quam paucos repias meretricibus
Fideles eucnire amatores, Syra.

Vel hic Pamphilus iurabat, quoties Bacchidi,
Quam fantte, ut quis facile posset et edeve,
Nunquam illa viua ducturum vxorem domum e
Hem duxit. Sy. ergo proptere de le fedulo
Et monco, & hortor, ne cuiusquam misereat,
Quin spolies, mutiles, laceres, quenquam natta sis.
Ph. V tin'eximium nemine habeam? Sy. neminem :
Nam nemo illorum quisquam, scito, ad te. vevile,
Quin'ita pater sefe, abs ste ve blanditiis suis
Quam minimo pretio suam voluptavem expleat.
Hiscine tu amabo non contra insidiabere!
Ph. Tamen candem pol esse omibus iniurium est.

140 HECYRA

Sy.Insurium est autem vleiser aduersarios?

Aut quid captent te illi eadem spsos capi ?

Ebèu me miseram cur non aut istac mibi

Aetas, or sorma est, aut tibi hac sentent ;a?

ACT VS PRIMI, SCENA II.

Parmeno, Philotis, Syra.

Pa. S Enex si quaret me, modò isse dicito

Ad portum percontatum aduentum Pamphili Audin' anid dicam, Scirte ? fi quaret me , uti Tum dicas; fi non quaret, nullus dixeris: A lias ut uti possim causa bac integra. Sed uideon'ego Philocium: unde bac aduenit? Philotis, salue multum. Ph.ò salue Parmeno. Sy. Salue mecastor. Parmeno. Pa. er tu adepol Syra. Dic mihi Philotis, vbi te oblectasti tam diu ? Ph. Minime me equidem oblectaui que cum milite Chorinthum bine fum profecta inhumanissimo: Biennium ibi perpetuum mijera illum tuli. Pa. Aede pol te desiderium Athenarum arbitror Philotin cepiffe fape, & te tunm fonfilium contempfiße. Ph.non dici potest, Quam'eupidaeram buc redeundi, abeundi a milites Vofa; biouidendi, antiqua ut confuetudine Acitarem inter uos libere conmunium : Nam illi band licebat, nifi prafinito loqui Quailli placerent. Pa. baud opinor cominode Finem Statuisse orationi millitem. ... Ph. Sed quid negoti hor? modo que narrauit mibi

Hic intus Bacchis: quod ego nunquam credidi

Fore

Fre ut ille bac unua poffet animum inducere Vxore babere Pa. babere aus? Ph. ebo tu, non babet ? Ph. Habet fed firma ha ucreor ue fint nuptie. Ph. Ita dij. deaq; fax int, fi in rem eft Bacchidis. Sed qui istuc credamita effer dic mibi Parmeno.

Pa. Non est opus prolato: bac percontarier

Desiste. Ph.nempe ea causa, ut ne id fiat palam. Itame di bene ament haud proptered te rogo ut. Hos proferam. sed vt tacita mecum gaudeam.

a. Nunquam dices tam commode, vt tergum meum Tuam in fidem committam Ph.ab noli , Parmeno ; Quia si non tumulto malis narrare hoc mibi, Quam eho que percoter fc re. P. vera hec predicat: Et mibi illud vitium maxumum est fi mibi fidem Das te tacituram dicam. Ph.ad ingenium redis. Fidem do loquere. Pa. aufculta. Ph. ifthic fum. Pa. hanc Baccidem

Amabat, vt cum maxume, tum Pamphilus, (um pater, vxorem vt ducat, orare occipit: Et hac communia omnium que sunt patrum, Senem se dicere esse villum autem esse vnicum Prasidium velle se senectuti sug. Ille primò se negare: sed postquam acrius Pater instat, fecit animi ut incertus foret, Pudorin', an ne amort obsequer etur magis Tundendo, atque odio denique effecit senex: Despondit gnatam ei huius uicini proxumi. Dique ittud uifum est Pamphilo neutiquam graue, [Donee iam in ipsis nupty postquam uidet Paratas, nec moram pllam, quin ducat, dari: - Ibi demumita agre tulit ut ipfam Bacchidem, Si adesset, credo ibi eius commiseresceret.

HECYRA V bicunque datum erat spatium sollitudinis Ut colloqui mecum vna poßet, parmeno Perij.quid ego egirin quod me conieci malum? Non potero boc ferre. Parmeno, perij mifer. Ph. At te di deaq: perduint cum isthoc odio, Laches Pa. Ad pauca ve redeam vxorem deducit domum: Nocte illa prima virginem non attigit: Que consecuta est nox, eam nibilo magis. Ph. Quid ais? cum virgine vna adolescens cubuerit. Plus potus illa se abstinere ve potuerit? Non verisimile dicis: nec verum arbitror. Pa.Credo ita videri tibi.nam nemo ad te venit. Niss cupiens turille inuitus illam duxerat, Ph. Quid deinde fit? Par. diebus sand pauculis Post. Pampbilus me folum feducit foras, .. Narratq; vt virgo a se integra etiam tum siet! Seg; ante, quam cam vxorem duxiffet domum, Sperasse eas tolerare posse nupcias. Sed quam decrerim me non pose diutius. Habere, eam lubidrio haberi Parmeno, Quin integram itidem reddam, ut accepi a suis, Neque honestum mihi, neque veile ipse virgini est. Ph. Pium, ac cupidum ingenium narras Pamphili. Pa. Hoc ego proferre, incommodum effe mihi arbitror. Reddi patri autem, cui tu nihil dicas vitu, Superbum est: sed illam spero, vbi hoc cognouerit, Non posse se mecum esse, arbituram denique. Ph. Quid interea? ibat ne ad Baccidem? Par.quotidie: Sed, ut fit, postquam bune alienum ab sese uidet, Maligna multo, & magis procax facta ilico est. Ph. Non adepol miru. Par.atqui cares multò maxume Disiunxit illum ab illa: postquam & ipse fex

TERENTIE

243

Et illam, & hanc, que domi erat, cognouit fatis, Ad exemplum ambarum mores earum astimans; Hac, ita vii liberali esse ingenio decet, Pudens, modesta, incommoda, atque iniurias. Viri omnes ferre, & tegere contumelias, Hic animus partim vxoris misericordia Deuietus, partim vietus huius iniuria: Paulatim elapsus est Bacchidi, atque buic transtulit Amorem; postquam par ingenium nactus eft. Interea in Imbro moritur cognatus senex Horum; ea ad hos redibat lege hæreditas. Eò amantem inuitum Pambilum extrudit pater, Reliquit cum' matre his uxorem; nam fenex Rus abdidit se; buc raro in prbem commeat. Ph. Quid adbuc habent infirmitatis nuptia? P. Nunc audies: primum, dies compusculos Bene conuemebat fand inter ea s:interim Miris modis odisse capit Sostratam;

Neque lites vila intereas postulatio Nunquam Ph.quid igitur? Pas si quando ad eam ac

sefferat

Confabulatum, sugere è conspectumilico, Videre nolle, devique voi nonquit pati, Simulat, matre accers a drem duinam abist. Voi ibi est dies complureis, accers i tubet: Dixere causam tunc ne sei quam; iterum iubet, Nemo remist: postquam accersunt sapius, Acgram esse simulant musierem; nostra ilico It viscere ad eam; admist nemo: boc voi sene x Rescini, beri ea causa rute aduent buc, Patrem continuo convenit Philumene. Quid egerint interse nondum etiam scio:

Nife

HECYNA

Nisi fane cura est, quor sum euenturum boc siet: Habes omnem rem: pergam quo cæ pi hoc iter.

Ph. Et quidem ego: nam constitui cum quodam bospite, Me effe illum conuenturam. Par.dij vortant bene, Quod agas. Phi. vale. Pa. or tu bene vale. Philotio.

ACTVS SECVNDI, SCENAI.

Laches Softrata

La. D Ro Deum, atque bominum fidem, quod boc genus est, que coniuratio?

Vionnes mulieres eadem, aque studeant nolintque

omnia.

Neque declinatam quidquam ab aliarum ingenio vl

lam reperias:

ftaq; adeo uno animo oés focrus oderut nurus : viris Effe aduor sas aque ftudmeft, similis est pertinacia. In eode oes mihi vident ur ludo detta ad malitia dr

Ei ludo, se vilus é magistra banc esse satis certo scio. So. Me miferam, qua, nunc, quamobrem accujer ,nescio.

La.bem Acoll Sulley Willey Wallet

Tunoscis' So.non, ita me di bene ament mi Laches, Itaq; via inter nos agere aratem liceat, Lac.du mala probibeant.

So. Meg; abs te immerito esse accusatam, post modum re

Scisses. La Scio.

Te immerito? an quidquam pro istis factis. dignum

te dici potest?

Que me ette, & familia dedecoras filio luctu paras: Tu aut, ex amicis inim ci vt fint nobes affines: facis: Qui illu decrerue dignu, suos cui liberos comitterent.

Tu sola exorare, qua perturbas bac tua impudentia. S. Ego ne l L. tu, inquam, mulier, qua me omninò lapidé, haud bominem putas.

An quia ruri effe crebrò foleo, nefeire arbitramini,
Quo quifque patto bic uitam uestrorum exigat:

Multomelius qua fiunt quamillic, vbi sum assidue, scio:

Ideo quut vosmihi domi eritis proide ego ero foris, Japride equide audiui cepiffe odium cui Philumenam: Minimeg; adeò mirum: En i id fecifet, magis mi-

rum foret,

Sed no credidi adeò ut ét totam bac odifet domum. Quod si scissem, illa bic maneret potius, tu binc isses foras,

At vide, quam immeritò agritudo hac oritur mibi

abste Sostrata.

Rus habitatum aby, cocedens nobis, er rei ferniens, Sumptus vestros, otiumą; vt nostras res poset pati. Meo labori haud parcens, prater aquum atq; atatem, meam:

Non te pro his surasse, rebus, ne quid agrè esset mihi ? S. Non mea opera, neque pul culpa euenit. L. immò ma

xume.

Sola bic fuistisin te omnis baret culpa sola. Sostrata Qua bic erat, curares cui ego vos solui euris cateris. Cum puella anum suscepise inimicitias non pudet? Illins dices culpa sactum. S. haud equidem dico mi Laches.

L.Gandeo (ita medij ament) gnati caufa: nam de te qui

idem:

Satis scio, peccando detrimenti nibil fieri potest. S. Qui scis, an ea causa, mi vir, me odisse assimulauerit.

5 3 Da

TERENTII. 24

Te iudice ipfo, fin ea est caufa retinendi apud uos, Quia ægra est: te miht infuriam facere arbitror Phi dippe,

Simetuis satis ut mea domi curetur diligenter.

At ita me dy ament, hand tibi hoc concedo, & si illi pateres,

Ve en illam saluam magis velis, quam ego: id aded

gnaticausa,

Quem ego intellexi illam haud minus, quam se ipsum magnificare.

Neque adeo me clam est, quam esse eum grauiter la-

turum credam.

Hoc si resciuerit, eò domum studeo hac prius, quanz ille huc redeat.

P. Laches & diligentiam uestram, & benignitatem

Noui; et, que dicis omnia, esse, ut dicis, animu i duco:

Et te hoc mihi cupio credere: illam ad uos redire studes

des. (prohibete

Si facere possim vllo modo. L. quæres te facere id Eho,nunquidnam accusat uirum? P. minime i nam

postquam attendi

Magis & vi capi cogere vt rediret, santte adiurat. Non posse apud uos Pamphilo se absente perdurare. Aliud sortasse alijs vitijest; leni ego animo sum natus.

Nonpossum aduorsarimeis. L. hem Softrata . Sa.

beume miseram

L. Certum ne est isluc : P. nunc quidem, ve nidetur : fed numquid uis?

Namest quod me transire ad forum iam oportet. L.

TERENTII. 255

Na nos oés, quib alteunde aliquis obiectus est labos, Omne: quod est intered tempus, prius quam id resci-

tum est, lucro est.

Par. As fit citius, quite expedias bis arūnis, reperies.
Sinon rediffes, he ire facte effent multo ampliores:
Sed nuc adultu tuu ambus, Paphile feio reuerituras
Ré cognofees: ira expedies: reflitues rursu gratia.
Leuia funt hec, que tu pergrauia este in animum industituum.

Pam, Quid consolare me ? an quisquam usquam gen-

tium est æque miser?

Prius quam banc uxorem duxi, habebam alibi ani -

Iam in hac re ut tacca, cuius facile scitu, quam fue.

rim mifer:

Tamen nunquam ausus sum recujare eams quam mi bi obtrudit pater,

Dix me illine abstraxi, atque impeditum in ca expo

divi animum meum:

Vixq; buc contuleram, bem noua res orta est, porrò ab hac, que me abstrahat.

Tum matrem ex eare me, aut vxorem in culpa inuenturum arbitror:

Quod cum ita effe inuenero, quid restat, nisi porrò us

fiam misor?

Nā matris ferre flurias me, Parmeno, pietas inbets Tū uxori obnoxius sū. ita olim suo me igenio per tulit; Tot meas iniurias, que nunqā in vilo patefecit loce. Sedmiagnū, nescio qd, necesse est euenisse. Parmeno, V nde ira muer eas intercessit, que tam per māsit diu. Pa. Hoc quidem bercle parum est: si vis verò ver ram rationem exequi,

Non

210 HECYRA

No maxumas, que maxuma sut interdu ira, tiurias Faciunt nam sape est quibus m rebus alius ne iratus

quidem e st,

Cum de eadé ca est iracundus factus inimicissimus. Pueri inter sese quam proseutous noxus iras geru ? Quapropter? quia enim qui cos gubernat animus, in sirmum gerunt.

Itidem mulieres sunt ferme, vt pueri leui fententia: Fortasse vnum aliquod verbum hanc inter eas iras

concinerit.

Pam. Abi Parmeno intrà, ac me venisse nuncia. Par.

bem, quid boe ! Pain sace.

 Trepidari sécio curfari sursu prorsu? agedu ad fores Accede propius. Par. bem, sensistinº à Pam. noti sabularier.

Prò Iuppiter, audio clamorem. Par. tute loqueris .m.

uecas?

M.Tace obsecro meagnata.Pam. matris vox uisa es Philumena.

Nullus fum, Par. quid dum Pam.perif .Par. quam ob rem? Pam.nefcio quod magnum malum.

Profestò, Parmeno, me cælas. Pa. vxoré Philumena Paultare, ne f. io quid, dixerunt cid fiforté est, ne feio Pan Intervicus mibi non dixti? Pax quia non poteram paa omnia.

Pam. Quid morbi est? Par.nefcio. Pa.quid?nemone me

dicum adduxit? Par.nescio.

Pam Cesso bine ire intro, ve hoc quamprimum,quidquid est certum sciam ?

Quonam modo Philumena mea nunete offendam af

fectam ?

Nam se periculum ullum in te est, perigse me und baud

band dubium est.

Pat. Non usus facta est mihi nunc intrò sequi;
Pat. Non usus facta est mihi nunc intrò sequi;
Pat. Non usus facta est mihi nunc intrò sequi;
Herinemo noluit Sostratam intro admittere.
Si fortè moribus amplius factus siet;
Quod sanè nolim, maxumè heri causa mei;
Seruum ilico introisse dicent Sostrata;
Alquid tulisse comminiscetur mali
Capiti, atque atati illarum, morbus qui auctus siet;
Hera in crimen ueniet, ego in magnum malum.

ACTVS TERTII, SCENA II.

Sostrata, Parmeno, Pamphilus.

NEscio quid iam dudum bic audio tumultuari mi sera: (scat,

Male metuo,ne Philumena magis morbus aggrane Quod te, Aefoulapise te, Salus neq d fit huns, oro. Nunc ad eam vifam. Par. heus Sosfrata. S. ebem. Par. iterum isthune excludere.

S.hem Parmeno, tu ne bic eras? perij, quid faciam mi-

fera ?

Non visam uxorem Pamphili, cum in prozumo hic fit cera!

Par. Non visas, nec mittas quide uisendt quenquam.
NAM q amat, cui odio ipsius e bis sacere stulte duco:
Laborem inanem ipsus capit, en illi molestia affert.
Tu aut silus tuo introje videre. V e venit quid agat.
Quid ass an venit Pampbilus? Par. V enit. S. dys gratiam babeo.

Hem, istoc verbo animus mihi redijt, cura excor-

deex

HECYRA

de excessit.

Par. Jam eate causa maxume buc nunc introire nolo? Nam si remittent quippiam Philumena dolores ; Omnem remnarrabit seto scontinnò sola soti .

Qua inter vos interuenit, vnde ortum est iniciaire. Atque eccum video ipsum egredi: quam tristis est.

So.o mignate.

P.Mea mater, falue. S. gaudeo venisses, aluum saluan.
Philumena est? Pam. meliuscula est. S. viinam. ssua.
ita dij faxi nt.

Quid tu igitur lacrumas? aut quides tam tristis

Pam.recte mater.

S. Quid fuit tumultirdic mibi: an dolor repente iualit? Pam. Ita factumest. So. quid morbi est? Pam; febris. S. quotidiana? Pam. it a aiunt.

Isodes intrò; consequar iam te, mea mater. So. si at. Pam. Tu pueris curre Parmeno obuiam, atque his one

ra adiuta.

Pa. Quid : non schunt ipst viam , domum qua redeant à Para cesas ?

ACTVS TERII, SCENA 111. Pamphillus.

Pa. N Equeo mearum rerum initium vllum inue

Unde exordiar narrare, que nec opinanti accidunt Partim que perspexi his oculis, partim que accept auribus:

Qua me prorpter examimatum citius eduxi foras. Nam modo me intro vt corripui timidus, also suspi eans.

May-

Morbo me visurum affectam, ac sensi effe uxorem bei mibi.

Posta me aspexere ancilla aduenife, illico oés simul Late exclamat, Venit id quod me repete aspexerat. Wed continuo voltum earum fenfi immutari omniu, Quia va incomode illis fors obtulerat aduentumeu. Forte vua illaru interea propere pracurrit, nuncias. Me uenife, ego eius videndi cupidus, velta cofequor. Posteaqua introy, extéplo eius morbu cognoui miser. Nam neque ut celari posset, té pus spatiu ullu dabat: Neg; vote alia, acres monebat.ipfa poterat congri. Postquam aspexi, o facinus indignum: inquam: et cor ripui illico

Me ide lacrumas, icreedib li, re, atq; atroci percitus. Miter consequitur: 1am vilimen exirem, ad ge nua accidis.

Lacrumins m fera: miferitum est : profecto hoc fic eft, pt puto,

OMNIBVS nobis ve res dant sese, ita magis, reque humiles sumus. www.

Hanc habere orationem mecum a principio instifit : Omi Pamphile, abs'te quamobré bac abierit, caufam vides:

Nam vitium est oblatum virgini olim ab nescio quo improbo. .

Nuc buc confugit, te atq; alsos parti vt claret fun, (Sed cum grata eins reminiscor, nequeo quin lacrumem m. (cr:)

Quaque fors fortuna est, inquit, nobis qua te hodie

Per cam te obsecramus ambie, si ius, si fas est, vii-Advorsa eins per te setta, tacitag; apud omnes siet:

HECYRA

Si vnquam erga te animo esse amico sensisti eam, mi Pamphile, (rogat:

Sine labore hāc gratiam, te, vti sibi des pro illa nūc, Cæterum de reducenda id fac, quod in rem sit tuam; Parturire eā, reque grauidā esse te solus coscius. Nā aiunt tecū post duobus concubuisse amen sibus: Tū possqua ad te venit, mēsis bic agstur iā septimus; Qā te scire ipsa indicat res. nūc si potis est pāphile, Maxume volo, dog; operam; vt clam partus eueniat

patrem,

Atq; adeo omneis; sed si sieri id no pot, quin sétiant Dica abortum esse seio nemini alter suspettum fore, Quin q verisimile est, extereste e is natum putent. Continuo exponetur: bic tibi nibil est, quidquam in commod; ex

Alli mifera indigne facta iniuriam contexerit. Pollici tus sum: & seruare in eo certum est, quod di

xi, sidem

Nam de reducenda, i d vero neutiquam honestum esse arbitror:

Nec facia etfi amor me grauiter, cofuetudoq; tenel. Lacrumo, que postbac futura est vita, cum in men-

tem venit,

Solitudoque, d'fortuna, ve nunqua perpetuo es bona. Sed iam prior amor me ad hanc rem exercitatum reddidie.

Quem ego consilio missum feci, idem nunc operam

buic dabo.

Adest parmeno cum pueris: bunc minime est opus, In bac re adesse nam olim soli credidi, Ea me abstinuisse in principio, cum data est: Vereor, sic clamorem, cius bic crebro evaudias,

NE

TERENTII. 255

Ne parturire cam intellegatialiquo mihi est Hinc ablegandus dum parit Philumena.

ACTVS TERTII, SCENA IIII

Parmeno, Sofia, Pamphilus.

Par. A In'tu tibi hoc, incommodum euenise iter'?
So. A Nonhercle Parmeno verbis dici potest
Tantum, quam re ipfa nauigare incommodum est.
Par. Ita ne est? So. o fortunate, ne feis quid mali.
Præteneris, qui nunquam es ingressius mare.
Nam alias vi omittam miseras, vnam hanc videz
Dies triginta, aut plus eo, in naui sui,
Cum interea samper mortem expectabam miser:
Ita usque aduersa tempestate usi sumus.
Pa. Odiosum So. baudelamme est denique hercle ausa.
gerim

Pottus, quam redeam, si eo mibi redeundum sciam.
Par. Olim quidem te cause impellebant leues,
Quod nune minitare secere, vt saceres Sosia.
Sed Pamphilum insumuideo stare ante ositum.
Ite intro ego hune adibo si quid me velt.
Here, etiam tu bic stass Pam equidem te expesso.

Par quid eft.

Pa.In arcë trājcujo opus est. Pa.cui.homini: Pain.tíbi. Pa.In arcem?quid eo: Pain. Callidemidem hofpitem Wyconium.qui mecum vna aduectu est,conueni.

Par. Peri nouisse bunc dicam, si saluus domum

Redijset vnquam vt me ambulando rumperet. Pa.Quid cessas: Parquid vis dica: anconuenia modos Paro. Immosquod costicui me podie conuenturum cum

Non

TIG HECYRA

Non posse.ne me frustra illic expettet: vola: Par. At non noui bominis faciem. Pam. at. faciam, ve uoueri:

Machus, rubicundus, crifpus, craffus, craffus, cefins.

Par. Cadauerosa facies di illum perduint.

Quid fino nemet? maneam ne vsque ad vesperum?
Pam Maneto: curre. Par. non queo : ita defess sum.
Par it lle abit auid agam intelix? pror lus neseio.

Pa m. Ille abijt, quid agam infelix? pror sus ne seio,
Quo patto hoc celem, quod me orauit Myrrihina,
Sung natu partum nam me miseret mulieris?
Quod potero faciam, tamen, vt pietatem colam:
Nam me parenti poteus, quam amori obsequi
Oportet at at eccum Phidippum, & patrem
Video: horsum pergunt quid dica hisee, incertus su

ACTVSTERTII, SCENA V. Laches, Phidippus, Pamphilus.

La: D'Axtin'dudu, dix sse illam se expectare filim?
Ph. Factum. La. venisse aiunteredeat. Pa. qua
causam dicam patri,

Quamobrem non reducam, nescio. La quem ego bic

audini loqui?

Pa. seren obstrm we est uiam me qua decreui persequi. La. Is sus stide quo hoc ageba tecum. P. salue mi pater La. Gnate mi, salue. P. bene sattu te aduenisse Paphile. Asque ade osquod maxumum est ssaluum, asque vabidum. P. cresitur.

La. Aduenis modo? P. m. idmodum. La. cedo, quid reliquit Phania Consobrinus noster? Pasane hercle homo voluptat Fuizdum vixit; et qui sic sunt, haud multă herede

adiu-

adinuant.

Sibi vero hanc laudé reliquit: vixit, dum uixit, bene. La. Tum tu igitur nibil attulisti buc plus una setecia ? Pam Quid quid id quod reliquit, pfuit. L. immo obfuit, Namillum viuum, & Saluum vellem. Ph. impune

optare iftuc licet.

Ille reusuiscet ia nunqua: & tame, ptru malis, scio. L. Heri Philumena ad se accersi bic iussit diciussisse te Ph. Noli fodere.iuff. La. fed iam eam remittet. Ph. fcilicet.

Pam. Omnem rem scio, vt sit gesta : adueniens audiui omnia. La at

Istos inuidos di perdant, qui hec libenter nunciant. Pain. Ego me scio cauisse, ne vlla merito contumelia Fieri a vobis poset;ida; si nuc memorare hic velim

Quam fideli animo, & benigno illa, & clementi fui, Vere possim; ni te ex ipsa id magis uelim resciscere: Nanque eo pacto maxume apud te meo erit ingenio

fides,

Cuilla, que nunc in me iniqua est, aqua de me dixeriz Neg; culpa hoc mea euenisse dissidium, id testor Deos. Sed quando sese esse indignam deputat matri mea, Cui concedat, cuius mores toleret sua modestia;

Neque alio patto potest componi inter eas gratia: Segreganda aut mater a me est Phidippe, aut Philumena:

Nunc me pietas matris potius comodu suadet sequi. La. Pampbile, ad aures baud inuito fermo mihi accessit tuus.

Cum te postputasse omnes res præ parente intellego. Verum uide,ne impulsus ira, praue insistas Paphile, am. Quibus iris nunc in illam impulsus sim?

Qua

ERS HE COY RTA

Qua nunquam quidqua erga me comerita est pater
Quod nollem: & sepesquod vellem, meritam scio:
Amogo slaudo, & velementer desidero
Nam fusse erga me miro ingenio, expertus sum:
Iliq; exopto, vt reliquam vitam exigat
Cum eo viro, me qui sit fortunator;

Quandoquidem illam a me distrahit necessitas. Ph.T. bi id in manuest, ne fiat. La si sanus ties.

Ph.Tibi id in manuesti, ne frat. La. fi fanus fies,

Iube illam redire. Patti non est confishium, pater:

Matris feruibo commodis. La. quo abis ? mane,

Mane, inqua; quo vadis? Ph.qua hac ptimacia est.

La.Dixin'Phidippe hancrem agre lasurum esse cum?
-Qnimborem te orabam, vt filsam remitteres.

Ph Noncredidi adepol adeò inhumanum forè;
- fia nunc is fibi me jupplicaturum pucai;
- Si est, vi pelit reducere vxorem, licet;

Sin alia est animo, renumeret dotem buc: eat.

• La Ecce autem su quoque proterue tracundus es.
Ph. Percontumax redifti buc n bis Pamphile.
La. Decedet iam tra heccessi mento tratus cst.
Ph. Quia paulum vobis accessi pecunia.

Sublatianimi funt. La etiam mecum litigas

Ph. Deliberet, renuncieta; hodie mibi;

Velit nezan nonz pe alij si buie non sit siet. La. Phidippe, ades audi paucis abije quid meat

Postremo inter se transigant ipsi, ot lubet : Quando nec gnatus neque bic mibi quidquam obtem

Quando nec gnatus, neque nic mini quiuquam ootem perant;

Vxorem cuius fiunt con filio omnia bac:

Atque in ea hoc omne, quod mihi egre est, euoman

macione

ACTVS

CT VS Q VAR TI. S CE NA I.

Myrrhina, Phidippus.

My. P Erijauid agamtquo me vortam t quid meore-

- Milera? nam audiffe vocé pueri visuest vagientis? Ita corripuit derepente sacitus fese ad filiam:

Quod si resciverit peperiste, id qua causa clam habuiste me.

Dicam, non edepol scio.

Sed offium concreput : credo ipfum ad me exire: nul

P.V xor vbi me od filiam ire sensit, se duxie fora.

Atque eccam video quid agis Myrrhina? heus, tibi dico.M.mibi ne,

Mi uir? P. pirego tuus? tu virum me, authominem

aded esse deputas?

Namsi verų vis borų mulier vngua tibi uisus sorė. No sie ludibrio tuis sactis habitus essem. M. guibus? P. at rogas?

Peperit filia ? bem, taces ? ex quo ? M. istuc rogare

equum est patrem ?

Perij.ex quo censes nist ex illo, cui data est nuptum,

P. Credo: neque adeo arbitrari patris est aliter, sed de-

Quid sit, quam ob rem tantopere bunc omnes nos calare volucris.

Parin, psertimen of rette, of suo pepererit topore.

Adeo, ne peruicaci esse animo, ve puerum preopeares.

T 2 perire

Exquointer nos scires posthac amicitiam fore

Potius, quam effet cum illo nupta aduersus animi

lubidinem

Tuischo etiam illorum esfe hanc culpam credidi, que te est penes.

M.Misera Sum. P.utinam sciam ita effe iftuc. sed nunc

mibi in mentem uenit,

Ex bacre quod locuta es olim, cu tllugenera cepimus Nam nuptam filiam negabas posse te pati tuam

Cueo, qui meretrices amaret, qui per nocturet foris. M. Quamuis caufam bunc suspicari, quam ipfam vera,

mauolo-

P. Multo prius sciui, quam tu, illum amicam habere, Myrrhina:

Veru id vitium ego nuqua decreuieße adolescentia: Namid omnibus innatum est at poliam aderit, cum

se quoque oderit. Sed pt olim te oftendisti eandem esse, nibil cessassi

plane adhuc.

Vt filiam ab eo abduceres, neu, quod ego egissem,es-Setratum:

Id nuc res idiciu bec facit, quo patto fattu voluerisi M. Adeon'me effe peruicacem cenfes, cui mater fiem,

Vt eo essem animo, si ex v su esset nostro boc matrimoniums

P.Tun'prospicere, aut iudicare, nostram in rem quod sit potes?

Audisti ex aliquo fortasse, qui vidisse eum diceret Exeuntem, aut introeunté ad amiça: quid tu postea, Si modeste, ac rard hoc feciteno ne ea dissimulare no

Magis

Magis humanum est, quam dare operam id scire . què

Mam firs poffet abea fefe derepente aucllere,

Qui cum tot consuesset annos; non eum hominem du-

Nec virum satis sirmum gnata. M. mitte adolescen-

Et qua me percasse ais: abi, solum solus cor ueni.

Roga, velit nesan non vxorem: si est, ut dica: velle se Redde: sin est autem, vt nolit, rest è consului meæ.

P.Siquidem ille ipse non volt, & tu sensisti effe in eo, Myrrhina,

Peccaiuraderam en us cossilio ea par fuerat prospici. Quam ob rem incendor ira, te esse ausam bac sacere insussumeo.

Interdico, ne extulisse extra edes pueru rsqua uelis. Sedego stultior, meis dictis parere banc qui pe suite ? Ibo intrò, atque edicam seruis, ne quoquam efferriss nant.

M. Nulla pol credo mulierem me m: seriorem uivere. Nam ut hic laturus hoc sit, si ipsam rem, ut sict, re-

scinerity was and to the

Non ædepol clam me est: cum hoc, quod leuius est, tā animo iracundo tulit:

Nec qua uia sententia eius mutari p fit, scio. ..

Hoc mihi vnum ex plurimis miserijs reliquum suerat malum,

Si pueru ut tollam, cogit, cuius qui fit nescimus pater Nam cum compressa est g nata, sorma in tenebris nosci non quita est:

Neque detractum ei tum quidquam est, qui post poffit nosci, qui siet:

I 3 Ipfe

262 HECTYRA

Ipfe eripui vt, in digito quem babuit, virgini abiens

Simul dereor, Paniphilus ne orata nostra neguat

Celare, cum sciet alienum puerum tolli pro suo.

ACTVS QVARTI, SCENAIL

Softrata, Pamphilus, 19

On clam me est, mignate, tibime effe suspessa,

Propter meos mores binc abifset: etfica dissimulas,

Verum ita me dij ament, itaq, obtingant ex te, que

3 Nunquam sciens commercis merito ve caperet odiu

Tegs ante qua me amar e rebar, ei rei firmasti fidem. Nam mibi inius cuus pater narrauit modo, quo pa-

Prepositam amore tuo: nume tibi me certum est con-

Referre, ve apud me pramiu effe posita pietati scias Mi Pamphile, & hoc & uobis, & mea commodum fama arbitror

Ego rus abituram hine cum tuo me effe certò decreui pa: re.

Ne mea prasentia obstet, neu că ulla restet reliqua, Quin tua Prilumena ad te redeat. Pam queso, quid istuc consilii est? (gres?

Illius stulcitia nicta, ex urbe tu rus habitatummi-

Haud

bet quam te, gnate mi. 3 MA

AC-T VS

V 4 ACTVS

ACTVS QVARTI, SCENAIIL

Lachos, Softrata, Pamphilus,

L. Nem cum iftoc fermonem habueris, procul hinc Ilans accepi vxor.

Aftuc est sapere, qui vbicunque opus sit, animum pos-

fis fluttere, Quod faciundum fortaffe fit post idem , boc nunc fi feceris.

S. Fors polfuat , L. abi rus ergo binc : ibi egote & tu

me feres. S. Spero acastor. L.i ergo intro, & compone qua fimul tecum.

Ferantur dixi: Sita ve iubes, faciam. Pam. pater. L. Quid vis Pamphile? Pam. abire binc matrem? mini-

me L.quid ita iftue ? Pam.quia

De vxore incertus sum etiam, quid facturus siem. L. quid eft it. mil in andelle annielle

Quid nis nifi reducere? Pam. equidem cupio, et uix

SELECT A

Non minuam me um consilium : ex usu quod est, id ins spersequar. it etter in the many dala see] ?

Credo , finon reducam, ea gratia concordes magis, of fore. The react the same of prosent

L. Nescias: ueru id tua refert nibil, utru ille fecerint, a Quato hac abierit: odiofa hac atas est adolescetulis E medio aquum excedere est: postremò ia nos fabule Sumus Pamphile fenex, atque anus.

Sed video Phidippum per tépus egredi: accedamus,

ACTVS QVARTI, SCENAIV.

Phidippus Laches, Pamphillus.

P. T Ibi quoque adepol sum iratus, Philumena.
Graniter quidem: nam berele abs te factum est turpiter: Etsi tibi causa e st de hac re-mater te impulit : Huic vero nalla est. L. opportune ce mibi. Phidippe in ipso tempore oftendis. Ph. quid eft. Pam. Quid refpondebe bis? aut quo pacto boc operiams L. Dic filia, vue concessuram binc Sostratam: Ne reuereatur, minus ia quo redeat domum. Phiab, Nullam de his rebus culpam commeruit tua: A Myrrbina hec funt meauxore exorta omnia: 1 Pam, Mutatio fit. Ph.eu nos perturbat Laches. Pam. Dum ne reducam, turbent porrò, quam uelint ; Ph. Ego Pampbile esse inter nos si fiert potest, Affinitatem banc fant perpetuam wolo: Sin eft, ne aliter eua siet sententia, in 43 Accipids puerum. Pant sensit peperissevoccidit 3 L. Puerum: quem puerum. Ph.macus est nobis nepos: Nam obducta à nobis pragnans fuerat filia ; ? Neg; fuisse pragnantem unquante buno sciui diem. L.Bent, ita me, dy ament, nincias & gandeo ... Natumillum, @ tibiillam falua: fed quid mulieris V xorem habes, at quibus moratam moribus?" Nos ne hoc calatos tandiu? nequeo fatis. Quamboc mibi utdetur facture praue, prologui:

Ph. No tibi illud. factum minus placet, of mibi, Laches. Pam. Etfi jandudum fuerat ambiguum poe mibi;

Nunc

THEVCTY REA Nunc non est, cum eam consequitur alienus puer L. Nulla tibi Pamphile hic iam confultatio est. Pam. Peri L.hunc uidere fape optabamus diem, Cum. ex te effet aliquis, qui te appellaret patrem: Euenit, babeo gratiam dis. Pam. Nulus sum. L. Reducuxoremac noli adnor fari mibi. Ram. Pater, si illa ex me liboros ne let fibi. Aut se esse mecum nuptam satis certo scio, Non me clam baberet que calaffe intellego. Nunc, cu gius chenuefe à me animum fententia, Nec conventurum inter nos postbac arbitrer,

Quam ob rem reducum? L. mater quod suafit suas Adolofcens mulier fecit; mirandum ne id est ?! A Centente possereperire vilammulierem,

Ouecareat culpat an quia non delinguunt.uiri? Ph. Vofmet uidete iam Lache, & tu Pamphile, Remissam opus sit nobis an reductam domum:

Vixor quid faciat in manu non est mea. Neutra in re uobis difficultas a meerit Sed quid facimus puero? L. ridicule rogas . Quid quid futurum est huic reddas fuum feilicet

Ve alamus noffrum. Pamquem ipfaneglexit pater Ego ala Liquid dixtitebo, anno alemus, Paphilel Prodemussquæfospotius,que bec mentid eff &

.61 Eximuero prorfusiem tacere non queo. 15 189/

Nameogis ea que nalo ut presentem boc loquar Ignarum cenfes inarum lachrumarum esse me? And and fixed squod follicitere ad hunc modum? Primum hane ob dixti caufam, et, propter tuam Matrem non possebabere hanc vxorem domi;

23 Polliesta estere se concessuramen adibus: Nunc, postqua adepta bac quoq; tibi causam vides;

TERENTIL

167

Puer quia clam te est natus nactus alterames. Errasstus animi si me effeignarum putas. Aliquando tandem huc animum vt adiungas tuum Quam longum spatium amandi amicamtibi dedi ; Sumptus quos secisti in ea quam animo aquo tuli ? Egiatque orani tecum; pxorem pt duceres : Tempus effe: impulfu duxisti meo. Que tumsobscautus mibi fecisti ve decuerat. Nincanimum rurfum ad meretrice induxei tuum Cui tu objecutus, facis buic aded imuriam: Nam in candem vitam te reuolutum denuo V deo effer Paramene? La teipfum: et facis iniuria Cum fingis falfas caufas ad difcordians, Vit cumilla vinas nestembane cu abs te amoueris; Senfita, adeo vxor:namei causa alia que fuit, Quaobre abs z abwet? Phaplane bic dininge na id &. Pam. Dabo infinrandum nibil effe istorum tibi. La.ab Reduc vxore, aut quam obrem non opus sit cedo. Pa. No est nuc eps. La puerum accipias na is quidem ne In culpa non est post de matre videro. Pam.Omnibus modis mifer sum:nec quid agam, scio; 21. Tot mine merebus miferum concludit pater, ... Abibo hinc, prefens quando promoneo parum. Nam puerum credo iniuffunon tollent meo. Prefertimineare cum fit mibi adiatrix focus. La. Gugis? hem ne quid quam certi respondes mibi? Num tibi videtur effe apud fefe ? fme: Puerum Phidippe mihi cedo ego ala. Ph. maxume. Nonmirum fecit vxor si hoc ægre tulit: Amara mulieres sunt non facile hac ferunt. Propterea hec ira est.narrauit mihi: Idego præsente boc tibi nolebam divere:

3

Neque

368 HECYRA

Neque ei credebam primo, nunc vero palamest. Nã omniuo abborrere animum huic video a nuptijs La Quid ergo agam Phidippes quid das confili ? Ph. Quid agas: meretricé hāc primum adeundā cēfeos

Oremus: accusemus grauius: denique

Minitemur, si cum illo hebuerit rem po Stea. La. Facia, pt mones, puer eho, curre ad Bacchidem hãc

Vicinam nostram: buc euoca rerbis meis.

Etre orro porrò, in bac re adiutor fis miei. Ph. ah, Iam dudum dixi, itidemg; nunc dico Lache, Manere affinitatem banc internos volo, Si vollo modo est, ve possit, quod spero, fore.

Sed vis ne adesse me vna, dumistam conuenis & La Immo vero abijaliquam puero nutrucem para.

ACTVS QVINTI, SCENAL

Bacchis Laches

Ba. Non boc de nibilo est quod Laches nunc me con uentam este expetit:

Nec pol me multum fallit, quin, quod suspicor sit

La Vidédum est, ne minus propter ira banc impetre m,

Ant ne quid faciam plus, quod me post minus fecisse satius ste.

"Aggrediar. Bacchis, falue-Bac. falue Laches Lacredo adepol te

Nonnihil mirari Bacchis , quid sit quapropter te.

Foras querum euocare.

Ba. Ego

TERENTII. 169

Ba. Ego pol quoque etiam timida sum, cu uenit mibi in mentem, que sim,

Ne nomen mihi quastus obstet apud te. nam mores

facile tutor.

La. Si uera dicis, nihil tibi pericli a me est: mulier: nam fa atate ea su, ut non fiet peccato mihi ignosci aquu Quo magis soes res cauti us ne temere facia, accuro... Nam fi ut nunc facis falsura ne es, bonas quod par els facere:

Infettu offerre iniuria tibi me immerenti, iniqui est.

Ba. est magna acastor gratia, de hac ve quam tibi ha-

Post factă iniuriă fe expurget mihi paru profit.fed? Quidifuc est?La.meum receptas filium ad te Pama philum.Ba.ah.

La. Sine dicam uxorem bane prius qua duxit nostrume

amorem pertuli.

Mane, non dum etiam dixi id, quod uolui. nunc bic.

Quere aliu tibi, amicu firmiore, da cofulé di sépus é. Nam ille neque animo boc erit atatem, neque pol eadem ista atate tu.

Ba. Quis id ait? La focrus. Ba.mene? La.te ipfam; & fi-

liam abduxit fuam.

Puerumq; ob eam rem clam uoluit qui natus est ex-

tinguere.

Ba. Aliud si scire, qui firmare med apud uos possesside Santtius, quam instrandum, id policer a tibi Laches, Me segregatum habuisse vxorem ut duxic, ame Pamphilum.

La. Lepidas es sed scin quod nolo potius sodes facias &

Ba.quid uis cedo.

H E C YAR A

La. Eas ad mulieres buc intro atq; iftuc iufurandu ide Polliceare illis: exple animum bis, teq; boc crimine 2 expedi.

Ba. Faciam quod pol, si esfes, alia ex boc quastu band fa

ceret.fc10,

Ur de tili caufa nuptæ mulieri fe oftenderet:

Sed falfa fama effe nolo enatum ful pectum tuum, Mecleuiorem vobis, qboeft minime equum, uiderier Immerito nam meritus de me eft, quod queam, illi ut C. commodem.

La.Facile beneuolumq; lingua tua ia tibi me reddidite Nam non funt fole arbitrate be : ego quoque boc e-

tiam eredidi ...

Nunc cu ego te effe præter nostra opinione comperi. Fac cade vt fisporro: nestra utere amicitia, vi moles. Aliter fi facias fed reprinam me , ne ægre quidquam ex me audias.

Verum te boc moneo vnum, qualis fim amicus, aut quid poffiems

Potius, q inimicus, periculum facias. B. facia fedulo

ACT VS QVINTI, S.CEN. A II. Phidippus, Laches, Bacchis,

Ph. Tibil apud me tibi defieri patiar , quin , quod opus fit,

Benigne pi abeatur.

Sed cum en fatura, atque chria eris, per vt fatur fit, faciro.

La. Noster focer, video venit puero nutricem adduxit. Phidippe, Bacchis deierat persantte. Ph. baccine ea eft: La bacest. Ph.

AT	E	R	E	N	T	EI.		275
ifte	202/	tuu	nt	den		neaue	hac re	Coice

Ph. Nec pol ista metuunt deos: neque hac resp deos opinor.

Ba. Ancillas debo: quolibet cruciatu per me exquire, Licet. bet res bic agitur, me facere Pampbilo ut nxor redeat,

Oportet, quod si perficio, non panitet me fama, Sola fecisse id, quod alie meretrices facere fugitant.

La. Phidippe, nostras mulieres suspectas salsò nobis In re ipsa inucnimo porrò bac nuc experiamur, na se Compererit salso crimini tua se uxor credidisse, Missamiram saciet; sin autemest ob cam rem ira-

tus gnatus,

Quòd peperit uxor clàm, id leue tst; citò ab eo bæc ira abscedet.

Profector bac ve nibil mali est, qd fit defidiod ignit, Ph. Velim quidem hercle La. exquire: adest: quod satis sit sacici. Ba. saciam.

Jit factet. Ba. jaciam

Ph. Quid ill bec mi bi harras an quia non tute ipfe aumaisti dudum, De baere animus meus vt sit Laches : illis explo

modo animum.

La. Quaso adepot Bacchis, quod mihi es pollicita, tute vt serves.

Ba. Ob ear rem vis vt ego introcam? La.i, atque exple animum his, vt cred ant. (die.

Ba. Eo etí scio pol bis fore meum cospectum inu sian tro Na nupta meretrici bostis é a, viro voi segregata é. La. At he smica crunts voi quamobrem aduneris, re-

scient.

Eafdé amicas fore tibi promitto, rem rbi cognorine. Nam illas errore, & te fimul fuspectione exolues. I Ba.Perij, pudes Philumena: sequimin me intrò huc

ambæ.

171 HECYRA

1a. Quid mihi eft, quod malim, quam q nod huic intelle

Namfi eft, vt hac nunc Pamphilum vere ab je fe-

regarit.
Sit sibi nobilitatem exeos& rem natāset gloriā esse;
Refertqsgratiam ei s vnaque opera nos sibi amicos
iunget.

ACTVS QVINTINSCENA IIL

Parmeno, Bacchis.

Par. A Edepolina effe meam berus operam deputat

Qui ob sénulla misit. frustra voi totu desedi diem. Myconium hospité dum expecto in arce Calidemidé stagsineptus hodie du illic sedeo, vt quisq; veniret, accedeba, adole seens, dic du queso, tu es Myconius? No su at Callidemides? no hospité ecqué Paphilum Hic habes comnes negabant: neque enim quenquam esse arbitror.

Deniq; hercle iam pudebat: abij. sed quid Bacchide Ab nostro assine exeunte video qd buic hic rei est Ba. Parmeno; opportune ce offers, propere curre ad Pam

hilum.

Ph. Quid eo? Ba. die me orare, vt veniat. Pa-ad te? Ba.

Pa. Quid rei est. B. tna qd nibil refert percotari desinas Pa. Nibil aliud dicam: Ba. etiam; cognoße annulum i lum Myrrbinam.

Gnata

Cnata sua fuisse, qué mibi ipsus olim dederat. P. scio. Tantum ne est: B. tantum aderit continuo, hac vbi ex te audierit.

Sed cessas; Pa.minime quidem.nam hodie mibi po-

testas baud data est:

Ita cur fando, atq. ambulādo totu bunc cotrini diem.
Ba. Qnātu obtuli aduetu meo lætitiam Papbilo hodiæ? A
Quot comodas res attuli: quot autem ademi curas ?
Gnatu ei restituo q pane haru ipsiusq; opera perijt :
V xorem. quam nunquam est ratus post hac se habitumyreddo;

Qua refuspetțus suo patri, & Phidippo suit, exolui. Hic adeo his rebus annulus suit initium inueniudis. Nam memini, ab hinc menses decems ere ad me no-

Eleprima.

Confugere anbelanté domu sine comite, vini plenum Cum boc annulo: ex timui ilico: mi Pamphile, inqua amabo,

Quid exanimatus es obsecro 'aut vnde annulumisti

nactus?

Dic mibi. ille alias res agere se simulare. postquam id video:

Nescio ad suspicarier magis capi instare, vt dicat; Homo se satetur vi in via nescio quam compressisse : Dicitque ses elli annulum dum lustat detraxise : Eum cognouit Myrrbina in digito modò me habété : Rogat vnde sit: narro omnia hac: inde est cognitio sateta,

Philuena esse copressa ab eo. o filiu inde hunc natu. Hac tot propter me gaudia illi contigisse lator:

Etsi boc meretrices alia nolunt: ueque enim est in re, uostram,

HECYRA

Ve quisquam amator nuptus letetur: verum ecaster, Nung ai um questi gratia ad malas adduca partes. Ego dum illo licuum est va fum benigno, & lepido: es comi.

Incommode mibi nuptijs euenit: factum fateor.

e It pol me feciffe arbitror,ne id merito mihi eu eiret Multa ex quo fuerint commoda , eius incommoda equum est ferre.

ACTVS QVINTI, SCENA IV.

Pamphilus, Parmeno, Bacchis.

Pam. VII DE mi Parmeno etiam fodes, vt mibi bec certa, & clara attulcris:

Ne me in breue boc conucias tempus, gandio boc fal

lo frui.

Par. Vifam est, Pam. certane ? Par.certe. Pam. Deus. fum, si boc ita est. Par. verum reperies .

Pam. Manedum sodes timeo ne alud effe credam, atq; aliud nunties.

Pa. Maneo. P. sicte dexisse opinor , iuenisse Julyrthina Suum annulum babere Bacchidem. Par.factum. Pa. eum , quem ego olim ei dedi :

Eaz, boc te nunciare mibi iussit: ita ne factum? Par.

ita inquam.

Pam. Quis me eft fortunation ? venustatisq; adeoplenior? egon'

Pro hoc nuntio quid donem: quid? quid ? nefcio. Par. at ego scio. Pam. quid.

Par. Nibile nam neque etiam in nuntio, neque imme ip. So quid sit bont ,

naciarons

Scio.

Stio. Pam ? Egont, qui ab Orco mortuum me reducem in lucem feceris,

Sinam sine munere a me abire ? ab nimium me in-

gratum putas.

Sed Bacchidem eccam video flare ante offium: Me expettat credo: adibo. B. falue Pamphile.

Pam. O Bacchis, o mea Bacchis, seruatrix mea.

B. Benefaltu, or volupeest. Pa. faltis, ve credam, facis Antiquamq; aded cuam venustatem obtines,

Ve voluptati obitus, fermo, aduentus tuus, quocun-

que adueneris,

Semper feet. B. at the ecastor moremantiquum, atque ingenium obtines:

Vt vnus bomius homo te viuat nuqua q fqua bladior. Pam. Ha, ha, tu ne mihi iftue? B. recte amasti, Pam

phile, pxorem tuam.

Nam nunquàm ante bunc diem me is oculis eam, quod noffem, videram:

Perliberalis vifa est Pam. dic verum. Ba.ita me di

ament Pamphile.

Pam. Die mibi,barum rerum nunquid dixti iam patrit

B.nibil. Pam. neque opus eft

Adeo mutico: placet boc no fieri itide, ver comædis Omnia ubi omnes refeifunt: bic, quos par fuerat resit sere,

Sciunt; quos non autem scire aquum est, neque resci-

scunt neque scient.

B Imò etia, hoc qui occultari posse sacilius eredas dabos Alyo hina ita Phidippo dixit, iureiurando se meo Fidem habiisse, & propierea te sibi purgatum.

Pam.eft optume:

Sperog. rem bane effe euenturam nobis ex fententa.

276. HECYRAT

Par. Here, licet me scire ex te , hodie quid sit quid feci boni ?

Aut quid iftuc est, quod vos agitis? Pam. non licet. Par. tamen suspicor.

Ego ne ab Orco hunc mortuum ? quo pacto? Pam. ne Scis Parmeno,

Quantum hodie profueris mihi, & ex quanta aruna extraxeris.

Par.Imò verò scio, neque hoc imprudens feci Pam. ego iftuc fatis scio. Par.an.

Temere quidquam Parmenonem pratereat, quod fa-Eto vsus sit?

Pam. Sequere me intrò Parmeno. Par. fequor; equidem plus bodie boni

Feci imprudés quam sciens ante bunc diem unquam Plaudite

Calliopius recensuit.

M. ANTONII MVRETI

ARGIVMENTORVM ET SCOLIORVM.

IN TERENTIVM LIBER.

IN VITAM TERENTII.



VM Africani vocem Diuinam) Antea legebatur voce diuina .ego banc latini fermonis consuetudinem pasi non puto : neque enim, aliqua re, sed aliquam rem inhiare

dicimus. Plautus,

--Inhat aurum, ivt deuoret. itaque, ratus sum, sene periculo posse mutari. Sie paullo infrascum in ommibus libris legeretur, --Abst in Greciam interram volcimam: ausus sum prius illud, in, expungere; quod & versum coriumpebat. & orationis, viego quidem arburor, puritatem terram enim Graciam. & terra Italiam, & similia ueteres sape dicebant.

Iustis ante Cacilio recitare.) pro Cerio, quod nomen nibili est, es tamen hoc loco in emnes libros irrepferat, Cacilium reposii, fretus autioritate Eufely, qui hoc ipsum, quo de buc agitur, narrat in Chro nicis. Cacilium autem poetam comicum accipio.

Confularibus ludis) confularium ludorum nulla alibi s quod feiam, mentio Confualibus, non, cenfularibus, legendum forte fit. funi autem Confuales ludi ydem cum fircenfibus, fiue Romanis.

Iliadem instat tragædix, Odysseam ad imagi-

3 nem

nem com cedix) Aliter sentit Aristoteles; enius authoritate sacile huius gramatici opinio praponde rasur. eius verba suni er το ατρί ποιπτικής. Ες τερθέ καιτά στου δαία μαλής α φειπτικίς Ο sunpos και μόνος γάρ, ούχ ότιδι άλλ ότι και μιμαροι δραματικάς εποίρ σεν ούτω και τής λομωδίας χήματα πρώτος ύφέδειε ξεν, ούξογον άλλα το γελοίον δραματοποιρίσας ο γάρματρικτής ανάλογον έχει ασπερί πλάς και. Ο δυστεία πρές τάς το αγορδίας ούτω καιδίτος πράς τάςκομωδίας.

Nequisquam in alterum carmen infame proponeret , lege lata, silvere.) In alijs lata lege janxerunt, inepte. bot enim significat: silvusse poetas, idest, desusse, cures nominatim prosendere. cum lex illa lata esset atque bot ipsum est quod ait Flaccus, lex est accepta, chorusque.

Turpiter obtient, sublato iure nocendi.

Prorix orationis) Profam orationem qui dicunt, facere imperite puto. prorfum anciqui rectum uoca bant: unde prorsi limites apud Festum, eoq. uocabulo in bunc sensum reperio usum senecam in bis uersibus ex Troade,

Et qui renatum prorsus adspiciens diem, Tepidum rubenti Tigrinadmiscent freto.

Sed & prorsam vocabant deam, que rectos fætus educeret: de qua loi um bunc A. Gelij lib. xvi. ita feriptum in ueteribus libris uidere memini: Huius periculi deprecandi gratia are statute sunt Rome duabus Carmentibus, quarum altera Postuerta nominata est. Prorsa altera; a recti, peruersiq, partur O potestate onomine. Nunc autem ibi quoque cor rupte, legitur, Prosa qui angitur, Prorsum, vi dixi, rectium est siderico solutam orationem prorsam, nomi

279

narunt: quod effent in ea veces recto fere ordine.et, ve natura ferret impetus collocata. cotraq. verjum dixerunt, in quo esfet orationis genus, ut Cicero lo-

quitur, versum, atque mutatum

Latinæ fabulæ primo a Liuio Andronico scriptæ suntad cunctas res, etiam cum recentus idem poeta, & actor fabularum suarum suisset im alijs libris, cum etiam tum recentius idem et poeta etc. locus aperte corruptus est: quem equidem italegendum censeo? Latinæ fabulæ primo a Liuio Andronico scriptæ sunt; cum etiam tum ad cuncta recentibus; idem, & poeta; & actor sabularum suarum suisset: vt boc significet; ideo eundem et poetam, & actorem suisse, guòd Romani etiam tum ad eiusmodi omnia rudes essent. vide Liuium lib. VII.

Nam ludorum quattuor funt species) Difficile dictu est, boc loco', non multis in verbis quam multa peccata fint primum , quattuor tantum ludorum generasfine, pt ifte nescio quis loquitur, species. pbi igitur florales? vbi Romani?ne cateros persequendo sim longior. deinde Apollinares ludos numerat inter eos, qui ad curam edilium curulium pertinerent. falso.exstant apud Liuium: & Macrobium carmina Marcy uatis, qua cos ad pratoris vrbani curam pertinuisse demonstrant. Apollini censeo uonendos ludos, qui quotannis communiter Apollini fiant. ijs ludis faciendis praste is prator, qui ius populo plebique dabit summum. Idem confirmat M. Tullius oratione decima in Antonium; vbi, de Bruto loques, Quisinquit, cum prator vrbanus effet, vrbe caruit, ius non dixit, cum omne ius populi R. recuperaßet. & paullo infra : Qui ne Apollinares quidem ludos >

- ATT

ACTVS QYARTI, SCENAIIL

Lachos, Sostrata, Pamphilus,

L. Vem cum istoc sermonem habueris, procul hine

Is flettere, au voicunque opus sit, animum pof-

Quod faciundum fortasse sit post idem boonunc si feceris.

5. Fors polfuat , L. abi rus ergo binc : ibi egote & tu

me feres.

S. Spero acastor. L.i ergo introser componesqua fimul
tecum.

Ferantur dixie Sita ve inbes, faciam. Pam. pater.
L. Quid vis Pamphile? Pam. abire hine matrem? mini-

me L. quid ita iftuc ? Pam. quia

De vxore incertus sum etiam, quid facturus siem.

Quid uisnisi reducere? Pam. equidem cupio, et nix

Non minuam me um consilium : ex usu quod est, id

Credo, sinon reducam, ea gratia concordes magis,

L. Nescias: ueru id tua resert nihil, utru ille secerint, Quado hac abierit: odiosa hac atas est adolescétulis E medio aquum excedere est: postremò ià nos sabule Sumus Pamphile senex, atque anus.

Sed video Phidippum per tépus egredi: accedamus,

ACTVS QVARTI, SCENAIV.

Phidippus Laches, Pamphillus.

P. T Ibi quoque ædepol fum iratus, P bilumena.

Grauiter quidem: nam berele abs te factum
est turpiter:

Etsitibi causa e st de hac remater te impulit:

Huic vero nulla est. L. opportune te mibi.

Phidippe in ipfo tempore oftendis. Ph. quid eff.

Pam.Quid respondebe his? aut quo pacto boc operiam: L.Dichlie, rue concessuram bine Sostratam:

Ne reuereatur, minus sa quo redeat domum Phiah, Nullam de his rebus culpam commercit tua:

A Myrrbina hec funt mea uxore exorta omnia: 1 Pam. Mutatio fit. Ph. ea nos perturbat Laches. !

Pam. Dum ne reducam, turbent porrò, quam uelint . Ph. Ego Pampbile ese inter nos si fieri potest,

effinitatem banc sane perpetuam volo:

L.Puerums quem puerum. Ph. natus est nobis nepos: Nam obducta a nobis prægnans fuerat filia 3. . . .

Neg; fuisse pragnantem un pante bunc sciui diem.

L.Bent, ita mê, dy ament, nincias & gaudeo : \\
Natumillum, & tibi illam faluā; fed quid mulieris
V xorem babes, at quibus moratam morabus?

Nos ne hoc calatos tandiu? nequeo fatis.

Quam boc mili urdeinr facture praue, proloqui; Ph. No tibi illud. factum minus places, q mibi, Lacbes. Pam. Etsi jandudum sueras ambiguum soc mibi,

Nune

HEVC Y RA Nune non est, cum eam consequitur alienus puer? L. Nulla tibi Pamphile bic iam confultatio est. Pam. Peri L.hunc uidere fape optabamus diem, Cum. ex te effet aliquis, qui te appellaret patrem: Euenit, babeo gratiam dis. Pam. Nulus sum. L. Reduc uxoremac poli adnor fari mibi. Ram. Pater, si illa ex me liberos ve llet sibis. Aut se else mecum nuptam. Satis certo scio. Non me clam baberet que calasse intellego. Nunc, en gius chenuelle à me ammum fententia, Necesquenthrum inter nos postigaç arbitrer, Quam ob remreducum? L. mater quod sua sit suas Adolofcens mulier fecit; mirandum ne id est ?! A Centenite possereperire nhammulierem, Quecareat culpat anquianon delinguant.uiri? Ph. Vosmet uidete iam Lache, & tu Pamphile, Remissam opus sit nobis an reductam domum: Vxorquid faciat in manu non est mea. Neutra in re uobis difficultas a meerit. . Sed quid facimus puero? L. ridicule nogas , 11 -Quid quid futurum est, buic reddas fuum, feilicet Ve alamus nostrum. Pamquem ipfa neglexit pater : Ego ala Liquid dixtie cho, anno alemus, Paphile Prodomussquafospotius,que hac mentia est ! . Eximuero prorfusigm tacere nonqueo. Nameogis ea que nalo ut presentem boc loquar Ignarum cenfes inarum lachrumarum esse me? And and fixed squod follicitere ad bunc modum? Primum hane ob dixti caufam, et, propter tuam Matremnon postebabere hane vxorem domi;

Pollierta est ere se boncessuram ex adibus: Nunc, post qua adepta bac quo q; tibi causam vides

Puer

TERENTIL Puer quia clam te est natus nactus alterames. Errasstul animi fi me effe ignarum putas. Aliquando tandem huc ammum vt adiungas tuum Quam longum (patium amandi amicam tibi dedi ; Sumptus quos fecisti in ea quam animo aquo tuli ? Egiatque orani tecum, pxorem pt duceres : Tempus effe: impulsu duxisti meo. Que tum obsecutus mihi fecists or decuerat. Nancanimum rurfum ad meretrice induxi taum Cui qu'obsecutus, facis buic aded imuriam: Nam in candem vitam te revolutum denuo V deo effe Paramene? La teipfum: et facis iniuria Cum fingis fallas eaufas ad difcordiaga, Vt cumilla vinas nestembane cu abs te amouerist Senfita; adeo pxor:namei caufa alia que fuit, Quaobrejabs a abiret? Phaplane bic diningi-na id &. Pam. Dabo infiurandum nibileffe istorum tibi. La.ab Reduc pxore, aut quam obrem non opus fit.cedo. Pa. No est nuc tps. La. puerum accipias. na is quidem In culpa non est post de matre videro. . . 7 47 Pam. Omnibus modis mifer fum:necquid agam, fcio; Tot mine me rebus miferum concludet pater. Abibo hine, prefens quando promoueo parum. Nam puerum credo iniuffunon tollent meos Præfertiminea re cum fit mibi adiatrix focrus. La. Gugis? hem, ne quid quam certi respondes mibi? Num tibi videtur effe apud fefe ? sme: Puerum Phidippe mibi cedo ego ala. Ph. maxume. Nonmirum fecit vxor. si boc ægre tulit: Amara mulieres sunt non facile hec ferunt.

Proșterea hec ira est narrauit mihi:
Idego prasente boc tibi nolebam dicere :

Reque mesupe

HECYRA

Neque ei credebam primo. nune veropalam est. Na omnino abborrere animum huic video a nuptus La. Quid ergo agam Phidippe : quid das confiti ? Ph. Quid agas: meretrice hac primum adeunda ce feo:

· Oremus: accusemus granius: denique

Minitemur, si cum illo hebuerit rem postea. La. Facia, vt mones puer cho, curre ad Bacchidem hac

Vicinam nostram: buc euoca verbis meis. Ette orro porrò, in bac re adinter fis miei. Ph. ab,

Iam dudum dixi, itidemg; nunc dico Lache, ... Manere affinitatem hanc inter mos polo, .

Si volle mode eft, vt possit, quod spero, fore. ... Sed vis ne adese me vna, dum istam conuenis s La Immo vero abijaliquam puero nutricem paya.

ACTVS QVINTI, SCENAL

Bacchis Laches

Ba. Non hoc de nibilo est, quod Laches nunc me con nentam else expetit:

Nec pol me multum fallit, quin, quod suspicor sit and velit was wanted and and the

La.Vidêdum eft, ne minus propter ira banc impetre m, quam, possiem:

Ant ne quid faciam plus, quod me poft minus fecisse fatius fit.

Aggrediar. Bacchis, falue. Bac. falue Laches La. credo adepot te.

Nonnibil mirari Bacchis , quid sit quapropter te. buc iuffi.

For as puerum euocare.

Ba. Ego

Ba. Ere pol quoque etiam timida sum, cu uenit mibi in mentem que sim,

Ne nomen mibi quastus obstet apud te. nam mores

facile tutor.

La. Si uera dicis, nihil cibi pericli a me est: mulier: name Pa atate ea su, ut non fiet peccato mibi ignosci aquis Quo magis joes res cautius ne temere facia, accuro-Nam fi id nunc facis faltura ue es , bonas quod pareft facere:

Inscituofferre iniuria tibi me immerenti, iniqui est... Ba. est magna ecastor gratia, de hac re quam tibi ha-

beam nam qui

Post factă iniuriă se expurget mih i paru prosit. sed: Quidiftuc eft? La. meum receptas filium ad te Pame philum. Ba.ah.

La. Sine dicam.uxorem bant prius qua duxit, uostrume amorem pertuli.

Mane, non dum etiam dixi id , quod uolui. nunc bic Wxorem bahet.

Quere aliu tibi, amicu firmiore, da cofuledi repus é-Nam ille neque animo boc orit atatem, neque pol eadem ista etate tu.

Ba. Quis id ait? La. focrus. Ba.mene? La.te ipfam; & fi-

liam abduxit fuam.

Puerumq; ob eam rem clam noluit qui natus est extinguere.

Ba. Aliud fi scire, qui firmare mea apud uos poffieffide Santtius, quam infirandum, id policerea tibi Laches, Me segregatum babuisse vxorem ut duxit, ame Pamphilum.

La. Lepidas es sed scino, quod nolo potius sodes facias &

Ba quid nis cedo.

La.

HEGYARA La. Eas ad mulieres huc intro atq;iftuc iufiurandu ide Polliceare illis: exple animum bis, teg; boc crimine

29.6 expedi. Ba. Faciam quod pol, si effet alia ex boc quastu baud fa

ceret. scio,

Ut de tali caufa nuptæ mulieri fe oftenderet: Sed falfa fama effe nolo enatum ful pettym tuum, Nec leurorem vobis, qboeft minime equum, uiderier Immerito nam meritus de me eft, quod que am illi ut commodem.

La. Facilé beneuolumqilingua tua ia tibi me reddidit: Nam non funt fole arbitrate be : ego quoque boc e-

tiam credidi

Nunc cu ego te effe prater nostra opinione comperi, Fac eade vt fisporro: nostra utere amicitia, pr voles. Aliter fi facias fed reprinamme, ne ægre quidquam ex me audias.

Verum te boc moneo vnum, qualis fim amicus, aut

quid poffiem,

Potius, q inimicus, periculum facias. B. facia fedulo

ACT VS QVINTI, S.CENA IL Phidippus, Laches, Bacchis.

Ph. Tibil apud me tibi defieri patiar , quin , quod opus fit,

Benigne prabeatur.

Sed cum tu fatura, atque ebria eris, per vt fatur fit, faciro.

La. Noster socer, video venit puero nutricem adduxit. Phidippe, Bacchis deierat perfancte. Ph. baccine ea eft: La bac cst.

ATERENTII. 270

Ph. Nec pol ista metuunt deos: neque hac respicere deos opinor.

Ba. Ancillas debo: quolibet cruciatu per me exquire, Licet. bac res bic agitur, me facere Pampbilo ut pxor redeat,

Oportet, quod si perficio, non pænitet me same, Sola secisse id, quod alie meretrices sacere sugitant.

La. Phidippe, nostras mulieres suspectas salsò nobis In re ipsa inuenimo porrò bac nuc experiamur, na se Compererit salso crimini tua se uxor credidisse, Missamiram saciet; sin autem est ob cam rem ira-

tus gnatus,

Quòd peperit uxor clam, id leue tsi; citò ab eo bæc

Profetto i bac ve nibil mali est, qui fit defidio dignit. Ph. Velim quidem bercle La.exquire: adeft: quod fatis

'sit factet. Ba.factam.

Ph. Quid ist bac mi bi narras an quia non tute ipfe aumaisti dudum,

De haere animus meus vt sit Laches ? illis explo modo animum.

La. Queso adepol Bacchis, quod mihi es pollicita, tute vt serues.

Ba.Ob ear rem vis vt ego introcam? La.i, atque exple animum his, vt cred ant. (die.

Ba. Eo etsi scio pol bis fore meum cospectium inu sum sto Na nupta meretrici bostis é a, viro vbi segregata é. La. At he amica crunt, vbi quamobrem adueneris, re-

scient.

Eastdé amicas fore tibi promitto, rem rbi cognorint. Nam illas errore, & te simul suspectione exolues. Ba.Perij, pudet Philumena: sequimini me intrò huc

ambæ.

Cnatæ suæ fuisse, qué mibi ipsus olim dederat. P. scio.

Tantum ne est: B.tantum.aderit.continuo, hac vbi

Sed cessas; Paminime quidem nam hodie mihi po-

testas baud data est:

Ita cur sando, atq. ambulādo totū hunc cotriui diem.
Ba. Qaātū obtuli aduetu meo lætītiam Pāphilo hodiæ ? A
Quot comodas res attuli? quot autem ademi curas;
Gnatū ei restituo q pane harū 1pstusq; opera perijt:
V. xorem. quam nunquam est ratus post hac se habitum.

Quarefuspectus suo patri, & Phidippo suit, exolui. Hic adeo his rebus annulus suit initium inucniudis. Nam memini, ab hinc menses decems erè ad me no-

Eleprima.

Confugere anhelanté domu sine comite, vini plenum Cum hoc annulo: ex timui ilico: mi Pamphile, inqua amaho,

Quid exanimatus es obsecro faut vnde annulum istu

nactus?

Dic mihi. ille alias res agere se simulare. postquam id video:

Nescio ad suspicarier magis capi instare, vt dicat:
Homo se satetur vi in via nescio quam compressise e
Dicitque se se ili annulum, dum luttat, detraxise e
Eum cognouit Myrrbina in digito modò me habété:
Rogat vnde sit: narro omnia hac: inde est cognitio

Philuena esse copressa ab eo. S filiuinde hunc natu. Hac tot propter me gaudia illi contigisse lator

Etsi boc meretrices alia nolunt: ueque enim est in re uostram,

174 HECYRA

Ve quisquam amator nuptijs lætetur; verum æcaster, Nung as um quæsti gratia ad malas adducā partes. Ego dum illo lictum est vsa sum benigno, & lepido.

Incommode mihi nuptijs euenit: factum fateor.

At pol me secisse arbitror, ne id merito mihi eu éiret Multa ex quo suerint commoda e eius incommoda equim est serve.

ACTVS QVINTI, SCENA IV.

Pamphilus, Parmeno, Bacchis.

Pam. VIDE mi Parmeno etiam sodes, vt mihi

Ne me in breue boc conucias tempus, gaudio hoc fal

fo frui.

Par. Visum est, Pam. certone ? Par. certe. Pam. Deus. Sum, si hoc ica est. Par. verum reperies.

Pam. Manedum sodes stimeo ne aliud effe credam, atq:

aliud nunties.

Pa Maneo. P. sic te dixisse opinor, iuenisse Myrrhina Suum annulum habere Bacchidem. Par. factum. Pa. eum, quem ego olim ei dedi:

Ean, hoc te nunciare mibi iusit:ita ne factum? Par.

ita inquam.

Patn. Quis me est fortunation ? venustatisq, adeo plenior? egon

Pro hoc nuntio quid donem? quid? quid? nefcio. Par. at ego fcio. Pam. quid.

Par. Nibile nam neque ctiam in nuntio, neque in me ip.
fo quid fit bon:,
Scio.

n'aciavon ?

Scio. Pam ? Egone , qui ab Or co mortuum me reducem in lucem feceris,

Sinam fine munere a me abire ? ab nimium me in-

gratum putas.

Sed Bacchidem eccam video Rare ante oftium; Me expectat credo: ad bo. B. falue Pamphile.

Pam. O Bacchis, o mea Bacchis, fernatrix mea .

B. Benefaltu, er volupeest. Pa. factis, ve credam, facis Antiquama; adeò tuam venustatem obtines,

Ut voluptati obitus, sermo, aduentus tuus, quocun-

que adueneris.

Semper fect. B. at tu gcaftor morem antiquum, atque ingenium obemes:

Vt vnus bominis bomo te vinat nuqua g squa bladior. Pam. Ha, ha, ba, tu ne mibi iflue? B. rette amasti, Pam

phile, pxorem tuam.

Nam nunquam ante bunc diem me is oculis eams quod noflem, videram:

Perliberalis vija est Pam. dic verum. Ba, ita me di

ament Pamphile.

Pam. Die mibi,barum rerum nunquid dixti iam patrit B.nibil. Pam. neque opus eft

Adeo mutico: placet bac no fieritide, vei comædys Omnia ubi ornnes rescisunt : bic, quos par fuerat refit fcere,

Sciunt; quos non autem scire aquum est, neque resci-

scunt, neque scient.

B Imò etia, hoc qui occultari posse facilius credas dabos Alyrbina ita Phidippo dixit, iureiurando se meo Fidem habinfe, & propierea te fibi purgatum.

Pam.eft optume:

Sperog. rem bane effe euenturam nobis ex fententa.

276. H E C Y R A T

Par. Here, licet me scire ex te, hodie qu'id sit quid fect boni?

Aut quid iftuc est, quod vos agitis? Pam. non licet.

Par. tamen suspicor.

Ego ne ab Orco bunc mortuum ? quo patto? Pam. ne fcis Parmeno,

Quantum hodie profueris mihi, & ex quanta aruna

extraxeris.

Par. Imò verò scio, neque hoc imprudens seci Pam. ego issue satis scio. Par. an.

Temere quidquam Parmenonem pratereat, quod fa-

Eto psus sit?

Pam. Sequere me intrò Parmeno. Par. fequor; equidem plus bodie boni

Feci imprudes quam sciens ante bunc diem unquam

Plaudite

Calliogius recensuit.

FINIS!

M. ANTONII MVRETI

ARGIVMENTORVM ET SCOLIORVM.

IN TERENTIVM LIBER.

IN VITAM TERENTII.



VM Africani vocem Diuinam) Antea legebatur voce diuina ego banc latini sermonis consuetudinem pati non puto : neque enim, aliqua re, sed aliquam rem inhiare

dicimus. Plautus,

ne periculo posse mutari. Sie paullo infrascum in omnibus libris legeretur, --Abit in Greciam interram pleimam: ausus sum priu sillud, in, expungeres quod & versum corrumpebat. & orationis, ve ego quidem arbitror, puri atem. terram enim Greciam. & terra Italiam, & similia ueteres sae dicebant.

Iustis ante Cacilio recitare.) pro Cerio, quod nomen nibili est, & tamen hoc loco in emnes libros irrepserat, Cacilium reposini, fretus auctoritate Eufebi, qui boc ipsum, quo de bic agitur, narrat in Chro niess. Cacilium autem poetam comicum accipio.

Confularibus ludis) confularium ludorum nulla alibi , quod feiam, mentio Confualibus, non , cenfularibus, legend um forte fit. funt autem Confuates ludi jidem cum fircensibus sine Romanis.

Iliadem instat tragodiæ, Odysseam ad imagi-

nem

nem com ædia) Aliter sentit Aristoteles; cuius auctoritate facile huius gramatici opinio praponde γειμι. είμι νειδε suni εν τῷ περὶ ποιητικής. ἀς περ δὲ καὶ τὰ στου δαία μα λις α ποιητικής ο υμρος δηι μονος γὰρ, οὐχ ετιδί ἀλλ ετι καὶ μιμιποει δραματικάς ἐπτίη σεν οῦτω καὶ τῆς λομωδίας χήματα πρώτος ἐωίδεει ξεν, οὐψόγον ἀλλά τὸ γελοίον δραματοποίρισας ὁ γὰρ μαργείτης ἀνάλογον ἔχει ἀσπερ ἰλιας καὶ. Ο δυστεία πρὸς τὰς και ωδοτο καὶ οῦτο πρὸς τὰς κοιμωδίας.

Nequisquam in alterum carmen infamé proponeret, lege lata, siluere.) In alijs lata lege janxerunt, inepte. boc enim signisicat: silussife poetas, idest, desussife, cues nominatim proscindere. cum lex illa lata esser acque boc ipsum est quod ait Flaccus, -lex est accepta, chorusque.

Turpiter obticuit, sublato iure nocendi.

Proslæ orazionis) Proslam orazionem qui dicunt, facere imperite puto- prossum antiqui rectum uoca bans: unde prossis limites apud Festum, coq. uocabulo in bunc fensum reperio usum Senecam in bis uersibus ex Troade,

Et qui renatum prorsus adspiciens diem, Tepidum rubenti Tigrinadmiscent freto.

Sed & sprorsam vocabant deam, qua rectos fatus educeret: de qua locum hunc A. Gety lib. Xv1. ita scriptum in ueteribus libris uidere memini: Huns periculi deprecandi gratia ara statuta sunt Roma duabus Carmentibus, quarum attera Postuerta nominata est Prorsa altera; arecti, peruersiq, partur or potestate & nomine. Nunc autem ibi quoque cor rupte, legitur, Prosa quia sgitur, Prossum, vt dixi, vectum est, decirco solutam orationem prossam, nomi

marunt:

narunt: quòd effent in ea veces recto fere ordine.et; ve naturæ ferret impetus collocatæ. cotraq. verjum dixerunt;in quo esset orationis genus , ut Cicero lo-

quitur, versum, atque mutatum

Latinæ fabulæ primo a Liuio Andronico scriptæ suntad cunctas res, etiam cum recentus idem poeta, & actor fabularum suarum suisset) in alijs sibris, cum etiam tum recentius idem et poeta & c. locus aperte corruptus est: quem equidem italegendum censeo? Latinæ fabulæ primo a Liuio Andronico scriptæ sunt; cum etiam tum ad cuncta recentibus, idem, & poeta, & actor sabularum suisset; vetoc significet, ideo eundem et poetam, & actorem fuisse, quòd Romani etiam tum ad eiusmodi omnia rudes essen. Vide Liuium lib. VII.

Nam ludorum quattuor funt species) Difficile dictu est, boc loco', non multis in verbis quam multa peccata fint primum, quattuor tantum ludorum generasfine, pt iftenescio quis toquitur, species . pbi igitur florales? vbi Romani?ne cateros persequendo sim longior. deinde Apollinares ludos numerat inter eos, qui ad curam edilium curulium pertinerent. falso.exstant apud Liuium: & Macrobium carmina Marcy natis, que cos ad pretoris orbani curam pertinuisse demonstrant . Apollini censeo uonendos ludos, qui quotannis communiter Apollini fiant. is ludis faciendis prafit is prator, qui ius populo plebique dabit summum. Idem confirmat M. Tullius oratione decima in Antonium; vbi, de Bruto loques, Quisinquit, cum prator prbanus effet, prbe caruit, ius non dixit, cum omne ius populi R. recuperaßet. & paullo infra : Qui ne Apollinares quidem ludos >

pro sua, populia. R. dignitate apparatos, prasens fecit, ne quam viam pinefacere feeleratorum bominum audacia. Errat etiam in eo ; quod Megalenses magnis dis consecratos suisse arbitratur non enim Megalenses, sed Circenses, sine Romanos Consoses magnis dijs, ex Afconio; Megalenfes autem magna deum Matri Jacros fuisse ex Liuio, & alus cognosci tur. Nam quod Antonius Goueamus a Megalensi bus Megalesia distinguere, Megaleses auté eosdé cum Romanis facere voluit; aque in ptroque falfus est. Locus est (icero. ex oratione de resposis baruspicum. Nam quid ego de illis ludis loquar ; quos in Pa latio nostri maiores ante templum in ipso matris ma gna confpettu Megalenfibus fieri celebraria; voluerunt, qui sunt more institutisq. maxime casti sollem nes, religiosi: quibus ludis primum ante populi conseßum senatui.P. Africanis iterum consulille Maior dedit, ut eos ludos hac lues impura pollueret quò si quis liber aut spectandi, aut etiam religionis causa accesserat, manus afferebantur: cò matrona nulla adut propter vim consessumq. seruorum. Italudos cos, quorum religio tanta est, pt ex pltimis terris accersita, in hac prie consederit, qui uni ludi no verbo quidem appellantur Latino, ut uocabulo ipfo & appetita religio externa, et Matris magra nomine suscepta' declaretur, hos ludos serui fecerunt, serui spectauerunt, tota denique hoc adili seruorum Megalesia fuerunt. Hunc locutotide verbis citat Goueanus; et ex eo colligit, a Megalensibns alia esse Megalefia, quod Cicero Megalefia Megalenfibus celebrari folita dicat deinde tradit ludos Megalenses eosdem effe, qui Circenses, Romani, magni nomi-

nantur, que cum dicit, non animaduertit, in quam difficiles sele rerum absurdissimarulaqueos induat. non abutar pluribus argumentis, neque commitam, ve meaoratio hunc veluti patenté aliena reprehen-Conis nacta capum, nueniliter in co excultare videa tur. totares verbo confici potest . nam si ludi - Megalenfes committebant it pridie id. Apr. vt ex Linio constat; ludi autem Romani pridie Kal. Sept. vte priore actione in Verrem cognoscitur : qui est psque co bebes qui no videat, vt yde fint Megalenses et Ro mani, nullo modo fieri posse ? Ego uero, nedicam dolo, nocem illam, Megalensibus e Ciceronis loco, quem paullo supra recitani, et expungendum puto. et eglossemate aliquo in ordinem Ciceronis nerboru irrepsisse sufpicor. Sunt ignur cadem Megalefin ci Megalenfibus, neque dilta funt απότῶν μεγωλυν ordy, ut hic grammaticus nugatur. Jed a Mazna Matre, eui dicata erant : cumq. initio Megalesia diceretur, detrita, ut sape fit, littera, Megalesianominata sunt. Itaque Megalesia, inquit, ludos Ma tris magnæ appellabant.

Μεγάλους στούς antea legebatur coniuncte μεγαλεσίους quam nocem nufquam apud probatos auctores repe-

ririarbitror.

Diuerbij cantici) ita emendaui, coniectura santum adductus, cum partim librorum, De authenticis, par

tim, Deuerbus authenticis, haberent.

Adnotandum fanc puellarum &c.) falsum est quod boe loco adraonet Ponarus; puellas tiberales nufquam in palliata lequi.loquitur ia Heauton cimorumeno Antiphilas in Curculione Planessis, in Epidi-

co virgoilla, Stratiphoclis foror. pluribus exemplis

nibil opus eft .

Nihil ergo secus factum est.) In alys secus, in alys. fecius :ego fequius legendum puto. Valet autem fequius, minus bene, aut minus bonum . neque est, cur dubitetur, de integritate loci illius apud Linium lib. 11. Inuitus, inquit, quod sequius, sit, de meis ciuibus loquor, Sic Afranius apud Sosipatrum. Sin, id quod non spero, ratio talis sequius ceciderit.

M. ANTONII MVRETI IN ANDRIAM TERENTII.

ARGVMENTVM



HREMES, & Phania fratres Athenienses fuerunt . eorum , Chremes profesturus in Asiam , Pasibulam filiolam, quam tum vnicam babebat , fratris fidei credidit. profecto co, contin-

git,ut in Gracia magni belloru motus excitarentur. quos fugies Phania, cu, imposita secuin nauim puella,ad fratre iter cepisset vi tempestatis fracta naut, apud Andru insulaciectus est.ibi applicat se ad An drium quenda, hominé baud magna in re; a quo tamen benigne, humaniterque exceptus, non it a multo post moritur. Hospes Andrius relitta apud se puella comutat nomem, & pro Pasibula Glycerium nominat cunque per aliquot annos ea cum filia Chryside, pari veraque studioseducaffet, decedit ipse quoqide vita. Chrysis que se & orba, & inope videret, abrapta. se

cum Glycerio, Athenas nauigat: vbi cu aliquandiu vita lanatelaque toleraffet, ad postremum adolescen tu blandungs, & pollicitationibus victa, questum cor pore facere incepit. Ventitabat ad eam inter cateros Pamphilus, Simonis filius, probus, & liberals preditus ingenio adolescens; qui non Chrysidis ille quidem, fed ipfius Glycery mirifico quodam amore percullus, primus folusq; corpus cumea commiscuit, fiderique sam granida dedit, eam fibi uxore forc; Susceperat, co postea Chremes aliam filiam, Philumenam nomine, camque (samenim nubilis cra)] Pamphilosbona adolescentis impulsus fama, collocare cupiebat. Quid multa? plero ad Simonem venit ,cum co negotium conficit. inscio Pamphilo, de communi fensuum sententia, faciendis nuptis costituitur dies. Adbuchac erant: cura Chrysis moritur. ibi primum Simo de filijamore cognouit, nam cum ambo vna in funus produßent; accidit, ut posita in ignem Chreys de, Glycerium fe, pra doloris impatientia, cadem con ieltura videretur. Accurrit Pamphilus eamque mediam amplexus, ita confolari copt, pt plurimas minimeq; dubias totius rei significationes daret. itaque venit ad Simonem postridie Chremes; condicionem renunciat, comperife fe, Pamphilum peregrinamillam habere in uxoris loco. nescius, ex se natam ese eam, quem ita contumelia caussa peregrinam nominaret. gaudere , care intellecta, Pamphilus, dolere contra, ac ringi Simo. aduenit linterea dies, qui nuptus initio fuerat prastitutus. Simo , neteratoria quadam calliditate simulandas sibi, adpertentandum fily animum, nuptia fatuit : boc cogizans , si abaneret filius , neram sibi obiurgandi ila

285 -

vim Dauus, cum aliter nuptias disturbare non posfet, pro sorbus edium Simonis ab ancilla collocandis curat. in cum cum incidisse Coremes, co e Pamphido natumesse eognosset: rursum abducit animu a nuptijs. turba maxima concuantur: donce aduent Cri to Andrius, qui, quòd Chrysidigenere proximus suisset, ad cernendam illis bereditatem Athenas venevat-eus interuentu Chremes silia agnoscit ita, sunma omnium letitia, Charino Philumena, Glycerium Pamphilo nubit.

SCHOLIA.

Modos fecit Flaccus Clauij) in alijs, quos quidem piderim , omnibus , Flaccus Claudij Filius , .) quod equidem concoquere non possum. neque enim cum pater alicuius notandus erat, nomine eum, fed pranomine, aut certe cognomine notabant uerbi cauf fa non na vt diceret , M. Tullius Cicero Tullin F. certe enim, se Tullius est, Tully films sit, necesse of aut iurenature, aut iure ciuili. Sed hoc modo, M. Tullius, M. F. Cicero.) quomodo igitur vetineri potest scriptura bec , Flacus Claudij filius ? nondum enim adduci poffum, vt afentiar homini doctif. simo Antonio Augustino, qui Claudium veter bus non nomen modo.fed præno men quoque fuiße ait. deinde, vt in gente Valeria, & Horatia Flacci cognomenfuisse notissimumest : ita Claudia fuisse nonputo postremo bunc Flaccum, quisqui est, cinem Romanum natum fuiffe, non est credibile, cum ignominiosa set apud Romanos scenicorum artificiorum to ta fere tractatio: sed aut sernum aliculus ciuis R. ant

certe libertum : quorum ptronis posito illud, Claudij Filius Stare non potest . Deleui igitur vocem Filius , eo fidentius quod in cacerarum fabularum inscriptionibus nullus omnino est, qui eam babeat, an-

tiques liber. Actus primi Scena prima.) Scena quid fit , notum est omnibus quod autem affus fabularum partimur in cenas, aliamque primam fcenam, aliam fecundam, & fic deinceps dicimus ; quam perite & intelligenter id frat, quærendum puto. equidem libere vt dicam grammuticorum banc, non poetarum, effe par titionem arbitror: neg; credo scenam pro parte actus apud vilum probatum feriptorem , ji grammaticos excipias, legi. itaque apud Plautum vlia scenarum mentioest; & in Terenty fabulis aliter ab aligs di-Stinguuntur: Of in ueteribus Terenty libris, etiam impressis, neque prima, neque secunda, neque plla omnino scena nominatur.

Sed ijs, quas femper. &c.) Donatus annotat fidem, Graciturnitaté artes vocari, reste; artes enim anti 9 & vitia, & virtutes uocabat. Terétia Adelphis: Primarum artium magi, principem . Sallustius:

Qua viraque is artibus auxerat, quas supra memorani. plures locos congerere me memini ad hanc rem, in scholy's quas olim Lutetiæ in hunc poetam edidi. animaduerto autem , Ariftotelem quoque nonnunquam , vorte gror nomine , uirtutes etiam ample-

Eti, pt cu ait in jecundo

Hi, vi cum ait in secundo venspealer ur Tauta de mos μέν το τάς άλλας τέχνας έχειν ισυμαριθείται πγλυμέν Te es d'évas

Nam iffec commemoratio) Demofihenes mepisequivou. To, de Tasidias di epperias avapprionen punpos das קמץ , μοιόλ ουςιτο όν κιδίζειν.

Liberius viuendi tuit potestas. nam antea) Fuit, in boc versu monos yllabum est: & in quarta lede pes ille, qui creticus dicitur. Sic, o autem super hoc pede ecquid in iambicum carmen reciperetur. an minus, parias eruditorum hominum & fuisse, & esse sententias ego, antequam bac de re statuam, quid in quastione versetur, etiam atque etiam considerandum puto. Nam si quæritur, data quibusdam bominibus in Terentio, & Plauto addenei, detrabendi, inuertendi, mutandique licentia, possint ne omnes illorum poetarum iambici uersus it a componi, ve nusquam in eis creticus reperiatur, facilis & ex pedi tares est ipfe mehercule iambus fi hoc concedatur, ex eo ipso, cui nomen dedit, versuum genere moueri queat. Sin boc agitur, nulla importuna, of temeraria mutatione concessa multi ne sint in veroque boris poctarum versus, quorum dimensio explreari cretico non queat: ego vero innumerabiles posse proferri arbitror. proferam pancos, ex quibus de cateris conie-Etura capiatar,

Ex Andria.

Futuras effe audiunt, sed upse exit foras.

Goueanus particulam fed, delere au fus effe parum con fiderate, poterat alio confugere, & dicere, pronomen, ipfe, interdum priore correpta en unciari.

Exeadem,

Nibil propeer hanc rem: sed est, quod succenset tibi. Quidnam est ? puerile est. quid est nibil.quin dic, quid.est.

Bonum ingenium narras adolescentis.optumum. Eins morte ea ad me lege redierunt bona.

Adeon

288 Adeon'imponenti effe animo, vt prater ciuium.

Piget plura, vel ex bac ipsauel ex allijs fabulis colligere: sunt autem innumera: nunc pauca ponam ex Plauto.

Nonomnes possunt olere puquenta: exotica. Tu tibi istos habeas turtures, pisces aues, w Quifcis antibiistuccueniat prius, quam mibi.

Quo modo occepistis, bibite, pergracamini.

Tace, atque abiturus, ego ire in Piraim vole. male autem in boc werfu vulgo legitar, abiturus. por ro verbum abi, posteriore correpta enunciatur, ut & alijs apud eandem, or apud hunc quoque poetam sat multis locis atque bace principio Mostellaria depro pta funt omnia. quòd si quis cateras fabulas excutiat, non dicipotest, quam multa sit deprebensurus, qua fine violentis, ita dixerim, mutationibus creticum effugere non possunt. video & Ancreontem bos pere in versibus suis usum.cuius illud est: тежние и асробіти.

καί πάλεν θέλω χορδειν

Et illud,

τας δέ φσοντίδας μεθώμεν.

Sed & multis alis locis eundem pedem adhibuit. Quod plerig; omnes) Prisc. lib. x v r r. admonet

hane toquendi rationem manasse ab Atticis, eos ent ita loqui folitos, πλείονες δήπαντες τοῦτο λέγουσαν αν-Operal? Sic & in Heautontimorumeno.

Dixi plerique omnia.

Huc vicinia) Sie in Phormione bic vicinia Nonius tamen, & Priscianus, & Carifius, buie vicina, legunt: certeq.in quattuor manus scriptis libris, quibus v sus sum, buic vicinia, aperte legitur.

Preduxere illucfecum) Perducuntur, ait Donatus

in necessitate constitution en interpretationem Ajconius, qui in locum illum ex primo accusationus, Leuonum, aleatorum per ductorum nulla mentio siat: Levones, inquie sun: feoriorum, perductores etram innicatu per junarum, verda ctorum nonnie Djus est & tertullianus in apologetico, bis verb.s. Nam se qui forte vere de sterilitate Goristianorum conqueri posfunt, primi erant lenones, perductores aquarioli, ce.

Quisheri Chevildem habuit! honeste dittum proquiscum Chrysiderem habuit! ita intelligendem est entitud e nome epistolarum. Sed tamen ne Aristippus quidemille Socraticus er ubnit; cum esset obiectium, ebabere eum Laida. Mabeograquit, Larda, non wab cona Laide. nam & Gracos ita nonnunquam loqui consett.

Name qui cum ingeniss conflictatur eiufmodi)
- confentiunt ubrimon nideo tamen quo modo uersus
s stare posser. Si haberem libros qui me adiunarent,
libenter boc modo legerem.

Nam qui confl Etat cum ingenijs eiusmodi.

Si quidé uerbo conflicte, usus, est & in Phormione.

Idonesta oratio esta) in quibusdam libris horesta ratio est sed bane seripturam, en neteres libri, es ipora darminis ratio. Estatine loquentium consinetudo confirmat. Cicero en m.q. em studio se secisse constative multus loquest somulas ab boc poeta desumptas in sua seripta transferiret, hac ipsa sapensus est. unius nune loci unican meatem qui est in secundo de
Ossers Distrugardem est procliue, itaque vulgala quantur se se beneficijs colceandis, mores bominum.

290 non fortunam. sequi , honesta oratio est : sed quis est tandemierc.

Hoc quid fit? Si. omnes qui amant.) in dimentien do versu, qui non eliditur: sed ita permanet, ut in illo Firgilii.

Credimus, an qui amant, ipfi fibi fomnia fingunt? Eins auté generis apud huc poetam satis multa sunt.

Neque tu hoc dicas tibi non prædictum) ita eft aperte in meo manu scripto, & in altero corum, qui in Antoniana huius ciuitatis bibliotheca afferuantur: estq. bac vera butus loci lectio, quidquid inter pres de tribus negationibus comminiscatur.

Audiui Archillis iaindudum : Lesbiam adduciviubes)Goneamus de su o addit particulam, quòd: bec modosiamdudum quòd Lesbiam adduci inbes, ri delicet quia putauit hos omnes versus iambicos effe. sed falfus est sunt enim omnes trocbaici quadrati catalettici.prater postremos duos, qui sunt iambici qua drati acatelettici.

Vxorem decreuit dare sese mi hodie) malijs, decrerat. sed, & meus manuscriptus habet, decreuit, & is, qui in bac vrbe abbinc annos offuaginta duos - impreßus,est cuius ego postbac testimonio cum vtar veterem Venetum nominabo.qui quidé liber,etfi, pt illa erant tempora, mendis innumerabilibus scatet, tamen ita multa ita præcara veceris scriptura uesti gia retinet, incredibile ut mibi auxilium attulerit ad locos perplurimos corrigendos. Drecreuit, autem, que boc loco melius sit; dubisare non oportet, loquitur e-

nim non de primo illo confilio, quo, nuptie in huc die constituta fuerunt; (tunc enim non effet, cur diceret, -- Non ne oportuit prascisse me anterquippe qui idfa tis multo ante cognoslet, pt e multis buius fabule locis colligitur) sed de secundo, quod patrem subito, atque ex tempore cepisse arbitratur. Cum haciam scripfißem, animaduerte in libro quoq; manufcripto Ber nardini, Lauretani, decreuit, non decreuerat, legi.

Adeon hominem innenustum) innenustum, hoc loco accipere debemus, in rebus amatorijs infortunasum, & infelicem: quod Graci dicunt, evappodiror. Gracus ille Samofathenfi, eywide xai annus avaces Sitis eim e's Ta e'sarina. nai dud your eus manis aismen yamnou the Dievum nat Tov Tanner nuis exol sopeone penal poet of the to'v flouou anakero evenustae interdueft ne'v Tise parinois d' Saupovia Terent Ouis me eft fort unatior, venutaftisq. adeo plenior? Ubita men Nonius legit, Verustatis: fed falso, pt puto

Pro deum, atque hominum, nullon'ego) Dimeter est jambicus quales etiam duos paulo supra octo narys ad mifcuit in alys legebatur. Pro Deum, atque bominu fidem, nullon'ego : quo modo fi legas, verfus Stare non potest, neque tamen ausus effe illud fidem, expungere nist primum uidissem abesse a meo manno feripto, deinde meminissem eodem modo locutum hue ipsum poetam in Phormione, Primu immortalium,

Negat Phanin hanc fibi cognatam effe Demipho? phi etiam consimilem e Ciceroni oeconomico citat in terpres locum, Quid igitur, pro deum immortalium

primum cam docebas qualoz

Hoc incertum quorsum accidat.) Quorsum ca-

dot decidere enim vetere Latina lingua est caderebleum dicimus, accidere ad gensa. Ennus: Cesta accidisse ad terram abiegna trabes.

Ourlo ædepol Charine, quomiam id fieri, quod
ws, non potest velis id, quod possit.) Put
bec sententia summi philosophi Aristotelis idequo
Apud Stobeum bec leguntur. spisorenne a est ener
Inui iliraira spisorena i di Bouriusa de la conconsiderata.

Neque pol conssist locum habeo's neque auxilis copiain. Hanc versum, prist omnibus libr s reperentami ità relique summa ipforum confessione permovas puto tamen ità lecendum,

Meque pot auxily locubabeo neque tofily copiam.
nam, & charinus hoc ordine proposurat, auxilium, consilium, expetens, & ipsu versus ratio, ve ita leead, exire videtur.

Epoinet continuo ad Chremen: Liber meus,
Ego mé continuo ad Chremen: quod nibi quiden
multo venustius videtur.

Qui le sciret non desecutum) Unum habeo librum vetere in quo scriptu est que se seure non desercu iri.

Numinnemorés discipuli ?) Aly emendant, Num minimemores disciplie ego nibil mutandum censeo : in tertia enim buius carminis sed esse pedem, qui proceleumaticus dicitur : vi in illis.

Cupio aliquos parare amitos beneficio meo.

Non

Non fiet, boc modo fine to exorem, scilicet.

Itafaceam quid quidalend volui dicere de man quod toachinus samerarius, es bunc pedem, es amphimacrum ab iambico excludit, mibi quide multis de caussis multicam placet, eas caussa tunc explicabo.

Cum Plantum ame emendatum publicum emittam: quodssi vita suppeditabit, cito fore consido.

Adhue Archillis 'quæ assolent', queq oportet.) In veteribus, oportent. Sunt autem inc aliquot nersus, quorum dimensionem explicare ex veteribus li-

bris non potui, ex ingenio notai.

01-13-01

Tibi videor esse quæ tam aperte) In alis , Tibi videor quem tam aperte Goucanus; intellexerat, de esse aliquid ad uersum; secrat. Tibi videor ego, quem tam aperte, & c. quod ego rep sul, in veseribus libris summa consensione reperitur.

7.4

Amantium ira, amoris integratio est) Ita est in libris manuscriptis: in vetere tamen Veneto, reintegratio apud Seruium in Eglogam. 1 1. le gicur, redite gratio banc autem sense una expressit Plautus:

Verum ira si qua euentunt forte huiusmodi Inter eos, rursum si reuerentum in gratiamelt,

Bis tanto amici funt inter se, quam prius.

sed & apud Aelianum lib. 11. de varia bistoria legis
se videor quiddam ab hoc loco non vimis alienum. id
est buiusmodis. Pausania. Agatho poeta in avribus
ac delicijs suit, ventitabut antem sape vtera; corum,
vna ad Archelaum-rege, qui & Musarum era stu
dio deditus. & a rebus amatoris minime alienus. bis
cum illos inter se crebro dissentes uideres, contem-

ptui effe amatorem amato autumabat . quodam igitur die, Quaso, inquit, Agatho, quod ingeninm tibi est, qui homini vni ex omnibus maxime te diligenti tam frequeter irafceris? Ego dicam tibi,o rex, inquit ille . non enim ista facio, pel quòd Pausaniæ parum cupiam vel quod agresti sim, efferoq. ingenio. quin simihi vel aliunde, uel ex ipso poerices studio aliqua affectuum,quibus hominum tentantur animi,cognitio est, cam ego demum fummam esse uoluptatem amantibus duco, cum diffensione in gratiam cum is, quos amant, redeunt: exploratumq. habeo, nibilipsis accidere posse incundus . bancigitur voluptatem sepe Pausania impertior, qui ei frequenter iriscar: non modico enim gaudio profunditur, cum me sibi sta eim conciliari videt, id gaudiu non presentisceret, si amor in eum meus uno quast tenore, & sine plla eiusmodi offensione produceret . Hac Agatho : que rex non mediocriter laudasse perhibetur.

IC.

Insperante hoc, atque inuito Pamphilo) Insperante sene, Pamphilo autem inuito boc ussumest admonere, quoniam sunt, qui utrumque ad Pamphilum reserant: quo nisil sieri ineptus potest.

16.

Hoccine credibile, est, aut memorabile). Horum primorum versuum rationem explicare, dissicile est, quidam, magna in mutando licentia vsi, secere iam bicos octonarios, ego veterem scripturam cum side proponere, ut erat, malui.

Hic vbi opus est, Non verentur:) Similis est senten

tia Plauti in Epidico.

Plerique bomines sunt, quos, cum nihil refet , pudet;

ubi pudendum eft,

Ibieos deserit pudor. 17

Quis homo istuc? Dauos, Dauos? Dauos orinia).

Dinine hunc versum iampridem restituerat homo ingeniosissimus, Antonius Concaints, qui, ctiam se praterea aliud noil prastitusset; est tamen, cur ei Terenty amatores multium se debere suteantur.

21.

Vt quimus, aiunt: quando vt volumus, non licet circum fertur apud Gracos senarius, ex quo hic expressus videtur:

Ζά μεν γάρουχώς θέλομεν, άγλλ' ώς δωνάμεθα.

Optume holpes) oinumest, quantula resiquantum iterdum eruditis hominibus negotium exhibeant.an tea cum bic locus ita legeretur,

Optume hospes pol (rito antiquum obtines:

Nonnulli, qui ue sum non constare animaduerterent, contra omnium libroru fidem, ex, optume, fecerunt, opportune; quo nibil minus opportune cogitari pote-rat. Goucanus, & librorum veterum, & donati au-Horitate negletta, addit, morem: hoc modo,

Morem optume hospes pol Crito antiquu obtines.
ego, vnica litterula adiceta, (que quam facile a li
bravis omitti potuevit, nemo non videt: sape enim
in hoc genere peccarunt, cum litteram, que geminanda erat, semel tantum ponerent) ea igitur adieeta, locum (vti mea fert opinio) emendaui.

24

Ne istam multimodis tuam inueniti gaudeo) retem antiquam, multimodis, qua nufquam in rulgatis libris apud hunc poetam legebatur, primus ego,ni faller, in reterem quafi possessionem restitui de

4 qua

qua & fimilibus (icero in Oratore: fed quid ego vocales? fine vocalibus fape breuitatis caussacotrabe bant, vi eta dicerent, multimodis, vasargenteis, passicimibus tectifractis. & in tertio de Oratore citatur bic veteris poeta versus,

Acultimodis sum circumuentus, morbo, exsilio;

atane mopia.

Hac autemissa voce sape vsum Lucretium, notius, est, quam vt collectis exemplis pate sier necesse sit.

M. ANTONII MVRETI IN EUNUCHUM TERENTII.

ARGVMENTVM.

IVIS quidam Athenieusis siliam, cui Pamphila, & silium, cui Cremeti nomen erat, habuit ex ijs Pamphilam adhuc in santulam prædones rapuere Sunio, & mercatori cuidam Rhodio pendidere: qui

Rhodum advectam meretrici, quam amabat, dono dedit. bac acceptam puellam puri cura ac studio, cum Thaide filia capit educere: nemo vt esset, qui non vtramque ex ipsa genitam esse arbitraretur. Thais, qua grandiuscularetat, cum ad eam acatem perucnisset, vt viris placere posset; maternam, vt sit, viuendi rationem insecuta, cum hospite quoda esthenias venit, qui eam postea morieus baredem re liquicinterea miles Thraso nomine, ad eam adiect animum, cumque cum ea per aliquod tempus consue quisses, in cariam prosectus est. Thaidis, mater per visses, in cariam prosectus est. Thaidis, mater per

cos dies uitam cum morte commutanerat, fraireane spfiles Pamphilam venale proposuerat, sperans eam, anod or formosuesset, & fidibus scirci, præclare a fe vendituri.forte accidit , nt eo ipjo tempore That dis amator miles effet Rhodi; qui harum omnium rerum inscius, Pamphilam emit; vt effet, qued amica, Athenas reversus, dono daret. Phais, profecto milite, aliam condicionem quasierat, aduuxeratque fibi Phadriam, adolescentem Athemensem, Lacetis filium inaudiserat interim etiam aliquid de Faphila; iamque cum fratre ipsius Chremete alisquoties collocuta ce peruenerat, vi non dubijs indicus intelligeret, sororem illius esse, que secum in maternis.adibus aducata foret. Sumopere cupiebat izitur occa fionem fibi aliquam dari , qua Pamphilam fuis relti tueret, eodem que facto et puella summo afficerçe beneficio, & propiquorum, illius amicitia fortunas constabiliret suas. Redit miles sed, cum cognoffet de amore Phadria, puellam se, nisteo repulso, daturum negat . Thais , quid ageret , nescire , nam & Phedriam amabat ex animo, et Pamphila recipien da gratia quiduis sibi faciundum putabat.tandem, cum speraret, se postea facile consilium suum ei ipsi, cuius animum offenderee , probacuram, Phadriam, pt militi gratificaretur, excludit . postrdie accersite ei, atque agreferenti, tandem se purgat, multisque precibus ab eo impetrat, vt.per biduum, priores par tes habere Thrasonem sineret, vbi primum eripnisset puellam, nihil sibi cu ello amplius fore. Phædria; pt huius bidui molestiam aquiore animo faret, rus sibi abendum esse ste uit, itaque a biens, mandat Par menoni, vt cunuchum, & Acthiopisam ad Thai dem ,

pro sua, populiq. R. dignitate apparatos, prafens fecit, ne quam viam parefacere sceleratorum bominum audacia. Errat etiam in eo ; quod Megalenfes magnis dis consecratos fuisse arbitratur . non enim Megalenses, sed Circenses, sine Romanos Consoset magnis dijs, ex Afconio; Megalenfes autem magna deum Matri Jacros fuisse ex Liuio, & alus cognosci tur. Nam quod Antonius Goueamus a Megalensi bus Megalesia distinguere, Megaléses auté eosdé cum Romanis facere voluit; aque in ptroque falsus est. Locus est (icero. ex oratione deresposis haruspicum. Nam quid ego de illis ludis loquar, quos in Pa latio nostri maiores ante templum in ipso matris ma gnæ conspectu Megalensibus fieri celebrariq; voluerunt, qui sunt more institutisq. maxime casti sollem nes, religiosi: quibus ludis primum ante populi consessum senatui.P. Africanis iterum consulille Maior dedit, ut eos ludos hæc lues impura pollueret.quò si quis liber aut spectandi, aut etiam religionis causa accesserat, manus afferebantur: eò matrona nulla adijt propier vim consessuma. seruorum. Italudos cos, quorum religio tanta est, ve ex vitimis terris accersita, in hac vrbe consederit, qui uni ludi no verbo quidem appellantur Latino, ut uocabulo iplo & appetita religio externa, et Matris magranomine suscepta' declaretur, hos ludos serui fecerunt, ferui spectauerunt, tota denique hoc ædili seruorum Megalesia fuerunt. Hunc locutotide verbis citat Goueanus; et ex eo colligit, a Megalensibns alia esse Megalefia, quod Cicero Megalefia Megalenfibus celebrari folita dicat deinde tradit ludos Megalenses eosdem esse, qui Circenses, Romani, magni nomi-

nantur,

nantur, que cum dicit, non animaduertit, in quam difficiles sele rerum absurdissimaris laqueos induat. non abutar pluribus argumentis, neque commitam, pt mea oratio hunc veluti patenté aliena reprehensionis nacta capum, uneniliter in co exfultare videa tur. totares verbo confici potest. nam si ludi . Megalenfes committebantur pridie id. Apr. pt ex Linio constat; ludi autem Romani pridie Kal. Sept. vte priore actione in Verrem cognoscitur : qui est psque eo bebes qui no videat, vt ijde fint Megalenfes et Ro mani, nullo modo fieri posse ? Ego uero, ne dicam dolo, nocem illam, Megalensibus e Ciceronis loco, quem paullo supra recitani, et expungendum puto, et eglossemate aliquo in ordinem Ciceronis nerboru irreplisse sufpicor. Sunt ignureadem Megalesia cu Megalenfibus, neque dilta funt απότων μεγωλυν orde, ut bic grammaticus nugatur, fed a Magna Matre, eui dicata erant : cumq. mitio Megaléfia diceretur, detrita, ut sape sit, littera, Megalesia nominata funt. leaque Megalefia, inquit, ludos Ma tris magnæ appellabant.

Meyanous owis antea legebatur conjuncte meyaneoious quam vocem nufquam apud probatos auctores repe-

riri arbitror.

Diuerbij cantici) ita emendani, coniectura tantum adductus cum partim librorum, De authenticis, par tim, Denerbus authenticis, haberent.

Adnotandurb fane puellarvin &c.) falfum est quod boc loco admonet Tonatus ; puellas liberales nufquam in palliata lequi.loquitur ia Heauton timorumeno Antiphila, in Curculione Planefili, in Epidiand the state of the state of the state of the state of the

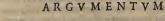
co virgoilla, Stratiphoclis foror. pluribus exemplis

nibil opus eft.

Nihil ergo secus factum est.) In alijs secus, in alijs. secius ego sequius legendum puto. Valet autem sequius, minus bene, aut minus bonum neque est, cur dubitetur de integritate loci illus apud Liuim lib.
11. Inuitus, inquit, quod sequius, sit, de meis ciuibus loquor, Sic Afranius apud Sosipatrum. Sin, id quod non spero, ratio talis sequius ceciderit.

M. ANTONII MVRETI

IN ANDRIAM TERENTII.



HREMES, & Phania fratres Athenienses fuerunt . corum, Chremes profesturus in Asiam, Pasibulam stulam, quam tum vnicam habebat, statris sidei credidit . prosectio co, contin-

git, ut in Gracia magni belloru motus excitarentura quos fugies Phania, cu, imposita secu in nauim puella, a fratre vier cepisset vi tempestatis frasta naus, apud Andru infula eiestus est. ibi applicat selad An drium quenda, bomine baud magna in re; a quo tamen benigne, bumaniterque exceptus, non it a multo post movitur. Hospes Andrius relista apud se puella comutat nomem, es pro Pasibula Glycerium nominat cunque per aliquot annos ea cum silia Chryside, pari reraque studio, educasse cut i se quogse vita. Chrysis qua se es orba, es inope videret, abrapta, se

eum Glycerio, Athenas nauigat: vbi cu aliquandiu vita lanatelaque tolerasset, ad postremum adolescen tu blanduijs, & pollicitationibus victa, questum cor pore facere incepit. Ventitabat ad eam inter cateros Pamphilus, Simonis filius, probus, & liberali prediens ingenio adolescens; qui non Chrysidis ille auidem, sed ipsius Glycery mirifico quodam amore percuffus, primus folusq; corpus cumea commifcuit, fidemque sam granda dedit, eam fibi uxore forc; Susceperat, or postea Chremes aliam filiam, Philumenam nomine, eamque (samenim nubilis cra)] Pamphilosbona adolescentis impulsus fama, collocare cupiebat. Quid multa? plero ad Simonem venit scum eo negotium conficit. inscio Pamphilo, de communi sensuum fententia, faciendis nuptis costituitur dies. Adhuchac erant: cum Chrysis moritur. ibi primum Simo de filijamore cognouit, nam cum ambo vna in funus produßent; accidit, ut posita in ignem Chreyse de, Glycerium fe, pra doloris impacientia, eadem con jettura viderecur. Accurric Pamphilus camque mediam amplexus, ita confolari copt, pt plurimas mmimeg; dubias totius rei significationes daret. 1taque venit ad Simonem postridie Chremes; condicionem renunciat, comperifse fe, Pamphilum peregrinamillam habere in uxoris loco. nescius, ex se natam esse eam, quem ita contumelia caussa peregrinam nominaret.gaudere , eare intellecta, Pamphilus, dolere contra, ac ringi Simo. aduenit linterea dies , qui nuptus initio fuerat præftitutus. Simo ! neceracoria quadam calliditate simulandas sibi, adpercentandum fily animum, nuptia fatuit : boc cogisans , si abaneret filius , ueram sibi obiurgandi ila lins

vim Dauus, cum aliter nuptias disturbare non posfet, pro sorbus adum Simonis ab ancilla collocandis eurat in eum cum incidisset Chremes, & e Pamphido natumesse cognosset: rursum abducit animu a susptijs turba maxima concuantur donce aduente Cri to Andrius, qui, quòd Chrysidigenere proximus suisfet, ad cernendam illis bereditatem Athenas venerat cius interuentu Chremes silia agnoscit ita, summa omnium latitia, Charino Philumena, Giycerium Pamphilo nubit.

SCHOLIA-

Modos fecit Flaccus Clauij) in alijs, quos quidem piderim, omnibus, Flaccus Claudii Filius, . quod equidem concoquere non possum. neque enim cum pater alienius notandus erat, nomine eum; fed pranomine, aut certe cornomine notabant nerbi canf fa non ita ve diceret , M. Tullius Cicero Tullis F. certe enim, fi Tullius est, Tully filius fit, necesse effe aut iurenature, aut iure ciuili. Sed boc modo, M. Tullius, M. F. Cicero.) quomodo igitur retineri potest scriptura hac , Flacus Claudij filius ? nondum enim adduci poffum, vt afentiar homini doctif. simo Antomo Augustino, qui Claudium veter bus non nomen modo.fed prænomen quoque fuiße ait. deinde, rt in gente Valeria, & Horatia Flacci cognomenfuisse notissimum est: ita Claudia fuisse nonputo postremo bunc Flaccum, qui qui est, ciuem Romanum natum fuiffe, non est credibile, cum ignominiosa · Bet apud Romanos scenicorum artificiorum to ta fere tractatio: sed aut sernim alicnius cinis R. aus

certe libertum: quorum vtronis posito'illud, Claudij Filius stare non potest. Delcui igitur vocem Filius, eo sidentius quod in caserarum sabularum inscriptionibus nullus omnino est, qui eam babeat, an-

ciques liber.

Actus primi Scena prima.) Scena quid sit, notum est omnibus quod autem actus fabularum partimur in scenas, aliamque primam scenam, aliam scenam, of sic deinceps dicimus; quam perite est intelligenter id stat, quarendum puto. equidim libere vid dicam grammuticorum bane, non poetarum, esse partitionem arbitrer reeg; tredo scenam pro parte actus apud vilum probatum scriptorem, si grammaticos excipias, legi, itaque apud Plautum vita scenarum mentio est; est in Tercentis fabulis aliter al diss dissumuntur: est in ueteribus Tercnis libris, etiam impressis, neque prima, neque secunda, neque vila omnino scena nominatur.

Sed ijs, quas semper. &c.) Donatus annotat sidem , & tactturmenté artes vocari, reste; artes enim anti q & vitia, & virtutes uocabat. Terétis [Adelphis

Primarum artium magi, principem. Sallustus: Qua viraque ijs artibus auxerat, quas supra memoraui. plures locos congerere me memini ad banc rem, in scholij squas olim Lutetia in hunc poetam edidi. animaduerto autem, Aristotelem quoque nonnunquam, varrexvar nomine, uirtutes etiam ampletti, ve cu autin secundo

Hi, vi cum ais in secundo verqua lei ur Tauta Se mpia per To To's andes Textas Exert commaples Tan my limple Ties d'évan

Nam iltze commemoratio) Demosibenes repiseçarou. Toi N' Taisiblas di epperias araularionen punpo das

שמי עסוה סעדוד יים אל אוצמי.

Liberius viuendi tuit potestas . nam antea) Fuit, in hoc versu monos yllabumest: & in quarta lede pes ille, qui creticus dicitur. Sic, o autem super boc pede ecquid in iambicum carmen reciperetur, an minus, varias eruditorum hominum & fuisse, & esse sententias ego, antequam bac de re statuam, quid in quastione versetur, etiam atque etiam considerandum puto. Nam si quæritur, data quibusdam bominibus in Terentio, & Plauto addenei, detrabendi, inuertendi, mutandique licentia, possint ne omnes illorum poetarum iambici uersus it a componi, ve nusquam in eis creticus reperiatur, facilis & ex pedi tares est ipse mehercule iambus si hoc concedatur, ex eo ipfo, cui nomen dedit, versuum genere moueri queat. Sin boc agitur, nulla importuna, or temeraria mutatione concessa multi ne sint in veroque boru poetarum versus, quorum dimensio explrearieretico non queat; ego vero innumerabiles posse proferri arbitror.proferam paucos, ex quibus de cateris conie-Etura capiatar.

Ex Andria.

Futuras effe audinit, sed ipse exit foras.

Goneanus particulam, jed. delere au sus esse parum con siderate. poterat alio con sugere, o dicere, pronomen, upse, interdum priore correpta en unciari.

Exeadem,

Nibil propeer hanc rem: sed est, quod succenset eibi. Quidnam est ? puerile est. quid est nibil.quin dic, quid.est.

Bonum ingenium narras adolescentis optumum. Eius morte ea ad me lege redierunt bona.

Adeon

288 Adeon'imponenti elle animo, vt prater ciuium.

Riget plura, vel ex bac ipsauel ex allijs fabulis colligere: sunt autem innumera: nunc pauca ponam ex Plauto.

Nonomnes possunt olere puquenta: exotica. Tu tibi iftos habeas turtures, pisces aues, Qui scis antibi : stuceueniat prius quam mibi.

Quo modo occepistis, bibite, pergracamini.

Tace, atque abiturus, ego ire in Piraum nole. male autem in hoc versu vulgo legitur, abiturus.por ro verbum abi, posteriore correpta enunciatur, ut & alijs apud eandem, eg apud bunc quoque poetam sat multis locis atque bac e principio Mostellaria depro pta sunt omnia. quòd si quis cateras fabulas excutiat, non dicipotest, quam multa sit deprebensurus, qua fine violentis, ita dixerim, mutationibus creticum effugere non possunt. video & Ancreontem boc pere in versibus suis usum.cuius illud est: महेला मह में बेट्नार्डिंगा,

καί πάλιν θέλω χορδειν Et illud,

τως δέ φσοντίδας μεθώμεν.

Sed & multis alis locis eundem pedem adhibuit. Quod pleriq; omnes) Prife. lib. x v I F. admonet , hane toquendi rationem manaffe ab Atticis, eos ent ita loqui folitos, πλείονες δήπαντες τοῦτο λέγουσιν αν-Bewart? Sic & in Heautontimorumeno,

Dixi plerique omnia.

Huc viciniæ) Sie in Phormione bie viciniæ Nonius .tamen, & Priscianus, & Carifins, buic vicina, legunt: certeq.in quattuor manus scriptis libris, quibus v sus sum, buic vicinia, aperte legitur.

Preduxere illucfecum) Perducuntur, ait. Donatus

necessitate contin sons must have interpretationem Asconius, qui in locum illum ex primo accus avionis, Lenonum, alcatorum per ductorum inulla mentio siate. Le nones, inqui e suni secretarum, perductorum nonium pius est estam municatu per junarum, verductorum nonium pius est este tertullianus in apologetico, his verb. Rum se qui sorte vere de sterilitate Obristianorum conqueri possun, primi erunt lenones, perductores aquarioli, co.

Onisheri Cheysidens habuit?) honeste dictum proquiscum Chrysiderem habuit? ita intelligende mest titude room epistolarum. Sed tamen re- Aristopus quidem ille Socraticus erubuit, cum esset obiccium, babere eum Laida. ita beograquit, Laidazmon babeor a Laide.nam es Gracos ita nonnunquam loqui consace.

Nam qui cum ingeniss conflictatur eiulmedi)
- confentunt ubri non nideo tamensquo modo uersus

s stare posser. Si haberem libros qui me adiunarent,
libenter boc modo legerem.

Nam qui confl Etaccum ingenijs eiusmodi.

Si quidé uerbo conflicto, usus, est & in Phormione.

Honesta oratio est.) in quibustam libris horesta ratio est sed bant scripturam, o neteres libri, o ipofa darminis ratio. I latine loquentium consuctudo confirmat. Cicero emm q em sindiose secisla equimptas instructual loquest formulas ab boc poeta del umptas instructual servansferret, hac ipsa sapensius est. unius nunc loci unaccininarem, qui est in secundo de Osseus: Distruquidem est procliues raque vulçuto quuntur, se sense colocandis, mores bominum,

290 nonfortunam.fequi , honesta oratio est : fed quis est tandem,&c.

Hoc quid sit? Si. omnes qui amant.) in dimentien do uersuqui non eluditur: sed ita permanet, ut in illo Pircili.

Credimus, an qui amant, ipfi fibi fomnia fingunt ? Eins auté generis apud huc poetam fatis multa funt.

Neque tu hoc dicas tibi non prædictum) ita est aperte in meo manu scripto, & in alteró corum, qui in Antoniana buins ciustatis hibliotheca asservantur: est q. bec vera buus loci lestio, quidquid inter pres de tribus negationibus comminiscatur.

Audiui Archillis iamdudum: Lesbiam adduci iubes) Goueamus de su o addit particulam, quòd: boc modo, iamdudum quòd Lesbiam adduci iubeo, vi delicet quia putaure bos omnes ver sus iambicos esse. sed fassus si sunt num omnes trocbaici quadrati catalettici. prater postremos duos, qui sunt iambici qua drati acatelettici.

6

Vxorem decreuit dare sese mi hodie) in alijs, decrerat. sed, & meus manuscriptus babet, decreuit, & is, qui in bac vrbe abbinc anuos octuaginta duos impressus, est cuius ego postbac testimonio cum vtar veterem Venetum neminabo qui quide liber, esti, vt illa erant tempora, mendis innumerabi libus scatet, tamen ita multa ita præcara veteris scriptura uesti gia retinet, incredibile ut mibi auxilium attulerit ad locos perplurimos corrigendos. Drecreuit, autem, qui boc loco melius sit; dubitare non oportet, loquitur e-

nim non de primo illo confilio, quo, nuptie in buc di & constituta fuerunt; (tunc enim non effet, cur diceret, -- Non ne oportuit prascisse me anterquippe qui idfa tis multo ante cognoflet, pt e multis buins fabula locis colligitur) sed de secundo, quod patrem subito, atque ex tempore cepisse arbitratur. Cum heciam scriplistem, animaduerti in libro quoq; manuscripto Ber nardini, Lauretani, decreuit, non decreuerat, legi.

Adeon hominem inuenustum) inuenustum , boc loco accipere debemus, in rebus amatorijs infortunatum, & infelicem: quod Graci dicunt, arappoberos. Gracus ille Samofathenst, eywise xai annus avages

S तरंद संभा म'द तर है दियासने सता रे एवं पूराधी दर्ये प्रमेशद तार्थ कहा Yannoa ylui Azerum nal Tor Tanner nuit anos ispa-THE MERAL MORE เป็นเกิดเก็บ อิโอนอบ ลัสต์มอาก e penustage interdu eft ne'v Tis e portions d' Saupovia Terent Quis me eft fort unatior, venutaftisq.adeo plenior? Ubita men Nonius legit, Vetustatis: fed falso, vt puto

Pro deum, atque hominum, nullon'ego) Dimes ter est iambicus quales etiam duos paulo supra octo narijs ad mifcuit in alijs legebatur. Pro Deum, atque bominu fidem nullon'ego: quo modo fi legas, versus-Stare non potest, neque tamen aufus effe'illud fidem, expungere nisi primum uidissem abesse a meo manuo scripto, deinde meminissem codem modo locutum bue ipsum poetam in Phormione, Primu immortalium,

Negat Phaniu hanc sibi cognatam esse Demipho? vbi etiam consimilem e Ciceroni oeconomico citat in terpres locum, Quid igitur, pro deum immortalium

primum eam docebas, quafoz

Hoc incertum quorsum accidat .) Quorsum ca-

dat accidere enim vetere Latina lingua est cadere.

Cala accidißet ad terram abicgnairabes!

Quelo ædepol Charine, quoniam id fieri, quod vis, non potest : velis id, quod possit.) Put hae sententia summit philosophi Aristotelis; dequo Apud stobeum hae leguntur. Apistrikus ei mer eme sumit siveratia apazzuara, ids bourouesa dei Bode.

Neque pol conflij locum habeo; neque auxilij "copram.) Hunc versum, ne in omnibus libr s reperentam, ita reliqui summa ipsorum conscissone permotas puto tamen ita legendum,

Meque pot auxily locu habeo, neque to filip copiam.

nam, & charinus hoc ordine propositionat, auxilium, consilium, expetens, & npa versus ratio, ve tea legadexire videtur.

Egoinet continuo ad Chremen: Liber meus,
Ego mé continuo ad Chremem: quod mibi quidem

multo venustius videtur.

Qui le leirer non desecutionn) Unum habeo librum vetere, in quo seriptu est, que se server non desercu iri.

Num immemorés discipulit) Aligemendant, Num immemores disciplit ego mbil metandum censeo : in tertia enim buius carminis sedesse pedem, qui proceleum vicus dicitur : vtin illis.

Cupio aliquos parare amicos beneficio meo.

Non fiet boc modo fine te exorem scilicet.

nam quod to achinus famerarius, & hinc pedem, & amphimacrum ab iambico excludic, mili quide multis de cauffis non placet, cas cauffas tunc explicabo.

Cum Plantum a me emenda un publicum emittam: quod, si vita suppeditabit, cito sore consido.

Adhue Archillis que assolent, queq oportet.) In veteribus, oportent. Sunt autem hic aliquot nersus, quorum dimensionem explicare ex veteribus li-

bris non potui, ex ingenionolni.

13.

Tibi videor esse quæ tam aperte) In alijs , Tibi videor quem tam aperte Goucanus; intellexerat , de esse aliquid ad uersum; secerat . Tibi videor ego, quem sam aperte, & c. quod ego rep sul, in peseribus libris summa consensione repertur.

TA.

Amantium ira, amoris integratio est.) Ita est in libris manuscriptis: in vetere tamen Veneto, reintegratio a pud Seruium in Eglogam. 11. le giur, vedite gratio: banc autem sente : am ita expressit Plautuse

Verum ira si qua euentunt forte huiusmodi Inter eos, rursum si reuerentum in gratiam elt,

Bis tanto amici sunt inter se, quam prius.

sed & apud Aelianum lib. 11 de varia bistoria legis
se videor quiddam ab boc loco non nimis alienum. id
est buius modis. Pausanie Agatho poeta in avoribus
ac delicijs suit, ventitabat antem sape vterq; corum,
vaa ad Archelaum, regé, qui & Musarum erai siu
dio deditus. & a rebus amatoris minime alienus. bis
cum illos inter se crebro dissones uideres, contema

ptui effe amatorem amato autumabat . quodam igitur die, Quaso, inquit, Agatho, quod ingeninm tibi est, qui homini vni ex omnibus maxime te diligenti tam frequeter irasceris? Ego dicam tibi,o rex, inquit ille . non enim ista facio , vel quod Pausania parum cupiam vel quod agresti fim, efferog. ingenio. quin simihi vel aliunde, nel ex ipso poetices studio aliqua affectuum,quibus hominum tentantur animi,cognitio eft, eam ego demum fummam esse uoluptatem amantibus duco, cum diffensione in gratiam cum is, quos amant, redeunt: exploratumq. habeo, nihilipsis accidere posse incundus . banc igitur voluptatem sepe Pausania impertior, qui ei frequenter iriscar: non modico enim gaudio profunditur, cum me fibi fla eim conciliari videt, id gaudiu non presentisceret, si amor in eum meus uno quasi tenore, & sine vila eiusmodi offensione produceret . Hac Agatho; qua rex non mediocriter laudasse perhibetur.

IC.

Insperante hoc, atque inuito Pamphilo) Insperaute sene, Pamphilo autem inuito hoc uisumest admonere, quoniam sunt, qui utrumque ad Pamphilum reserant: quo nihil sieri ineptius potest.

16.

Hoccine credibile. est, aut memorabile) Horum primorum uer fuum rationem explicare, dissicile est. quidam. magna in mutando licentia vsi, secere iam bicos octonarios. ego ueterem scripturam cum side proponere, ut erat, malui.

Hic vbi opus est, Non verentur:) Similis est fenten

tia Planti in Epidico.

Plerique bomines funt, quos, cum nibil refet , pudet;

ubi pudendum eft, Ibieos deserit pudor.

Quis homo istuc ? Dauos, Dauos ? Dauos oinnia) Dinine hunc versum iampridem restituerat homo ingeniosissimus, Antonius Coueanus, qui, etiam si praterea aliud nibil prastitiffetsest tamen, cur ei Terenty amatores multum se debere fateantur.

Vt quimus, aiunt: quando vt volumus, non licet circum fertur apud Gracos senarius, exquo hic expresus videtur:

Ζῶ μεν γάρουχως θέλομεν, άγλλ' ώς διμάμεθα.

Optume holpes) dirumest, quancula res quantum iterdum eruditis hominibus negotium exhibeant.an tea cum bic locus ita legeretur,

Optume hospes pol (rito antiquum obtines:

Nonnulli, qui uesum non constare animaduerterent. contra omninm libroru fidem, ex, optume, fecerunt, opportune; quo nihil minus opporturu cogitari po terat. Goucanus, & librorum veterum, & donati qu-Etoritate neglecta, addit, morem: hoc modo,

Morem optume hospes pol Crito antiqui obtines. ego, pnica litterula adiecta, (que quam facile a li brarys omitti potuerit, nemo non videt : sape enim in boc genere peccarunt, cum litteram, qua geminanda erat , semel tantum ponerent) ea igitur adie-

Ela, locum (vii mea fert opinio) emendani .

Ne istam multimodis tuam inueniri gaudeo) vocem antiquam, multimodis, que nufquam in vulgatis libris apud hunc poetam legebatur, primus ego,ni faller, in veterem quasi pessessonemrestitui de

qua & similibus (icero in Oratore: sed quid ego vocales ssine vocalibus sape breuitatis caussa cotrabe bant, vt ita dicerent, multimodis, vasargenteis, passivimibus tettifractis. & intertio de Oratore citatur hic veteris poeta versus.

A Sultimodis fum circumuentus, morbo, exfilio;

atque inopia.

Hac autemipsa voce sape vsum Lucretium, notius, est, quam vt collectis exemplis pate sier necesse sit.

M. ANTONII MVRETI

IN EVNVCHVM TERENTII.

ARGVMENTVM.

IV I S quidam Abbenieufis filiam , chi Pampbilæ,& filium, cui Cremeti nomen erat, babuit ex ijs Pampbilam adbuc in fantulam pradones rapuere Sunio , & mercatori cuidam R bodio vendidene; qu

Rhodum aducctam meretrici; quam amabat, dono dedit, bac acceptam puellam puri cura ac studio, cum Thaide silia capit educere s nemo vt esset, qui non vtramque ex ipsa genitam esse arbitraretur. Thais, qua grandius cula erat, cum ad eam atatem perucnisset, vt viris placere posset; maternam, vt st. viuendi rationem insecuta, cum hospite quoda Abbenas venit, qui eam postea moriens havedem re liquit, interea miles Thraso nomine, ad eam adiecte animum, cumque cum ea per aliquod tempus consue uisses, in saram prosectus est. Thaidis, mater per uisses, in saram prosectus est. Thaidis, mater per

cos dies uitam cum morte commutanerat, fracrence ipfius Pamphilam venale proposucrat, sperans cam, anod & formofaefet, & fidibus feiret, præclare a fe vendituiri.forte accidit , pt eo ip/o tempore Thai dis amator miles effet Rhodi; qui barum omnium rerum inscius, Pamphilam emit; pt effet, qued amica, Achenas rener sus, dono daret. I bais, profetto milite, aliam condicionim quafterat, aduuxeratque fibi Phadriam, adolescentem Achemensem, Lacetis filium.inaudiuerat interim etram aliquid de l'aphila; jamque cum fracre ipfius Chremete alisquocies collocuta ed peruenerat, pt non dubijs indicus intelligeret, sororem illius ese, qua secum in maternis.adibus aducata foret. Sumopere cupiebat izitur occa fionem fibi aliquam dari, qua Pamphilam fuis refti tueret, eodem que facto et puella summo afficeret beneficio, & propiquorum, illius amicitia fortunas constabiliret suas. Redit mlesfed, cum cornosfet de amore Phadria, puellam se, nisteo repulso, daturum negat . Thais , quid ageret , nefeire , nam & Phadriam amabat ex animo, et Pamphila recipien dægratia quiduis sibi faciundum putabat tandem, cum speraret Je postea facile consilium suum ei ipsi , cuius animum offenderet , probacuram, Phadriam, pt militi gratificaretur, excludit . postrdie accersite ci, atque agreferenti, tandem se purgat, multisque precibus ab eo impetrat, vt.per biduum, priores par tes habere Thrasonem sineret, vbi primum eripuisfet puellam,nibil fibi cu illo amplius fore. Phadria, pt huius bidui molestiam aquiore animo faret, rus sibi abendum effe steut, itaque a biens, mandat Par menont, ve cunuchum, & Acthiop Bam ad Thai

in sermone Latino locis redundat. Sicero in Diuinatione: Tamen eos defendes, qui se ab omnibus desertos potius, quam abs defensos esse malunt?

Plantus Sticho:

Si Manere bic sefe malint potius, qua alio nubere,

Terentius Adelph s.

Quin, quidquid possem, molem auferre potius in præfentia. Ulpianus: Si actor malit dominum potius conuenire. Palladius de insitione Malo operameius expectare potius, quam timere. Existimauit esse, sic existimet) Ex glossemate alicuius barbari, & inepti magistri irrepferat in bune versum vox, scita: boc modo, Sic existimet,

sciat.id collegi primum ex vetere libro Veneto, & quattuor manuscriptis, quibus psus sum. in quibus erat omnibus. Existimani effe, sic existimet sciat, prasumat.

ve appareret, primum verbum Terentii ese; reliqua duo ex esdem fonte manaffe. bos tantum discrimi nisanimaduerti , quod in vetere Veneto , pro existimanit, perperam legitur, existimat. fed & in libro viri clariffimi, Petri Bembi, locus hic totusita [criptus, vti eum nos emendauimus, legitur.

Proin tu, dum est tempus, etiam atque etiam cogita Here) Continuatam effe hanc Parmenouis orationem non dubito:ideoque interielta personari. nomina sustuli. libet versus apponere, quib.bunc lo cum expressit Horatius.

Porrigisirato puero cum poma, recufat.

Sume catelle.negat.st non des optat:amator

Exclusus qui distat ait, vbi secum eat, an, non,

Quò

Oud rediturus crat non arcessicus, & h æret sums for ribus; acc unno coumme vocet vitro; eAccedam; ampotius mediter sinire dolores; Exclusit, reuocat. redeam; non, si obsecret. ecce Seruus non paullo sapienior. Obere, que res. Nec inodum habet, neque consilium, ratione, modoq; Trestari no vult. in amore hac sunt mala: bellum; Paxyrus un hac si quis tempestatis properiiu. Mobilia; & caca stuitantia sorte; laboret Reddere certa; sibinibilo plus explicet, ac si In anne paret certa ratione, modoque.

Sed & Persius:

Quidnam igieur faciam? ne nunc, cum accersor

Supplicet, accedam? &c.

- Vtinam esset mihi.

pars æqua amoris tecum.) Simile est votum illud

Είθ' όμαλοί πνώσειν έπ' έμφοτένοισιν έρωτος Νοΐο

330

Viden'ossum, & cibus quid faciat alienus?) Hie quoque seutus sum autoritatem Petri Bembi, qua nemini dollo, atque intelligenti asserat, ret octum, in libris tamen, quos vidi, omnibus erat, ret octum, ret octum y ocem ossum ossum solum, Charisius exponit.

Sed Parmenonem ante oftium Thaidis triftem video.) Versum non costare, omnes, viopinor, vident. ego uerebar, ne Terentius siripsisses Sed Parme nonen ante ostium meretricis tristem uideo, posteaq. ad nomen meretricis, apposita esset glossa, Thaidisque deinde irrepsisset in uersum.

Qui mihi nanc vno digitulo fores aperis fortunatus) His quoque verjus non cost st. constabit autem, si lagas hic modo

Qui mibi nunc vno digitulo for é aperis fortunatus, Ne su sitam faxo este bus fæp: infultabis frudtra. idque ego veru este arbavor codemas modo consigen

idque ego peru elle arbaror eodemis modo corrigen dum,elle perfum ex Hoantontimorum no, qui cum pulgo ita legatur,

Mane-mane:quid est, quod cam a nobis graniter crepubre fores?

ita legendus videtur:

Mane mane, quid est, quod tam nobis grau ite
cregult fores?

omnino tamen ueteres libri cum pulgatis cosentiut

Gum in cellulum ad te patris penum omnem .)

Hanc lectronem extibro quaro Poste anus aquoscie
es sousentreus tibroru necerum cofermat authoricas.

P.iubes ne? Tiubeo, cogo atque impero.

P. Nuncham defugiam auchoritatem . sequere C.di) uortam beno. Desugere auchoritatem , quid ste nideoettam ab erudatis hominbus ignorari. uaset autem cum ipse rei alianus faciunda auch or sueris ; einse; euentum in te receperis id instrari possea, es fateri, nolle cam auctore te s. standamista constare boc, proposeis exemplis potest. Plantas.

M. Si auctoritatem posteo defugeri;

Whideffolieus tu fres, ego pendenna

bocenim significatifitu postea infisiari nolucris, te

barim Se

302 parum mibi rerum auctorem fuiffe; Cicero pro Sylla :

Itaque attende iam Torquate, qua ego non defugiam auctoritatem consulatus mei.idest , quamnon recusem, quo minus ea qua me confule; in opprimenda cum iuratione ge fa funt , ea me auctore omnia gesta effe dicantur. bac illius orationis cum sit uis , puto , hoc quoque loco, illud, Nunquam defugiam aufforitate non a Parmenone fed a Charea dici , personarumque nomina ita diftingui oportere.

P. lubes ne? C. subeo, cogo, atque impero.

Nunquam defugiam auctoritatem. P. Sequere di

uortant bene.

Vt interroganti feruo.ita respondeat Charea: Egoue ro iubeo, cogo, atque impero, neque umquam recu-Sabo, quo minus, tu, quicquid buins fattu erit, auctore, atque impulsore me fattum ese dicas. tum feruus: sequere, iniquit dij uortant bene.nam bec quoque po-Strema perba non ta Cbrea cupido, ac confidenti con ueniunt,quam feruo dubio animi, & inceptionis tam periculofa enentum extimefcenti.

- Fac periculum in litteris:

Fac in palæstra, in muficis, quæ liberum

Scire æquum est adolescentem sollertem dabo] binc sciti potest, quib.olim studijs liberi adolescentes institueretur.bac aut ipsa ponit Aristotele; additque praterea pingendi arté.eius verba sunt ex VIII माकारामाला. दरावे पर्मियाय अक्री में समावार्थ में भार में भी बें σι γράμματα καὶ γυμναςικίω μευσικίω, καὶ τόταρτου פוסנים עף מקומקי.

Omnia prius experiri verbis, quam armis, sapientem decet) a libris impressis aberat vox.

verbis qua tamen detracta, claudicat versus in meo manu scripto. En in duobus Antonianis erat, omnia prius experiri consilio, quam armis, spaientem decer at illud versus ratio non patiebatur. Uerbus, est in vetere Veneto, En in manuscripto; cuius mibi copia secit bonesti simus, Eoman liberali doctrina polii ssimus adolescus, Bernardinus Laure tanus. Si cui tamen illud consilio, magis arridet, potent ita legere, ut in quibus dana impresis.

Consilio omnia prius experiri, quam armis, sup.en-

tem decet.

49.

Aufugistin'Ch. hera, factum. Th. fatin'id tibi

- placet !

Ch. Non. The credin'te impune habiturum?)
In alijs, credin'te impune abiturü? ego cur hoc malue
rim, in cai fi est, quod infra quoque Terentium ita
locutum video, Siquidem islue impune habueris.

1.

Quæ, cum amatore suo cum comant, lignriunt,) Hic certe est creticus primo loco, sed eum vi effugeres Goueanus, legit hoc modo,

(um amatore suo que tum cenant, liguriunt, neq. animaduertit, se codem recidere, verbum enim, ligu-

rio secundam syllabam producit Horatius:

Semefos pisces, tepidumque ligurierat sus.
neque de sunt cruditi homine, qui r littera geminata

feribendum cenfe ant.

Qua futura exempla) notum est ex Platone, tria esse panarum genera, xisasis, ripopiar, mapaber punt desquibus est etiam aliquid apud Gellium. ex ijs inteligi potest quid hoc, & similivus locis exempli no;

ME

nen valtar: itemque, quam proprie inscripta sit illa altera fabula, eautor тиморедиегося

-nuhe minatur porro sele, id estiquod mocchis soles.

Quid autem id stor, quod deprehensis mochis sieri

folebar idiri equidem alibi: sed hie quoque non omit
tendam nidetur insperso emere calido, mates eis depilabint: immittebantq; in sedenrraphanos. "Ari
solinais reotanas. Tid" un pazarus etize tren cipum de prima

reotaru abi imernes odros, inspur, rues addiracus

zous y nisor pagarisus anulavortes nadievar est rei
teantois turan nai mapatindures; nadievar est rei
teile Samesakens en napatindures est rei
teile samesakens en napatindures est rei
teles samesakens en napatindures en napatindures est rei
teles samesakens en napatindures est rei
teles en napatindures est rei
teles est rei
teles en napatindures est rei
teles est rei
teles en napatindures en napatindures est rei
teles en napatindures est rei
teles en napatindures est rei
teles est

An in Astuvenit) Eader voce plusest & M. Tullius in secondo de legibus, Vestri Attici, prius quam eos l'hescasdemigrare ex agris, & tu Astu, quod appellatur, omnes se conserve instruction.

Sais credo nihil ele Thaide hac, frater, ina dionius) Hune uerfum quidam fine caussa mutare, volucram quod nescirent, uocem, nihil, etiam produllapostoriore systema enunciari. Exemplum autem est er apud Onidium.

Morte nibilopus est mibil feariotide tela.

Si in places has te offendere post umquam ecinod dicas mihi) fx elossemaceatiquo in ordinciu a cubo vum Terenty dest uxerant roces dua nibil 181: quos

tum alys de caussis, tum quia versum manifeste corrumpebant sustuli est autem particula, quod, ita po-

fita, ptinillo Planti:

Quod ille gallinam, aut columbam se seltari , aut semiam Dicat ; perijstis, nist psque ad mortem multatis male de quo, alijsq; similibus commemoraui quodam loco in Catullum. Sed & Terentius ipse supra, ita locutus est:

Sane, quod tibi nune uideatur effe, bic nebulo ma-

gnus eft .

E Cicero in Pisonem: Nam quod vobis iste, tantummodo improbus, erudelis olim furunculus, nunc vero etiam rapax quod fordidus, quod contumax, quod superbus, quod fallax, quod persidiosus, quod impudens, quod audax esse videatur: nibil scitote esse luxuriosus, nibil libidinosus, nibil posterius, ni bil nequins.

55

Hunc comedendum, & deridendum vobis præbeo.

Ch. placet.) Quia facile suspicor, fore per muttos, qui me a peruulgata huius loci lectione recissifie mirentur: ideireo hanc emendationem meam diligenter mihi constituendam, ac constabiliendam puto. ante me igitur ita in impressis pæne omnibus legebatur.

Hunc comedendum, & deridendum vobis propino.

atque ego mirabar equidem, qua ratione dictum
esset, propinare aliquem comedendum, cum in ipso
propinandi verbo, bibendi sit, noncomedendi, significatio. nam si jolum illud alterum susset;
fortasse ita dictum videri, propinare aliquem deridendum ut apud Demostbene, provivny nu'videla,

apud Euripidem in Rhoefo.

EMhoer n'une mpou mies', To ser pipose

certe quidem, comedendum propinare, satis lepide die non posse opinabar uiderat boc nescio quis, qui libros Sebastiani Grypbij, anno MDXLIV. impressos, correxerat: itaque in illis scriptum reperias:

Hunc comedendum, & bibendum nobis propins at eum oportet valde imperitum dimetiendorum ner fuum fu ser profetto enim, st aliquid in hoc genere naluiset, poterat digitis, ve ille ait; & aure deprebendere, multum ea mutatione fatta ad ilegizimam mersus mensuram desiderari, mouebat ipsa me quoque metri ratio: propino enim breuem habet primam syllabam, longam secundum. Martialis.

Quod nutli calicem tuum propinas.

Humane facis, Herme, non superbe.
ergo si quis, id verum retineat, erit iambus in trochaico uersu; quod ita absurdum est, ualde ut mirer
qu d, abducere potuerit insignitur eruditum homine
Camerarium, ut affirmaret, id interdum sieri posse,
neque tamen quidquam hoc loco monere ausus essem
sine veterum librorum testimonio quatuor, cum hac
scriberem, ad manum habebam calamo exaratos libris.in ys omnibus scriptum erat:

Hunc comeden sum & deridendum uobis prabeo itaque sufficiendam amplius sententiam non putanis sed, omni dubitatione remota, reponendum id uerbum, et quod, & orationis cocimnitas, & meri ratio totum, librorum ueterum consentiens auttoritas, comprobaret. ac seri fortasse possit, vt quissiam, ne hanc emendationem reciprat, Donati interpretatione moneatur; qui hoc uerbum explicans, Facete,

inquit

inquit, dixit, ut parasitus, & quasi de convivio loqueretur. ita enim legendum est. se cam ipsam se quis accurate consideret suidebie, ad prabendi nibil miñus, quam ad propinandi, uerbum posse accommodari prabere enim apte admodum in epulis convinuius qua dicitur. Cicero ad Q. Fratrem. Sponsalia Crassipedi prabui quin, & eum qui prabet, proepuli domino dixisse Uoratium, bemines eruditissima afirmant, qui ita legunt illud e primo sermonum,

Equibus unus auet quanis aspergere cunttos,

Præter eum qui præbet, aqua, non ut un leo legitur,

Prater eum qui prabet aquam.

M. ANTONII MVRETI

IN HEAVTONTIMORVMENON'

TERENTII ARGV-MENTVM

HREMES Sostrate vxori gravide preceperat si puellam pareret, vteam statum interficeret. suit bac immanitas in veterum moribus, & vt, cum sera nulla sit que setus suos non diligat, sipsi-

quos alere nollent tiberos, eos recens natos, aut inter ficere aut exponere fas putarent. Sostrata puellam enixa: (ut maternus semper animus clementior) vicam ei adimere non suffinuit: sed paupercula cuidam anu (orinthia, Philtera nomine, exponen-

dam dedit, etiamque, muliebri, quadam supersiltione, annulu de degito ditractum suo, iustit, pt vna cum puella exponeret. id quod'tum fulte factum videri poterat, postea puella saluti fuit. eius enim annuli ope tandem agnita est a suis, anus acceptam puellum ; Antiphilam nominat , educatque pt - Juam eam , cum adoleuisset , anus , que illius filia pataretur, Nenedemi filius, Clinia perdite amare capit prope iam vt pro vxore baberet quod ubi resciuit pater, ita molenter tulit, ut filium, assiduitate iurgandi, clam, militatum in Asiam abire coegerit. sum uero qui filii amorem iniquo animo culerat, multo iniquiore eiusdem absentiam ferre cædit-itaque ut de se supplicium absenti filio daret,quil eum sauita sua exegisset ex adibus,ades. Supplectilem, familiam vendit, præter, qui seruiad opus ruri faciundum vtiles erantzingentem que (i bi agrum comparat, vbi a prima luce ad noctem non feruos modo exerceret, veru etiam, bomo fexagenario lenectuté miseris modis excruciaret sua profecto Clinia, Philtere, que vt dixi, Antiphila putabatur mater, extremum vita diem morte confecit (linia, cum iam menses tres abfuißet, amica desiderio renersus non ausus'est, patrise in conspectum dare, antiquam illius asperitatem veritur, sed ad Clitipho nem Chremetts filium divertit; qui cum magna ipst a puero familiaritas intercesserats. Clitipho, sodalis reditu latus, Syrum, & Dromonem feruos (iam autem aduesperascebat) in orbem, ad accersendam Antiphilam, mittit exposuerat eo ipso die Menedemus Chremeti, quanto sibi desiderio esset silius: parum pe abfuerit, quin Chremes, cum primum de

reditu

reditu flinia accepit, mitteret, qui ei nunciarent. continui tamen fe in diem pefferum , quod ita magis e veillins fore tenferct. Syrus, fumma feruus, & andacia, & astutia, qui Intiphilam tantum accerfere influs effet, etiam Bacchidem adduxit. erat hac mercerix procax, potens, fumpruofa, nobilis, cuius fe amore band eta pridem irretierat Citipho, quo autem res Chremetem lateret, boc confilium capiunt, - De Bacchidem quidem amicam Clinia Antiphilam vero vnam de illius ancillis effe simularent postridie mane Chremes ad Menedemum diluculo preficifci tur; & rediffe Cliniam nuneidt ille gandio amans, filium iamiam videre ; iamiam amplette: iamiam ei fe, faug. omnia permittere en piebat. at (bremes, - cauels inquit sfaxes. effoc enim modos & te deina, er rem pna perdideris tuam. fimil et estendit ; quot incommoda capturus fit fi tans melli effe fe ; tama. infracte animo oftenderit. Clinia umadinf camenim Bacchidem existimabar (non iam panpereulam effe, aut paruo contentami ; ve auten ; fed sumptofam , - semmis arque auro collurentem, cum familia dume rofiffima vna, inquit imbi nox tantum not pauun pertatemattulu nedum tu te cenfeas oneri ferando fore, fi te illi perpetuo sumpribus suppediture oporteat gain twitt potius aguo, bumane, quidem de comiter excipio filiam stad tamen tam impotent illius desiderum occultum habeto. tum fi He ganod amica der por habeat, machinam adnes fum te aliquam flruct falli te finito ita & eum commodius re tinebis apud re: of sumptum facies minus. hee Chremes nescinis (ve fune humana) oculatum foris esse fe , cacum domiinterea enim meditabatur-Syrus,

2 3 decens

decem minas. quas Bacchidi policitus erat dare eas quomodo illi a Chremete ipso conficeret. iamq. inibi erat, eum cum Chremes arreptum blande compellat, hort aturque, aliquam ad Menedemum fallaciam mo liatur.iniscit in sermone Syrus mendacium a se protempore consistum; anum Corinthiam, Antphila (ita enim putabatur) matrem, mille drachmarum mutuo accepisse a Bacchide : ea mortua, puellam pro pecunia illa arrhaboni relicta. dum hac agunsur, anulum suum agnouit Sostrata, eiusque indicio, Antiphilam filiam suam esse cognouit. gaudio exfiliens omne rem defert ad virum, qui ea leuiter obiurgata, repertamt amen filiam, ipfe quoque ganisus est.iam omnia in tranquillo erant; absque Bacchide fuisset. jed, & illi quoquo modo decem excudenda erant argenti mina; & periculum erat , ne aliqua eam Chremes filij amicam esse resciseres ibi Syous audax confilium init, quomodo & utrique feni rem, pt erat, pattfaceret, & commode fe, e tam impedito negotio expediret. primum igitur Chremeti, Reperi, inquit, quo modo argentum a Menedemo eripiam. dicemus ei, Bacchidem banc tui Clitiphonis amicam effer or abimusque, ve camdomi fue dies aliquot effe patiatur, teq.id culatum velit porro Clinia filia tua, qua modo reperta est formam sibi complacitam esse dicee, camque petet vxorem. Quid tum? pecuniam, inquit, petet a patre suo, qui nou a nupta ornamenta coemat: cam pecuniam numeraturus est Baechidi.iam autem ad Menedemum, Syrı horeatu transierat Bacchis: & cò pompa omnem Juam trasduxerat. Chremes primo non Jatis confilium illud probare. at illam certe, inquie Sy

rus, pecuniam. pro qua filia tua opposita erat pi anori, quin dissoluas: facere honeste non potes. Ego vero, inquit Chremes, & libenter quidem. Immo voro, insie Syrus, dato cam Clitiphoni, qui ad Baochide deferat. ita enim facilius credet Menedemus, cam illius esse. Sitita sane. numeratur a patre Clitiphoni pecunia, quam ad meretricem perferret. interea tota res detegitur. indignari Chremes, & fremere, & minitari se omnia atrocissima exempla editurum tandem, cum prius Antiphilam Clinia collocasset partim. Menedemi, partim vxoris precibus de lenitas, ignoscit. Clitipho se, relitis meretros samo ribus; vxorem ducturum pollicetur. Cum autem cese varum fabularum argumentis vno die continesi solicat, buius, non nist biduo explicari potest.

SCHOLIA.

dere, autarare, aut aliquid fe

Fodere, autarare, aut aliquid ferre deniquæ) in alijs illud, denique, cum sequentibus coniungitur, hoe modo:

Fodere, aut arare, aut aliquid ferre.denique

Nullum remittis tempus.

ego fidem babeo Ciceroni, qui in primo de Finibus citans bunc locum, facile oftendit denique, fidé periods este, & alioqui scrosalijs quoque locis bac voce ita sum Terentium.

At enim me, quantum hic operis fiat, prenitet) impressi, ve opinori emnes prater eos, quos, aliquos

abbine annos, eddiderat Manutius:

At enim dices ne quantu hic operis fiat poenitet. mirgrantem ne Gout anum quidem ipfum vidiffe,de

4 STAGEO

tracto verbo, dies, multis partibus venufiorem orationem fieri, recepto, autem uer sum constare non posse went with the bigs sunt of suprime

Si quid laboris est, nollem : sed istuc quid mali effr) Neque constat ver sus neque sententia mibi qui dem fatis aperta est. cum aliud, boc quidem tempore, nibil possem, quod in veterbus libris erat, cu fide pro ponefe fatis habui. Sunt qui putent legendum, Si cui labori est.nollem hoc fenfu. Si quem tibi laborem , ac molestiam affert buins tei explicatio, as patefactio, nollem equidem preere te, ac tibi molestuseffe.

Aetate me putauit, & fapientia ;) al a de in alijs ; Et atate putauit me; & beneuolentia : ist in qua lettio neque inconcinna eft : Tueteru librorum testimonio adiunatur: in quibus tamen perpetuo scribitur, beniuolentia. ego Petri Bembi auctoritatem ,

ac testimonium segui malni. ed re, aut erer , aut. 6; quid ferre derieix

Victum exercerent fuum & Dionvfius Lambinus , homo commemorabili doctrina, pariq; probitate pra diffis, cenfet hoc loco legendum, victum exfarcirent fuum. Sed in libro Petri Bembi ; non tantum; pt in alius, exercent legitur , verum etiam adferipta est ad lacus explicatio quedam haius woods que feriptu * ræ illius integritatem confirmet.multum autem eius libri valere debet auctoritas. est enimita antiquus, pt Angelus Poltianas, qui multos veteres libros ui deratite fatus fit omnium cuiufque generis librorum quos iple vnquam vidiffet, eum fibi antiquissimum ed for the marin of the pideri.

Quam iniqui funt patress) Miron, quid fibi vol-

tuerint, vni actus principiu boc loco fecerunt cum enim, Chremete folo ingresso domum, Citipho in proscenio remanserit, nemo profecto non videt, corudutaxat quibus comica ratio non penitus ignota est, non modo nouum actum, sed ne nonamquidem (festa loquendum est) scenam hor loco ese posse.

Astutus,næille haud scit,quam mihi nunc surdo nar retfabulam) Contemptum bunc paternarum ad monitionum mirifice expressit Theocritus; apud que pastor quidam, cum aftatem a je non metur, indicare uellet, ait tanti eam a se fieri , quanti a liberis patru matrumque verba fiunt versus hisunt.

Too Se Sen de couvert saya Toas v' medeava; " O are apartitatos pubar nai untres duover.

Nam Clinia hicsetti is luarum retum latagit , atta; men's Nescio quo modo fattum est, pt his versus meam diligentiam fugeritiee enim emendandus fue rat, vt est in quibusdam impressis, & in omnibus calamo notatis:

Cina Nambie Clinia etfi is quoque fuarum rerum fata 34 Migit, attamen 5 19 14 143 colling 1 1414

enter forme losses in the proposed theur

- 121 4 St. 2 Letter To 62:20 min of my mint merum interea , dum fermones cadimus,) Genus hor loquendi dictum effe a Gracis admonet Priscianustimo 28.eus enim ita dicere solitos, ROTTEN ASYOUS AND ROTTEN ON LETTE.

Non oportuit relictas . portant quid rerum ?) . Jea sape loquebantur peteres, cum magnam rei alicuius vimaut copia indicare vellent. Sic in Andria: Di bonisboni quid portor or in bac ipfa fabula,

314 Nodo pitissando quid vini absumpsit mihi è Plautus in Epidico.

Tum captinorum quid dicunt fecum pueros, vir-

gines

Bines, ternos alius quifque: se concursus per vias. Cicero in Verrem: Quid lacrymarum putatis ipsum; prosudisse Neronem?

6

Nam disciplina est ijsdem, mumerarier Ancillas primum, ad dominas qui assectant viam) praceptum hoc ita complexus e fl Ouid in artes

Sed prius ancillam captata nosse puelle Cura sit accessus molliet illa tuos.

Hanc tu pollicitis, hanc tu corrumpe rognandos Quod cupis, ex facili si volet illa, feres

Enimuero reticere nequeo. multimodis iniurius)
Hic quoque, multimodis ve leg as, ipsa versus rasio cogie. quod neminem antea animaduertiss,
mirum est.

64

CLIT. Quid ago nunc? CLIN tu ne? quod boni)
In alijs omnibus tu ne? quod boni est. mirumque
quam suo more, idest, quam inepte, quamque ridius.
Le locum bunc interpretentur litteratores. ilius igitur nobis sententia quam ante nos nemo tradidis, aperienda est. disturus erat Clinia cotinuata oratione: tu ne quod boni datur modo fruere, dum lices manescias, Eius sis potestas posthac, an numquam, tibi.
Sed cum, co loqui exorso, pergeret abire Syrus, inter
rupit illius oratione Clitipho, & Syru inclamani;
deinde ad Cliniam conuersus, dic modo veru, inquit.
at Syrus indignabundus, age, inquis, modo, bodie se

70, ac nequidquam voles. tum demum Clinia interru

ro, ac nequidquam voles. tum demum Clinia interru ptam orationem perfecutus est.

Tibi erunt parata verba , huic homini verba) venuste, huic homini, dixit, cum seipsum designaret, sic apud Plantum in Epidico.

Quid verba facimus? bomini buic opust quadraginta minis. Sic Demea Adelphis;

Vin'en huic feni aufcultare?

I XBpos yerwas T'ardpi nai Tarlwitts.

& apud uripidem Admeti pater: Mi Drug inip roi Tardpis, od Figu npisii.

Lucilcie hoc iam: cesto pultate ostium) In omnibus librus præter Manutianis, locus hic inepte, & frigtus, & interpuntius erat, boc modo: Lucescie: hociam cesto pultare of lium & c., quæ sit autem us buius orationis, Luciscit bociam, dixi quodam socoin commentario in Catullum.

Quam ca nuncinstructa pulchread perniciem sice.)
Asquendiratio a Planto, ut nidetur, accepta; cuins
euius est uersus ille, Bacchidibus:

Omnium ad perniciem instruttadomus opime, at

Confilia adolelcentes; & tibi perdere) Ver susconflare non widetur. suspicor legendum, adules cetes: & itas cripsisse ueteres cum uellent secundum buius no mins syllabam producere.

Somnum hercle ego hac nocte oculis non vidi meis)

6 40

fuspicor fusse in graco Menandri zavov ovraspaza. na. siquidem varov opav, codem sensu pie e idmodum ac proprie dicitur Arustophanes Vespis;

Tmovosopa the runtes of massacine.

Ne nos inter nos congruere lennant.) Claudeo pro claudo, dicluma veteriburlegis. sed en viteo, pro vuo; en diceo, pro dico, pro fitata aliquado suisse, pro diceo, pro diceo, constat en Nonio, apud quem ciratur illud ex Nauso:

tibi dum viuebosfidelisero.

phi tamen vulgomale legitur, videbo. & ité illud ex eodem. Primă quod dicebo, retês fecundă quod dicebo, eo melius ita necesse est, congrueo, hoc loco, non co gruo, dictum suisse a Terentio, intelligamus. nā nist congruere legas, syllaba, qua proxime ultimam est, producta, ut versus costet, non a sequeris a constant producta, ut versus costet, non a sequeris a constant producta, ut versus costet, non a sequeris a constant producta, ut versus costet, non a sequeris a constant producta, ut versus costet, non a sequeris a constant producta, ut versus costet, non a sequeris a constant producta de constant producta

Dissolui me, otiosus operam utribi daren) m alis. Dissolui me ocyus, operam ve darenvibi : sed, quin ca vera scriptura se, quam vos cisque vulgo ve cepta est, anteposicimus cur dubitetar, caussano est primum lo. Pierius. spectata eruditionis, acerrimy, iudicis sene assirmat, cam esse in optimo illo Romano libro; est of in altero corum, qui olim Dominici Grimani Cardinalis sueve, nune in hat vebe, incanobio sodalii. Intoniano in aservatur. sed, of Bernardini Lauretani antiquus cam consirmat liber; or Tereni ius iose abbi codem modo locutus est:

Nos otiof operam dabamus Phadria:

Hoc autem loco pot s[mum libes pufillum quiddam; neque tamen contenunédum; cum ftudiofis communicare, id est super rations feribendæ uoeis, octum, qua uideo ab alys per t, ab alys per el tteram seribi; ac tam pridem Pierius, quo nemo priqua subtilius, ne mo accuratius istius generis minima maxime pscratatusese, in optimis illis bonaque frugis plenissimis annotationib in Virgilium sus, quid bac de re sentiret, aperuit nam cum in Romano libro versum ilio ita servetum esse dicat.

Parthenope studiis florentem ignobilis oci,

alijs tamen locis omnibus eo splo m libro otium affir-: mat legi profert ét inscriptiones antiquas, librosque neteres aliquot, in quibus ea nox per t litteram legaeur. ego tantum Pierio tribuo, ve cum antea ocium or negocium sexibere cosuenissem, idque uerius puca rem; postea, sola ipsius auctoritate motus a mea confuetudine discesserim. neque tamen, quid sententiam, dissimuladu puto.marmora,numismata ne antiqua, que banc, aut illam scripturam confirmarent, mihi quidem inspicere adhuc non contigue . libros ueteres mon nullos uidi, inquibus otium multis partib. plures, in quibus ociu, scriberetur. adeoque nunc ipfum . "de quatuor manuscriptis Teretii libres, quos habeo, in duobus etiam, in aliis duobus ocium perpetuo feribi-: tur. babeo & Sallustium fatis antiquum, in quo nun quam aliter, quam ocium, eg negocium legas. Ciceromis antem quotquot uidi ueteres libros, in eis endem modo scriptum animaduerti . - Paullus quidem Magnolus, magna bomo doctrina, diligentia etiam admi vabili cum Cicer. libros de Officiis accuratissime cum antiquis exemplaribus cotuliffet testatum reliquit, fe in antiquis omnibus ocium, & negocium per clutte ram reperiffe ; mouet me quoque nebementer Donati auctoritas, qui in locum illum ex Eunucho,

Suspenciones, inimicitie, inducie;

Inducia, inquit, sunt pax in paucos dies, vel quod in

diem dentur, vel quod in dies ocium prebeant, qua fi posterior notatio vera est, dubitatione, res amplus nullam habet, quin et iam si vera non si, credibile tamen est, Donatum aliquam probabilitatem secutum qua nulla fuisset, si ipsus temporis, inducias per c, ocium autem per t, seribere eruditi consuessente. Pi get super re tam tenui plura verba facere: neque sa ne magnopere laboro, vira opinio recipiatur, non enim in eo positas este, ut ille dicebat, Gracia soru nas satis intelligo. cum tamen eruditissimi olim homines de singulis literis singulos libros scripsissem morent ur; no est cur ego, qui praclare mecum agi du cosse per illorum uestigia reperire liceat, bas disputa tiones mibi parum decoras putem.

96

5. Garris. C. hæc facta ab illo oportebant Syre.)
antique dictum, ut in Andria, -que affolent,
queq. oportent.

69.

Nec cum malefacere crederem mi impunius Licere) In alijs, malefacerem. nemo'autem non videt, vna a nobis detratta litterula, quam commodum, quamque apertum feusum effecerit, qui obscurus antea, co perturbatus sueva.

Quid istuc qualo ? qui istic mos est Clytipho ? ita ne sieri) Qui hunc versum temere immutarunt, nesciebant videlicet, sieri, prima producta, sepa a pud veteres positum esse. id ergo exemplis consirman-

dum est . Terentius.

Credebam.mimine : scite poterat sieri. Iniurium est : nam si esset vude sieret. Quem in locum etiam a Donato boc ipsum notatur. Arcento

Argento opus este, & id quo patto fieret. Dlura ponerem'nist has satis este ad rem docendam

arbitrarer. Apud Plautum autem quam muita eiusmodi exempla sint, sciunt, qui poetam illum accurate legerunt.

70

Atque eius amicam subagitate, vel heti in vino quam immodestus) Requis hoc me loco quidquam mutasse parum considerate putat; testificor in quaturo libris calamo exaratis ita scriptum reperisse me, vt excudendum curani. quo modo autem antea legebatur, in comuinio, ita qui legit, magnum faciet; si versus rationem explicare poteris quomodo nos legimus quadratus est hypercatalesticus in vino autem ita dictum est, vt apud Catullum,

Marrucine Asini, manu sinistra. Non belle veeris in ioco, atque uino.

-immo, si scias.

Hoc vide, quod inceptet facinus.) In alis, Vab vide sed ita, ut ego emendaus, legitur in libro Lauretani, in duobus Antonianis, & in vetere Veneto. boc autem genere loquendi vsus est & supra, in hac igsa comædia:

Hoc uide in mea uita tu tibi laudem is quesitum

fcelus.

71.

Mane, mane. quid est, quod tam a nobis graviter crepuere fores?) De boc loco quid suspicer, iam ante dixi: legendum videlicet, crepuit soris alioqui enim versus iusto longius excurrit, ueteres tamen libri ita babent, ut ipsi edimus.

Nifi

Nisi me animus falit, hic profecto est anulus; me quem ego suspicor. ") Cum Chremes, & syrus in improseemo remanserint; non sane uideo, quojmodo

Sustulisti. Sy, si sic factum est domina, ergo herus damno auctus est. In alijs omnibus hoc modo on sustuisti. SO, sic est factum. SY, domina ergo her

rus damno auctus elt.

- quaquide miti scriptura scipsam resellere videtur.
- nam si dicenti viro, Sustulisti, respondeat Sostrata,
- sic esse factum: primum inntili se mendacio obliga- bit: neque enim faliam sustulerat ipsa, sed exponendam dederat deinde quo modo illa conuenient, qua
- ab ead em postea dicuntur:

Minime. fed erat hic anus Corinthia haud impu-

ra.ei dedi

Exponendam. fed nolo in re certa argumenti: abuti.etenim intelligentes admonere fatis est: de ca teris non laboro.illud modo teneatur, quo modo nos edidimus,ita in omnibus ad vnum, quos quidem ipsi vidimus,calamo notatis libris legi.

Niss fallit me animus, haud multum a me aberit insortunium) Hae, cum inalijs separentur, in meomanuscripto continuantur cum superioribus,

neque caussa est, cur separari debeant.

Nihil est: triumpho, si liret me latere tecto abscedere.) Hoc loco, strum, neque satis scio,neque, si sciam, dicere ausim; alterutrum quidem sine dubio necessees, ut aut solus ex sis, qui versum bune ad buc interpretati sunt recte sentiam, aut solus errems nam ceteriomnes, latere, vt verbum accipiunt s'ego nomene fre fiatuo. ac illi quidem quam fententiam effireant non est obscurum ego vero ita intelligo: vt banc fuam Syrus emungendo pecuma Chremetis ince ptionem cuidam gladiatorio tertamini comparet, in quo se cum illo depugnare oporteat sicut autem primum illudest gladiatori, pt antagonislam feriat: quod si non possit, proximum est vt saltem bene tegat latus fuum, nullag; plaga accepta, abfeedat epugnat ita Syrus primum fibi illud fuiffe dicit, pt fene argento circumduceret, sed cum rem in cum locum deductam uidea: magnum vt per culum fit ne omnia frant palam nibil effe ait ,quod iam fenem quaft ferire pecunia illa cogitet : triumphare le, ac putare secum preclare actumiri, fe ex bac pugna, latere te-Eto, pollit abscedere: ideft, si iza possit enadere, nihil pt ex eo, quod iam fattum est, nanciscatur mali-

74.

Tu fortasse, quid me siat, parui curas) In aliys, paruipendis ego omnium veterum librorum conscipum secutus sum.

- ius lummum fanc fur

in meo manuscripto summa iniuria est.

Sed pater egreditur caue, quid quam admiratu'sis, Qua causa id fiat, obsecundato in loco;

Quod imperabit, facito; loquitor paucula.) Antea prapostero ordine legebantur binersus, in hune modum:

Qua caußa id fiat, obseeundato in loco.

Sed pater egreditur.caue, quidquam admiratu'sis: Quod imperabit, facito: loquitor paucula.

nullus auté sensus illo modo extorqueri poterat : qui nunc & optimus est & uel pueris perspicuus ita me mini olim, cum in Academia Parisiési libros de Diuinatione publice interpretarer, en e idatum a me effelocum quendam ex primo corum librorum qui, ut est in impressis libris nullo modo intelligi potest. nerfus funt Accij, quos ibi ficero citat:

Cum iam quieti corpus nocturno impetu. Dedi, sopore placans artus languidos: Visum est in somnis pastorem ad me appellere, Duos consanguineos arietes inde eligi, Pecus lanigerum eximia pulchritudine, Præclarioremq. 'alterum immolare me.

funt autem legendi boo ordine: Visum est in somnis, pastorem ad me appellere Pecus lanigerum eximia' pulchritudine : Duos consanguineos arietes inde eligi, Præclarioremq.alterumimmolareme.

Mihi nunc, relictis rebus, inueniendus est) In alis, relittis omnibus; non male. Sed, in omnibus manuscriptis quod repereram, id repræsentandum curaui.est autem ita locutus & in Andria:

Herus merelictis rebus, iust Pamphilum erc.

Nam te scientem faciam, quidquid egero.) Ita est in meo manuscripto, & in vetere Vencto : eftlau-- tem dictum.te scientem faciam, pro,te consulam, te certiorem faciam.

In illem nil potest : nam exuperat eius stultitia omnia

omnia hac) Nibil muto. volo tamen indicare quid in veteribus libris repererim, in meo manuscripto aperte legitur:

-nam exuperat cius astutia omnia bac. in libro Lauretani legitur quidem stuttitia; sed aut eadem, aut certe alia non minus antiqua manu emen datum, astutia in vno etiam Antonianorum eadem varietas ad marginem libri anotatur. videbunt ali ec quid ironia illa venustatis habeat.

Sponfayestem, aurum, atque ancillas opus esse argentum vt dares) Ita emendani e mio manuscripto; cum ab alijs abesset particula, atque; persusque idcirco claudicaret.

Quemquam ne animo tam comi esse, autleni putas) Ita plane est in uetere Veneto. a manuscriptis abest particula, ne . ne quid tamen dissimulem, & in vetere Veneto, & in manuscriptis ita legitur: coi quod verum ualeat, comi, an, ut in alijs, communi, fatis liquido affirmare non poßum.

Quot incommodatibi in hac re capies, nisi canes?) Ita emendaui ex omnibus antiquis libris: cum

antea contra rationem uersus legeretur:

Quot incomoditates in hac re accipies; nist caues? Quid hoc quod uolo) Inalys, quod rozo sed, uolo, est in omnibus ueteribus, nalet autem, cupio; ue non noluntatem modo, sed desiderium etiam declaret. sic in Andria:

- fin eueniat, quod nolo, In Pamphilo ut nil fis mora, restat (bremes. Quam pudet; neque, quod principium incipiam ad placandum, scio) In impressis omnibus, quod principium inueniam; sed in omnibus antiquis, quod principium incipiam idque lepidius uidetur.

Quam volo: S. nunc laudo te gnate. Cl. Archonidis filiam). In ulis, nunc laudo Gnate. Geneanus for feratzabesse aliquid a uersu. itaque addidera ad sin.m, nolo; hoc modo: Archonidis siliam uolo, fed repugnant ueteres libri hoc, quod ego posui, scriptum est in libro Lauretani, & in netere Vencto. Archonidis autem legendum est, producta syllaba; ni: ut tale sit: quale illud apud Sidonium:

Orchestram quatit alter Euripidis .

M. ANTONII MVRETI

IN ADELPHOTERENTII

ARGVMENTVM

tres ingenio fuere, ille Vrbanam uitam

fecutus est; bic rusticam: ille cælebes uixit; bic uxorem duxit, ille ingenio lenissimos, bic asperrimo: ille mitis etiam in ale
not; bic sæuus etiam in suos: ille etiam in ira placidus; bic etia cirta iram serox. Ele etiam in ira placidus; bic etia cirta iram serox. Ele etiam in sir a placidus; bic etia cirta iram serox. Ele etiam in sir a doptanit
Mitio, eumque secum in urbe liberalissime, indusque.
ti simeque educavit; minorem ctasiphonem ru-

325 ruri secum seuere imprimis, ac restricte habuit pater Aeschinus multas meretrices ; patre ad omnia convinente adamavit. multa conuluia celebrauit. qua denique innentus fert, ea omnia non libere modo, sed etiam licenter exercuit . po-Stremo v sque ed progressus est in virginem pauperculam quidem sfed bonam binis prognatam, Pamphilam nomine, quam mater Sostrata vidua fan Ete secum & pudice vi poterat, aducabat, noctutemulentus cum incidisset, vim ei actulit grauidamq. fecit. venit postea ad matremillius, veniam petens, pollicensq; se puellam vxoré ducturum ca fide data, & ignotum est. & tacitum. Ctesipho, cum in urbena interdum venti taret ipfe quoque citharistria cuiufdam amore correptus totam eius rei famam, ne qud emanaret , ac perueniret ad Demeam , in fefe Acschinus transferebat. tandem cum leno, puella dominus, aut pecuniam sibi , quanti erat., vellet in manum dari, aut se eam aly venditurum minitaretur: aaductus in summam desperationem Ctesiphos iam de relinguenda patri cogitabat. cum Aeschinus re intellecta, qui nullo neque pudore ceneretur neque metu, domum lenonis per uim ingressus est, & · ipsum, & familiam contudit pugnis puellamque per nim abreptam tradidit fratri. Spargitur tota vrbe rumor. venit Demea, Mition em obiurgat, inclamat, testatur deos, atque homines , quod dissolutus , quod intemperans quod vinofus, quod fcortator, quod nuilius bone rei Aeschinus soret omnem in Mitione uno harere culpa: dijs gratias agere, quod ille saltem, quemipse ruri baberet, fruge , ac temperans effet rei Studeret, & fame illarum rerum nihelne cogitaret quidem : tantum videlicet inte Ber inter suam, & fracris disciplinam. placat hominem quantum in fe eft, Micio: iamque fe abeo expedine rat, cum superuenit illud, quod maiores et cam tu multus excitaret raptam ab Aeschino citharistria. perfertur ad matrem Pamphila, qua quidem Pam philaita crat ad pariendum vicina, ut iam e dolore laboraret. quid faceret misera ? mutatum Aeschini animum se vero, filiamque suam proditas per simam perfidiam, ac defertas putabat . Getam ferunlum, qui pauperem familiam folus, ut poterat, alebat, mittit ad Hegionem. puella cognatu, subetque ei rem, ut erat, exponere . interea audierat Demee. suum quoque Ctesiphone in raptione offuisse . iaque totas in fermétosut aiunt serat: cum ei Syrus, feruns ... uaferrimus, mendaciolum aspergit : uenißet quidé rure Ctefiphonem, fed neniffe obiurgatum Aefchinum ; multa ei medio foro mala dixife, deinde rediffe rus in prefetturam fuam . lacrumare gandio Demea, & gratulari febis quod unum faltem habe. set , in quo exstaret paternæ seueritatis exemplum. dum rus redit, incidit in Hegionem, a quo de confluprata per um ab Aeschyno. Pamphila intelligit. denuo commotus dum fratrem, ut in eum iram euo meret, quærit, obuiam babuit mercenarium a uilla, ex quo scifcitatus de filto, accipit , non efferuri. redit ad Syrum; a quo ci rurfus nauu m mendacium, uelut offa in os , ne latraret , obijcitur , querit , ubi fratrem reprire posset id uero ita indicanit Syrus, ne infelix fenex, dum illius nerbis fidem babet, ne-- quidquam omne appidum perreptanerit interea Mi cio omnium. ab Hegio certion factus . ipfenet ad

mulieres profectus, jacentes jam, & aflicta erexerat, labantes & dubias confirmanerat, tristitia ac merore confectas recreauerat, pollicuus, fe Aefchino Pamphilam vxorem daturum uenit Demea. cla mor, jurgum, conuincia. etiam eo præsente, serunlus quidam Ctefiphone per imprudentia nominat. ille eum sub to per um in ades irrupisset; quem iampridemputabat ruri fodere, aut arare, aut aliquid ferre denique, eum accubantem cum amica, & suauiter potitatem de prebendit . ibi vero tanta iraçun dia incitatus est,ut arderet. satis din vociferatus cu effet, tandem placida & composita Mitionis oratione eo perducitur , ut deposita netere fauitia, benignus, affabilis lepidus esse meditetur. itaqueipse non permittente tantum, sed etiam inbente, puer per a domum traducitur : fiunt nuptiæ; lenoni nume ratur argentum; Alitio ipfe Sophronam ducit pxo rem; Hegioni dat ur, unde umat, Syrus una cu Pbry gia uxore manumititur. cum Mitio, ceterique omnes, sed tamen pracipue Mitioilla tantam, tam insperatam, tam subita mutationem admiraretur; grani & cordata oratione claudit fabutam Demea; si omnia profundere si in omni libidine, ac nequitia ninere, si totam rem belluationibus, scoreationibus, largitionibus consumere libeat, nibilo id sua magis, aliquanto etiam minus, quo fibi minus etatis super sit, quam aliorum interesse; sin corrrigi se in loco; & modice coerceri atque admoneri nelint , eum effe, e, qui id prastare possit permittuntur ei omnia sta fabula concluditur.

SLOTHER SCHOLDIA. HEROLLE

Adelohi Terentij) In omnibus antiquis libris non Adelphi sed Adetphæ legitur idque ego , nequid

dissimulem, uerius puto. Acta ludis funeribus L. Aimili, Paulli . Ita est fummo confensu in antiquis libris; pt valde mirer, qua Stultitia quida aly ex Funeribus fecerint, Funerali bus, & L. Paulli nomen sustulerint.

Q. Fabio Maximo , P. Cornelio Africano) Horum uterque L. Aemilij filius fuit : fed ille a Q. Fabio Maximo, bic ab Africani superioris filio

adoptatus.

'Aedilbus curulibus .) Hoc perspicue falsum est: quod ante me an quisqum animaduerterit; nescio; nemo quidem certe tradidit . falfum ante effe, ita deceo primum, quod nusquam reperietur, ludos funebres pertinuisse ad adilium curam: præterquam apud grammaticum illum, quifquis est, cuius ante Terentium, sub Donati nomine, quisquilia quadam haud magni pretij leguntur. is autem eadem videlicet eruditione, codeque iudicio illudicio tradere po tuit, quo, quatuor ese ludorum species, et Megalen ses fuisses magnis dis confecratos: & Apollinares pertinuisse ad curam ædilium. quæ quam vera fint, suo loco diximus. deinde , si hi duo fratres simule dilitatem illam maiorem gessissent, aliqua profecto tam inusitatæ rei ab historicis felta mentio effet, pracipue a Paterculo, qui buius generis aliquot exempla subtiliter, or accurate annotauit. Sed quid argumentis opus est? vnicum satis est ad praciden;

dum

dum omnem dubitandi occasionem . P. Cornelius Aemilianus quo de hic manifesto agitur , nunquanz adilis fuit: immo verum annum agens XXXVI scum adilitatem peteret, consulcreatus est. auctoris, qua modo nominaui, Paterculus. corruptum ese locum; oftendi; ideoque afterifci notam appofut. nunc quo modo el medicina facienda fit fi potero, oftendam in uno Antonianorum reperio: Q. Fabio Maximo, P. Cornelio Africano Aedilibus curulibus, quos fecere. inde suspicor, expungendas effe voces illas, Aedilibus curulibus, legendumque hoc modo: acta ludis funeribus L. Aemili Paulli, quos facere Q. Fabius Maximus P. Cornelius Africanus ita confirmat banc opinionem Donatus, vt v x vlla dubitatio rilingua tur. is enim in mpoheyoueross in Heeyram, de Hecyra ipfa loquens : Postremo, inquit, data est ludis funeribus L. Aemitij Paulli, quos fecerunt QJ Fabius Maximus , & P. Cornelius Africanus quamquam autem non id mibi consilium est , boc quidem tempore, vtea, inquibus grammatici ervauerint, perfequar; tame imecta me Donati mentic facit, vt quiddam, quod ille inis, qua prafatus est in banc fabulam dixit , prætermittere filentio non queum eins igitur verba funt. Hanc dicunt ex Terentianis fecundo loco uttam , etiam tum rudi nomine poeta: itaque sic pronunciatam, Adelphæ Terentij non , Terentij Adelphæ: quod adbuc magis fabula nomine poeta, quam de poet a nomine fabula , commendaretur . Hec Donatus : que si vera funt; omnes propemodum, quas hodie habemus, Terentij fabularum inscriptiones falsas este opgr

230 tet . Siquidem Hautontimorumenos alfa inferibicur Ti, Sempronio, M. Inuentio cos: Eunuchu, M. Valer io Meffalla, C. Fannio Strabone cos codemq.anno sed ,non usdem ludis , Phormio : Adelpire nevo L. Antcio Gallo , M. Cornelio Cethego cos, ut fi ordinem temporum feruare libeat, non fecunda, sed quincta potius collocanda fir: aut igitur errat Donatus, aut funt, vt supra dixi, omnes illæ in-Scriptiones repudiande.

Eam Commorientes Plautus facit fabulam .) Varro tamen Commorientes Plauti esse non putabat. eius e primo de comadys Plantinis hec verba referuntur. Nam nec Gemini, nec Lenones , nec Condalium, nec Anus Plauti,nec Bis compressa, nec Beotia vinquam fuit, neque adeo appoixos, neque Commo rientes: sed M. Acutici.

Ego illam facile vero mitto) Ita emendani e manuscriptis libris; cum antea legeretur, Ego illam her cle uero omitto, verfus autem quo modo confet, non pideo,nifi legas, -qui te fratem habeam quidim.

Hera lacrumas mitte; ac potius, quod ad hanc rem opus porro est prospice) Ita est in veteribus

libris; non vt in alijs, confule.

Qua propter quoquo pacto tacito est opus) In alijs, calato est opus : sed versus non costabat . boc quoque ex veteribus libris emendatum eft.

-finerem illum?aut non fex totis mensibus.

Prius olfecissem, quam ille quidquam coperit?) fta perspicue legitur in meo manuscripto, & alioqui

feripturam bane agnifei, & approbat Prifcianus.

-tuum ne filium?

(Abigam hunc rus) iamdudum aliquid ruri agere arbitror .) Alij illud, Abigam bune rus, faciebant dici a Demea inepte.id enim secum de De. meaipso mussitat sernus; porro præterquam quod in meo manuscripto ita plane legitur idem etiam ex Do nati interpretatione non obscure colligi potest.

ACT VS QVARTI, SCENA III. Ego hanc actus quincti scenam primam esse duco. abut enim Demea quasitum fratrem, Syrus sorbillatum cyathos: itaque scena nacua rem ansit, infra auté, ubi dicitur effe principium actus quincti, id verum effe non potest cum Aeschichinus in scena maneat. IOO.

Propter suam impotentiam se semper credunt ncoligi) Donatus admonet, in quibufdam libris legis se semper credunt caluter. Valet autem id verbum idem quod, falli ac circumueniri.

Perij, horresco semper, vlvi pultare hasce occipio fores miser) Ultima dictio huius versus, quelin alis deerat, in omnibus neteribus legitur, qui autem tollunt, fores & contra ueteres libros faciut, & corrumpunt nersum, qui quadratus iambicus esse debet.

Non clamas a non infanis ? M. non malim quidem.) Ali illud, malim quidem, faciebant dici a Demea, aut nullo sensu, aut inepto. Dicitur a Mitione: G habet bunc fenfum: Malim quidem , f fieri poffit, aliter eße: fed quande quod factum eft ,infectis pieri non potest, aquo animo fero. tale aliquid cum dicere pararet, impeditur a Demea.

Ita vita est hominum.) Comparatio Platonica: nubla yaos Il hator tor Bisr arei naver er of nou bakes " δει ταπρόσφορα, και δαλόντα χρη δαι καλώς τοίς πεσουσι Plusarchus en τω περίοδι Βυμίας .

Hei mihi, quid faciam? quid agam? quid clamen, aut querar?) Alij omittebant illud, quid agam? quod tamen & est in antiquis libris, & agnoscitur a Donato, & ad verfum necessarium eft .

M. ANTONII MVRETI

IN PHORMIONEM TERENTI

ARGVMENTVM.



AREMES, & Demipho fratres Athenienses erant , Chremes Athenis Dxorem divitem , ac bene dotatam duxerat Nausistratam : & ex ea susceperat filinm Phadriam, habebat Nausistrata ,-

præter cæter as opes s'opima prædia in Lemno: ed igi tur Chremes quotannis, adea locanda, capiendosque fructus, commeabat.dum illic residet, paupercula cuiusdam mulieris amore correptus, eam quoque ducit oxorem, & ex ea suscipit filjam Phanium : ac ne res

emanaret, commutato nomine. Stilphonem fe Lemni nocari inbet, detrahebat autem è fructibus pradio rum proris Atheniensis, quantum satis effet ad il Lam alter am vna cum filia nutriendam ; deinde Athenas reversus, aut calamitatem, aut utilitatem, aut tale aliquid causabatur. Erat Demiphoni filius Antipho. Cum igitur Phanium quindecim iam baberet annos, conneniunt inter se Chremes, & Demipho, ve Chremes quidem & Lemniam vxorem & Phanium Athenas clanculum adduceret; Demioho uero Phanium filio suo uxorem daret eius rei causa preficulcitur in Lemnum Chremes. codem tempore accidit, ut Demiphoni quoque iter effet in Ciliciam : abeuntes ambo, Geta(is Demiphonis seruus erat) filios commitunt suos profectis senibus, Phadria se Ratim cithariftria cuiusdam amore implicat . Sed boc erat incommodi, quod, qui a lenone amaret, quod darez nibil babebat, interea vxor è Lemno que, pro pter panpertatem, uiri diutius forte quam solebat, morantisa duentum expittare non posset , conscensa naui, Aibenas vna cum filia, et nutrice ipfins ve nit quarunt Stilphonem frustra; Athenis qui quem quam co nomine noßet, reperiebatur nemo. ibi mater(canta cam egritudo ceperat .) moritur, & funus pna cum nutrice procurantem Phanium cum afpexillet Anthipho subito amore illius exarsit. venit ad nutricem postridie, pt eius sibi copiam faceret, obsecrans illa fe, nifi , puellam oxorem duceret fa Eturam negat.illi, cum, quidnis facere cuperet, & patrem ab fentem vereretur, parafitus Phormio boc confiliu dedit lex erat Athenis, ot orbas puellas, qui eis gewere groximi effent, ducere; aut fi id nollent, dotem

eis dare cogerentur. ego, inquit parasitus, simulabo me patris virginis amicum fuisse, ideoque causam illius suscipere; pocabo te in iudicium tanquam illius cognatum tecumque lege agam, pt eam ducas, tu ita te defendes, vi mibi facilem victoriam prabeas: ita condemnabere sic fiet. vt & tu potiaris iua & pa tre reverso, paratam excusationem habeas.ita fiunc omnia, vt parafitus fuaferat. confectis iam nuptus, eodem dicambo redeunt senes turbari vterque, ille, quod filius indotatam vxorem. se absente duxisset: bic, quod uereretur, ne, erepta sibi bac collocanda filia occasione, tota res fieret palam. eo ipso die leno citharistriæ quam Phædria amabat, dominus, nisi sibi pro ea triginta mina, darentur, venditurum se eam minitabatur.ad eas conficiendas hanc fallaciam Geta confingit: ait fembus, se cum Phormione collocutum: Phormionem vero , si sibi dosistriginta mina darentur, paratum cam pxorem accipere, quam duxisset Antipho. cam pecuniam Demipho a Chremete sumptam numerat Phormioni . is eam Phadria; Phadrialenoni pro amicamtradit.cum baciam confecta esent, agnoscitur Phanium.ibi vero senes gaudere quod, quas nuptias ipfe facere moliebantur, ea ipfis absentibus, atque inscientibus fatte efent, sed dolebant, sibi periffe triginta minas. cas dum a Phormione, primo blanditijs, postea etiam per vim eripere conantur: Phormio, qui iam de duabus Chremetis vxoribus, deque tota re intellexerat, inclamat Naufistratam, eique aperit omnia. Illa, cum aliquandiu de viro conquesta effet, tandem placatur, filiq.ipfius iudicio omnia se permissuram pollicetur.

SCHOLIA.

III-

Minu'multo audaciter, quam lædit, lederet.)
Primum ab imperitis factum erat, ex audaciter, audacite

114.

Et si tibi res sit cum co lenone.) Ita quidem aperte legit Donatus: sed in omnibus tamen libris veteri bus, Quòd si tibi res sit: qua lectio vibilo, ve ego quidem arbitror, deterior est.

116.

Ita ne tandem vxorem duxit Antipho iniusus meo?) Atij omnes hie saciebane priacipium attus secundi quam ineptenemo non videt neque enim sce na remanet vacua neque dubitatum, quin ibi sie principium secundi attas, vbi a nobis constitutum est.

Nam, ni ita eum existimassem, nunquam tam

graues.

Ob hanc inimicitias caperem in vostram fami-

liam,

Quam is aspernatur tunc tam iliberaliter.)
In horum versum secundo, particula, ob, vet videtur, est extra versum in codem autem, nostram, pro;
vostram, alis scripterant putantes id, quod sequitur,
Quam is aspernatur, ad familiam referri. falso. ad
ipsam

3,36.

ipsam enim puellam refertur.neque vero se Phormio cognatum puella esse singebat. vostram samiliam, aperte legitur in antiquis.

r20. F - nam tua

Preterierat fam ducendi atas) Iam emendaus ex ueceribus libris;cum in alijs effet, ad ducendum,

Hei, metuo lenonem, ne quid fuat fuo capiti) Profecto nunquam quisquam satis attente veteres inspexit libros-hoc adeò ex ea re venit in mentem mi bi ego aliquot abbinc annis, cum primum bac febolia divulgare meditarer; Terentus fabulas cum plurimis calamo exaratis voluminibus, quam potui, di ligentissime contuli.pracipue autem vnum, quod adbue habeo quia cateris emendatius videbatur sitte diligenter inspexisliquido vt me iurare posse arbitra rer, nibil in co, quod quidem alicuius momenti effet, non accuratiffime excussum. sed cum postea eundem librum enoluerem, walde equidem opinione falsum esse me comperi.nam cum alia multa minime ne gligenda deprehendi, tum hunc locum, quem nuqua. antea intellexeram, illius ope percepiscuenim in alus omnibus eodem mode seriptum sit,

Hei metuo lenonem ne qui suo suat capiti : solus

bie meus, quem dico, ita habet:

Heimetuolenonem, nequid suat suo capitic que scriptura horum verborum sententia, que antealatuerat scile comprenendi potest. Suere enim apud Latinos, ντ & apud Grecos βάπτων interdum uslet idem, quod aliquid, quod alteri damnos um sit, struere ac machinari cum igitur dixisfet. Antipho se metuere, nequid deno sueret, id est, ne quid dolos molicretur, addit, suo capiti; quoru verborum est. ca

est qua quidem res ipsi lenoni vortat male, atque in ipsius capur recidat. Ita autem loqui folites veteres, exempla indicabunt. De mesthenes in Acschinem: acou vai viscosis oi geod upe buar eis necanin. Teren tius tiecyra.

Aliquid tulisse commiscentur mali.

Capiti, atque atati illorum morbus qui auctu? st. Calius ad Ciceronem. Te ad Ix. Kal. Iun. subrostrani, quod illorum capiti sti, dissipparant perisse: Cicerospe, libro vi i i ad Siticum. Multa, i nquam; mala cum dixisset, suo capiti, ve aiunt. quo quidem loco, quim ad hunc Terentianum sicero respecerit, mihi dubium non est.

123.

Do. Neque ego , neque tu.) In eodem illo libro, boc non a Dorione sed a Phadria dicitur: ve sit sensus, Neque ego quidquam essicere potus, neque tu poteris.

Fieri miserum, qui me dudum, ve dixti, adiurit comiter?) Qui legehant, aduuent non animaduertebant, versum anen hiev sieri. ve autem hie adiunt, pro adiunerit, actium est sie apud Enmu, adiuro pro adiunero.

OTite, si quid ego adiuro, curam ve leuasso. vbi vulgo perperam legitur, adiuto.

24.

Nam hanc conditionem si cui tulero extranco. Ita est in antiquis, omnibus, at alij secerant extrario.quam, vocem ego quidem latinam non pato.

127.

Huic mandes . qui te ad scopulum e tranquillointerat.) Nibil addidi, mbil detraxi, nibil im-

Aa mutaui

338 mutaui, sed squod in meo vetere libro erat , quià sine ulla dubitatione uerum putabam , quam potui, side-

listime expressi?

Interea amici , quod polliciti funt , dabunt.)

Hunc quoque locum e moe illo libro emendani : cum
in alios omnes, e glossemate aliquo, irrepsisset vox,
argentum: que ita deformabat uersum, vt ualde mi
rer, ne Goueanum quidem eam sustulisse,

132.

curialis vernula est, qui me vocat.) Hic mibi auxilio suit vetus Venetus: nam in ceteris omnibus ha omnes voces desiderabantur.

133-

Sed hinc concedam in angiportum hunc proximum.) Ita legendum esse, admonet Priscianus. & ita legitur in meo manuscripto, & in vno An tonian orum.

Hesus, quanta quanta hacmea paupertas est, tamen.) fia legendus est hic locus ex libro Petri

Bembi, & ex libro Bernardini Lauretani.

134.

In ius? enimuero si porro esse odiosi perggitis.)
Quid de illo, in ius faciam, nesoio. nam & versum
pede vno quam par est, longiorem facit. & tamen
neque repetitio illa inuenusta est, & legitur in omni
bus antiquis libris.

Vel oculum exsculpe est, vbi vos vlciscar probe)
Ita emendat Bembus in omnibus tamen antiquis re-

perio, vtin impressis,

-est, pbi pos plciscar, locus.

135

Quo nominat me?) Ita est in libro Lauretani, & is duobus

duobus Antonianis, melius, & magis ad antiquoru consuetudinem quam ve in alijs Quis.

-quid nunc obticuitti?) In meo, & in vno Antonianorum, pro, obticuifti, legitur, obslupuisti.

136.

Exequias Chremeti, quibus est commodumire, hem tempus est.) Ita erat in duobus Antonianis. alijs, iam tempus est: sed doc versus ratio repudiat.

136.

Singillatim, qualis in istum suetim?) Ita corrent meo libro, et ex illo Lauretani, nam in alijs, erat, qualis in hunc suerim, neque ita lepide, & contra rationem metri Sigilatim, autem pro, singillatim, què dicunt, errant.

M. ANTONII MVRETI

7N HECTRAM TERENTII

A R G V M E N T V M.
AMPHILVS, Phidippi e Sostratæ
rxore films, Bacchidem meretricem
de peribat is cum aliquando noctu ad
eam temulentus iret, in Philumenam, Lachetis, & Myrrbinæ fi-

liam, incidit, eamque in via per vim compressit.
atque ita essugit, vt neque ipse eam, neque puella ipsum cognoscere potuerit. in illa autem lusta etiam annulum ei detraxit, eumque Bacchidi domo dedit, paulo post pater eum, trassit a meretricio amore auerteret, tum vt prassidium

Jue senectuti pararet, ad vxorem ducendam perpulit . contigit , pt ea ipfa vxor ei daretur, quam . ipse constuprauerat : gnudente admodum, puella matre, que, quia sola conscia erat filiam è stupro grandam effe, quamprimum cam collocare properabat, vt, si forte post aliquot menses pareret , nuptijs , quem admodum sæpe fit , obe tegeretur Stuprum cecidit res longe aliter, ac putabatur . etenim Pambilus , qui inuitissimus adieciset animum ad rem vxoriam, quique awellere se depente a Bacchidis amore non posset, e ita dormit cum pxore, pt eam ne attigerit quidem. Bacchis quòd, ea viua nunquam se vxorem ducturum, sape ei promiserat Pamphilus, non nullam fibi ab co factam miuriam putans, multo ei minus, quam solebat, placida & obsequens esse capit . factum est , vt Pamphilus ei se paulatim subduxerit, quamque prius spernebat vxorem, eius mirificum quendam amorem animo conceperit, interea quiddam accidit, vt iter Pamphilo in Imbrum effet. profecto eo, Philumena, qua intumescere sibi vterum sentiret, cum aliorum; tum socrus in primi sue conspectum refugiebat, tandem cum in eo effet, vt calare vix pose amplius videretur, sumpta occasione, per sacrificandi speciem, ad matrem fe, vnam omnium rerum consciam, confert. post dies complusculos mittit Sostrata . qui eam accer ferent . respondetur , ægrotam effe. it , vt eam faltem v feret. non admittitur. Phidippus accusare vxorem, & dicere, bac omnia illius culmpa contingere. illa contra excusare se, & cul-. pam

pam deprecari : nullius fe rei confciam effe , cur fua consuetudo nurui ediosa esse, debeat. interea redit Pamphilus. atque ita fors tulit , 've quo die ipse Athenas appulit, eo ipso, Philumena partu leuaretur. cum igitur, videndi cupidus , (agrotare enim acceperat, & ita amabat, ve qui vehementissime) subito ad eam ingressus effet , peperiffe , deprendit . ibi eum Myrrhina exeuntem profecuta, lacrumans, obteftari capit quando ea res nibil ipsi nocitura esfet; ne reciveret quidem vxorem, si ita videtur : sed tamen ne familiamilius proderet, ita se facturum recipit. cum igitur neque vellet vxorem recipere, neque vur fum veram'afferret caußam : suspicati funt-senes > eum, Bachidis adbuc amore impeditum, ea de caußa ab vxore abborrere. accersitam itaque Bacchidem obiurgat Phidippus.ea, cum fe illi purgaßet, iubetur ad mulieres ingredi, & eis quoque illam suspicionem adimere ingreditur, annulum habens in digito, quem olim Philumena ereptum, fibi dederat Pamphilus. is annulus effecit, ve vitiatam effe ab ipfo Pamphilo Philumenam, cognosceretur. Latus Pamphilus & pxorem, & filium recipit.

SCHOLIA.

140.

Itame di bene ament, haud propterea te rogo, vt) Itareperio in omnibus antiquis libris. Donatus tamen legit, amabunt, quod si recipias, aut delenda erit vox, te, aut non constabit versus.

140.

Ah noli Parmeno) Consuetudinem hanc inepto

342

rum hominum ; qui flammam ardene, vt dicitur . in ore potius, quam quidquam fecreti, continerent, or tamen simulant, nolle 'ea, que sciunt , detegere, atque orari volunt, festinissime, expressit Lucianus in conuiuio: cuius verba, quoniam & leporis p lena funt , buic Terenty loco plane gemina , ascribere non grauabor .. Collequuntur autem inter le Lucinus & Philo: è quibus cum Lucinus & dixiffet Eyaide , araye ounar Te TOLOUTON el wolle. Lea excipit Philo, Opinin TRUTA & NURLYE all'outive mpis . με ούπω ποιείν εχεμίι - ἀκριβώς γιγνώτκων , πολύπο λείν επιθυμούντωτε ει πείν , η ξμε ἀκούσει , και μοι-Soneis et ampinseeds Than voolev av , n av mos niora. τινα η πρός ανδριάνται ηδέως αν προσελθων έκχέαι πάντα σωι ρων άμυς ε ει γουν έθελησω άπαλλαπεδαι WWW , OUR E a THE ME AVANOOV ATEN SHIP , WAR IN SHIP XXI mapanonsugn'acis, nou Sen'an, na'you or infounce opis TEEV TO MEDER . MOL ET YE SONE , a Tiousy , and u auta The do whow ou Se un Neve Av. under or os opylui Smyn'. σομαι γαρ, επείπερ ιδτω τρ δυμή . αλλόπως μη πρός πολλούς ε' ρείς. Φι εί μη παντά πασιν ε γο ε πιλέλησμαι Aunivou, autos ou auervor mom reis auto, nui phaseis ยเพพง ลีสองเขา พระ เบอ๊ะง ย์ แบบ อ๊ะท ฮล่า

Aedepol næ nos æque sumus omnes inuisæ viri) Duas voces, inique, & jomnino, que in alijs erant, eo sustuli, quod neque erant in pllo vetere libro, & corrumpebant uerfum buic autem querela qua u. titur Sostrata, affinis illa Creusæ apud Euripidem Fone:

Tayap yuununde อื่น gepn mpos apoeus Καν ταις κακαίτιν αίγαθαί μεμιγμέναι, Μισού με ο οίτω δυχερείς πεφυκαμίμ.

Quid ais? an venit Pamphllus? venit. diis gratiam habeo.) Ita emendaui ex vno Antonianorum. nam quo modo erat in cateris, diis habeo gratias, ver- fus efficiebatur acatalesticus, quam catalesticum effe, ve cateros, multo verisimilus est.

Omnibu'nobis vt res dant lefe, ita magni, atque hu' miles lumus.) Eandem numrum babent fententiam, per lus illiquos provuntiat Vly ses.

OSvar o. & fi cos, qui philosophantur, aliò trabunt.

Tos syap, vo se sur e rexportor ar sport v,

O'eve Thua faynos math par Spar Tel Seavte.

12 154.

Quod faciendum fortasse sit postideashoc nunc si feceris) Ita est in quibifdam veterum. alij, ignoratione antiqua vocis, fecere, post, idem-

Iam ætate ea sum, vt non siet peccato mini ighosci æquom.) Mibi peccato, idest, mibi si quid peccatorim nam vt suratus est, qui iurauit ita peccaus bocquidem loco, qui peccaute, id est in paprunes similiter locutus est Quintislianus libro 6. Qui vero iudicem rapere, & in quem vellet babitum animi posset perducere, quo disto, siendum er irascendum esser rarius suit ibi enim, quo disto, valet, est a vero.

101

-equidem plus hodie boni.
Feci imprudens, quam sciens, ante hune diem numquam) Sententia Plantina ex Captinis
- sape iam in multis locis

Plus insciens quis fecit, quamsciens, boni.

Aa M. AN-

DE METRIS TERENTIANIS.



ERENTII versus duorum generum sunt; iambici, & trochäici neque auté iambus introchäicum, neque trocheus in iambicum admittitur. Iambicus initio siebate solis iambis, vt,

Quid boc noui est squid ira nunciat Deum? O apud Terentium; si modo ita legendumest, Amantium ira, amoris integratio est,

Terentianus ait, eos in tragædys, propter nimiam ipfornm leuitatem culpari ego tamen Græcos poetas fæpe admodum ufos reperio ut Sopboclem,

πάλαι κωρηγετούντα και μετερούμθυον.
οῦτ ἔργον ε είν,ουννέπειν δ ὅτου χάριν.
ὅτ' ἄλλοτ ἄλλον ἔμπετνῶν,ερατηλατίν.

& Aeschylum:

έγω δ' ατολμός είμι συγγενεί θεδν. απας δε τεκχύς ός τις αννέον αρατή.

gr Euripidem: • หลั วิธ์ช ค่านเ พณีร ธิ ซั จรั จ ขั พพลังนุโมม. • คลององ พร จิลพลอ พ. โฮเช อโฮ อิฮเช.

Posted admissus est alternis spondeus. E omnes pedes, qui illi temporibus sunt aquales in quibus est e proceleu maticus . tribrachys, etiam, quòd iambo temporibus par est, recipitur creticus, quamuis vou tempore longior, tamen ipse quoque receptus est. Iambici integri, id est anarannens. S semper vitimus pes est iambus nam claudi versus, id est, enagerus, an in Plauto sint, alio loco ui derimus in Terentio quidem non sunt, ne in Careir.

Gracis quidem aut comicis, aut tragicis ofquam staque qui locum illum ex Aefebilo ita feripferunt... Breite parla, ête του βριτάν μ. ορλίω.

of illum, of alios plurimos, dum corrigere volunt ... depravarunt recte enim erat in Aldinis.

בי עינידב סטילעי בידב דינע מוףסלעי בססיים.

Vitimus igitur semper iambus est, ceteris locis magna libertas. non tantum enim iambus, & tribrachys, uerum & spondeus, & omnes spondeo temporibus pares quotibet dio loco, alacinis quidem comicis, tragicis que ueteribus, sine ullo discrimine ponuntur. créticum, & proceleumaticum raro, quidemsed non nunquam tamen inuentas. tambicorum autbac fere-discrimina sunt dimeter cataletticus.

Date.mox ego hucreuertar.

dimeter acatalecticus:

Verebarsquorfum euaderet.

Erimeter acatalecticus:

Poeta cum primum animum ad scribendu appulit. setrameter, siue quadratus catalesticus:

Sati pol proterne me Syri promissa buc induxe-

runt.

Betrameter, siue quadratus acatalecticus

Nibil est triumpho si licet me latere telto absce-

tetrameter, fine quadratus acatalecticus.

Atque eius amicam subagitare : vel here in vino quam immodestus, qui pentamitros iambicos saciunt, nugantur-itaque hic quoque locus in Aeschyle deprauatus.

जेमार उठा मोड नेवड अमवत्रम, रहिंबडी.

erat enim in Aldinis;

DVHTGEOR KAE Jas anaver, Treas Se Tes

Trochaicorum apud Terentium hac fereratio trocheus quolibet loco ponitur: pt in tambico tambus. præteriambu, procleumaticu, creticum admittuntur idé omnes pedes, qui in iambicutrochaicis auté peitur fere octonaris, fine quadratis catalecticis. - Quid quid ego buius feci, tibi prosperi, & Etulti-

- Vbi te vidi animo esse omisso, et suauia in præsétia. Qua eßent, prima habere, neque prospicere in lon--01 si gitudinem : 3.11 24 Miles and an en

Cepi rationem, pt neque egeres, neque vt hac

posses perdere.

Interdum autem apud hunc poetam vltima præcedentis versus, syllaba principium est insequentis. atque ita de Terentij versibus breutter a nobis dispu tatum sic.

ARGVMENTVM

IN ANDRIAM.

VL LVS est omnino scriptor in latina lingua, que tantopere cognosci ediscique retu lerit, atq. Terentium. Nam cum prima vir prij sermonis artificem meliorem Terentio

babeamus; dienus plane est, i quo perdiscedo, plurimu opera ac study ponamus. Et ab ysqui docent pueros, Superstitiosam etiam diligentia in boc Authore enar rando requiro. Primu prodest monere, que Comedia natura sitzquidue spectarint Comadiarum Authores

nomen

PE.

nomen vnde factu fit. Atq; bec quidem Donatus co piese exposuit. Couenit auté inter omnes Authores comadiarum noluisse, et communiu moru et casuum exempla proponere, quibus velut admoniti prudetius judicemo de rebus bumanis, et genere orationis facis dia locupletare. Qua inculcabut professores co diligé tius, ut sciant pueri quid ex illis petere debeant, qué fructu facturi fint legendis Comædijs. Nam quo propius cognorint, et vim litteraru, & vtilitaté edimpensius muat discere in recesendis argumétis fabula rum consilium Poeta summa cura exponendum est: quarum personarum descriptiones in primis amirationem mereatur, in quibus iocis plurimum commorecur Poeta, bbi plurimum neruorum plurimum elo quentia oftendet quos locos ita comendent pueris, us & familiariter ament & tanquam dieres suos no rint Et ob hanc caufam fabularum omnin argumenta veteri more in aporagiv initagiv , xarasp qu'y patiantur, pe distributa facilius adjequatur inuen. tus. Fere autem fabulæ continent persculum quoddam: nufquam enim confilio, locus est, nifi in dubus rebus. Neg. vero aliud est comædia, nise humanoru confiliorum, & euentuum in ago quadam . 7n Andria periclitatur Pamphilus, ut Glycerio fidem pro miffam præftet , postquam patri per errorem pollicitus eft fueurum fe in eins peteftate, ac ductierm que uellet. Esta boc veluti saois fabula Confilia omnia, querela omnes, argumenta omnia buc refereda funt, Tota fabula simlis est orationi generis suafori. Nam varie de tota causa tonsultant senes, adolescen tes, ac ferui . Sed ut propius argumentum cenere queant pueri'ordine singulas partes referemus.

PERICVLVM PROTASIS. Cum ama
ret Pamphilus Glycerium, eig; fidé dedisset ducturisse essentielle sant pater, qui amaret filum copererat
conssilum capit abstrahendi eius a Glycerio, simulat se uxorem; daturum, poscitae ut ne filius id recu
set. Is cum & patrem uerevetur; et Glyceriü deseveri parum pium iudicare, pendet animi, nec habet quò
se vortat. Ibi Danus intelligens simulari rem a patres consulta berili filio, ut polliceatur patri, se ineius potestate suturum, periculi mibil esse, quandoqui
demssimulentur nuptia filius obsequitur quamquam
aggie; pollicetur patri ducturum se quam uellet.

EPITASIS. Interea spargiur de Pamphili nuptis rumor, resciscunt & muliercula, quib.cum Gly
cerio consuetudo evat. Et pater, cum a filio quod noluerat extorsisfet, non iam simulatrem, sed seriam
fabulam orditur. Chremetem orat, rignatam det
vxorem filio suo facele impetrat, Hic de Pamphilo
actum fuit. maturare nuptias pater studet, & silius
pollicitus erat se i patris potestate suurus esse Quaso
guo ex his turbis se explicet: quid faciat Paphilus
Hic Danus, enius imprudentia periculu contractum
erat, cum dolus nou successisset, chremetem deterret
d nuptis sidem faciens aliam amaria Pamphilo.

cATASTROPHE. At pater rem preetset pro cessiste inficasus, qui sape plus nalet, quam ratio, dubis reb. opema truliset. Venit quispiam Crito, qui docet Glycerium Chremetis silia este, gratum omni bus nunciù. Unptia ex sententia Pamphili consciunt. Vide ex quamto periculo casu euaserit Paphilus. Est autem in more Terentio, in prima sere scoma longa narratione commemor are, occasionem sabule.

atque eas narrationes plurimi felerunt ueteres. Sic in Andria exponit Paphili amores, & patris confilium, quo isfilium a Giycerio dinuljur us erat. In reli quis Scenis pergit consilium exequi. Sut aspersa narrationi illi prima multa rethorica ornamenta. Ele enim mirabiliter aucta, comemoratione morum. Su diorum fodalicij Pamphili qua occasione Pamphilus deperire in Glycerium caperit, vbi paier id primum deprebenderit. Hec accurate expendet professor, er velim bic immodice et anxium este xai minumpayus vs:v interpretem. Est enim modis; omnib. efficiendis pt mirentur, pt ament hunc Authorem puert, Id ita fiet si rect sime intelexerint. Exigendum ab ipsis pue ris, ut suo marte, argumenta fabularum condant, pe locos aliquos retexant, & pluribus exponat, & tanqua ceram refingant que exercitatio, preterqua quod familiariorem bunc Poetam facit, facundiam etiam alit. Finguntur bic cordati fenes. Danus veterator . bonesta ac pia mête praditus Adolesces Pamphilus. Veru vt Paphili ingenium rectius perspici postet, cout aliquanto plus in fabula turba effet, conferiur cu eo Charinus Pamphili dissimillimus, nibil moderatis in hoc, nibil; consi ij; contra in illo moderatiora omnia penequam vel atas poscit, uel finit amor. In primis mirentur eloquentiam Poeta in Pamphili querelis. In senis narrationib.consultationibus, & obiurgatio nibus, Ab his exemplis or verba, or figuras latini fermonis. dicendi rationem affuescant petere ado lescentes; felicius hand dubie collocaturi; aperam, quam fi interea, velut formica indica aurum conueberent,

PERICVLVM PROTASIS. Cum ama
ret Pamphilus Glycerium, eig; fidé de disset du Éturüse esse uxorem. pater, qui amaret si lum coperent
conssilum capit abstrahendi eius a Glycerio, simulat se uxorem; daturum, poscitq: ut ne silius id recu
set. Is cum & patrem uerevetur, et Glyceriu deseveri parum pium iudicare, pendet animi, nec habet quò
se vortat. Ibi Danus intelligens simularirem a patre, consult berili filio, ut polliceatur patri, se ineius potestate suturum, periculi nibil esse quandoqui
dems mulentur supria silius obsequitur quamquam
agre; pollicetur patri du Eurum se quam uellet.

EPITASIS. Interea spargitur de Pamphili nuptiis rumor, rescissant & muliercula, quib. cum Gly
cerio consuetudo evat. Et pater, cum a filio quod noluerat extorssistes, non iam sim ulatvem, sed seriam
fabulam orditur. Chremetem orat, respacam det
vxorem filio suo facule impetrat, Hic de Pamphilo
actum fuit. maturare nuptias pater studet, & silius
policitus erat se si patris potestate suuru esse. Queso
quo ex his turbis se explicet: quid faciat Paphilus
Hic Dauus, enius imprudentia pericula contractum
erat, cum dolus nou successisses, chremetem deterret
d nuptiis sidem faciens aliam amaria Pamphilo.

catastrophe. At paterrem regetet pro cessiste casus, qui sape plus nalet, quam ratio, dubis reb. opematruliset. Venit quispiam Crito, qui docet Glycerium Chremetis si lia esfe, gratum omni bus nunciù. Nuptia ex sentente pamphili tonscribus vi de ex quanto periculo casu euaserit Paphilus. Est autem in more Terentio, in prima sere secua longa narratione commemorare, occasionem sabule.

atque eas narrationes plurimi felerunt neteres . Sic in Andria exponit Paphili amores . & patris confilium, quo isfilium a G ycerio diunifur us erat. In reli quis Scenis pergit consilium exequi. Sut aspersa narracioni illi prima multa rethorica ornamenta. Est enim mirabiliter aucta, comemoratione morum. Stu diorum sodalici Pamphili qua occasione Pamphilus deperire in Glycerium caperit, phipaier id primum deprehenderit. Hec accurate expendet professor, & velim bic immodice ét anxium esse . ual mixumpayus Vsiv interpretem. Est enim modis; omnib. efficiendis pt mirentur, vt ament hunc Authorem puert, Id ita fiet. firett stime intelexerint. Exigendum ab ipsis pue ris,ut suo marte, argumenta fabularum condant, pt locos aliquos retexant, & pluribus exponat, & tanqua ceram refingant que exercitatio, preterqua quod familiariorem hunc Poetam facit, facundiam etiam alit. Finguntur bic cordati senes. Danus veterator. bonesta ac pia mete praditus Adolesces Pamphilus. Veru vt Paphili ingenium rectius perspici posset, & ut aliquanto plus in fabula turba effet, confertur cu eo Charinus Pamphili dissimillimus, nihil moderatis in hoc, nibil confi ij; contra in illo moderatiora omnia penequam vel atas poscit, uel finit amor. In primis mirentur eloquentiam Poeta in Pamphili querelis. In senis narrationib.consultationibus, & obiurgatio nibus, Ab his exemplis vo perba, et figuras latini fermonis, of dicendi rationem affue (cant petere ado lescentes; felicius hand dubie collocaturi; aperam, quam fi interea, velut formica indica aurum conueberent,

ARGVMENTVM IN EVNVCHVM.

Omædia, vt hominu mvitam, casus consilia imitentur, pericula continent, quod & con lus, & fortunæ in periculus maxime locus est. Itaq; cum discutere periculum ratione contendant persona, varia finguntur consilia, in quib. alia, fallunt, alia felicia funt, Sape plus casus potest. quam ratio. Dominatur fere in rea fortuna Superiori fabula proposuit modesti adolescentis exemplum is de efficio suo honeste confultat. Hic nulla funt honesta exempla; nullum honestu consilium. Nam meretricij amores describuntur, ut boc exemplo cernant Junenes tamquam in speculo, amentiam buiusmodi amatorum. Est autem duplex propemodum fabula Propterea geminum argumentum recenseo. Primas Thraso in fabula tenet. Et tum pollicita effet Thais facturam se sui copiam dies aliquot, fallituris tamen: eaque PROT, HASIS fabulæ est cum Thrasione confertur Phadria: nisi enim reualem haberet Thraso, nihil periclitaretur in amore. EPITASIS fabulæ est, cum minatur ille se oppugnaturum vi ades Thaidis. CATASROPHE ridicula est. Nam Thraso iam fractus, precib. impetrat, pt aliqua saltem in parte apud Thaide bereat. Porrò quia bec fabula varia est. multumque babeat turarum, casu orituralius tumultus, uitiatur Virgo qua Thaidi miles donarat Sed est læta eius quoque peruuli catastrophe Nam uxor datur hac adolescenti,qui ca compreserat'. Vt Thrasonem ridiculum amatorem fingeret, addit Gnatonem, qui eius mores mirifice depingit, pt ardelionem agnoscas. In superiori fabula plurima sunt consultatiques, & to-

351 ta fere confiftit in genere deliberativo. Hic plus oft expostulationum, & accufatorio, seu inditiali genere similius est. Nullum autem vita genus est, vbi non plurimum Thrasonum reperias.neg; ulli fere, rebus humanis perniciosiores sunt, quaid genus si con ting at imperare. In templis in aulis in reb. publicis omnibus omniamiscent. vt emereantur vulgi plaufum. Quare diligenter est intuenda, contempladag; Thrasonis imago in hac fabula, vt discas quam sint ineptiquam nibil, ardeliones ifti somnia verius bominu; qua homines dicas refert autem conferre cum bac, similes alicubi descriptiones : qualis est apud Martialem Attalisapud Catullum, Suffeninec piget abscribere, pt ediscat pueri Ad Varu, Suffenus iste. Vare quem probe nosti. Homo est venustus, & dicax, & vibanus, I demq. loge plurimos facit versus. Puto effe ergo illi milia aut decem aut plura. Perferi pta, nec fic, vt fit in palinx ysto relata, charta regia, nout libri Noui umbiliui lora rubra membrana . Di retta plumbo, & pumice omnia aquata Hac cum legat tumbellus ille, & prbanus Suffenus, pnus capri mulgus aut fosfor. Rursus undetur tantum abboret, ac nutat. Hoc quid putemus effe ? qui modo scurta, aut si quid bac re triftius nidebatur. Idem infaceto oft infacetior rure. Simul poemata attigit, neg; idem vnquam aque eft beatus, ac poema cum (cribit. Tam gaudet in, fe tamq. fe ipfe miratur . Nimirum idem omnes fallimur, neq; est quisquam, qué non in aliquare videre Suffenum. Possit suus cuiq. attributus est error. Sed non videmus mancitæ quod in tergo est.In

Attalum. Declamas bellè, causas agis Attale belle. Historias bellas, carmina bella facis. Compenis

belle

belle mimos, epigramata belle. Bellus Grammatt eus, bellus es Astrologus. Et belle cantas, & faltas Attale belle. Bellus es arte lyrg bellus ex arte pile. Nul bene cum scius, facis attamen omnia belle. Vis dicam quid sis, magnus es ardelio.

ARGVMENTVM

in Hautontimosumenon.

Anta buius fabula elegantia est, pt plerique d Lalio, quo illis temporib. Roma nemo fuit eloquentior,feriptam existimarint : & Poeta iple testatur in hac pura esse orationem: qua laude nulla pot amplior excogitari. Quid est in admirabilius qu'am sermo ele gas, & venustus? Neq-predicatur hoc pala fuerat, Comicus, nife nouam, infigne, or pene Dinina fermonis elegantiame Be indicasset. Depingit autem parentum vitia. Nam Menedemus liberaliter amanté Cliniam iusto inclementius tractat adolescentem mode flum, or frugi. Quem post qua domo elecit, victu contumelijs, & iurgijs multo impotentius desiderat, adeo multifariam bic peccat. Huic feni opponit Chre metem monitorem, sed que postea videas multo plura quam Menedemum peccare. Primum is numqua olfecit perdite amare filium- & compilari fe à fcorto sumptuofo. Post pbi resciscit multo fert impotentius id mali qua illa solebat Menedemus: ut agnoscas ferè ita accidere, pt foris , non domi fapiamus. Epitasis Porroquia fingebat Poeta, velut oculis captum Chremetem, qui insignia filij uitia non cernat , adducit patri ob oculos fily amicam: idque bic periculi eff.

ne resciscat Cremes Bacchide filij amicam esse. Huc omnia consilia, omnes dolos seruuli referemus. Et d Chremete prius argentu emungitur. Bacchidi nume randu qua coperit fly rem agi . Fallitur autem cum fingitur Bacchidis effe funta In prima fabule parte, vbi Menedemu cofirmat (remes oratio e deliberatini fensuaforij generis qua bic confolatur, erigit, monet animi ægru vicinu . In reliqua fabule parte, qua periculu continet, res ois translatione thetorica agitur quia que ad (bremetis filin pertinét, omnia imputantur Menedemi gnato . Pu primis admirabilis est bie fernulus : cuius callidiffimis confilys neuti qua respondét euent us . Nec vulgariter de suo costho fibripfe placet, cum ait. Hic magnifice effero &c. est ea mirifica o ino imago bumanorum. & confiliorum, & euentuum. Fallunt enim fere aftu: isfima co - filia mortales. Sieur (iceronem fefellit euentus belli aduerfus Antonium fusci pit. Exstant exempla

Argumentum in Adelphos, PROTASIS.

in bistorije innumerabilia,

PIPVER AT Aefchinus le noni muliorculam fratri gratificatus, qui illam amabat. Id posqua rescunt Demeus aspero, & incommodo ingenio pater de eo peccato cum Mittone, cui Acsibinu de derat adoptana um, expossulat: queriturq. eius induscitat corvup. Perulicantur itaq; Acsibinus, & serunti, quomodo lenoni satisfiat, quo celetur, Demeane Cte siphonis peccatu resiscat. Neg. cuim ta ipse sibis, qua frater cure est. Praterea amabat ingenuaquadam Aeschinus, cui sibid dederat, xx ve se duscuru esse qua possquam raptam audiuit psaltriam, geautitat qua possquam raptam audiuit psaltriam, geautitat

rum hominum ; qui flammam ardene, vt dicitur . in ore potius, quamquidquam fecreti, continerent, o tamen simulant, nolle ea, que sciunt , detegere, atque orari volunt, festinissime, expressit Lucianus in conuinio: cuius verba, quoniam & leporis p lene funt, buic Terenty loco plane gemina, ascribe. re non grauabor ... Colleguuntur autem inter le Lucinus & Philo: è quibus cum Lucinus & dixiffor Exaide arays ounar TE TOLOUTON STWOLLE. Les excipit Philo. Opinin TRUTE & NURIVE and outine opes &. με οδαω ποιείν εχείω . Εκριβώς γιγνώτκων, πολύπ-วิธ์ ท ธิราวิบนองีหรอร ธา สถึง , ที่ รีนธิ ฉันองับออ , หล่ นอเ Soneis ธา ฉสาวาทรธยอร สิบิลม บรอนุย์ของ , ห ผัง ออุวิร หเอรล์ , τίνα η πρός ανδριάνται ήδέως αν προσελθων έκχέας πάντα σιμέρων άμινεί ει γουν έθελη σοι άπαλλαπεδαι www , oua e a ous me avincov atten Sein ; whi in Eus nou σαρακολουθή σεις, και βεή ση, κα' γω σε infoucie mple σέεν το μερεί και είνε δοκεί απίωυν, άλλου αυτά Thomas out in hey Au under opos opylus Sinyn'. σομαιγαρ, επείπεριωτω σριδυμή . « λλόπως μη σρός πολλούς ε' ρείς. Φι εί μη παντά πασιν ε γο ε πιλέλησμαι Aunivou, autos ou auervoy moin reis dute, kai o Jaseis ยสพง สีสพบเข, พระ เม่อ๊ะง ย์ นอง อ๊ะท อล.

Aedepol næ nos æque sumus omnes inuisæ viri) Duas voces, inique, of omnino, qua in alijs erant, eo sustuli, quod neque erant in vllo vetere libro, & corrumpebant uerfum . buic autem querela , qua utitur Sostrata, affinis illa (reuse apud Euripidem Fone:

Tayar yuuxหลีย อีบหลอก เอาอ์ร สีคุรสบร... Κανταίς κακαίτιν αίγαθαί μεμιγμέναι, Μισου με ο οίτω δυχερείς πεφύκαμον. Quid ais? afivenit Pamphilus? venit. diis gratiam habeo.) Ita emendani ex vno Amonianorum . nam quo modo erat in cateris, dis habeo gratias, verfus efficiebatur acataletticus, quam cataletticum effe, vi cateros, multo verifimilius est.

Omnibu'nobis vt res dant sele, ita magni, atque hu miles fumus.) Eandem nimirum babent fententiam versus illiquos pronuntiat Vly ses. OSvar o. of fi eos, qui philosophantur, aliotrabunt.

Tol syap, vo se sive Tex Boviev ar Spir v, O'ev E'T n Mas aynot Tathip avopav Tel Seavy 8.

1114.

Quod faciendum fortalle sit postideashoc nunc si feceris) Ita est in quibiefdam veterum. alij , ignoratione antique vocis, fecere, post, idem. 156.

Iam atate ea fum, vt non fiet peccato mihi ignosci æquom.) Mibi peccato, ideft, mibi fi quid peccauerim nam pt iuratus eft, qui iurauit . ita peccatus, bocquidem loco, qui peccauit, id est in paprino's fimiliter locutus est Quinttilianus libro 6. Qui vero iudicem rapere, & in quem vellet babitum animi poffet perducere, quo dicto, flendum & irafcendum effet rarius fuit ibi enim, quo dieto, valet. OF AL EQUIOS.

-equidem plus hodie boni. Feci imprudens, quam sciens, ante hunc diem numquam) Sententia Plantina ex Captinis

- sape iam in muleis locis Plus insciens quis secie, quam sciens, boni. M. AN-

M. ANTONII MVRETI

DE METRISTERENTIANIS.

ERENTII versus duorum generum sunt; iambici, & trochaici neque aute iambus in trochaicum, neque trochaus in iambicum admittitur. Iambicus initio siebat e solis iambis, vt.

Quid boc noui est squid ira nunciat Deum?

apud Terentium; si modo ita legendumest,

Amantium ira, amoris integratio est,

Terentianus ait, eos in tragædis, propter nimiam
-ipforum leuit atem culpari ego tamen Græcos poetas
- Gepe admodum ufos reperio ut Sopboclem,

πάλαι κωιηγετούντα και μετρούυθμον. οῦτ εργον ε τίν,ούννεπειν δ ότου χάριν. ότ' ἄλλοτ ἄλλον εμπιτνών, τρατηλατίν.

& Aeschylum:

εγω δ' ατολμός είμι συγγενεί Βεόν. 'απας δε' τριχώς ός τις αννέον αρατή.

or Euripidem: exer Bever us rais et of o' aranoplus. Exacter as Shake to sail door.

Postedadmissus est alternis spondeus. E omnes pedes, qui illi temporibus sunt aquales: in quibus est eproceleu maticus . tribrachys, etiam, quod iambo temporibus par est, recipitur creticus, quamuis pros tempore longior, tamen ipse quoque receptus est. lambici integri, id est axarannem; semper plimus pes est iambus nam claudi persus, id est, exagentes, an in Plautosint, alio loco un derimus. in Terentio quidem non sunt, ne in

Oracis quidem aut comicis, aut tragicis » squame staque qui locum illum ex Aeschilo eta scripserum. 30 core φωνίω, έτε του βριτών μ. ρφλίω.

אינייד סטילעי בידב דינע מורסלעי בססיים.

Vitimus igitur semper iambus est, ceteris locis magna libertas. non tantum enim iambus, & tribrachys, nerum & spondeus, & omnes spondeotemporibus pares quolibet dio loco, alatinis quidem conuntur. créticum, & proceleumaticum raro, quidem sed non nunquam tamen inuentas. iambicorum aut, bac fere, discrimina sunt dimeter cataletticus.

Date.mox ego buc reuertar.

dimeter acatalecticus:

Verebar, quor fum euaderet.

Erimeter acatalecticus:

Poeta cum primum animum ad scribendu appulit. setrameter, siue quadratus catalecticus:

Sati pol proterne me Syri promissa but induxe-

setrameter, fine quadratus acatalecticus

Nibil est. triumpho si licet me latere tetto absce-

tetrameter, fine quadratus acatalecticus.

Atque eus amicam subagitare: vel here in vino quam immodessus, qui pentamitros iambicos saciunt, nugantur-itaque hic quoque locus in Aeschyle depranatus.

Grnt Ioi une fas Snaver, Tilard. erat enim in Aldinis;

Frochaicorum apud Terentium hac fereratio trocheus quolibet loco ponitur : ve in tambico iamhus, præteriambu, procleumaticu, creticum admittuntur idé omnes pedes, qui in sambicutrochaicis auté peteur fere octonarys, fine quadratis catalecticis. Qued quid ego buius feci, tibi profperi, & Etulti-

-Bid. tietue. The wife of the - Vbi te vidi animo esse omisso, et suauia in præsetia. Qua efent, prima habere, neque prospicere in lon-- 67 14 gitudinem . 3.11 343

Cepi rationem , pt neque egeres , neque vt bac

posses perdere.

Interdum autem apud hunc poetam vltima pracedentis versus, syllaba principium est insequentis. atque ita de Terentij versibus breuiter a nobis dispu tatum fit.

ARGVMENTVM

IN ANDRIAM.

VL LVS est omnino scriptor in latina lingua, que tantopere cognosci ediscique retu lerit, atq. Terentium. Nam cum prima vir e tus in oratione fit proprie loqui, nec proprif fermonis artificem meliorem Terentio

babeamus; dignus plane est, i quo perdiscedo, plurimi opera, ac study ponamus. Et ab us qui docent pueros, superstitiosam etiam diligentia in boc Authore enar rando requiro. Primu prodest monere, qua Comadia natura fit, quidue spettarint Comadiarum Authores nomen

nomen vnde factu fit. Atq; bæc quidem Donatus co piese exposuit. Couenit auté inter omnes Authores comadiarum uoluisse, et communiu moru et casuum exempla proponere, quibus velut admoniti prudetius judicemo de rebus bumanis, et genere orationis facil dia locupletare. Que inculcabut professores co diligé tius, ut sciant pueri quid ex illis petere debeant, que fruetu facturi fine legendis Comædijs. Nam quo propius cognorint, et vim litteraru. & vtilitaté edimpensius innat discere in recesendis argumétis fabula rum consilium Poeta summa cura exponendum est: quarum personarum descriptiones in primis amiracionem mereatur, in quibus iocis plurimum commoretur Poeta phi plurimum neruorum plurimum elo quentia oftendet quos locos ita comendent pueris, ut & familiariter ament , & tanquam digitos suos no rint Et cb hanc causam fabularum omnin argumenta veteri more in mporasiv initasiv narasp ov'y patiantur, pt diftributa facilius adjequaturiunen. tus. Fere autem fabulæ continent periculum quoddam : nufquam enim confilio, locusest, nifi in dubijs rebus. Neg. vero aliud est comædia, nife humanoru consiliorum, & euentuum in ago quadam . In Andria periclitatur Pamphilus, ut Glycerio fidem pro miffam præftet , postquam patri per errorem pollicitus eft fueurum fe in eins peteftate, ac ducturm que uellet. Esta boc veluti siois fobulæ Confilia omnia, querela omnes, argumenta omnia buc refereda funt, & tota fabula simlis est orationi generis suafori. Nam varie de tota causa tonsultant senes, adolescen tes, ac ferui . Sed ut propius argumentum cenere queant pueri'ordine singulas partes referemus.

PE.

348

PERICVLVM PROTASIS. Cum ama
ret Pamphilus Glycerium, eig; fidé dedisset ducturüse esse worem pater, qui amaret filum copererat
constitum capit abstrahendi eius a Glycerio, simulat se uxorem; daturum, poseitq: ut ne filius id recu
set. Is cum & patrem ueveretur, et Glyceriü desereri parum pium iudicare, pendet animi, nec habet quò
se vortat. Ibi Danus intelligens simulavirem a patre, consultat berili filio, ut polliceatur patri, se ineius potestate suturum, periculi nihil esse, squandoqui
demsi mulentur nuptia filius obsequitur quamquam
agre; pollicetur patri ducturum se quam uellet.

EPITASIS. Interea spargitir de Pamphili nuptiis rumor, rescissant & muliercula, quib.cum Gly
cerio consuetudo evat. Et pater, cum a filio quod noluerat extorssifet, non iam simulatvem, sed seriam
fabulam orditur. Chremetem orat, vi gnatam det
vxorem filio suo facile impetrat, Hicde Pamphilo
actum fuit. maturare nupeias pater studet, & silus
policitus erat se i patris potestate suură este Quaso
quo ex his turbis se explicet? quud faciat Paphilus?
Hic Dauus, enius imprudentia periculă contractum
crat, cum dolus nou successififet, Chremetem deterret
d nuptijs sidem saciens aliam amaria Pamphilo.

cATASTROPHE. At paterrem preetiet pro ceffiset nist casus, qui sape plus nalet, quam ratio, dubis reb. opematruliset. Denit quispiam Crito, qui docet Glycerium Chremetis filia esfe, gratum omni bus nuncia. Unptia ex sententia Pamphili consciutur. Vide ex quanto periculo casu euaserit Paphilus. Est autem in more Terentio, in prima sere secusionem sabulo.

atque eas narrationes plurimi felerunt ueteres . Sic in Andria exponit Paphili amores, & patris confilium quo istilium a Giycerio diunijur us erat. In reli quis Scenis pergit consilium exequi. Sut aspersa narracioni illi prima multa rethorica ornamenta. Elt enim mirabiliter aucta, comemoratione morum, Stu diorum fodalicij Pamphili qua occasione Pamphilus deperire in Glycerium caperit, phi paier id primum deprebenderit. Hec accurate expendet professor, & velim bic immodice et anxium esse nai minumpayus veir interpretem. Est enim modis; omnib. efficiendis pt mirentur, pt ament hunc Authorem pueri, Id ita fiet firett sime intelexerint. Exigendum ab ipsis pue ris,ut suo marte, argumenta fabularum condant, pt locos aliquos retexant, & pluribus exponat, & tanqua ceram refingant que exercitatio, preterqua quod familiariorem hunc Poetam facit, facundiam etiam alit. Finguntur bic cordati fenes. Danns veterator . bonesta ac pia méte præditus Adolesces Pamphilus. Veru vt Paphili ingenium rectius perspici poffet, 65 ut aliquanto plus in fabula turbæ effet, confertur cu eo Charinus Pamphilidissimillimus, nibil moderatis in hoc, nibil confi ij; contra in illo moderatiora omnia pene quam vel atas poscit, uel finit amor. In primis mirentur eloquentiam Poeta in Pamphili querelis. In senis narrationib.consultationibus, & obiurgatio nibus, Ab his exemplis of perba, of figuras latini fermonis, & dicendi rationem affuescant petere ado lescentes; felicius hand dubie collocaturi; aperam, quam fi interea, velut formica indica aurum conneberent,

ARGVMENTVM IN EVNVCHVM.

Omædiæ, vt hominu mvitam, casus consilia imitenotur, pericula continent, quod & con lijs, & fortuna in periculus maxime locus est. Itaq; cum discutere periculum ratione contendant persona; varia finguntur consilia, in quib. alia, fallunt, alia felicia sunt, Sape plus casus potest. quam ratio. Dominatur fere in rea fortuna Superiori fabula proposuit modesti adolescentis exemplum is de officio suo honeste consultat. Hic nulla sunt honesta exempla; nullum honestu consilium. Nam meretricij amores describuntur, ut boc exemplo cernant funenes tamquam in speculo, amentiam buiusmodi amatorum. Est autem duplex propemodum fabula Propterea geminum argumentum recenseo. Primas Thraso in fabula tenet. Et tum pollicita effet Thais, facturam fe fui copiam dies aliquot, fallituris tamen: eaque PR OT, HASIS fabula est cum Thrasione confertur Phadria: nisi enim reualem haberet Thraso, nihil periclitaretur in amore. EPITASIS fabula est, cum minatur ille se oppugnaturum vi ades Thaidis. CATASROPHE ridicula est. Nam Thraso iam fractus, precib. impetrat, ve aliqua saltem in parte apud Thaide hereat. Porrò quia hec fabula varia est. multumque habeat turarum, casu orituralius tumultus, uitiatur Virgo quà Thaidi miles donarat Sed est læta eius quoque peruuli catastrophe Namuxor datur hac adolescentisqui ca compresserat'. Vt Thrasonem ridiculum amatorem fingeret, addit Gnatonem, qui eius mores mirifice depingit, pt ardelionem agnoscas. In superiori fabula plurima sunt consultatiques, & to-

351

ta fere confistit in genere deliberativo. Hic plus est expostulationum, o accufatorio, seu inditiali genere similius est. Nullum autem vita genus est, vbi non plurimum Thrasonum reperias.neg;ulli fere,rebus humanis perniciosiores sunt, quaid genus si con ting at imperare. In templis in aulis, in reb. publicis omnibus omnia miscent. vt emercantur vulgi plaufum. Quare diligenter est intuenda, contempladaq; Thrasonis imago in hacfabula, vt discas quam sint ineptiquam nibil, ardeliones ifti somnia verius bominu; qua homines dicas refert autem conferre cura bac, similes alicubi descriptiones : qualis est apud Martialem Attali, apud Catullum, Suffeninec piget abscribere, pt ediscat pueri Ad Varu, Suffenus iste. Vare quem probe nosti. Homo est venustus, & dicax, & vrbanus, I demq. loge plurimos facit versus. Puto esse ergo illi milia aut decem aut plura. Perscri pta, nec fic, vt fit in palinx ysto relata, charta regia, nout libri Noui umbilini lora rubra membrana'. Di retta plumbo, & pumice omnia aquata Hac cum legat tumbellus ille, & prbanus Suffenus, pnus capri mulgus aut foffor. Rurfus uidetur tantum abboret, ac nutat. Hoc quid putemus effe ? qui modo scurta, aut si quid bac re triftius uidebatur. Idem infaceto oft infacetior rure. Simul poemata attigit, neg; idem vnquam aque eft beatus, ac poema cum fcribit. Tam gaudet in, fe tamq. fe ipfe miratur . Nimirum idem omnes fallimur, neg; est quifquam, que non in aliquare videre Suffenum. Possit suus cuiq. attributus est error. Sed non videmus mancitæ quod in tergo est. In Attalum. Declamas belle, causas agis Attale belle. Historias bellas, carmina bella façis. Compenis

338

mutaui, sed, quod in meo vetere libro erat, quia sine ulla dubitatione uerum putabam, quam potui, side-

listime expressi?

Interea amici, quod polliciti funt, dabunt.)

Hunc quoque locum e moe illo libro emendaui: cum
in also somvesse glossemate aliquo, irrepsisset vox,
argentum: que ita deformabat uersum, vet ualde mi
rer, ne Goucanum quidem eam sutsulisse.

132.

curialis vernula est, qui me vocat.) Hic mihi auxilio fuit vetus Venetus: nam in ceteris omnibus he omnes voces desiderabantur.

122.

Sed hinc concedam in angiportum hunc proximum.) Ita legendum esse, admonet Priscianus. & ita legitur in meo manuscripto, & in vno An tonian orum.

Hesus, quanta quanta hac mea paupertas est, tamen.) fea legendus est bic locus ex libro Petri

Bembi, & ex libro Bernardini Lauretani.

134.

In ius? enimuero si porroesse odiosi perggitis.) Quid de illo, in ius saciam, nessio. nam & versum pede vno quam parest, longiorem sact. & tamen neque repetitio illa inuenusta est, & legitur in omni bus antiquis libris.

'Vel oculum exfculpe.est, vbi vos vlciscar probe)
Ita emendat Bembus in omnibus tamen antiquis re-

perio, vtin impressis,

-est, vbi vos vlciscar, locus.

135;

Quo nominat me?) Ita est in libro Lauretani, & is duobus

duobus Antonianis, melius, & magis ad antiquoru consuetudinem quam ve in alijs Quis.

-quid nunc obticuisti?) In meo, & in vno Antonianorum, pro, obticuisti, legitur, obstupuisti.

136.

Exequias Chremeti, quibus est commodum ire, hem tempus est.) Itaerat in duobus Antonianus. alijs, iam tempus est: sed doc versus ratio repudiat.

136.

Singillatim, qualis in istum suetim?) Ita correzit meo libro, et ex illo Lauretani nam in alijs, erat, qualis in hunc suerim, neque ita lepide, & contra rationemmetri Sigilatim, autem pro, singillatim, què dicunt, errant.

M. ANTONII MVRETI

7N HECTRAMTERENTII

A R G V M E N T V M.

AMPHILVS, Phidippi e Sostrata

vxore films, Bacchidem meretricem
de peribat is cum aliquando noctu ad
eam temulentus iret, in Philumenam, Lachetis, & Myrrbina fi-

liam, incidit, eamque in via per vim compressite, atque ita essugit, vt neque ipse eam, neque puella ipsum cognoscere potuerit. in illa autem lusta etiam annulum ei detraxit, eumque Bacchididomo dedit, paulo post pater eum, tum ve a meretricio amore auerteret, tum ve prassitum

fue senettuti pararet, ad vxorem ducendam perpulit . contigit, pt ea ipfa vxor ei daretur, quam ipse constuprauerat : gnudente admodum, puella matre, que, quia sola conscia erat filiam è stupro granidam effe, quamprimum cam collocare properabat, vt, si forte post aliquot menses - pareret, nuptus, quem admodum fape fit, obvegeretur Ruprum cecidit res longe aliter, ac putabatur . etenim Pambilus , qui inuitissimus adieciset animum ad rem vxoriam, quique a-- sellere se depente a Bacchidis amore non posset, ita dormit cum vxore , vt eam ne attigerit quidem. Bacchis quòd, ea viua nunquam se vxorem ducturum, sape ei promiserat Pamphilus, non nullam sibi ab eo factam iniuriam putans, multo ei minus , quam folebat , placida & obsequens esse capit . factum est , vt Pamphilus ei se paulatim subduxerit, quamque prius spernebat vxorem, eius mirificum quendam amorem animo conceperit. interea quiddam accidit, ve iter Pamphilo in Imbrum effet. profecto eo, Philumena, qua intumescere sibi vterum sentiret, cum aliorum; tum socrus in primi sue conspectum refugiebat, tandem cum in eo effet, vt calare vix pose amplius videretur, sumpta occasione, per sacrificandi speciem, ad matrem fe, vnam omnium rerum consciam, confert. post dies complusculos mittit Sostrata. qui eam accer ferent . respondetur , agrotam ese. it , vteam faltem v feret. non admittieur. Phidippus accusare vxorem, & dicere, hac omnia illius culwar contingere. illa contra excusare se, & cul-

. pam

pam deprecari: nullius se rei consciam esse, cur sua consuetudo nurui ediosa esse, debeat. interea redit Pamphilus. atque ita fors tulit, ve quo die ipse Athenas appulit; eo ipso, Philumena partu leuaretur. cum igitur, videndi cupidus , (agrotare enim acceperat, & ita amabat , ve qui vehementissime) subito ad eam ingressus effet , peperiffe , deprendit . ibi eum Myrrbina exeuntem profecuta , lacrumans , obteftari copit quando ea res nibil ipsi nocitura esfet; ne reciperet quidem vxorem, fi ita videtur : fed tamen ne familiam ilius proderet, ita fe facturum recipit. cum igitur neque vellet vxorem recipere, neque rux Sum veram'afferret caußam : suspicati funt-senes eum, Bachidis adhuc amore impeditum, ea de caußa ab vxore abhorrere. accersitam itaque Bacchidem obiurgat Phidippus.ea, cum se illi purgaßet, inbetur ad mulieres ingredi, & eis quoque illam suspicionem adimere ingreditur, annulum habens in digito, quem olim Philumenæ ereptum, sibi dederat Pamphilus. is annulus effecit, ve vitiatam effe ab ipfo Pamphilo Philumenam, cognosceretur. Latus Pamphilus & vxorem, & filium recipit.

SCHOLIA

140. Itame di bene ament, haud propterea te rogo; vt) Itareperso in emnibus antiquis libris. Donatus tamen legit, amabunt, qued sirccipias, aut delenda erit vox, te, aut non constabit versus.

140.

Ah noli Parmeno) Consuetudinem banc As 3

rum hominum , qui flammam ardene, vt dicitur in ore potius, quam quidquam secreti, continerent o tamen simulant, nolle ea, que sciunt, detegere, atque grari volunt, festinissime, expressit Lucianus in convinio: cuius perba, quoniam & leporis p lene funt , buic Terenty loco plane gemin 2 , ascribe. re non grauabor. Colleguuntur autem inter le Lucinus & Philo: è quibus cum Lucinus & dixiffet Exaide araye ounav TE TOLOUTON ET WOLLE. Ita excipit Philo. Openin Thuta & NURIVE and OUTING TOPOS : με οδπω ποιείν εχείω . Εκριβώς γιγνώσκων , πολύπ. λεν επιθυμοίντασε είπειν , ή εμε ακούσαι , και μοι-Soneis et ampinseas Than voohevor , n av mpos niora, τινα η πρός ανδριάνται ήδέως αν προσελθων εκχέαι πάντα σωμέρων άμυς ε ει γουν εθελήσοι άπαλλαπεδαι www , oua e a ous me avincov anen dein ; what if ess noi Tapanoroudn'acis, nas Sen'on, na'you re infoucis opis TEEV TO LEPER . NOW ER YE SONE , a TIOUSE, and u auta Thornand ou Se un neys Av. under opos opylus Sinyn's σομαιγαρ, ε'πει'περ ιέτω τρ δυμί . αλλ'όπως μη τρός πολλούς ε' ρείς. Φι εί μη παντά πασιν ε γο ε πιλέλησμαι Aunivou, autos où amerior rom vers dute, na obacers เสพ ลัสลอเง, พระ เม่อเง ย์ นอบ อิยา อล.

Aedepol næ nos æque sumus omnes inuisæ viri) Duas voces , inique, & , omnino , qua in alijs erant, eo sustuli, quod neque erant in pllo vetere libro, & corrumpebant nerfum buic autem querela , qua u. titur Sostrata, affinis illa (reuse apud Euripidem Pone:

Tayap'y wunkov อิบ gepn อออร apreus Κανταίς κακαίτιν αίγαθαί μεμιγμέναι, Mioor usd ofto Sugepers requirable.

and the second of the will be

Quid ais? an venit Pamphilus? venit. diis gratiam habeo.) Ita emendani ex vuo Antonianorum . nam quo modo erat in cateris, dis habeo gratias, verfus efficiebatur acatalecticus, quam catalecticum effe, pt cateros, multo verifimilius est.

Omnibu'nobis vt res dant sese, ita magni, atque hu miles fumus.) Eandem nimirum babent fententiam versus illiquos pronuntiat Vly ses. OSvar a. er fi eos, qui philosophantur, aliò trabunt.

Tol syap, vo se sire Tix Bovior ar Spor v , O'ov E The papaynou Tathip and par Tel Seavte.

17 17 164. 11

Quod faciendum fortasse sit postideashoc nunc si feceris)Ita est in quibiefdam veterum. alij , ignoratione antique vocis, fecere, post, idem.

156.

Iam atate ea fum, vt non fiet peccato mihi ignosci æquom.) Mibi peccato, ideft, mibi fi quid peccauerim nam pt iuratus est, qui iurauit . ita peccatus, bocquidem loco qui peccauit ; id est in paprince's fimiliter locutus est Quinttilianus libro 6. Qui pero iudicem rapere, & inquem vellet babitum animi poffet perducere , quo dicto, flendum & irafcendum effet rarius fuit ibi enim, quo dieto, valet. es he Eavros.

-equidem plus hodie boni. Feci imprudens, quam sciens, ante hune diem numquam) Sententia Plantina ex Captinis - Sape iam in multis locis Plus inseiens quis fecit, quam sciens, boni.

M. AN-

DE METRIS TERENTIANIS.



ERENTII versus duorum generum sunt ; iambici , & trochaici . neque aute sambus in trochaicum, neque trochaus in iambicum admittitur. Iambicus initio fiebate folis iambis, pt,

Quid boc noui est ?quid ira nunciat Deum? of apud Terentium; si modo ita legendum est,

Amantium ira, amoris integratio eft.

Terentianus ait, eos in tragædijs, propter nimiam -ipfornm leuitatem culpariego tamen Gracos poetas fape admodum usos reperio.ut Sopboclem,

πάλαι κωνηγετούντα καί μετρούμων. סטד בסיסט ב בני, סטישבארו ל פרסט אמפני. פור מאאסד מאאסע בעדודעשע, בף בדואמין.

og Aeschylum:

בישם ל בדיאעוב בו עו סטץ עביבו לבסף . anas de Tenxus os TIS av ve ev aparis.

or Euripidem:

ะหลั ริยงผ่าย หณีร ลิช อรีฮ ลาอกอนใน.

έλωλεν ώς όλωλε τ. ίσιν είδ όσιν.

Posted admissus est alternis spondeus, & omnes pedes, qui illi temporibus sunt aquales: in quibus est & proceleu maticus . tribrachys, etiam, quòd iambo temporibus par est, recipitur creticus, quamuis pno tempore longior, tamen ipse quoque receptus est . Iambici integri , id est anaranninis, semper pltimus pes est iambus. nam claudi versus, id est, exagerres, an in Plautolint, alio loco ui derimus. in Terencio quidem non funt, ne in

Gracis quidem aut comicis, aut tragicis viquam staque qui locum illum ex Aefebilo ita feripferunt. Trette porlo, ète teo parter p. porlo.

of illum, of alios plurimos , dum corrigere volunt ...

ב עינטדב סמעונט בידב דבע מבסקוני בססקול.

Vitimus igitur semper iambus est, ceteris locis magna libertas. non tantum enim iambus, & tribrachys, uerum & spondeus, & omnes spondeo eemporibus pares quolibet dio loco, alatinis quidem comuntur. creticum, & proceleumaticum raro, quidem fed non nunquam tamen inuentas. iambicorum autbac fere, discrimina sunt. dimeter cataletticus.

Date.mox ego hucreuertar.

dimeter acatalecticus:

Verebarquorfum enaderet.

trimeter acatalections:

Poeta cum primum animum ad scribendu appulit. setrameter, siue quadratus catalesticus:

Sati pol proterue me Syri promisa buc induxe-

Betrameter, fine quadratus acatalecticus

Nibil est triumpho si licet me latere telto absce-

tetrameter, sine quadratus acatalecticus.

Atque eus amicam subagitare : vel bere in vino quam immodessus, qui pentamitros iambicos saciunt, nugantur, itaque bic quoque locus in Aeschyle depranatus.

BYNT JOI KAE Las Grager, Tilass.

erat enim in Aldinis;

DVHT. SOL HAE Jus STATE, TELAS SE TOS

Trochaicorum apud Terentium hac fereratio trocheus quolibet loco ponitur: prin tambico iambus. præteriambu, procleumaticu, creticum admittuntur idé omnes pedes, qui in iambicutrochaicis auté ptitur fere octonaris, fine quadratis catalecticis.

Quid quid ego buius feci, tibi prosperi, & Etulti--24017 tietue. and with a tor

- Ubi te vidi animo esse omisso, et suavia in prasetia. Qua eßent, prima habere, neque prospicere in lone gieudinem . 3. 13 3 16 4 4

Cepi rationem, ve neque egeres, neque ve hac

posses perdere.

Interdum autem apud hunc poetam pltima precedentis versus, syllaba principium est insequentis. atque ita de Terentij versibus breutter a nobis dispu tatum fic. ...

ARGVMENTVM

IN ANDRIAM.

PAY VLLVS est omnino scriptor in latina linale gua, que tantopere cognosci ediscique retu lerit, atq. Terentium. Nam cum prima vir -tus in oratione fit proprie loqui, nec proprij sermonis artisicem meliorem Terentio

babeamus; dignus plane est, i quo perdiscedo plurimu opera, ac studii ponamus. Et ab ijs qui docent pueros, Superstitiosam etiam diligentia in boc Authore enar rando requiro. Primu prodest monere, qua Comadia natura sit, quidue spectarint Comadiarum Authores

nomen

nomen vnde factu fit. Atq; bæc quidem Donatus co piese exposuit. Couenit aute inter omnes Authores comadiarum uoluisse, et communiu moru et casuum exempla proponere quibus velut admoniti prudétius judicemo de rebus bumanis, et genere orationis facu dia locupletare. Qua inculcabut professores co diligé tius, ut sciant pueri quid ex illis petere debeant, que fructu facturi fine legendis Comædijs. Nam quo propius cognorint, et vim litteraru, & vtilitaté eoimpensius inuat discere in recesendis argumétis fabula rum consilium Poeta summa cura exponendum est: quarum personarum descriptiones in primis amirationem mereatur, in quibus iocis plurimum commoretur Poeta, phi plurimum neruorum plurimum elo quentia oftendet quos locos ita comendent pueris, ut & familiariter ament, & tanquam digitos suos no rint Et ob hanc caufam fabularum omniu argumenta veteri more in προτασιν επίτασιν καταςρ ου'ν patiantur, vt diftribut a facilius adsequatur innentus . Fere autem fabula continent periculum quoddam : nusquam enim consilio, locus est nisi in dubus rebus. Neg. vero aliud est comædia, nifi humanoru confiliorum, & euentuum in ago quadam . In Andria periclitatur Pamphilus, ut Glycerio fidem pro miffam præftet , postquam patri per errorem pollicitus eft fueur um fe in eins peteftate, ac ducturm que uellet. Esta boc veluti saois fabulæ Confilia omnia, querela omnes argumenta omnia buc refereda funt, & tota fabula simlis est orationi generis suasori. Nam varie de tota causa tonsultant senes, adolescen tes, ac ferui . Sed ut propius argumentum cenere queant pueri'ordine fingulas parces referemus. PE.

PERICVLVM PROTASIS. Cumama
ret Pamphilus Glycerium, eig; fidé dedisset ducturüse esse uxorem pater, qui amaret filum copererat
consilium capit abstrahendi eius a Glycerio, simulat se uxorem; daturum, poseitq: ut ne silius id recu
set. Is cum & patrem uerevetur, et Glycerin desereri parum pium iudicare, pendet animi, nec habet quò
se vortat. Ibi Danus intelligens simulavirem a patre, consulti berili filio, ut polliceatur patris, se ineius potestate futurum, periculi nibil esse, quandoqui
demsi mulentur nuptia silius obsequitur quamquam
agre; pollicetur patri ducturum se quam uellet.

EPITASIS. Interea spargitur de Pamphili nuptius rumor, resciscunt & muliercula, quib.cum Gly
cerio consuetudo evat. Et pater, cum a filio quod noluerat extorsisse, non iam simulatvem, sed seriam
fabulam orditur. Chremetem orat, vi snatam det
vxorem filio suo facile impetrat, Hic de Pamphilo
actum fuit.maturare nuptias pater studet, & silius
policitus erat se spatris potestate suturn esse Quaso
guo ex his turbis se explicet e quid faciat Paphilus
Hic Dauus, enius imprudentia pericula contractum
trat, cum dolus nou successisse, chremetem deterret
d nuptijs sidem faciens aliam amaria Pamphilo.

cattastrophe. At paterrem practict pro cessisted in same successive and successiv

atque eas narrationes plurimi fecerunt ueteres . Sic in Andria exponit Paphili amores, & patris confilium, quo isfilium a Giycerio diuuljur us erat. In reli quis Scenis pergit consilium exequi. Sut aspersa narrationi illi prima multa rethorica ornamenta. Est enim mirabiliter aucta, comemoratione morum, Stu diorum sodalicy Pamphili qua occasione Pamphilus deperire in Glycerium coperit, phi paier id primum deprebenderit. Hec accurate expendet professor, & velim bic immodice et anxium este nai midunpayus vsiv interpretem. Est enim modis; omnib. efficiendis pt mirentur, pt ament hunc Authorem pueri, Id ita fiet firett fime intelexerint. Exigendum ab ipfis pue ris, ut suo marte, argumenta fabularum condant, pt locos aliquos retexant, & pluribus exponat, & tanqua ceramrefingant que exercitatio, preterqua quod familiariorem hunc Poetam facit, facundiam etiam alit. Finguntur bic cordati senes. Dauns veterator . bonesta ac pia méte praditus Adolescés Pamphilus. Veru vt Paphili ingenum rectius perspici posset, & ut aliquanto plus in fabula turba effet, conferiur cu eo Charinus Pamphili dissimillimus, nibil moderatis in hoc, nibil confi ij contra in illo moderatiora omnia penequam vel etas poscit, uel finit amor. In primis mirentur eloquentiam Poeta in Pamphili querelis . In senis narrationib.confultationibus, & obiurgatio nibus, Abbis exemplis & verba, & figuras latini sermonis, & dicendi rationem assuescant petere ado lescentes; felicius hand dubie collocaturi; aperam, quam fi interea, velut formice indice aurum conueberent,

ARGVMENTVM IN EVNVCHVM.

Omædia, vt hominu mvitam, casus consilia imitentur, pericula continent, quod & con lijs, & fortunæ in periculus maxime locus est. Itaq; cum discutere periculum ratione contendant persona, varia finguntur consilia, in quib.alia, fallunt, alia felicia funt, Sape plus casus potest. quam ratio. Dominatur fere in rea fortuna Superiori fabula proposuit modesti adolescentis exemplum is de officio suo honeste consultat. Hic nulla funt honesta exempla; nullum honestu consilium. Nam meretricij amores describuntur, ut boc exemplo cernant Junenes tamquam in speculo, amentiam huiusmodi amatorum. Est autem duplex propemodum fabula Propterea geminum argumentum recenseo. Primas Thraso in fabula tenet. Et tum pollicita effet Thais,facturam fe fui copiam dies aliquot, fallituris tamen: eaque PROTHASIS fabulæ est cum Thrasione confertur Phadria: nisi enim reualem haberet Thraso, nihil periclitaretur in amore. EPITASIS fabula est, cum minatur ille se oppugnaturum vi ades Thaidis. CATASROPHE ridicula est. Nam Thraso iam fractus, precib. impetrat, ve aliqua saltem in parte apud Thaide hereat. Porrò quia hec fabula varia est. multumque habeat turarum, casu orituralius tumultus, uitiatur Virgo qua Thaidi miles donarat Sed est lata eius quoque periculi catastrophe Namuxor datur hac adolescenti,qui ca compreserat'. Vt Thrasonem ridiculum amatorem fingeret, addit Gnatonem, qui eius mores mirifice depingit, pt ardelionem agnoscas. In superiori fabula plurima sunt consultatiques, & to-

ta fere consistit in genere deliberativo. Hic plus est expostulationum, & accufatorio, seu inditiali genere similius est. Nullum autem vita genus est, vbt non plurimum Thrasonum reperias.neg; ulli fere,rebus humanis perniciosiores sunt, quaid genus si con ting at imperare. In complis in aulis, in reb. publicis omnibus omnia miscent. vt emercantur vulgi plausum. Quare diligenter est intuenda, contempladag; Thrasonis imago in bacfabula, vt discas quam sint ineptiquam nibil, ardeliones isti somnia verius bominu; qua homines dicas refert autem conferre cum bac, similes alicubi descriptiones : qualis est apud Martialem Attali, apud Catullum, Suffeninec piget abscribere, vt ediscat pueri Ad Varu, Suffenus iste. Vare, quem probe nosti. Homo est venustus, & dicax, & vrbanus, I demq. loge plurimos facit versus. Puto effe ergo illi milia aut decem aut plura. Perferi pta,nec sic, vt fit in palinx ysto relata, charta regia, nous libri Noui umbilini lora rubra membrana'. Di recta plumbo, & pumice omnia aquata Hac cum legat tum bellus ille, & vrbanus Suffenus, vnus capri mulgus aut fosfor. Rursus uidetur tantum abboret, ac nutat. Hoc quid putemus effe ? qui modo scurta, aut si quid hac re triftius nidebatur. Idem infaceto oft infacetior rure. Simul poemata attigit, neg; idem vnquam aque eft beatus, ac poema cum fcribit. Tam gaudet in, fe tamg. fe ipfe miratur . Nimirum idem omnes fallimur,neq;est quisquam,que non in aliquare videre Suffenum. Possit suus cuiq. attributus est error. Sed non videmus mancitæ quod in tergo est. In Attalum Declamas belle, causas agis Attale belle. Historias bellas, carmina bella facis. Compenis

belle mimos, epigramata belle. Bellus Grammata eus, bellus es A strologus. Et belle cantas, & faltas Attale belle. Bellus es arte lyre bellus ex arte pila. Nil bene cum scius, facis attamen omnia belle. Vis dicam quid sis, magnus es ardelio.

ARGVMENTVM

in Hautontimotumenon.

Anta buius fabula elegantia est, pt plerique a Lalio, quo illis temporib. Roma nemo fuit eloquentior feriptam existimarint : & Poeta ipfe testatur in bac puraesse orationem: qua laude nulla pot amplior excogitari. Quid est in admirabilius quam sermo ele gas, & venustus? Neg-predicaturg hoc pala fuerat, Comicus, mife nouam, infigne, & pene Diuina fermonis elegantiame Be indicaffet. Depingit autem parenzum vitia. Nam Menedemus liberaliter amanté Cliniam iusto inclementius trastat adolescentem mode flum, of frugi. Quem post qua domo elecit, vittu contumelus, & iurgus multo impotentius desiderat, adeo multifariam bic peccat. Huic feni opponit Chre metem monitorem, sed que postea videas multo plura quam Menedemum peccare. Primum is numqua olfecit perdite amare filium-& compilari fe à scorto sumptuoso. Post vbi resciscit multo fert impotentius id mali,qua illa solebat Menedemus: ut agnoscas fereita accidere, vt foris, non domi sapiamus. Epitasis Porroquia fingebat Poeta, velut oculis captum Ibremetem, qui insignia filij uitia non cernat , adducit patri ob oculos filu amicam: idque bic periculi est.

neresciscat Cremes Bacchide fily amicam effe. Huc omnia confilia, omnes dolos seruuli referemus. Et d Chremete prius argentu emungitur. Bacchidi nume randu, qua coperit filigrem agi . Fallitur autem cum fingitur Bacchidis effe Cunta In prima fabule parte, vbi Menedemu cofirmat fremes oratio é delibevatiui sensuaforij generis qua bic consolatur, erigit, monet animi ægru vicinu . In reliqua fabulæ parte, que periculu continet, res ois translatione thetorica agitur quia que ad (bremetis filin pertinet, omnia imputantur Menedemi gnato . In primis admirabilis est bie feruulus : cuius callidiffimis confilys neuti qua respondét euentus. Nec vulgariter de suo cos: to fibi ipfe placet, cum ait. Hie magnifice effero &c. est ea mirifica o ino imago bumanorum. & confiliorum, & euentuum. Fallunt enim fere aftu! iffima co - filia mort ales. Sicut (iceronem fefellit euentus belli aduerfus Antonium fusci pie. Exstant exempla in bistoriis innumerabilia,

Argumentum in Adelphos, PROTASIS.

PIPVER AT Aefchinus tenonimuliorculam fratri gratificatus, qui illam amabat. Id possqua rescuite Demea, aspero, & incommodo ingenio pater de eo peccato cum Mitione, cui Aeschinus dederat adoptanaum, expostulat: queriturq. eius induscitat corrupi. Periclicantur utaq; Aeschinus, & seruuli, quomodo lenoni satissiat, quo celetur, Demeane Cte siphonis peccatu resiscat. Negenim täipse sibi, qua frater cura est. Praterea amabat ingenuaquadam Aeschinus, cui sidé dederat, xxx es e ducturu sile; qua possquam raptam audiuit psaltinan, geautiter 186 per

pturbata est, metues, ne desereretur Hebet hæc pars mira confilia, miras technas ferui, quib. fallitur Demea EPITASIS. Resestet Demea vitium oblatum esse ingenua ab Aeschino: ea vero de re mira traga diam excitat. Ma gis commouetur postquam deprehé tit Ctefiphoni cu pfaliria remesse. Misere etiam angitur Aeschinus, cum in discrime uenit.ne uxore ex cidat. CATASTROPHE. Ha turba omnes prude tia & mansutud ne Mitionis sedantur. Primas ita que in hac fabula senes habent . Confertur enim cum aspero, & inclemeti patre vrbanus, & comis pater. Et huc omnia spectant, ut appareat in re domestica, publica, commercus hominum ubique nullam ese neque utiliorem, neque gratiorem virtutem comita--re Constat autem bæc Comædia, magna ex parte accusationibus, or excusationibus: crebras habet querelas, & pene Tragica waln. Quare in primis conducut eins lectio ad locupler and am facundiam.

Argumentum in Hecyram.

PROTASIS,

V Xorem duxit Pamphilus, cum Bacchidis meritricula amore tātopere teneretur, vt duob. mē fib. vxorē ne attingeret quidem. Postea per confuetu dinem animus, voctus est capit placere vxor, Porro aŭ ipfe peregye abeßet, illa domuredit ad matrē atque ibi paritmenfe septimos postquam nupsifet Pamphilo. Earé celat & affines, & patrum anus. Obi Pamphilus redit, comperit, peperisse. Hie grauter adeo commouetur cum aliunde concepisse existima-

vet. Et cum per sese dolent res Pamphilo (amabat el nimmulierculam) eum moleftum est ab ea diucili: neque enim molestu erat reducere. Periclitatur ita que Pamphilus ; quomodo honeste dimittat uxorem, neue illius peccatum proderet . Hec fabule Protais eft . EPITASIS. instant pater, & focer inschi, quid accidisset, ut domum reducat. præfertim cum nec. So crus, nec mater id quod senes falso suspicati fuerat, obstarent. Quanquam autem permoueri non posset Pamphilus, ut reduceret, tamen caufam constantiffe me dissimulat. Itur eo, ut putent Bacchidis amorade uintum, alieno ab uxore animo este. CATASTRO PHE. Bacchis accersita, fide facit nibil sibicum . Pamphilo rei effe . Hic autem prodendum peccatum exoris fuit, aut reducenda: ne rum casu periculudiscutteur. Force enim Philumena annulum Socrus in adigito bacchidis conspexit. Quem olim Pamphilus Stuprata in tenebris Philomena detrat . Is annu-. lus testatur ex Pamphilo puerum susceptum esse. Ita redit in gratiam cum vxore Pamphilus. Iucunda : St cum vixoribus senum concertatio, que monet seps er rore, et falfis suspicionibus fieri pt diffentiant coniu ges. In primis autem infigues est bumanit as, & fides Pamphili in bac fabula.

ARGVMENTVM

in Phormionem.

PROTASIS.

CVM Antipho absente patre puella quanda visi

SCITA DICTA P. TERETII

PPRIME in vita est vule, ve nequid nimis.

Facile omnes perferre, ac pari, cum qui buícunque erat vna ijs fele dedere, corum oblequi tiudijs aduerfus neminis, nunquam præponens fe alij. ita facilimè fine inuidia landem inuenias. & amicos pares. Nanquè noc tempore oblequium amicos, veritas adium parit.

Tegenium est omnium hominum à labore procline ad li-

bidinem.

Vireque res, nempe forma, & adolescentia, inutiles sunt et ad pudicitiam, & ad tutandam re m.

Neutiquam offic um effe liberi puto , cum qui nihil pro-

"mereat postulare id gratie apponi sibi.

Verum illud verbum ett vulgo quod dici folet,
Comnes fibrimelius male effe quam alteri.
Fidelem haud ferme mulieri inuenias virum.

Amantium ira amoris re in tegratio eff.

3d geuns hominum, ett pellimum in denegando modo queis pudor ett paululum polt voi tempus promilla, ett iam prefici, tum necellario le aperium, se timent, se tamen res cogit de negate.

Fallacia alia aliam trudit.

Paulum intereffe cenfes', ex animo omnia, vi fert natura

Pro peccato magdo paulum supplicij satis est patri.

Sine Cerere, & Libero, friget Venus.

Tuquod cauere possis, stultum admittere est: malo nos prospicere, quam vicisci accepta inturia.

Omnia prius experiri quam armis sapientem decet Sepe ex huiusmodire qua piam venerea, & malo ex prin-

cipio magna familiaritas conflatas ett.

Qua in homine dicuntur, bona, parentes, patria, amici, genus cognati, diuitiz perinde funt, vi illius animus qui ea possidet: qui uti scit, ei bona: illi qui non vittur recte mala.

Hoc scieum est, periculu ex alijs facere, tibi qd ex vsu fie.

Qu

muita omnium iubeo, atque ex alijs sumere exemplu sibi hoc facito; hoc fugito hoc laudi est, hoc vitio datur

Totalia Horarius libra lerm . faty 4. fe.

Omnes quibus res sunt minus secunda, magis sunt nes sectio eucomodos superioris, ad contume sam omnia acei piunt magis propter suam impotentiam se semper cre dunt negligi.

Ita vita ell hommum, qua filcum ludas, tefferis, fi illud qd ell maxime opus iactu, non cadit; illud quod cecidic

forte, id arte vi corigas.

Vetus verbum hoc est, comunia esse amicorú inter se osa Nunquam tra qui squam bene seducita ratione ad viram, fuit, quin res etas, vius, semper aliquid apporter noui, se aliquid moneat, viilla, quæ te scire credas, nescias, 820 quæ tibi putaris prima, nexperium repudies,

Re ipla reperi facilitate nihil homini esse melius, neque

clementia.

Vitium commune omnium est, quòd nimium ad rem in fenecta attenti sumus.

Vt nunc funt mores adeo res redit, fiquis quid reddit, ma

Fortes foruma admuat.

Cuins tufide i pecunia pspexeris. vercre verba ei crederes
Omnes cum secunda res sunt maxime, tum meximè me
ditari secum opotter, quo pacto aduersam fortunam setantspericula, dana. exilia peregrè se diens semper cogi
tet, aut silij peccatum, aut vxoris mortem, aut morbu
filiz, communia esse hec, sei posse, yt nequid animo
sit nouum, qui equid præter spem eueniat omne id deputare esse in luco.

Rudices sepe propter inuid à a dimunt diviti, aut propter

milericordiam addunt pauperi.

Quot homines, tot sententia, suus cuique mos est.

Be fæniam peupere, que nubat diviti, ait,

Mihi venichat in mentem eius in commodum in feruiautem pauperem ad dinitem dari.

Quàm

Quam fape forè temere eueniunt, que no audeas optare. Quam scriptum estiulmodi parere in animo cupiditates, quas, cum res aduerla fint paulo mederi postis.

Est vxor, quam liberali esse ingenio decet, pudens, modefta,incommoda,atque iniurias uiri omnes fert, & tegit

contumelias.

Quod hoc genus est, que hac coniuratio, ve omnes muliere, eadem æque studeant, nolintque omnia? neque de clinatam quicquam ab aliarum ingenio vllam reperias: itaque adeo vno animo omnes focrus oderunt nurus: viris elle ad le aduerlas aque ftudium, elt, fimilis perti macia eft.

Mulieres funt ferme vt pueri, leui fententia.

Sape est quibus in rebus alius ne iratus quide est, cum de eadem caufa est iracundus factus inimicisfimus,

Omnibus nobis veres dant fele, ita magor atque humiles

O fortuna ut nunquam perpetuò es bona. O fortunate nescis quid mali preterieris qui quoniam es

ingreffus mare.

Qui uoluptates obsequés est, haud multu harede adinuat Iftue eft sapere, qui ubicunque opus, fit animum possis fie ctere.

Cenfen'te poffe reperire ullam mulierem que carear cul-

paran quia non delinquunt viri?

Qui post factu iniuriam se expurgat, parum mihi profit. Non in rem meretricum est, jut fquisquam amator nuptijs

Multaex quo fuerint commoda,eius incommoda equum

est ferre;

Huic Terentio operitypis nupermandato, mendis eie-Etis, quam fieri potuit dil gentiffime, pristinum lepo rem restituere contendit

Henricus Clericus Corrector.

XLa S

ACI 1465200







